Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 11 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, JEUDI 11 JANVIER 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

LA VIE DU MINISTERE CHAUTEMPS EST MENACEE PAR LE SCANDALE DE BAYONNE

Le débat sur l'affaire Stavisky va s'engager aujourd'hui à la Chambre française — Des magistrats devront expliquer leur conduite.

Paris, 11, (Trad. de l'Ass'd Press). — L'affaire Stavisky a déchaîné une tempête à la Chambre aujourd'hui. Le cabinet, dans le débat qui s'est engagé, a fait la part du feu, reconnaissant franchement qu'il y avait eu "fautes et négligences", mais promettant des réformes radicales en même temps que les sanctions qui s'imposent dans la police et la magistrature.

Les députés d'opposition ont soutenu, de leur côté, que la corruption dans le gouvernement, le parlement et la presse avait permi au "Bel Alex" d'escroquer au public plus de $40 millions.

On sait que Stavisky, après avoir fondé le mont-de-piété de Bayonne, disparut il y a trois semaines en laissant cette entreprise sans plus d'actif.

Paris, 11, (Trad. de l'Ass'd Press).— Le ministre de la justice annonce que des magistrats français auront à répondre de leur conduite au sujet du scandale de Bayonne. Il a décidé de traduire devant un conseil de discipline certains juges responsables "d'ajournements injustifiés" du procès de Serge Stavisky.

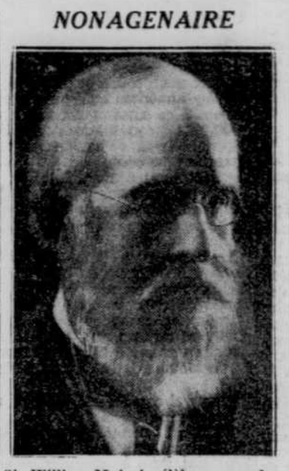
En attendant, le juge d'instruction de Bayonne cherche à mettre en accusation le député Gaston Bonne, protégé jusqu'ici par son immunité parlementaire. Des mandats d'arrestation ont été lancés contre deux écrivains politiques de Paris, Albert du Barry et Camille Aymard.

Le débat sur l'affaire Stavisky va s'engager à la Chambre aujourd'hui, et les chances qu'a le gouvernement de s'en tirer sont tout justes suffisantes. On admet généralement que la Chambre est dans une grande sévérité et qu'elle ne laissera rien passer. On n'est pas sûr du partage des voix pour ou contre la motion de non-confiance. La plupart des groupes attendent pour voir quelle tournure prendra le débat. On croit que les socialistes demanderont quelques têtes comme prix de leur appui au gouvernement. L'une de ces têtes serait, dit-on, celle du préfet de police.

POUR BRISER UN RECORD

Voici une photo de l'ingénieur-pilote JEAN DOUMERC, prise quelques jours avant qu'il ne s'attaque au record mondial de vitesse des avions terrestres. DOUMERC, la tête un peu inclinée, regarde le chronométreur LEGRAIN, (la cigarette aux lèvres), qui ajuste son appareil.

NONAGENAIRE



Sir William Mulock célèbrera, vendredi prochain, le 19 janvier, le 90ème anniversaire de sa naissance. A cette occasion un dîner lui sera offert par le Barreau ontarien.

ENVOLEE

San Francisco, 11, (Trad. de l'A. P.). — Six hydravions navals des Etats-Unis, partis hier après-midi pour les îles Hawaii, poursuivaient aujourd'hui leur vol sans encombre. C'est la première fois qu'une escadrille de la marine tente d'effectuer cette traversée de 2,400 milles. Elle porte 30 hommes dont 6 officiers. La traversée doit durer 24 heures.

F.-D. Roosevelt et le projet de canalisation du Saint-Laurent

Le président des Etats-Unis recommande au Sénat Américain d'approuver ce vaste projet — Opposition d'un sénateur démocrate.

Washington, 11. (Spéciale)—Le Sénat est depuis hier soir saisi du traité laurentien, dont le président Roosevelt demande énergiquement la ratification et le sénateur Robert Wagner, du New-York, démocrate, le rejet parce que trop dispendieux et nullement urgent.

"Il y a lieu d'être surpris," dit le sénateur dans le rapport minoritaire où il conclut à la non ratification du traité, "que tant de gens poussent à l'exécution d'un projet établi sur des données recueillies voilà dix ans au moins. Ils veulent améliorer le sort de nos voies de transport en leur créant une concurrence. Je ne veux pas de travaux publics pouvant concurrencer les entreprises privées, entre autres les chemins de fer. Je ne veux pas non plus de travaux où la main d'oeuvre canadienne sera payée avec l'argent du trésor américain.

"On nous dit que l'exécution du projet coûterait $270 millions. En réalité le coût frisera le demi milliard, car l'estimation qu'en a faite la commission d'ingénieurs ne tient pas compte de tous les facteurs dans une entreprise de cette nature."

Le sénateur Wagner ne s'oppose pas à la partie du projet qui a trait aux forces hydrauliques, mais il ne veut pas que cette partie soit rattachée à l'entreprise de canalisation. Il espère que le gouvernement canadien consentirait à examiner le projet dans la seule partie qui touche au développement de l'énergie électrique.

Quant au message du président Roosevelt, en voici un substantiel résumé :

"Je demande que l'on prenne, en considération la ratification par le Sénat du traité dit du St-Laurent

(Suite à la page 11, 5e col.)

LES OBSEQUES DU PRESIDENT CATALAN

Plus de 400,000 personnes envahirent les rues de Barcelone pour voir défiler le cortège funèbre du Colonel Francisco Macia, président de la Catalogne, qui est décédé le jour de Noël. Parmi les deuillants, on remarquait le président Alcala Zamora, de l'Espagne. Des escadrilles d'avions survolèrent la ville de Barcelone et jetèrent des fleurs au-dessus de la Place de la République, où le défunt président avait été exposé auparavant.

LES NAZIS SE LANCENT A L'ATTAQUE CONTRE LE GOUVERNEMENT DOLLFUSS

Une émeute

Saltillo, Mex., 11 — L'élection du maire a provoqué une émeute à Buena Ventura hier. Le chef de police et deux autres ont été tués. Le maire élu a échappé aux balles du parti défait. On compte dix blessés.

Ryckman est mort

Toronto, 11—L'hon. Edmund Baird Ryckman, ancien ministre du revenu national, est décédé aujourd'hui dans la ville de Toronto.

Dans toute l'Autriche, hier, des manifestations ont eu lieu — Les nazis déclanchent une attaque générale — Des morts.

Londres, 11. (Trad. de l'A. P.)—On mande de Vienne à l'agence Reuter qu'il est rumeur que la soi-disant Légion autrichienne, formée de nazis d'Autriche réfugiés en Allemagne, aurait passé la frontière près de Kufstein pour opérer une incursion en territoire autrichien.

L'Autriche a été, hier soir, le théâtre d'émeutes qui ont coûté la vie à deux nazis. Il y a eu 500 arrestations et plusieurs blessés. Les explosions ont répandu la terreur dans Vienne, où la circulation s'est trouvée paralysée en même temps que tout un quartier était plongé dans l'obscurité par suite du sabotage d'un transformateur.

Venant des camps de travail formés dans plusieurs provinces par les corps de travailleurs volontaires, des nazis se sont introduits dans la capitale et dans d'autres villes, armés de bombes, de lacrymogènes, etc., avec lesquels ils ont créé beaucoup d'émoi. C'était la première fois qu'une situation pareille existait dans Vienne depuis le commencement de l'agitation naziste.

Mort tragique

Edmundston, N. B., 11 — M. Philippe Dubé, 47 ans, de St-Hubert, Québ., paroisse située près des confins du Nouveau Brunswick, a été tué raide par une locomotive à un mille de Rivière-Bleue, Québ., L'accident est arrivé dans un virage.

ARME DANGEREUSE

Voici un Robot, ou automate, qui a été récemment exposé à Londres. Commandé à distance soit par l'électricité, soit même par T. S. F., il pointe un canon et fait partir le coup.

L'insaisissabilité va être accordée aux secours directs

Une mesure pour protéger les sans-travail — Autres projets de lois importants soumis par le gouvernement Taschereau.

(Par Georges Léveillé)

D'après un projet de loi que le gouvernement vient de faire inscrire au feuilleton de la Chambre, les sommes accordées chaque semaine aux chômeurs "sous le secours direct", jouiront du privilège de l'insaisissabilité.

Le gouvernement est d'avis que le chômeur qui est forcé de recourir à la charité de l'état pour ne pas mourir de faim est déjà assez mal partagé sans qu'on vienne encore lui faire des misères et lui enlever, pour ainsi dire, le pain de la bouche.

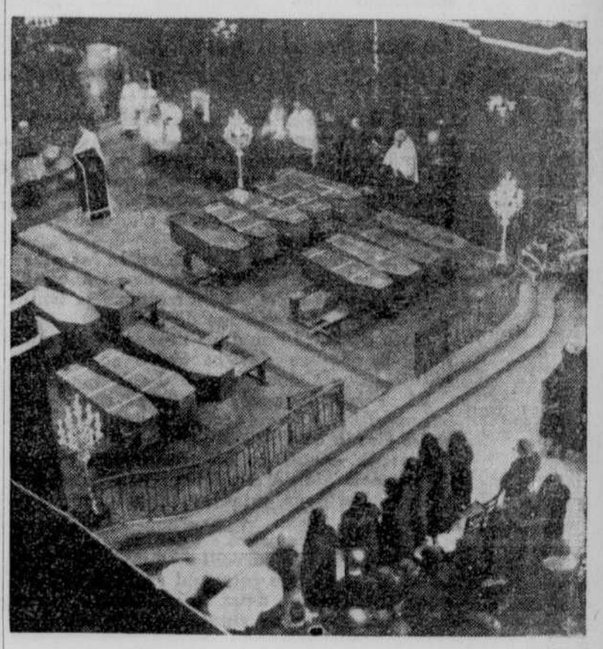
Au nombre des autres projets que le gouvernement a fait inscrire au feuilleton de la Chambre pour discussion immédiate, et dont nous avons publié la liste hier, nous relevons encore un autre projet de l'honorable premier ministre, M. L.-A. Taschereau, se rapportant aux jours fériés. Jusquici la Saint-Jean-Baptiste a toujours été chômée mais, à cause de certaines circonstances, on avait oublié de mentionner cette fête nationale des Canadiens-français dans la liste des jours fériés contenus dans le Code Civil et le Code de Procédure Civile. La loi a donc tout simplement pour but d'intercaler le 24 juin dans la liste des fêtes légales de la province.

L'ELECTRICITE

Le bill se rapportant à la municipalisation de l'électricité est déjà inscrit au feuilleton. Comme le Premier Ministre l'a déclaré lorsqu'il a annoncé

(Suite à la page 15, 2e col.)

UNE FATALE COLLISION



A Pomponne (France) à douze milles de Paris, seize personnes, trouvèrent une mort horrible dans une catastrophe. Voici une photo du service célébré à Vitry-le-François pour ces victimes. On remarquera les 16 cercueils, peints d'une croix blanche, déposés dans le choeur de l'église.

LE CONSEIL DE LA FRATERNITE NAT. DES EM PLOYES DE TRAMWAYS

Cette photographie prise par le photographe du "Soleil" nous fait voir les membres du conseil de la Fraternité Nationale des employés de tramways. De gauche à droite, M. Elzéar Lelièvre, financier ; M. l'abbé Eugène Delisle, aumônier ; M. Charles Dubuc, 2ième vice-président ; M. Eugène Bergeron, président ; M. Art. Bégin, 1er vice-président ; M. J.-L. Gagnon, trésorier ; M. David Jolin, secrétaire-financier.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, finance. — 7e, la vie sociale. — 8e, nouvelles diverses. — 9e, nouvelles diverses. — 10e, sport. — 11e, nouvelles diverses. — 12e et 13e, petites annonces classées, radio. — 14e, dans nos théâtres. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

Un incendie dramatique a causé la mort de 3 capitaines de pompiers ensevelis vivants sous les ruines

Edward Rees, John Peterson et Charles Hoffman sont victimes de leur courage

Aurora, Ill., 11, (Trad. de l'A. P.). — Trois capitaines de pompiers ont trouvé la mort, la nuit dernière, dans l'incendie qui a dévasté un magasin de cinq-dix-quinze à Aurora. Les victimes sont les capitaines Edward Rees, John Peterson et Charles Hoffman. Ils furent ensevelis sous les décombres du mur extérieur de l'édifice, qui s'écroula soudain, menaçant la vie de centaines de spectateurs. On compte plusieurs blessés. Les pompiers croient qu'on trouvera encore d'autres victimes sous les décombres. Le magasin appartenait à la maison Woolworth. Les dégâts sont estimés à $250,000.

DESTRUCTION DE 9,000 GALLONS DE BOISSON DE CONTREBANDE

Les employés de la Commission des Liqueurs ont détruit ce matin, aux entrepôts de la Commission à Québec, près de 9,000 gallons de boisson de contrebande, saisis depuis 8 mois. On voit sur cette photographie, prise par le photographe du "Soleil", quelques employés en train de vider un certain nombre de gallons ainsi que MM. J.-O. Feuiltault, surintendant des entrepôts, le sergent P.-A. Martineau, de la police montée du service de la Commission avec son assistant M. L.-G. Pilon. La destruction se faisait sous leur surveillance.

Toronto, 11 (P. C.) — Il a fait beau dans la région des Montagnes Rocheuses et à l'est et la température a été au-dessus de la normale. Une perturbation atmosphérique est centralisée ce matin dans l'Ungava et a amené des vents au sud-ouest de l'Ontario en allant vers l'est. La pression est élevée à l'est et dans la région du Pacifique mais relativement basse dans les provinces de l'ouest et du nord-ouest.

Bas St-Laurent: vents forts de l'ouest: nuageux et un peu plus froid cette nuit et vendredi avec bourrasques de neige.

UNE VILLE FANTOME REPREND VIE EN COLOMBIE-ANGLAISE

Barkerville, en Colombie, a connu une grande vogue vers 1860. Les prospecteurs y abondaient, attirés par les découvertes d'or faites dans la région. Elle a eu un moment 15,000 habitants. Quelques années plus tard, cette population étrange disparaissait et Barkerville tombait peu à peu dans l'oubli. Un fait nouveau, de nouvelles découvertes d'or, lui amènent actuellement un flot de prospecteurs: mais, autres temps, autres moeurs, on vient aujourd'hui à Barkerville en avion. Les vieux racontent que la ville n'a pas beaucoup changé depuis 1860. Un incendie en a détruit toutes les maisons, sauf une, en 1868. Mais elle s'est reconstruite de la même façon: habitations rudimentaires en bois, échelonnées le long d'une rue. En illustration: à droite :la grand'rue de Barkerville; à droite, M. Fred Wells, qui a mis en branle la ruée dont bénéficie la ville fantôme; en médaillon, un bébé, Helen Snoxell, photographié à côté des premières briques d'or retirées du sol de la région.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. et Mme Eddie Croteau ainsi que leurs enfants, de Pointe Lévis, sont allés passer le temps des Fêtes chez leurs parents dans l'Abitibi.

M. et Mme Charles-N. Maranda, rue Shaw, Lévis, sont de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal, où ils ont visité des parents ainsi que la Révde Mère Ste-Nathalie, supérieure du Collège Notre-Dame, soeur de M. Maranda.

M. J.-A. Vallières, de Québec, était récemment en promenade chez son père, M. Napoléon Vallières, à St-Henri de Lévis.

Mme Joseph Guay, de Lauzon, a été transportée hier, par l'ambulance de M. J.-P. Thibault, de Lévis, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

La même ambulance a transporté, hier, à l'arrivée du train à Lévis, madame J.-L. Desjardins, de St-Pascal, à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

La Société St-Jean-Baptiste fêtera le capt. Bernier le 22 janvier

La Société St-Jean-Baptiste de Lévis a pris l'initiative d'organiser une belle fête en l'honneur du capt. J.-E. Bernier, de Lévis, célèbre explorateur des régions arctiques et nouveau chevalier de l'Ordre Equestre. Cette fête aura lieu le 22 janvier. Un banquet sera offert au capt. Bernier et il y aura présentation d'un cadeau. Voici comment se lit la lettre envoyée par la susdite Société à ses membres :

La Société St-Jean-Baptiste de Lévis se réjouit des honneurs accordés récemment au capitaine J.-E. Bernier, de Lévis, explorateur polaire, membre des Sociétés Royal Empire Society et London Geographic Society, Chevalier de l'Ordre du Saint Sépulcre, etc.

La Société croit de son devoir de lui exprimer publiquement l'estime qu'elle lui porte et la fierté qu'elle ressent en cette occasion.

Et pour mieux lui marquer son admiration, elle invite les citoyens de Lévis et du district à se réunir et souscrire pour lui présenter un cadeau approprié.

La Société tenant compte des temps actuels peu favorables à une démonstration trop somptueuse, entend restreindre à deux piastres et demie le chiffre de chaque souscription.

La Société se propose de présenter ce cadeau à un dîner qu'elle donnera à Lévis, le 22 janvier courant, où le capitaine J.-E. Bernier sera son hôte d'honneur et où seront invités les personnalités civiles et religieuses de Lévis et du district, et tous les souscripteurs.

Prière de faire parvenir avant le 20 janvier toute souscription au trésorier, M. L.-J. Emond, 58 Côte du Passage, Lévis.

Les affaires municipales à Lauzon

La séance régulière du conseil de ville de Lauzon convoquée pour hier soir, n'a pas eu lieu, vu qu'aucun membre s'est rendu à la salle. Il faut dire aussi qu'il n'y avait aucune question importante à discuter, vu que le conseil avait eu une séance spéciale jeudi soir de la semaine dernière.

A cette séance du 4 janvier on a ratifié les questions étudiées et discutées aux séances de comité tenues les 19 et 20 décembre dernier. Les trois principales questions décidées à cette séance du 4 janvier furent les suivantes :

On autorisa M. Arthur Bélanger, avocat, de Lévis, de représenter la ville de Lauzon dans la cause de Alphonse Bérubé vs la ville dans le bref de mandamus pris au nom des sans-travail de la ville afin de forcer le conseil à leur fournir des travaux municipaux ou les aider au moyen du secours direct. Comme les tribunaux entraient dans ce temps-là en vacances des Fêtes, le juge devant lequel vint ce bref de mandamus, décida de suspendre la cause jusqu'à la réouverture des tribunaux et on croit que cette cause ne devrait pas tarder à être entendue.

La seconde question fut celle de mettre la salle de l'hôtel de ville, second étage, à la disposition des dames et demoiselles qui suivent des cours de coupe et couture, les mardi et jeudi après-midi de chaque semaine.

La troisième question concernait les taux d'électricité chargés dans Lauzon par le Quebec Power pour la consommation domestique. On trouve ces taux trop élevés et une résolution a été adoptée unanimement pour demander au Quebec Power de réduire ses taux dans la même proportion que la réduction faite pour Québec dernièrement et pour prendre effet dans le même temps. On a demandé à la Ligue des Citoyens de Lévis d'appuyer cette demande et de la faire également pour Lévis. Nous sommes informés que la Ligue s'est occupée de la question et a fait la demande pour les deux municipalités de Lévis et de Lauzon.

A moins qu'il y aurait des questions urgentes qui se présenteraient, tout indique que le conseil de ville actuel ne siégera plus et laissera au nouveau conseil le soin de régler les quelques questions en suspens et qui ne pressent pas.

On sait que la nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage dans la ville de Lauzon aura lieu le 25 janvier et que l'élection, s'il y a lieu, sera faite le 1er février prochain.

Il y en a qui prétendent que M. le maire J.-A. Dorval ainsi que la plupart des échevins actuels seront candidats pour les deux nouvelles années et seront réélus par acclamation. D'autres prétendent qu'il y aura de l'opposition su rtoute la ligne. Il est encore un peu à bonne heure pour pouvoir annoncer quoi que ce soit de certain à ce sujet et nous ne croyons pas que les candidatures municipales commençent à se dessiner avant la semaine prochaine.

Un défi du club J.-P. Thibault.

Le club de hockey J.-P. Thibault lance un défi au club Vimy, de Valcartier, pour jouer sur son terrain dimanche après-midi prochain.

Le même club lance un défi aux clubs Châteauguay, Charny, Palais des Sports, Granites, Beavers, Royal, Cercle de St-François d'Assise.

Prière de répondre à ces défis au plus tard demain soir. Pour informations, s'adresser à M. Oscar Fradette, 9 rue Couillard, Lauzon, téléphone 946J.

Un nouvel appel de M. l'échevin Brochu, de Lévis.

M. Henri Brochu, échevin de la ville de Lévis et président du comité des Finances, tient à informer les contribuables que le 1er février prochain, la ville aura à rencontrer des échéances pour coupons de débentures au montant de $13,000. Comme la perception des taxes a sensiblement diminué depuis quelques jours, M. l'échevin Brochu compte sur la bonne volonté des contribuables pour qu'ils s'acquittent de leurs redevances au conseil afin de permettre de payer le susdit montant ainsi que les salaires des employés réguliers de même que des employés que la ville a dû mettre au travail vu les récentes tempêtes de neige que nous avons eues.

Le conseil a aussi d'autres comptes à payer et ne peut le faire qu'en autant que les contribuables paieront leurs taxes, vu que l'emprunt fait dernièrement ne peut servir qu'à payer les dettes du passé. Nul doute que cet appel sera entendu et que l'on fera diligence pour payer les taxes présentement dues à la ville.

Cours de solfège à Villemay.

Les cours de solfège donnés en la paroisse du Christ-Roi, à Villemay, par Mlle Germaine Lavigne, sous la direction de M. J.-B. Dubois, grâce à la générosité du Secrétaire provincial, reprendront demain soir, à 7 heures 30 et seront donnés en l'Ecole de Villemay.

Soirée du club "Le Voltigeur" à son chalet.

Les officiers et membres du club de raquettes de Lévis "Le Voltigeur" avec leurs dames ou compagnes ainsi que leurs amis ont passé une agréable soirée, hier, en leur chalet, salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. Après une sortie à la raquette on revint au chalet où ils furent reçus par un officier du club. Un très beau programme de chant et musique fut exécuté et la veillée se termina par un succulent goûter. Ces soirée de nos gais lurons sont fort goûtées par tous ceux qui y assistent.

Le concert du Trio Harmonique a remporté un beau succès

Le concert donné mardi soir dernier, à Lévis, par le Trio Harmonique de Québec, a remporté un beau succès. Plus de 400 personnes y assistèrent et passèrent deux agréables heures. Ce concert, sous les auspices de la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle, fut présidée par M. le curé J.E. Carrier, qui avait à ses côtés plusieurs membres du clergé ainsi que les officiers et membres de la Société Lévisienne.

Ce concert, sous la direction de M. Omer Létournaeu, célèbre pianiste-compositeur, a été un vrai régal artistique. Le Trio Harmonique se compose de M. Emile Larochelle, ténor, Mlle Françoise Jobin, contralto, Mlle Thérèse Coulombe, soprano, et M. J.-Oscar Paquet, baryton.

Tous les assistants ont pu admirer les talents de ces artistes ainsi que le bon choix et la parfaite exécution du programme que nous avons publié lundi soir dernier.

M. et Mme Lévi Cook, de Bienville dans le deuil

M. et Mme Lévi Cook, de Bienville, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant, Gisèle, arrivée hier après-midi, à leur résidence, rue Barras, à l'âge de 5 mois et 15 jours. La sépulture aura lieu demain après-midi, à 4 heures, en l'église de Bienville, et l'inhumation sera faite au cimetière Val Sainte. Nos plus cordiales sympathies à la famille en deuil.

Le club "Lauzon" a triomphé du club "Marceau"

Le club de hockey "Lauzon" a joué avant-hier soir, sur la patinoire du collège de Lauzon, devant une nombreuse assistance, avec le club "Marceau", de Québec. Sans connaître exactement le score, nous croyons sa-

(Suite à la page 7, 4e col.)

Aide aux reins

Si, par suite du mauvais fonctionnement des reins et de la vessie, vous vous levez la nuit, souffrez de nervosité, douleurs rhumatismales, raideur, brûlement, cuisson, démangeaison ou acidité, essayez Cystex (Blastex), prescription garantie d'un médecin. — Soulagement assuré ou argent remis. Seulement 75c chez les pharmaciens.

Cystex

- AVIS -

La maison Bouchard et Fils, entrepreneurs de pompes funèbres et ambulanciers, 54, 5e Rue, Québec, distribuera aujourd'hui, par toute la ville plus de vingt mille lettres. Le public est prié de lire et de conserver ces messages puisqu'ils représenteront de belles valeurs. Ceux qui rapporteront une de ces lettres aux bureaux de la maison Bouchard et Fils, sur la 5e Rue, à Limoilou, pourront recevoir une récompense de $5 en retour d'une funérailles de grande personne, $3, s'il s'agit de l'inhumation d'un enfant et $1, pour le service d'ambulance. Cette offre est valable pour toute l'année 1934.

(Signé) J. BOUCHARD & FILS,
54, 5e Rue Limoilou.
Tél. : 4-1113.

pour combattre le rhume et le mal de gorge

employez l'antiseptique inoffensif aux

EFFETS DURABLES

Le nombre des germes est réduit jusqu'à concurrence de 64% même au bout de 4 heures

Quand il s'agit de la santé, choisissez votre rince-bouche avec prudence.

Vous ne pouvez vous attendre de combattre les infections de la bouche et de la gorge, comme les rhumes et les maux de gorge, à moins que votre rince-bouche n'ait un effet immédiat et durable.

Voici pourquoi la Listerine est la favorite des médecins, des infirmières et du public:

Du moment qu'elle pénètre dans la bouche, elle tue des millions de germes.

On a constaté que dans l'espace de 5 minutes le nombre des bactéries se trouve réduit jusqu'à concurrence de 99%.

Et 4 heures après le gargarisme, les épreuves ont encore accusé une diminution aussi élevée que 64%.

C'est là, certes, un effet germicide durable, et cela aide à expliquer l'efficacité de la Listerine pour entraver la marche des rhumes.

Dans le même ordre de choses, expériences faites sous la surveillance de médecins, on a constaté que ceux qui se sont gargarisés de Listerine deux fois par jour ont contracté moins de rhumes que ceux qui n'ont pas fait usage de la Listerine. Le gargarisme pratiqué trois fois par jour a donné des résultats encore meilleurs.

Prenez l'habitude de vous gargariser de Listerine matin et soir.

Avec cela vous vous sentez la gorge délicieusement fraîche et nette — la Listerine nettoie les dents, les gencives, les surfaces de la bouche et de la gorge où elle tue et d'où elle fait disparaître les bactéries qui font naître des infections graves.

Au tout premier symptôme de rhume, augmentez la fréquence du gargarisme jusqu'à concurrence d'une fois toutes les trois heures. La Listerine ne contribue pas seulement à écarter les rhumes, mais elle en arrête même les progrès.

Pour avoir les meilleurs résultats, n'employez rien autre chose que la Listerine. Elle ne présente aucun des dangers et incertitudes de ces antiseptiques tellement forts qu'il faut les diluer. Lambert Pharmacal Company, Toronto, Ontario.

L'ANTISEPTIQUE INOFFENSIF

LISTERINE

effet germicide durable . effet désodorisant durable

FABRICATION CANADIENNE

Magasins "VICTORIA"

"UN SOU ECONOMISE EST UN SOU CENTUPLE !".....

Durant cette semaine les magasins "VICTORIA" vous offrent plusieurs occasions de centupler vos SOUS ..... Soyez une ménagère avisée ! ..... Profitez de ces spéciaux et économisez.

OXO CORDIAL	Bout. 6 oz.	.39
CUBES OXO	Boîte 4 cubes	.10
SARDINES Brunswick	Dans l'huile ou sauce aux Tomates	.05
CORNED BEEF "Helmet"	boîte	.12

KETCHUP Red Star Bouteille 28 onces .14

SOUPE Aux POIS--"Raymond" 3 boîtes 28 onces .29

SAVON Impérial Barsalou	10 barres	.33
JUS de Tomates "Libby"	Bte No 1	.05
Ananas Tranchés "Singapour"	2 Btes	.25
POMMES "Domestic"	Bte 2½	.11

THE NOIR "Salada" Etiquette brune Paquet de 1 livre .... .55

SAVON PEARL 10 Barres pour .33

SAUMON ROSE "Mascot"	Bte 1 lb	.12
FARINE OGILVIE	ROYAL HOUSEHOLD Sac de 7 livres	.21

ARACHIDES fraîches rôties 3 livres pour .27

TOMATES Qualité régulière	Bte No 2½	.10
JUS D'ANANAS "Libby"	Bte No 1	.12
Marinades Mélangées sures	"MAPLE" Jarre 28 oz.	.25
Marinades Moutarde sures	"MAPLE" Jarre 28 oz.	.25

SAVON DE TOILETTE "MANYFLOWERS" Le Morceau.... .05

PRUNEAUX Californie -- la livre .10

LESSIVE Gillett-- (Au Comptoir) La boîte .12

SOUPE aux Légumes "Aylmer"	3 Btes .29
SOUPE aux Tomates "Aylmer"	3 Btes .25
FEVES au Lard "Clark"	2 Btes No 3 .25
FARINE Radio pour beignes	Pqt 1s .25

COMMANDES TELEPHONIQUES LIVRAISON GRATUITE

DESSERVIS PAR NAZAIRE TURCOTTE & CIE ENRG.

FEUILLETON DU "SOLEIL"

AMOUR TRAGIQUE

ou

LE SECRET DE SOLANGE

par

Maurice Boué

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.

No. 33

Pelotonnée tout contre son frère, dont le bras droit le serrait tendrement, Claudine gardait dans cette pose, malgré les sordides vêtements dont elle était couverte, malgré la toison folle de cheveux embroussaillés qui descendait très bas sur son front, touffe la grâce candide de la fillette frêle et robuste à la fois, dont le repos se poursuit sans heurts et sans cauchemars.

Roger, au contraire, dons le souffle agité faisait contraste avec la respiration calme de sa soeur, avait, dans son sommeil, de brusques tressaillements, des gestes soudains du bras gauche comme pour écarter de tragiques visions.

— Dès que je serai partie, reprit Cléo, que cette contemplation de deux êtres innocents n'avait pas désarmée, dès que je serai repartie, vous allez réveiller les enfants et filer d'ici, vous en aller le plus loin possible. . . Où?... Comment ? . . . par quels moyens ?... c'est votre affaire. Ces bambins doivent disparaître, voilà tout.

Irga posa sa main sèche, dure comme une serre sur le bras de Cléo.

— Vous ne seriez pas venue, que j'en avais ainsi décidé !

La Corse eut un froncement de sourcils interrogatifs.

— Pour des raisons que je n'ai pas à vous dire, si vous ne les connaissez pas, le pays depuis quelques jours, n'est plus sûr pour les bambins. . . Je voulais me débarrasser d'eux.

Cléo eut un geste de surprise. . .

La vieille avait-elle par ailleurs appris quelque chose des intentions du maître de la Chesnaye ?

Irga, nous le savons, faisait allusion à la visite de Pedro Colonna et à la surveillance dont ce dernier avait, durant une longue semaine, entouré la caverne de Brésou, mais avec ce sens de la ruse que tout bon Italien possede congénitalement et qu'elle, Irga, avait porté au plus haut degré, la sorcière ne jugea pas à propos de pousser plus avant ses confidences.

— Oui, je voulais partir. . . reprit-elle. . . Deux heures plus tard et vous ne me trouviez plus à Brésou. . . Une seule chose m'a retardée, une hésitation que vous comprendrez. . . Comment trimballer ces mômes, dont la seule présence constitue un danger pour ma propre sécurité ? Les cognes ça a le nez creux et c'est sans pitié pour les vagabonds. Or, il faut que je les conduise assez loin, si je ne veux pas m'exposer à ce qu'ils reviennent.

Cléo se pencha vers la sorcière :

— Je vous ai dit : les enfants doivent disparaître ! L'ordre est formel que je vous apporte (et derechef la Corse fourra la bague sous le nez de la mégère). . . Libre à vous de choisir le moyen le plus pratique et le plus expéditif.

Irga, que cette injonction renouvelée avait eu le don de faire ricaner, montra enfin le bout de l'oreille.

— Je suis sans argent ! éructa-t-elle.

— C'est juste ! coupa Cléo. Et elle fouilla son réticule, tendit à Irga un portefeuille copieusement garni.

— Cela vient de qui vous savez, ajouta-t-elle.

Irga fit disparaître l'objet dans les plis de son caraco sordide, mais, dans le mouvement qu'elle fit, le couteau qu'elle portait toujours sur elle depuis quelque temps, le couteau de Pierre Gorain, tomba sur le sol. . .

— Parfait ! souligna Cléo, en ramassant l'arme et l'examinant. . . Il ne vous en faut pas plus pour réussir. . . Ca ne fait pas de bruit, ça travaille correctement. . . Les bois sont vastes. . . Les halliers impénétrables. Les sauvagines et autres carnassiers se chargeront du reste !

Puis elle tendit le couteau à Irga.

La mégère eut un rictus silencieux, tandis qu'une seconde fois, Cléo se penchait sur les innocentes victimes qu'elle venait de vouer à cette fin cruelle.

— Comme cela, dans le sommeil, ils ne s'en apercevraient même pas, insista-t-elle.

— Non ! pas ici, protesta Irga, ce serait trop dangereux. . . Faut marcher à coup sûr.

— Vous avez le choix, conclut Cléo, en ramassant sur son bras les plis de son amazone.

— Ne partez pas encore, signora, supplia Irga.

— Que vous faut-il de plus ? fit Cléo avec hauteur. . . Vous avez de l'argent, un couteau. . .

— Me faut aussi. . .

Et la mégère s'approchant de la belle Corse, lui parla tout bas avec volubilité.

— Excellente idée, ricana Cléo, en s'emparant d'une grossière feuille de papier que lui tendait la vieille.

— Voilà de quoi donner de la tablature aux chercheurs ! . . .

Et de sa main fine, volontairement contractée, la femme de Roger Chavannes traça au crayon, d'une écriture mal venue, la plus étrange des lettres, qu'elle data de Piana et qu'elle signa "Navarri".

— Là, exulta Irga. . . Avec ce papier abandonné comme par mégarde. . . je serai tranquille pour un bout de temps. . .

"Ah ! Ah ! la vieille sorcière a plus d'un tour dans son sac !

Mais Cléo avait disparu !

— Oui ! plus d'un tour dans son sac, insista-t-elle se voyant seule.

Puis, elle relut la lettre, et continua son soliloque.

— Ah ! l'on veut jouer avec Irga l'Italienne. . . on veut lui enlever la vengeance qu'elle poursuit depuis un demi-siècle, et qu'elle veut complète, malgré toutes les volontés des hommes conjurées contre elle ! Rien à faire, mes petits agneaux ! . . .

Tout en parlant, Irga s'était approchée du roc en un point où des mousses en tapissaient la paroi. Elle écarta ces mousses, dégagea un mince fil de laiton, qu'elle tordit à son extrémité en forme de crochet, constata que la cavité où aboutissait le fil était parfaitement étanche, fixa la lettre au fil de laiton, replaça les mousses. . .

— Bien amorcé ! . . . continua-t-elle.

Et la vieille se mit à danser devant le piège infernal qu'elle venait d'établir !

Dix minutes après avoir quitté la caverne et franchi l'éboulis de rochers, toujours escortée de son guide qui bondissait comme un fauve à travers les halliers, certaine désormais de voir aboutir son plan, Cléo reprenait à cheval le chemin de la Chesnaye.

A la Croix de Ferrière, l'émissaire de Savelli quitta la voyageuse sans un mot, comme pressé de disparaître.

Cléo arrêta sa monture, regarda un instant la silhouette de l'homme qui peu à peu s'évanouissait dans le frémissement des halliers.

— Drôle de collaborateurs que ceux du marquis Savelli, fit-elle pensivement.

Et piquant des deux, elle reprit sa route.

Pour la première fois depuis qu'elle était liée avec le louche Italien, la belle Corse se demandait si elle connaissait réellement dans tous ces détails, la vie du dangereux complice qu'elle s'était donné. . .

Sur le perron du château, Rolla, la fidèle camériste, guettait sa maîtresse avec une certaine impatience.

— Monsieur est parti, s'empressa-t-elle d'exposer à Cléo — parti à cheval voilà une heure avec Ben-Par, Bridoux et. . . ce contrebandier que l'on voit parfois par ici, vous savez bien ? . . .

— Pedro Colonna ?

— Pedro Colonna.

Cléo porta la main à son coeur comme pour en comprimer l'émoi subit.

Mais Rolla, de plus en plus mystérieuse, continuait.

— Ce Pedro Colonna a passé la nuit ici. . . dans la chambre de Monsieur. . .

— Pas possible ! balbutia Cléo.

— Il parlait de Brésou, continua Rolla imperturbable, de l'Homme Mort. . . "Les enfants y sont" disait le contrebandier, de cela je suis sûr... En faisant vite, nous les cueillerons au nid ! . . .

Mais Cléo n'écoutait plus sa fidèle Rolla.

— Je m'étais toujours douté que ces gens-là étaient tous contre moi, pour Solange et ses enfants, murmura-t-elle entre haut et bas. . .

Puis, avec un soupir de soulagement :

— Il était temps ! fit-elle. . .

Et à Rolla :

— Monsieur ne m'a pas demandée avant son départ ?

— Il n'a pas voulu qu'on vous réveille. Il m'a simplement priée de vous tranquilliser sur cette promenade inattendue, qui, m'a-t-il dit, sera de courte durée.

— C'est parfait ! ma fille. . . Tu m'as, comme toujours, bien servie et intelligemment.

— Je n'ai aucun mérite à cela, Madame, répliqua Rolla, car je suis Corse, c'est-à-dire, tout à vous.

Cléo eut un mouvement de fierté et comme la camériste se retirait, la femme de Roger Chavannes avec un regard chargé d'une indicible menace :

— Corse, je suis aussi, prompte à l'amour, prompte à la haine, résolue à garder à tout prix et pour moi seul, celui que j'ai su reconquérir. . .

XXVIII

COEUR MAGNIFIQUE... HAINE CRIMINELLE

— Roger ? . . . Vous dites bien Roger ? . . . C'est bien ainsi que se prénomme l'enfant que vous secourûtes dans le ravin de l'Homme Mort et qui, peu après, se penchait sur moi, pour disparaître, hélas ! au moment où je l'appelais ?

Pour la dixième fois au moins, tant au cours de la longue entrevue qu'il avait eue dans la nuit avec Pedro Colonna, que depuis leur départ de la Chesnaye, alors qu'ils chevauchaient hâtivement à travers la forêt de l'Antre, en marche vers la caverne de Brésou, pour la dixième fois, Roger Chavannes posait cette question au contrebandier.

Pedro Colonna, un peu inquiet devant la fièvre qui se manifestait dans les yeux brillants, les pommettes rouges et le geste saccadé du maître de la Chesnaye, répondait pour la dixième fois affirmativement à la question du malheureux père.

Roger Chavannes était fixé maintenant sur les intéressantes recherches menées si énergiquement par le contrebandier. Il savait que la sorcière Irga détenait aupres d'elle depuis plusieurs années un petit garçon et une fillette sensiblement du même âge que ses pauvres petits ; il savait que ces enfants avaient vécu de la vie rude et hasardeuse des bracos et que devenus de petits sauvages, ils se croyaient les petits-fils de l'horrible mégère ; il savait, enfin, l'existence de l'antre enfoui dans les roc de Brésou, protégé par les halliers et les bois inextricables de l'Homme Mort et des Cauciels, ce qui pouvait expliquer que, si longtemps, eussent pu vivre dans la région, sans être vus par personne, deux enfants qui, certainement, n'avaient aucun lien de parenté avec la vieille femme.

(à suivre)

ROSBIF DESOSSE ROULE la livre..... 15c
Très tendre—Bouvillon de choix.
TOMATES la livre..... 10c
BEURRE "REGENT" La meilleure qualité. la livre 26c

W·E·BEGIN
142, RICHARDSON, Tél.: 8196
475, ST-JEAN, Tél.: 4-1455
995, ST-VALLIER, Tél.: 8519
Pous vos Commandes Tél.: 8196

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 11 QUEBEC, JEUDI 11 JANVIER 1934 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

L'ADRESSE EST VOTEE AU CONSEIL; LE DEBAT CONTINUE A LA CHAMBRE

Après avoir entendu les discours de l'honorable Dr Gustave Lemieux et de l'honorable John-Hall Kelly, proposeur et secondeur de l'adresse, le Conseil Législatif a adopté cette adresse et s'est ajourné au 30 janvier — Grand discours de M. Kelly.

(Par Georges Léveillé)

L'honorable M. Gustave Lemieux, conseiller législatif pour la division de Montarville, et l'hon. John-Hall Kelly, représentant de la division de Grandville, se sont partagés les honneurs de la journée, hier, à la Chambre Haute.

A la suite de ces deux discours, l'Adresse en réponse au document offert à la province par le Lieutenant-Gouverneur, mardi, a été votée à l'unanimité et le Conseil, présidé par l'honorable Jacob Nicol, s'est ajourné au mardi, 30 janvier.

Député pendant près de 20 ans, à l'Assemblée Législative, par le comté de Gaspé, le Dr Lemieux a toujours été considéré comme un des représentants du peuple les plus avertis que nous possédions. Ses remarques et ses commentaires étaient toujours attendus avec impatience à cause de leurs aperçus très justes sur les problèmes provinciaux et les remèdes nécessaires à leur solution et à l'avancement de notre race.

Son expérience politique, M. Lemieux l'a mise hier au service des siens en proposant l'Adresse. Après avoir rappelé que nous fêterons l'été prochain, le quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier, après avoir dit toute l'importance que nous devons attacher à ces manifestations patriotiques, l'ancien député de Gaspé a traité de la crise qui bouleverse notre pays comme tous les autres coins du globe. Il a démontré que la prospérité ne reviendra au Canada que lorsque le gouvernement central verra à l'abaissement des tarifs douaniers pour assurer l'écoulement libre des marchandises et il a ajouté que la province de Québec ne connaîtra des jours meilleurs qu'en recourant à de strictes mesures d'économie, en préconisant le retour à la terre, en développant intensivement ses ressources minières, ses pêcheries et ses autres ressources naturelles.

Ceci, le gouvernement de Québec l'a entrepris depuis de longues années et il va vers le succès. "Jamais", dit le Dr Lemieux, "une province canadienne n'a été aussi bien administrée que la province de Québec, depuis 1897 à date" et elle poursuivra sa route vers l'avenir et la prospérité sous la direction habile de l'hon. M. Taschereau.

Cette opinion, sur l'habileté du gouvernement libéral, dirigé par l'honorable M. Taschereau, à tirer Québec

L'HON. Dr G. LEMIEUX

de l'impasse où la crise l'a placée, M. John-Hall Kelly la partage entièrement. "Toute la législation de la province de Québec, au cours des 20 dernières années, dit-il, a été inspirée par la sympathie et l'humanité". La province de Québec, la moins affectée de toutes les provinces du Dominion par la dépression universelle, se doit donc de continuer à encourager la colonisation, les pêcheries et l'agriculture.

M. Kelly a terminé son solide discours en parlant assez longuement de la création d'une banque centrale pour le Canada. Il a rappelé que des commissaires chargés de faire une enquête sur la situation bancaire au pays, MM. Beaudry-Leman et sir Thomas White, se sont opposés à la création d'un tel organisme. Pour toutes les raisons qui ont motivé cette attitude, M. Kelly s'oppose lui aussi à la création de cette banque qui pourrait avoir des résultats néfastes pour nous et nous amènerait peut-être l'inflation monétaire qu'il faut redouter.

Après la séance, les Conseillers Législatifs se sont réunis aux appartements du président, l'hon. Jacob Nicol, pour offrir leurs hommages à l'honorable M. Thomas Chapais, qui célébrait hier le 50ième anniversaire de son mariage.

Le premier ministre, l'honorable L.-A. Taschereau, le chef de l'Opposition, M. Maurice Duplessis et les députés vinrent tour à tour serrer la main au distingué jubilaire et lui souhaiter longue vie, unissant dans leurs hommages la digne compagne de ses jours.

L'HON. M. GUSTAVE LEMIEUX

Le représentant de la division de Montarville présente tout d'abord des remerciements au premier ministre et à ses collègues pour le grand honneur qu'on lui fait en ce moment. Il fait rejaillir cet honneur sur la région de Gaspé qui pendant dix-neuf ans a bien voulu l'élire comme leur représentant à l'Assemblée Législative. Puis il présente ses hommages à son distingué prédécesseur, un homme, dit-il, qui a joué un rôle considérable dans la politique de notre pays. Il rappelle à la Chambre que sa division de Gaspé sera honorée, durant l'été qui vient, par les grandes fêtes que l'on prépare à la mémoire du Découvreur du Canada. Ces fêtes, dit-il, auront un double caractère religieux et national et il importe que notre province soit à l'honneur durant ces fêtes. Il félicite le gouvernement de la province d'avoir déjà participé financièrement à ces fêtes. Il souhaite que le public s'associe à la réalisation du monument qui commémorera cet événement. Le Canada tout entier doit participer à ces fêtes.

La province de Québec, depuis quatre ans que règne la crise, a subi le contre-coup de cette perturbation mais il croit affirmer que la province de Québec est celle qui, de toutes les provinces, a pu résister le plus fortement à cette crise et qui en a ressenti le moindrement les désastreux effets. Les principales causes de cette crise résident d'abord dans la dernière guerre et les dettes colossales dont elle fut la cause: amour du luxe, spéculation effrenée extrême nationalisme et chauvinisme exagéré des nations, toute une vie, enfin, contraire à tous les principes d'économie politique. Cette crise a produit la faillite, et la faillite a produit le chômage, ce dernier a déterminé la misère, puis le manque de confiance

L'HON. J.-H. KELLY

dans la structure économique et la diminution du pouvoir d'achat du dollar. Que faut-il faire pour ramener la confiance et le bien-être. La première chose, c'est l'abaissement des tarifs, l'écoulement libre des marchandises entre les différentes nations. Il faut aussi, surtout dans notre province, une sévère économie, le retour à l'agriculture, le développement intense de nos mines, de nos pêcheries et de la colonisation. C'est une politique que peut poursuivre avec sagesse et succès notre gouvernement. On est porté à critiquer ce gouvernement mais l'histoire impartiale dira que jamais un pays n'a été administré avec autant de sagesse et de prudence que notre province depuis 1897 à nos jour. Il faut consulter les octrois que le gouvernement Taschereau a accordé à la province à partir de 1920 pour constater le souci de ce dernier en faveur des diverses classes de la population. Ces octrois en l'espace de onze ans, se chiffrent à la somme de $237,233,631.56. Et que dire des généreuses et magnifiques lois sociales et ouvrières qui ont été passées sous cette administration et qu'il serait trop long d'énumérer. L'orateur signale en particulier l'essor donné aux mines de notre province. Que dire du développement aussi de nos ressources hydrauliques; de nos terres et de nos forêts ? Toutes les lois qui ont été passées dans ces domaines dénotent chez leurs auteurs beaucoup de vision. Nos amis les Américains jettent des regards de convoitise sur nos forces hydrauliques et le gouvernement, par de cages lois, s'adaptant aux nouvelles conditions créées par la crise, n'a pas hésité à profiter de la manne que les Américains nous offrent. L'exportation de notre énergie électrique aux Etats-Unis nous rapportera de beaux revenus et elle empêchera probablement le Canada de se lancer dans l'entreprise folle de la canalisation du Saint-Laurent.

Le gouvernement s'est aussi attaché à un vaste labeur de restauration économique et sociale par le retour à la terre, c'est-à-dire par la colonisation. Un grand effort doit être fait de ce côté et ce grand effort a été fait par le gouvernement qui a inauguré une politique de grande envergure pour encourager les jeunes gens et les pères de famille à se placer sur la terre. Jusqu'à présent cette politique a donné d'excellents résultats Depuis 1920, 84 nouvelles paroisses ont été fondées. En 1925, on voit le gouvernement payer jusqu'à $143,000

(Suite à la page 9, 1ère col.)

PRESIDENT

M. Abel Vineberg, le sympathique représentant parlementaire de la Montreal Gazette", qui a été élu hier président de la Galerie de la Presse pour la session de 1934. Toutes nos félicitations.

LA CAUSE DE M. BARIBEAU VS LA VILLE

Le comité administratif est décidé à porter cette cause jusqu'à la Cour Suprême — Les frais s'élèvent déjà à $1,600.

Le comité administratif a décidé de faire un "test case" dans la cause de Baribeau et Mtre J.-E. Chapleau, C.R., a reçu hier après-midi l'ordre d'inscrire cette affaire en cour Suprême afin d'avoir l'opinion de ce haut tribunal sur la validité d'une clause de la charte municipale décrétant qu'après un accident, celui qui a souffert préjudice doit donner un avis à la ville dans un délai de trente jours.

La cause de Baribeau vs la cité de Québec a déjà été plaidée en cour Supérieure et en Cour d'Appel, et M. Baribeau a gagné dans les deux instances, obtenant jugement contre la ville pour une somme de $3,000 et les frais. Depuis, des offres ont été faites au poursuivant mais ce dernier les a refusées et le conseil de ville, de l'avis de Mtre Chapleau, a décidé de retirer ces offres et de plaider en Cour Suprême.

Dans le cas qui nous occupe, l'accident avait eu lieu le 28 août et l'avis n'avait été donné que le 8 janvier suivant alors que la charte n'accorde que 30 jours de délai. Comme il y a $1,600 de frais à date, Mtre Chapleau a avisé le comité qu'il valait mieux faire décider tout de suite si cette clause des délais, dans la charte, est valable. Si elle ne l'est pas, il faudra amender cette clause.

SIX FAMILLES CHASSEES DE LEURS FOYERS

Un violent incendie qui s'est déclaré hier après-midi vers cinq heures a forcé six familles montréalaises à abandonner leurs logis —

Montréal, 11.—(D. N. C.)—Six familles ont été chassées de leurs foyers, hier après-midi, vers cinq heures, à la suite d'un violent incendie survenu rue Hutchison. Le feu a pris naissance dans un escalier conduisant à un hangar et s'est propagé au logis attenant. Les pompiers ont combattu les flammes durant trois heures, avant de se rendre maîtres du sinistre. On estime les dégâts à plusieurs milliers de dollars.

Le feu, apparemment, s'est déclaré dans les escaliers conduisant au hangar attenant au logis de M. Warrall, au second étage. A l'arrivée des pompiers, l'escalier était déjà consumé et les flammes faisaient rage dans le hangar.

Voyant les proportions prises par les flammes, le chef de district intérimaire Sainte-Marie fit aussitôt aboucher cinq lances, mais, en dépit de leurs efforts, les pompiers ne purent empêcher le feu de se communiquer au logis de M. Warrall et aux logis voisins. Se propageant ensuite dans les murs, les flammes gagnèrent le troisième étage, puis le toit. L'arrière des six logis et les hangars attenants furent presque complètement détruits.

Les pompiers n'ont pu déterminer l'origine de l'incendie. Personne ne fut blessée au cours des manoeuvres.

Les présidents des comités

Le comité des Onze, choisi par l'Assemblée Législative pour désigner le personnel des divers comités permanents de la Chambre s'est réuni ce matin, sous la présidence de l'honorable L.-A. Taschereau, et il a fait choix des présidents suivants pour diriger l'étude des questions diverses qui seront soumises à la Chambre au cours de la session.

Comité des Règlements : M. Gustave Delisle, député de Chicoutimi ;

Comité des Bills Privés en général : M. Joseph Cohen, député de Montréal-Saint-Laurent ;

Comité des Chemins de Fer et autres moyens de communications: l'honorable J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics ;

Comité des Comptes-Publics : M. Peter Bercovitch, député de Montréal-Saint-Louis ;

Comité des Bills Publics en général : l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre ;

Comité de l'Agriculture, de l'immigration et de la Colonisation : l'honorable Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture ;

Comité de l'Industrie et du Commerce : M. Walter Reid, député de l'Assomption.

Comité des Privilèges et élections : l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts ;

Comité du Code Municipal : M. P.-E. Côté, député de Bonaventure.

DeBlois se retire

L'échevin Rodolphe DeBlois représentant du siège numéro 3, dans le quartier de St-Sauveur, se retire de l'arène municipale et ne sera pas candidat aux élections de février.

M. DeBlois a fait cette déclaration ce matin au représentant du "Soleil" et l'a prié de lui servir d'intermédiaire pour remercier ses électeurs qui l'ont appuyé depuis deux ans. L'échevin DeBlois entre dans la vie privée et se remettra à la pratique active de sa profession.

VASTES PROJETS

Monsieur JOSEPH PAGANON, ministre du cabinet CHAUTEMPS, qui a ces temps-ci de longs entretiens avec les grands chefs de l'industrie française au sujet d'un vaste plan d'outillage national qui sera l'un des principaux item du prochain projet financier du gouvernement radical-socialiste en France.

LEVESQUE ET GRAVELINE SONT DEVANT LES JURES

Le procès d'Alfred Lévesque et d'Antonio Graveline est commencé aujourd'hui à la Cour Criminelle — Hier les jurés ont rejeté le plaidoyer de Graveline et Piuze.

Graveline et Piuze ont perdu hier la première manche, lorsque les jurés une fois terminée l'enquête, rejetèrent le plaidoyer d'autrefois condamnés que ces deux accusés voulaient employer comme moyen de défense.

Après que le juge Laliberté leur eut expliqué clairement le point de droit qui leur était soumis les jurés furent unanimes à déclarer que les offenses que l'on reprochait à Antonio Graveline aujourd'hui n'était pas les mêmes que celles pour lesquelles il avait subi un procès en 1931 et qu'en conséquence il aurait à répondre à l'accusation actuellement portée contre lui. Sitôt finie l'enquête de Graveline, celle de Piuze s'instruisit et les jurés en vinrent à la même décision. Les accusés sauf Alfred Lévesque, Antonio Graveline et Azarie Piuze obtinrent la permission de ne comparaître à nouveau devant la Cour que vendredi matin alors que la Couronne pourra fixer la date du procès de chaque groupe.

Au contraire, Alfred Lévesque et Antonio Graveline dont le procès s'instruit ce matin même furent tenus de comparaître à dix heures de même qu'Azarie Piuze auquel on demanda d'être présent afin de pouvoir témoigner, éventuellement s'il en est besoin.

A dix heures un quart, s'ouvrit la Cour et après l'appel des quelque 75 jurés, Alfred Lévesque et Antonio Graveline furent amenés à la barre des accusés et l'un de leurs procureurs, Mtre Antoine Rivard, fit une motion pour que chacun des deux ait un procès séparé.

Mtre Oscar Gagnon également procureur des deux accusés déclara que l'examen des documents déposés au Greffe lui avait révélé que la Couronne entendait faire sa preuve de conspiration sur un document notarié intervenu en avril 1933 entre Graveline Fernando Dubois, Ovila Girard et autres et que comme Lévesque n'était pas nommé dans ce contrat il importait qu'il eut un procès séparé.

Mtre Bienvenue, procureur de la Couronne allégua qu'il était d'usage que la Couronne fasse subir un procès conjoint à des prévenus accusés de conspiration et que dans le cas présent ni Graveline ni Lévesque n'auraient à subir de préjudice du fait qu'ils auraient à subir tous deux un procès conjoint.

Le juge Laliberté rejeta la motion, déclarant que si la preuve recélait des faits imputables à l'un des accusés et non à l'autre, il ferait, à l'issue du procès, une charge séparée pour chacun d'eux, afin que tous deux aient justice.

L'on procéda alors au choix des jurés. Après de multiples récusations obtenues, soit par la défense ou par la Couronne, le jury fut ainsi constitué : Philippe Lefrançois, François Durant, Arsène Larose, Ernest

ALFRED LEVESQUE

Germain, Alfred Lefebvre, Charles Langlois, Joseph Martel, Ovide Boutet, Joseph Pelletier, Napoléon Moineau, Albert Georges Wright, Willie Chabot.

Pendant que les avocats discutent au sujet du choix de chacun des jurés, jetons un coup d'oeil sur les deux accusés à la barre.

Alfred Lévesque, à tout seigneur tout honneur, car il passe à tort ou à raison pour le chef de la prétendue combine qui aurait conspiré pour faire du commerce illicite des liqueurs, un négoce organisé sur une haute échelle, est un homme auquel on donnerait une quarantaine d'années et duquel émane, au premier abord, une impression de force physique et de bonhomie. Il mesure bien près de six pieds et sa stature est celle d'un colosse.

Il a les cheveux rares et châtain clair, les yeux gris bleus, petits et vifs, la bouche large, avec je ne sais quoi d'ironique ou de gouailleur, les joues larges et glabres, le cou fort et court sur de larges épaules. A le voir promener sur les choses et sur les gens un regard qu'on croirait constamment amusé, on songe à ces paysans normands qui furent nos ancêtres, qui ne dirent jamais oui ni jamais non, mais qui avaient plus d'un tour dans leur sac.

Graveline est au contraire plutôt petit et ne présente qu'un embonpoint à peine naissant. Si l'on en croit ses cheveux grisonnants, on lui donnerait environ 45 ans. Comme Lévesque, il a les yeux gris-bleu, petits et vifs, son nez à l'arrête vive surmonte une bouche petite fréquemment agitée d'un tic nerveux qui met en branle toute

(Suite à la page 15, 5e col.)

Regard en arrière

11 JANVIER. —

1815. — Naissance à Glasgow, Ecosse, d'un homme destiné à jouer un rôle de tout premier plan dans l'histoire du Canada, Sir John MacDonald, l'un des pères de la Confédération.

1875. — Une élection générale en Ontario ramène au pouvoir l'honorable premier ministre Oliver Nowat, qui demeure à ce poste jusqu'en 1896 alors qu'il devint ministre de la Justice dans le Cabinet Laurier. Un an plus tard il fut nommé Lieutenant-Gouverneur de la Province d'Ontario.

1890. — La C.P.R. Telegraph ouvre ses premiers bureaux à Halifax et pour la première fois des messages télégraphiques sont expédiés d'un océan à l'autre à travers le Canada.

1892. — L'honorable J.-Aldéric Ouimet, orateur de la Chambre des Communes depuis 1887, est assermenté comme ministre des Travaux Publics.

1928. — L'antique maison qui vit naître Sir Wilfrid Laurier à Arthabaska est achetée par deux Montréalais et offerte au Gouvernement de la Province de Québec pour servir de monument à la mémoire du grand homme d'Etat canadien.

1929. — A la suggestion du Cabinet King, le Gouverneur-Général nomme l'honorable H.-M. Marler comme ministre plénipotentiaire au Japon. C'est la première fois que le Canada a un représentant officiel à Tokio.

UNE REUNION DE PROPRIOS A SAINT-ROCH

L'Association des propriétaires demande aux autorités municipales de diminuer l'évaluation de la propriété — Plusieurs questions discutées.

Tout un programme de restauration municipale a été préconisé hier soir à la quatrième réunion de la Ligue des Propriétaires de Québec qui avait lieu à la salle Saint-Cyr, dans Saint-Roch, et qui faisait suite aux assemblées de Saint-Sauveur, Saint-Jean-Baptiste et Limoilou.

Sur la proposition de M. J.-O. Morin, les propriétaires présents à cette importante assemblée ont décidé à l'unanimité de demander aux autorités de l'hôtel de ville de consentir une réduction de la valeur imposable, alléguant qu'à Montréal les autorités municipales, dans le but de venir en aide aux propriétaires qui doivent héberger les chômeurs, avaient abaissé la valeur imposable de 22 à 23 millions de dollars.

"Procédons logiquement", a-t-il dit, "avant de demander de l'aide, commençons par payer moins de taxes. Voilà qui sera plus appréciable."

Le docteur C.-O. Samson a traité de la question de l'eau. D'après lui, une pinte d'eau doit contenir 8 à 10 grains de matières minérales et des sels, surtout des carbonates de chaux.

"Notre réservoir date de 1854" a déclaré le docteur Samson, "et on avait alors installé un tuyau de 18 pouces

(Suite à la page 14, 5e col.)

FUNERAILLES DE MADAME C.-E. BOIVIN

Les obsèques de madame C.-E. Boivin ont eu lieu ce matin à l'église St-Jean-Baptiste — M. l'abbé A. Vachon chante le service.

Les funérailles de Mme C.-E. Boivin qui laisse le souvenir d'une mère de famille exemplaire, d'une femme charitable et discrète dans sa charité, avait l'admiration de tous ceux qui la connaissaient pour la résignation avec laquelle elle souffrit les longs mois de maladie que Dieu lui accorda. Cette résignation à la volonté divine est un exemple pour ceux qui la pleurent justement. La paroisse St-Jean-Baptiste dont elle avait fait siennes les oeuvres charitables, regrettera longtemps madame Boivin qui se dépensait sans compter au service de tous.

A l'église St-Jean-Baptiste, la levée du corps fut faite par Mgr J.-E. Laberge, P. D., et le service chanté par M. l'abbé Alexandre Vachon, assisté de MM. les abbés Jules Rancourt, vicaire à Notre-Dame du Chemin, et A. Déry, vicaire à St-Jean-Baptiste, comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux par M. l'abbé L. Verrault, curée de St-Sylvestre, MM. les Abbés Léo Paquet, D. Moreau et H. Garant. Au choeur se trouvaient Mgr J.-E. Laberge, P. D., curé de St-Jean-Baptiste, et M. l'abbé Ernest Martel, chapelain au Couvent de Sillery.

Le deuil était conduit par son époux, M. Chas-Edouard Boivin, ses fils, MM. Edouard Boivin et Gabriel Boivin, ses frères, MM. Adolphe Grenier et Achille Grenier; ses gendres, MM. Robert Prémont et Antoine Boutet; ses petits-fils, Claude Boutet, Jean-Louis Boutet et Jacques Prémont; ses beaux frères, MM. Henri Boivin, Adjutor Boivin et le docteur J.-A. Barrette, de Montréal; ses neveux, MM. Paul Grenier, Marc Grenier, Jean Grenier, Jacques Grenier, Henri Boivin, Philippe Boivin et J.-Victor Morency;

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Rhétoriciens de 1909

Les rhétoriciens de 1909 au Séminaire de Québec étaient, mercredi soir, les invités de M. le notaire Victor Mathieu, à sa résidence rue St-Augustin. Les membres du clergé avaient été invités à dîner et les autres confrères vinrent plus tard pour la soirée : M. le chanoine Flavien d'Anjou, de Rimouski ; l'abbé Alphonse Gagnon, principal de l'Ecole Normale, Beauceville ; l'abbé Joseph Trudelle, curé de Jacquet River, N.-B. ; l'abbé Maurice Tessier, curé de N.-D. de la Garde ; l'abbé Jules Turcotte, curé de Beauce Jonction ; l'abbé L.-P. Sylvain, curé de Dosquet ; l'abbé Ernest Martel, curé de St-Sévérin, Bce ; l'abbé Ferdinand Côté, curé de l'Ile d'Orléans ; l'abbé Arthur Belleau, aumônier, Lévis ; l'abbé Joseph Damphouse, curé de St-Sévère, Trois-Rivières ; l'abbé Adolphe Moreau, vicaire à St-J.-Baptiste ; R. P. Jules Plamondon, P. St-V. P., et R. P. Jean-Marie, O. D. ; MM. Charles-N. Dorion, M. P., avocat ; Alfred Nadeau, avocat ; Pierre Audet, avocat ; Réné de Léry, Georges Maheu, J.-L.-Charles Letarte, avocat ; Pierre Dery, Léon Gagnon et Alfred Drolet.

Les confrères de classe présents s'amusèrent à raconter quelques petites histoires de leur temps d'écoliers, qui ne manquent pas de charmes ni d'humour après 25 ans. On jous beaucoup au coeur, "sans tricher". Après avoir remercié M. et madame Mathieu de leur grande hospitalité et charmante réception, les confrères promirent de se réunir de nouveau en 1934.

A l'Assemblée Législative, M. Théodule Rhéaume, député de Jacques-Cartier, a fait un excellent début en proposant l'adoption de l'adresse en réponse au discours du trône — M. W.-R. McDonald, le secondeur, s'accorde avec M. Rhéaume pour faire l'éloge du gouvernement, de son chef et des membres du cabinet. — MM. Taschereau et Duplessis parlent aujourd'hui.

(Par Georges Léveillé)

M. Théodule Rhéaume, le nouveau député de Jacques-Cartier, est arrivé à la Législature de Québec avec une réputation solidement établie de politique habile, de parlementaire averti et d'orateur disert, gagnée à Ottawa par huit années de luttes au sein du parti libéral commandé par les King et les Lapointe.

Choisi pour proposer l'Adresse en réponse au discours prononcé à l'ouverture de la session par Son Honneur le lieutenant-gouverneur, M. Rhéaume devait s'acquitter de sa tâche délicate avec éloquence et tact. Plusieurs fois, son discours bref, mais très au point, a été scandé d'applaudissements nourris et il fut longuement acclamé lorsqu'il reprit son siège.

Le député de Jacques-Cartier s'est montré fervent apôtre du retour à la terre, de la santé protégée par des lo-

M. THEODULE RHEAUME

gements salubres, de l'entreprise de travaux pour secourir les chômeurs qui ne veulent pas du secours direct et de la haute morale du christianisme, fondée sur la parole du Christ: "Aimez-vous les uns les autres".

M. W.-R. MacDonald, le député de Pontiac, qui lui a donné la réplique au nom de l'élément minoritaire de la province, a fait, selon son habitude, un discours solidement étayé sur des chiffres pour démontrer que la dette du Canada est trop élevée et que le gouvernement central se doit de cesser d'obérer les provinces et les individus.

Il a eu des mots particulièrement flatteurs à l'égard des honorables Hector Laferté et J.-E. Perrault. Il a félicité le ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries du beau travail qu'il a accompli pour encourager le retour à la terre, et le ministre de la Voirie et des Mines de l'essor qu'il a donné au développement minier dans Québec, surtout dans le nord-ouest québecois où, à cause de sa politique de haute envergure, des villes propspères, comme Rouyn et Noranda, ne connaissent pas la crise.

Après ces deux discours, le débat sur l'Adresse a été ajourné par le chef de l'Opposition, M. Maurice Duplessis, qui parlera dès l'ouverture de la séance, aujourd'hui, après l'expédition des affaires de routine.

C'est le premier ministre, l'honorable L.-A. Taschereau, qui répondra au discours de M. Duplessis.

Les remarques du chef du gouvernement sont anxieusement attendues. M. Taschereau voudra sûrement expliquer les projets de législation contenus dans le discours du Trône.

Le document officiel fut, cette année-ci, beaucoup plus explicite que de coutume sur les projets administratifs et les adversaires du gouvernement savent, dès le premier jour, ce que l'administration se propose de faire, car elle a joué cartes sur table.

Toutefois, plusieurs des projets énoncés par le gouvernement par exemple celui du rétablissement des prisonniers sur des terres, lorsqu'ils sortent de la géôle et qu'ils n'ont d'autres moyens de gagner leur vie que de retourner à la pratique du crime, celui de la municipalisation de l'électricité, ceux de législation sociale, particulièrement l'extension juridique du contrat collectif de travail,

Distingué patronage

L'hon. M. L.-A. DAVID, secrétaire provincial, qui a bien voulu promettre son patronage au Conservatoire National dont les membres interpréteront ce soir, au Palais Montcalm, la pièce si amusante de Maurice Hennequin: "Les joies du Foyer".

pour ne citer que ceux-là, gagneront à être mieux connus. Avec sa franchise habituelle, M. Taschereau dira cet après-midi à la province ce que le gouvernement entend faire et quels moyens il prendra pour arriver à son but. De ses déclarations découleront et les expressions de l'opinion publique et le ton des prochains débats à la Chambre.

Après le premier ministre, M. Aimé Guertin, de Hull, et M. Laurent Barré de Rouville, qui se sont ouvertement séparés de M. Duplessis et manifestent depuis le congrès de Sherbrooke, et surtout depuis leur rentrée à la Chambre, un indépendance outrancière, tiendront à s'expliquer devant la province et à exposer le programme de leur groupe schismatique.

L'Adresse sera-t-elle votée après ces quatre discours ? La chose est possible, mais elle est peu probable. Il est presque certain que les remarques de MM. Guertin et Barré attireront des réponses, et quand un débat comme celui-là s'engage, on sait bien quand il commence mais on n'a aucune idée de la date où il finira !

En tous cas le gouvernement n'a pas l'intention d'éterniser les choses et, d'après l'attitude prise hier par le premier ministre, il est évident que le chef du gouvernement serait heureux si l'Adresse était votée avant qu'il parte à Ottawa, en compagnie de MM. Perrault et Francoeur, mardi soir prochain, pour assister à la conférence inter-provinciale.

Dans ce but, M. Taschereau a annoncé que la Chambre siégera ce soir, jeudi pour s'ajourner ensuite à lundi soir. Il y aura une autre brève séance mardi après-midi, pour expédier les affaires de routine, et les délégués à la Conférence prendront le train de cinq heures pour Montréal et Ottawa.

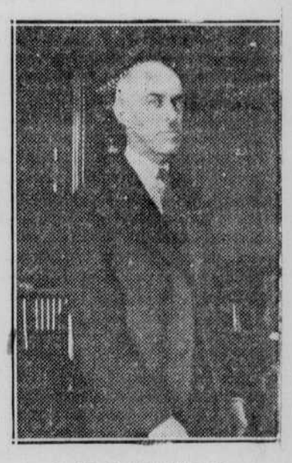
La session sera alors ajournée pour une semaine entière, jusqu'au 23 janvier.

LA SEANCE

La séance est ouverte à 3 heures 15, sous la présidence de M. Irénée Vautrin et M. C.-B. Howard, député libéral de Sherbrooke aux Communes occupe un siège d'honneur à la droite de l'Orateur suppléant.

L'honorable L.-A. Taschereau présente le premier rapport de la session, celui du comité spécial des onze, chargé de choisir les membres des divers comités permanents de la Chambre.

L'honorable Athanase Davide dépose ensuite le rapport du surintendant de l'Instruction Publique, et l'état financier du département de l'Instruction



M. W.-R. McDONALD

Publique.

Le président Vautrin annonce alors la prise en considération du discours du lieutenant-gouverneur, prononcé lors de l'ouverture de la session.

Le député de Jacques-Cartier, choisi pour proposer l'adresse en réponse au discours du Trône est longuement applaudi par ses collègues lorsqu'il se lève pour s'acquitter de sa tâche.

M. THEODULE RHEAUME

"J'éprouve un sentiment de fierté à me trouver au milieu de cette historique Législature, gardienne des traditions nationales, témoin de mémorables débats, qui, par des initiatives parfois hardies, a su se placer à l'avant-garde des autres gouvernements, dit le député de Jacques-Cartier.

"Ma pensée reconnaissante s'en va maintenant à l'homme d'Etat qui dirige le gouvernement de la province, gouvernement trop tenace, selon quelques-uns, et dont la saine politique a ouvert devant moi les portes de ce Parlement. Sans cette politique, la population de Jacques-Carsier, à qui, des hauteurs de Québec, j'envoie un salut de gratitude, n'aurait pu, dans sa fière indépendance, m'honorer, comme elle le fait, de l'unanimité de ses suffrages.

Un autre privilège m'est réservé : De pouvoir, le premier dans cette honorable Chambre, féliciter le distingué chef de l'opposition, à qui la récente convention conservatrice de Sherbrooke a définitivement confié la haute direction du parti. (applaudissements).

J'aime à croire que l'étrange et cruel anathème : "Je périrai ou ils périront", prononcé au lendemain même dde cette convention, par l'ancien chef de l'opposition contre son successeur, son premier lieutenant de la veille, ne pèsera pas trop lourdement dans les destinées du nouvel élu.

Que son règne égale au moins en durée celui d'un de ses illustres prédécesseurs qui, pendant plus d'un demi quart de siècle, a réussi à se maintenir chef de la loyale opposition de sa

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 11 JANVIER 1934

Les propriétaires réclament

La valeur de la propriété a sensiblement diminué depuis quatre ans. Il serait ridicule de vouloir vendre, aujourd'hui, un immeuble au prix de 1929 ou 1930. La dépréciation est, dans bien des cas, de trente, quarante et même cinquante pour cent. Une foule d'exemples, en ces derniers temps, nous démontrent que la dépression immobilière a été l'une des plus profondes.

Pour cette raison, la Ligue des Propriétaires, à son assemblée d'hier, a demandé à la ville de Québec de réformer à la baisse sa liste d'évaluation. Dans une multitude de cas, on évalue au taux de 1929, des maisons qui ne trouveraient preneur qu'à plusieurs milliers de dollars au-dessous du chiffre municipal. Nous croyons que le procédé manque de logique et même de justice.

Un des membres de la Ligue déclarait, hier, que l'on pourrait aisément enlever une somme de $2,400,000 à l'évaluation actuelle. Nous croyons que ce chiffre est très modéré et devrait trouver, à l'hôtel de ville, un acceuil sympathique. On devra songer non seulement que la propriété n'est pratiquement plus vendable, mais aussi qu'une foule de proprios sont forcés de louer leurs immeubles à des prix ridicules ou même de garder des locataires incapables de payer. Les pertes subies ainsi par les propriétaires sont incalculables.

Dans plusieurs villes, on a fait un effort pour rembourser indirectement les détenteurs d'immeubles obligés de loger gratuitement les gens ; mais on sait que les municipalités ne sont pas assez riches, en ce moment, pour payer les loyers en souffrance. La compensation la plus raisonnable serait sans doute le remaniement des listes d'évaluation.

Jusqu'à quel point les revenus municipaux seraient-ils affectés par cette révision ? Ce serait difficile à préciser. Le sacrifice du trésor municipal serait assez lourd. Mais la nécessité fait loi ici comme ailleurs. Les propriétaires, ruinés à demi, pour un grand nombre, ne peuvent toujours donner que ce qu'ils ont. On ne peut exiger d'eux plus que ce qu'ils peuvent donner. L'élémentaire bon sens nous l'enseigne.

On sait que les arrérages de taxes, qui s'élèvent à quatre ou cinq millions, sont un indice de l'embarras de la propriété. Que ces arrérages servent à garantir des emprunts temporaires, emprunts dont il faut éviter d'abuser, ne doit pas suffire à garder une évaluation nullement conforme à la valeur réelle, même à l'équité.

Nous nous souvenons d'un incident survenu il n'y a pas très longtemps. Un créancier hypothécaire rentre en possession d'un immeuble dont la vente, il y a quatre ans, aurait rapporté environ $15,000. Il l'obtient pour un peu moins de $5,000. L'ancienne évaluation était de dix à douze mille dollars (tous ces chiffres, cités de mémoire, sont approximatifs). Que fait-on ? On laisse la propriété avec cette valeur fictive, dans les livres municipaux, et les taxes courent comme devant. On ne saurait trouver un plus bel exemple de l'absurde.

Roosevelt et la canalisation

Le président Roosevelt, pour la première fois, fait officiellement un plaidoyer en faveur de la canalisation internationale du Saint-Laurent. Dans son discours d'hier, on dit qu'il s'est montré fort éloquent et que bien des indécis ont été entraînés de son côté.

Cette entreprise, que nous considérons comme prématurée, à cause des temps difficiles que nous traversons, menace donc de nous être imposée par deux gouvernements : celui de Washington et celui d'Ottawa. M. Bennett s'est montré plus d'une fois favorable au projet. Il faisait, le printemps dernier, à la Maison Blanche, une visite où, sans doute, il fut question du fameux canal et des développements hydro-électriques qui en découleraient. M. Herridge, beau-frère de M. Bennett et ambassadeur canadien à Washington, semble avoir été désigné tout exprès pour mener à bien les négociations.

On sait que les travaux en vue coûteraient environ le double de ce qu'on les évalue. Il en est de même d'une foule d'entreprises publiques, où l'imprévu coûte parfois deux fois plus cher que le prévu. M. Bennett, dans son discours d'avant-hier, à Vancouver, déplorait que les dettes de toute sorte, au Canada, s'élevassent à environ $9,000,000,000 et que les intérêts annuels à payer par une petite population de dix millions d'habitants fussent de $450,000,000. Il prêchait l'économie. Pourquoi ne donnerait-il pas lui-même l'exemple en économisant le demi-milliard que nous coûterait peut-être le canal international ?

Il se peut que, dans un avenir plus ou moins lointain, il soit nécessaire de canaliser et de tirer de notre fleuve toute l'énergie électrique qui s'y trouve. Mais le Canada aura alors grandi. Sa population sera plus nombreuse, ses richesses plus grandes. Se sentant assez puissant dès lors, il sera probablement tenté de faire tout seul ce qu'il ferait, aujourd'hui, conjointement avec le colosse américain.

En effet, l'un des arguments premiers de M. Roosevelt, pour hâter la canalisation, c'est que le Canada pourrait réaliser tout seul l'entreprise. "J'attire votre attention, dit-il, sur le fait que le Canada peut, à lui seul, s'il le veut, construire des écluses dans les rapides de Lachine et dans le secteur international, organisant ainsi une route entièrement sous le contrôle canadien." Voici donc le président des Etats-Unis qui avoue, devant ses collègues, que le Canada peut canaliser indépendamment du pays voisin. C'est un aveu formidable qui devrait fouetter le patriotisme canadien et l'inviter à la prudence et à la prévoyance.

En outre, la question de l'électricité a une importance capitale au point de vue industriel. Nous avons de la force motrice à revendre. L'Hydro ontarien laisse inemployés des milliers de chevaux-vapeur et peut trouver d'autres réserves. La province de Québec, on s'en souvient, offrait, l'an dernier, de fournir 300,000 chevaux-vapeur aux Etats-Unis. Une loi spéciale fut passée à l'effet de permettre cette exportation limitée. Or, il ne nous est venu aucune demande d'outre-frontière. Qu'est-ce à dire, sinon que, pour le moment, personne ne manque d'électricité ?

La question a un autre aspect. Supposons que les Etats-Unis aient besoin du fluide électrique. Devons-nous dépenser un demi-milliard pour le leur fournir ? Ne devons-nous pas plutôt attendre que l'industrie américaine vienne s'établir chez nous, attirée par la force motrice à bon marché, et fasse ainsi notre prospérité ?

Ce sont là autant de questions qui s'imposent à l'attention du parlement et du peuple canadien. Il serait imprudent de se dépêcher. Nous avons du temps devant nous.

Les ennemis d'un président

Sous ce titre, M. Bernard Fay écrit, dans "Figaro", un article fort intéressant, dans lequel il note le danger que court présentement la popularité de Roosevelt, après la défection retentissante de l'un de ses experts, le professeur Sprague. M. Fay est très sympathique au président des Etats-Unis. "M. Roosevelt, écrit-il, est un politicien de génie, que personne ne peut battre ni ne peut duper dans le domaine de la politique, mais il a un faible pour les intellectuels, **y compris les professeurs**". Or, le grand Américain est trahi par ses experts, même quand il les a tirés de rien et les a faits. Après le lâchage des experts, les "suiveurs" s'empressent d'emboiter le pas et de proclamer la faillite de Roosevelt. Et M. Fay continue:

"Les ennemis de M. Roosevelt viennent de prendre, eux aussi, des leçons de démagogie, et les dernières élections municipales de New-York le prouvent. M. Ogden Mills, l'esprit le plus conservateur et même le plus réactionnaire des Etats-Unis, a su vaincre à New-York, en se servant de La Guardia, qui passe pour un radical, mais qui n'a point hésité à accepter le "concours" et l'"appui" de M. Mills. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi ailleurs ? Certes, M. Roosevelt peut toujours ameuter les foules contres les banquiers. Mais les banquiers peuvent assurément, d'ici quelques mois, ameuter les foules contre lui. Pour démolir un politicien radical, il suffit de déchainer contre lui un autre politicien qui paraisse plus radical et plus actif. Telle fut la méthode employée en Italie et en Allemagne. M. Mills vient de voir qu'elle peut aussi s'appliquer aux Etats-Unis. Or, le point faible de M. Roosevelt, c'est sa fameuse théorie de l'"expérience". Il a dit, il dit et il répète: "Laissez-moi, je ne suis pas infaillible, mais je vais essayer, j'expérimenterai jusqu'au jour où j'aurai trouvé la formule". Et M. Roosevelt expérimente; il essaye diverses méthodes, il tâtonne, et tout le monde ne cesse de parler de l'"Expérience Roosevelt". Voici déjà neuf mois que l'on vente l'"Expérience Roosevelt", et le public, les grandes masse populaires américaines, les milieux radicaux, commencent à se lasser de cette "expérience". Ils se rapellent ce que les partisans de la prohibition disaient il y a encore quelques mois: "Ne nous hâtez pas de juger, c'est une expérience". M. Hoover, qui fut toujours malheureux en sa littérature, proclamait même: "C'est une noble expérience". Toute noble qu'elle fût, les Etats-Unis l'ont vomie. Or, ils sont aujourd'hui fort las de l'expérience Roosevelt, et d'ici trois mois, si des résultats positifs n'ont pas été atteints, il ne servira plus de rien de demander un peu de patience pour cette expérience, fût-elle "noble". Le peuple américain n'est pas un champ d'expérience", dit-on déjà de-ci de-là avec amertume.

Le peuple américain est attiré et séduit par Franklin Roosevelt, le meilleur et le plus grand de tous les politiciens que le Nouveau Monde ait connus depuis Théodore Roosevelt, et si Franklin Roosevelt obtient un succès positif il aura pour lui la foule et la nation, mais si, avant mars, la monnaie américaine n'est pas stabilisée, et si les affaires ne se sont point clairement améliorées, Franklin Roosevelt sera maudit par la foule.

Les banquiers ne peuvent rien contre lui, mais il ne peut rien contre les experts qu'il a lui-même choisis et qui le dénoncent. Il ne peut rien — sauf réussir.

NOTES ET COMMENTAIRES

DEBUTS DE M. THEODULE RHEAUME

Le nouveau député de Jacques-Cartier, M. Théodule Rhéaume, faisait, hier, ses débuts à l'assemblée législative, en ouvrant le débat sur le discours du Trône. S'il a eu du succès, il ne faut pas oublier qu'il a passé plusieurs années à la Chambre des Communes et qu'il en a vu bien d'autres. Les assemblées parlementaires ne lui donnent plus froid aux yeux depuis longtemps. Il est un orateur agréable et spirituel. On se souvient que, lors d'une lutte mémorable contre le redoutable M. Patenaude, il remporta un succès retentissant. On disait alors que David avait tué Goliath. M. Rhéaume continuera à exercer ses talents dans la vieille capitale, qui lui fait le meilleur accueil.

ON REFUSE DE SE BATTRE

Dans les nombreuses municipalités où fut faite, hier, la mise en nomination des candidats, presque tous les conseils municipaux ont été réélus sans opposition.

Nous vivons à une époque où les responsabilités du pouvoir font peur au grand nombre. On n'ambitionne pas de faire face aux difficultés présentes. Alors, on laisse les gens en place de débrouiller comme ils le pourront. Il est probablement mieux qu'il en soit ainsi. L'expérience acquise des anciens élus peut servir à quelque chose.

Mais aussitôt que les difficultés disparaîtront et qu'il sera avantageux de briguer le pouvoir, il y aura épidémie de candidats.

M. PERRAULT VA SON CHEMIN

Tout en pratiquant, depuis trois ans, une stricte économie, M. Perrault a trouvé le moyen de pousser de l'avant le progrès de la voirie provinciale. Il va son bonhomme de chemin, en dépit de tout. Il a sur les bras 15,174 milles de routes améliorées qu'il lui faut entretenir ou refaire au besoin. Depuis 1929, il a terminé le revêtement permanent de 550 milles de chaussées. C'est une tâche considérable que celle-là, au moment où les revenus dégringolent de partout.

Il y a de l'intérêt de tous que les routes soient bonnes. Non seulement le commerce, l'agriculture et l'industrie en ont besoin, mais il serait absolument inutile de songer au tourisme sans elles. Les négliger serait perdre à coup sûr vingt à trente millions de dollars par année, sans compter le reste, y compris notre honneur national.

POURQUOI CETTE AUGMENTATION DE PRIX ?

Le Conseil fédéré des Métiers et du Travail proteste contre l'accroissement des prix du pain et du beurre. Nous croyons comme eux qu'il n'était pas tout à fait temps d'augmenter le prix du pain. Cette nourriture du pauvre doit toujours être, comme le lait, vendue dans les conditions les meilleures pour la masse des consommateurs. Tout excès de profit sur de tels produits est sujet à réprobation.

Quant au beurre, nous ne savons quoi en penser. Son prix est encore bien au-dessous de ce qu'il était en 1929. En outre, il faut se rendre compte que nous sommes dans la saison où le lait se fait rare et où on vit sur la provision d'automne. Il n'y a pas de doute que l'été fera fléchir sensiblement les prix.

Coups de Crayon...

Le découragement qui suit un revers est plus dommageable que le revers lui-même.

Le mal de la plupart des gens est d'attacher aux choses plus d'importance qu'elles n'en ont réellement.

Ceux que la politique oublie sont justement ceux qui ont oublié la politique.

La reconnaissance agit rarement seule; il faut lui donner un coup d'épaule.

Ce que veut Roosevelt, ce n'est pas un canal, mais un fanal.

C'est surtout devant le visage triste du mari que la femme a pour devoir de sourire.

Certaines personnes ne devraient jamais demander plus que l'amitié.

Il y a des vertus admirables, des vices intéressants, mais peu de défauts sympathiques.

Mieux vaut aimer et en souffrir que n'avoir jamais aimé.

L'hiver canadien est tellement variable qu'il fait songer aux sautes du caractère féminin : "Souvent femme varie".

CHEZ LES AUTRES

En marge des exonérations d'impôts

Nos statistiques municipales offrent à l'observateur une véritable mine où abondent les révélations les plus imprévues.

La partie se rattachant aux exemptions de taxes nous apprend, par exemple, que le 31 décembre dernier, Montréal pouvait se vanter, ou s'affliger, de compter en ses murs environ **$309,878,869** de propriétés soustraites à l'impôt foncier, dont $131,392,079 représentaient l'évaluation du terrain portant lesdites propriétés et **$178,486,770**, celle des immeubles de toute nature qui s'y trouvaient et, incidemment, s'y trouvent encore.

Les biens ainsi vaccinés contre le soi-disant mal fiscal appartiennent aux divers gouvernements dont notre malheureuse démocratie est encombrée: fédéral, provincial et municipal, de même qu'aux institutions cultuelles, sportives, éducationnelles et de bienfaisance, toutes ces institutions, honorables s'il en fut jamais, étant invariablement classifiées sur le plan traditionnel.

On note, en parcourant ces statistiques, que la métropole canadienne est dotée de 106 églises catholiques romaines, de 116 temples protestants, toutes catégories, et d'environ 20 synagogues israélites.

Les 106 églises sont évaluées à $20,959,120, ce qui donne une moyenne approximative de $197,727.55 pour chacune de nos églises; les 116 temples de diverses dénominations réformées indiquent une évaluation totale de $9,161,070 et une moyenne individuelle de $78,975.74 ; la moyenne des 20 temples sémites est inférieure à celle de tous les autres temples chrétiens.

Les presbytèrent offrent des comparaisons analogues. Ainsi 33 presbytères catholiques, globalement évalués à $1,418,500, accusent une moyenne individuelle de $39,402.78 alors que 87 presbytères protestants totalisés à $881,650, ne donnent que $10,133.91 de moyenne par unité. La moyenne des presbytères juifs est encore plus modeste.

Sous le titre de "générales ou diverses", dont le total exempté est indiqué à $6,893,400, la statistique municipale mentionne des établissements de bienfaisance, des centres sportifs, maçoniques et autres, la plupart de ces maisons, immunisées contre tout impôt, faisant affaire, encaissant et déboursant, livrant de la sorte une concurrence déloyale à d'autres maisons non soustraites au devoir fiscal et se livrant à des occupations similaires.

(Le Monde Ouvrier)

Ces négociations

Peut-on espérer, en un mot, contenir demain une Allemagne devenue plus forte que celle à laquelle on aurait cédé aujourd'hui ? Une Allemagne plus proche du retour à la vraie puissance qu'elle ne l'aura jamais été depuis 1918 ? Cela supposerait une France particulièrement forte et volontaire. La politique d'attente n'est pas la politique du repos. L'autre non plus, d'ailleurs. Il n'y a pas de politique du repos.

L'autre politique, c'est celle de Genève. C'est de montrer le contraste entre l'attitude de l'Allemagne et les traités. C'est d'obtenir de la Conférence du désarmement une majorité pour une enquête en Allemagne. C'est, éventuellement, d'imposer une enquête et un contrôle militaires à un pays qui les refuse. Ce n'est pas la guerre, mais l'intervention préventive du bistouri opposée à la première citée, qui est celle de la médication lente.

Voilà les deux politiques entre lesquelles Berlin oblige Paris à choisir. Pesons-les. Mais, en tout cas, évitons l'erreur qui nous serait sûrement fatale: celle de choisir la politique lente, en croyant y trouver la voie du moindre effort. C'est là que Hitler nous attend.

Philippe Barrès.
(Le Matin).

Scandalisé

Un excellent Ontarien proteste dans un quotidien de Toronto contre le don, par M. Bennett d'un carillon à une nouvelle église catholique, à Hamilton. Comment? M. Bennett, premier ministre du pays, et membre d'une église protestante, faire une offrande à une église catholique? Cet Ontarien d'esprit court en est tout scandalisé. M. Bennett ne saurait-il pas qu'aux yeux des catholiques et de leur Eglise il est un mécréant un hérétique, un schismatique, etc., etc., et qu'il est marqué pour la damnation éternelle? Ainsi va le correspondant accidentel du quotidien de Toronto qui publie sa lettre en page de rédaction. Elle aurait été mieux jetée au panier. M. Bennett ne s'en portera pas plus mal, son salut éternel non plus. Lorsqu'il a donné à des catholiques de la ville de Hamilton un carillon pour leur église, il a fait un geste qui l'honore et il l'a fait à titre d'homme public, de premier ministre d'un pays où les gens de différentes croyances religieuses doivent vivre dans la paix et l'accord, même s'ils ne partagent pas toutes les mêmes idées.

(Le Devoir)

A tous d'aider

Dans la revue qu'elle trace de la situation des affaires à travers les Etats-Unis, à la fin de chaque année, la Fédération américaine du travail note trois gains importants obtenus au cours de 1933: 1,800,000 personnes oisives au début de l'année dernière ont maintenant un emploi permanent et 4,600,000 un emploi temporaire; les salaires sont aujourd'hui meilleurs pour les classes d'ouvriers les moins rétribués; le pouvoir d'achat de la masse a augmenté.

Mais la Fédération fait remarquer que ces avantages, tout intéressants qu'ils soient, résultent presqu'entièrement des mesures gouvernementales. Pour les conserver et les accentuer, il est indispensable que l'initiative privée fasse aussi sa large part. Tous doivent aider, car ce serait un tort de trop compter sur l'autorité publique. On ne saurait oublier, par exemple, qu'il y a encore plusieurs millions de chômeurs aux Etats-Unis et que les fonds qui permettent de procurer du travail à 4,000,000 d'oisifs, sous la direction de la "Civil Works Administration" seront épuisés vers la mi-février prochaine.

(La Presse)

—Pourquoi vous fiancez-vous constamment avec des vieilles filles ?

—Que voulez-vous ? L'espérance leur fait toujours passer des nuits agréables et cela me coûte si peu.

OPINIONS LIBERALES

Nous recevions il y a quelques jours **The liberal way Canada's problems, discussed at the Liberal Summer Conference, 1933**, volume de 300 pages contenant le texte des travaux lus à la première Conférence libérale d'été, tenue l'année dernière à Port Hope (Ontario).

On sait que la Conférence libérale d'été a été instituée sur l'initiative de M. Vincent Massey, avec l'aprobation de l'honorable Mackenzie King, pour permettre aux amis de la cause libérale de discuter librement, en dehors de toute préoccupation d'intérêts électoraux, les questions d'actualité intéressant ou pouvant éventuellement intéresser le Canada. Le comité de la Conférence comprend présentement un président, M. Vincent Massey, un vice-président, M. O. W. Biggar, avocat, d'Ottawa, un secrétaire et trésorier bénévole, M. Ainslie W. Greene, avocat, d'Ottawa ; un adjoint au secrétaire bénévole, M. Steven Cartwight, de Toronto; un président de la commission du programme, M. P. E. Corbett, de l'Université McGill; un président de la commission de régie interne, M. Karl B. Conger, d'Ottawa, et vingt-sept autres membres, parmi lesquels Madame Pierre Casgrain et M. Léoin-Mercier Gouin, de Montréal, et Mlle Odette Lapointe, de Québec.

Il y avait à l'étude, lors de la première conférence, sept sujets de politique intérieure: la réforme monétaire et financière, la restauration industrielle, la politique agricole, la réforme constitutionnelle: quatre sujets de politique extérieure: relations politiques, relations commerciales, effets probables de la politique intérieure des Etats-Unis sur le Canada et l'Extrême-Orient; es sept sujets groupés sous le titre de **Liberalism and the world crisis** ("Le libéralisme et la crise mondiale"): le libéralisme devant le problème économique, la dépression et la refonte des partis, dviers points de vue canadiens, le libéralisme en Angleterre, la NIRA, les perspectives de rétablissement économique, libéralisme en action. — On le voit, le programme ne se présentait pas dans un ordre strictement logique. Au fait, on serait tenté de se demander quel principe a présidé au groupement des sujets sous les trois chefs indiqués, quand la plupart pourraient également figurer à l'un quelconque de ces chapitres.

MM. F. S. Chalmers, rédacteur de la **Financial Post**, C. A. Curtis, professeur d'économie politique à Queen's University, K. W. Taylor, professeur d'économie politique à McMaster University, et J. C. McRuer, avocat à Toronto, ont traité de la question monétaire et financière envisagée au point de vue strictement canadien; MM. Francis Hankin, homme d'affaires montréalais, H. M. Cassidy, professeur adjoint de sociologie à l'Université de Toronto, et M. Crerar, ancien ministre, de la restauration industrielle; H. C. Grant, professeur d'économie agricole à l'Université du Manitoba, de la question agricole; MM. McL. Rogers, ancien secrétaire particulier de M. Mackenzie King et professeur adjoint de sciences politiques à Queen's University, et O. M. Biggar, ancien directeur général des élections, de la réforme électorale; M. Corbett, déjà nommé, de la politique étrangère du Canada; H. Carl Goldenberg, avocat, chargé d'un cours d'économie politique à McGill, et M. Ralston, ancien ministre des finances, des relations commerciales; W. Averell Harriman, financier et économiste américain, aujourd'hui président d'un comité de la NIRA dans l'Etat de New-York, et W. L. MacDermot, professeur adjoint d'histoire à McGill, des effets probables de la NIRA sur le Canada; N. A. M. Mackenzie, professeur de droit international à l'Université de Toronto, des relations du Canada avec l'Extrême-Orient; R. M. MacIver, ci-devant de l'Université de Toronto, maintenant professeur de sciences politiques à Columbia University, du libéralisme économique; W. Dafoe, directeur de la **Winnipeg Free Press**, de la refonte des partis (**political realignment**); Madame Pierre Casgrain, du devoir du libéral (**the Liberal's task**); I. F. Fitch, avocat à Calgary, d'un sujet analogue; sir Herbert Samuel, du libéralisme en Angleterre; Raymond Moley, qui a été depuis, pendant quelque temps, un des cnoseillers intimes du président Roosevelt, de la NIRA; T. E. Gregory, professeur d'économie politique à l'Université de Londres, des perspectives de rétablissement économique. Enfin, M. Mackenzie-King a clos la conférence par un discours sur le libéralisme en action (**The practice of Liberalism**).

A chaque sujet se rattachaient un certain nombre de questions concrètes et actuelles qui se posèrent séparément, entre autres les suivantes: Peut-on prévenir le chômage ? Comment le Canada pourra-t-il vendre son blé ? La direction (**control**) de l'industrie est-elle possible ? A quoi servira une banque centrale ? Que faire des chemins de fer de l'Etat ? Comment protéger l'épargne (**the investor**). Faut-il reviser la constitution ? Ce qu'est la Société des Nations pour le Canada. La NIRA réussira-t-elle ?

Ce sont ces travaux que l'on trouvera dans **The Liberal Way** — titre qu'on pourrait traduire par **Vues libérales, Idées libérales, Opinions libérales** ou **Solutions libérales**. Naturellement, tout n'est pas d'égale qualité dans ce menu. Demandons-nous, par exemple, quelles lumières pouvaient apporter au peuple canadien les gens du **brain trust** américain ou même certains personnages qui, au jugement des chefs du parti libéral fédéral, sont parmi les poids-lourds du parti.

Cherchons aussi, et sans aigreur, à nous expliquer l'effrayante insignifiance, en nombre et en qualité, de la représentation canadienne-française. Serait-ce que chez nous les praticiens de la politique (**the practical politicians**) sont incapables d'exposer convenablement des vues personnelles sur quelque sujet d'actualité ? MM. Lapointe, Taschereau, Dandurand, Bourassa, Rinfret, Léon-Mercier Gouin, Edouard Montpetit, Athanase David, pour ne nommer que ceux-là et pour nous en tenir respectueusement aux aînés, n'auraient-ils pas les connaissances et le talent d'élocution nécessaires pour figurer dans des délibérations de ce genre ? Ou aurait-on définitivement pris pour acquis que dans quelque parti que ce soit les Canadiens de langue française doivent être très honorés de tirer la charrette quand d'autres veulent bien leur indiquer la route ? Quand un Anglais des Iles britanniques lira **The Liberal Way**, ne sera-t-il pas en droit de s'étonner qu'un Canadien-Français ait déjà présidé aux destinées politiques du pays ? Faut-il vraiment une telle supériorité d'esprit pour être admis à délibérer avec un Dafoe ou un Biggar ?

Le recueil n'en est pas moins intéressant par le souci d'idées générales et de recherches pratiques qu'il dénote. Décidément, M. King n'estime pas que tout le libéralisme tienne sous son bonnet. C'est une consolation pour les mauvaises têtes comme nous, qui s'imaginent que libéralisme n'est pas forcément et par essence synonyme de suffrage universel, de parlotes nationales et internationales, de législation socialisante.

Surtout, sachons gré au Comité de la conférence de faire la place très grande aux universitaires: à condition de ne pas les choisir dans le Canada anglais seulement et parmi les toqués de toute théorie nouvelle, cela vaudra mieux que de laisser guider le parti libéral uniquement par les marchands de saucisse.

Edité chez J.-M. Dent & Sons, de Londres, Toronto, Vancouver et autres lieux, **The Liberal Way** est en vente dans cette maison et chez les principaux libraires anglais de Montréal et de Québec à un dollar l'exemplaire.

Oivar ASSELIN
(Le Canada)

QUELQUES LIVRES

Décembre, c'était autrefois le mois des confiseurs; c'est aujourd'hui celui des "Prix littéraires". A l'indigestion pure et simple, succède l'indigestion et parfois l'empoisonnement des esprits. Ainsi fut une opération malsaine de lancement d'un Céline; ainsi risquerait de l'être, cette année, le succès organisé d'André Malraux. Non que "La Condition Humaine" soit un livre négligeable; je sais même tel religieux qui en fait grand cas, parce qu'il croit discerner chez l'auteur cette inquiétude morale qui est le signe des âmes généreuses. Mais c'est un livre d'inspiration nettement communiste, sinon bolcheviste; c'est un livre brutal dans la sensualité comme dans l'horrible. Bref, il faut une forte tête pour le lire sans danger (Fallimard, éditeur).

Certains journaux de droite — de droite, en politique — ont consacré chef-d'oeuvre **"Le Roi dort"** de M. Charles Braibant (Denoël et Stock). C'est galvauder les mots et fausser les valeurs. Non que Braibant ne soit un conteur original et vigoureux. Mais il est de ceux qui érigent en système l'usage de la scatologie et de l'obscénité. Il prend ce procédé pour de l'audace; c'est du néo-conformisme, et le pire, puisque c'est le snobisme de la laideur et du mal.

De ces inepties nauséabondes, on se repose avec ce "Claude" qui a valu à Mme Fauconnier (Stock) le prix Fémina-Vie Heureuse. Livre un peu confus vers la fin, mais livre très simple et profondément émouvant. Assez romanesque, d'ailleurs, pour plaire à ceux qui veulent d'abord une "histoire"; mais assez humain surtout pour retenir ceux qu'enchante la vérité enveloppée de poésie. Et tout cela sans que l'honnêteté ait à souffrir de rien. C'est donc qu'ils ont tort ceux qui confondent la littérature avec un champ d'épandage.

Heureusement d'autres livres trouvent des lecteurs et en si grand nombre, que des maisons jusqu'ici peu suspectes de cléricalisme, lancent ou multiplient des collections d'inspiration nettement chrétienne. La maison Flammarion avait déjà les collection: **"Les Grands Coeurs"**, **"Les Grands Pèlerinages"**, **"Les Grandes Fêtes religieuses"**; elle vient de confier à Georges Joyau et à M. Vance une petite collection illustrée qui s'ouvre avec **Images de Saint Louis** par Franc-Nohain, **Le Mariage d'Amour d'après Saint François de Sales** par Henry Bordeaux,.. etc.

Naturellement, la récente canonisation de **Bernadette** devait stimuler le zèle des hagiographes. M. François Duhoureau, qui n'est pas seulement un journaliste mais un romancier de talent, consacre à sa glorieuse compatriote une émouvante biographie (Grasset, édit.). Et l'Ermite du Sahara restant plus que jamais d'une vivante et féconde actualité, M. Paul Lesourd, spécialiste des études messiologiques, nous fait connaitre ce qu'il croit **La vraie figure du P. de Foucauld** (Flammarion, édit.) Le livre pourra prêter à discussion. **Charles de Jésus** en sortira grandi.

Enfin, voici pour les petits un album délicieux: L'Imitation de l'Enfant Jésus, texte et dessins en couleurs par **Marie-Agnès Pératé** (Blondet Gay). Lors d'une première édition, ce petit livre avait inspiré à Henri Bremond un article exquis. Il y avait mis tout son amour de la poésie, et tout son amour de l'enfant. Pour Mlle M.-A. Pératé quel plus efficabe patronage?

Après ces pieux ouvrages, en voici de plus profanes et de tout genre. Livres d'histoire, d'abord: ainsi chez Plon, Ernest Daudet, **Une vie d'ambassadrice au siècle dernier**; Henri Welschinger, **Le divorce de Napoléon**; K. Waliszenski, **La Russie au temps d'Elizabeth Ière**. Ce ne sont pas des nouveautés; plutôt des ouvrages consacrés, présentés sous un nouveau format, très commode, cartonnés, avec un joli dos brun et doré.

Nous a vons signalé souvent l'heureuse activité de la maison Desclée, de Broumer et Cie. Nous n'en sommes que plus autorisé à dire aujourd'hui la déception que nous cause le Th. Gautier d'**A. Boschot**. Livre fervent, certes; mais sans nouveauté, et fait de morceaux. Nous voilà loin de l'admirable **Flaubert** de Dumesnil, qui avait naguère inauguré la collection **Temps et Visages**, du même éditeur.

Le jeu incessamment renouvelé des centenaires a ramené voilà quelques mois l'attention sur **Rabelais**. Ceux qui sans parti-pris comme sans curiosité malsaine, veulent se faire une opinion solide sur un écrivain aussi considérable que discutable, ceux-là n'auront qu'à lire la savante et sage étude que lui a consacrée **M. Jean PlaHard** (Boivin, édit.). C'est actuellement le meilleur ouvrage sur ce sujet.

Les mêmes lecteurs se réjouiront d'apprendre que la Société **"Les Belles Lettres"** réprend sa publication des **"Textes Français"**. On connait les principes et la méthode de la maison. Texte établi par des spécialistes et soigneusement revisé avec la collaboration d'un savant qualifié. Présentation typographique soignée, papier de qualité, couverture sobre et distinguée; et, à la fin de chaque volume, toutes les notes, toutes les variantes même propres à satisfaire l'érudit le plus difficile. Derniers volumes de la collection: T. Racine, **Abrégé de l'Histoire de Port-Royal**; Mérimée, **Chronique du règne de Charles IX**; Stendhal, **La Chartreuse de Parme**.

Avant de consacrer un jour une étude spéciale à la grande **Histoire de la Littérature française**, publiée par la maison **de Gigord** sous l'éminente direction de l'abbé T. Calvet, je signale le rare mérite des volumes parus jusqu'ici: **Le Moyen-Age** par R. Bossuet; la **Renaissance**, par l'abbé Morcay; de **Télémaque à Candide** par A. Chérel; **Le Romantisme**, par P. Moreau. Si les volumes à venir sont dignes des premiers, l'ensemble constituera un ouvrage de premier ordre.

Gaillard de Champris.

GRANDE REVUE

D'Y OUSQUE TU VAS L'17 ?

Voilà ce que se demande les gens de ce temps-ci ; c'est qu'il y aura quelque chose de mémorable ce jour là ! En effet, le 17 janvier prochain, au profit d'une oeuvre de charité, aura lieu à la salle paroissiale de Limoilou, la grande revue du poste de radio C. K. C. V., sous l'habile direction de M. Jean Nel, que le public québecois se plait toujours à entendre ; le seconderont dans son entreprise : René Arthur, l'inimitable, à qui le tout Québec est redevable d'avoir passé les plus agréables soirées. Le Père Nazaire, qui vous fera rire aux larmes. Mme Bertha Gosselin, du théâtre Stella de Montréal, de qui vous garderez un éternel souvenir, et une foule d'autres acteurs remarquables qui sauront vous intéresser. L'orchestre Gérard Dion, dont la réputation n'est plus à faire, sera aussi au programme. Voilà une soirée que tous aimeront à se rappeler ! — (Communiqué)

MOTS POUR RIRE

Avant le mariage, petite confession d'un gendre à sa belle-mère :

—Il faut que je vous avoue que je m'emporte assez facilement et quelquefois sans raison.

—Soyez tranquille, répond la belle-mère ; tant que je serai là les raisons ne vous manqueront pas.

L'avocat.—Pourquoi êtes-vous en prison ?

Le prisonnier.—Parce que j'ai manqué mon train.

L'avocat.—Voyons, ce n'est pas pour cela que vous êtes en prison ?

Le prisonnier.—Si... sans cela, je serais rendu aux Etats-Unis.

—Voici un livre, mon cher, que je te conseille de faire lire à ta fille d'un bout à l'autre.

—Ah ! j'ai toujours un bon moyen pour cela. Je vais lui défendre d'y toucher.

UNE AUBAINE POUR LES VOYAGEURS EN FLORIDE

Le Seabord Air Line Railway "conditionne" l'air de ses wagons.

Les gens se rendent en Floride par milliers tous les hivers pour échapper à la froide et désagréable température du nord et pour jouir de la chaleur réconfortante de l'air et du soleil des villégiatures de cet état du sud.

Grâce à l'initiative du Seaboard Air Line Railway, les voyageurs qui partent du nord peuvent jouir tout de suite de la délicieuse atmosphère embaumée de la Floride. Et tout le long du voyage jusqu'en Floride, par suite de ce que dans les trains de l'Orange Blossom Special l'air est "conditionné", on respire à pleins poumons comme au beau mois de juin.

Une partie importante des vacances d'hiver en Floride ou dans les villégiatures du Sud, c'est le voyage lui-même. Il est maintenant possible de faire cette course en chemin de fer sans être le moindrement incommodé par les escarbilles provenant de la locomotive, par la poussière, la fumée, les courants d'air et la désagréable chaleur sèche. Peu importe, en effet, qu'il neige, qu'il gèle ou qu'il fasse une chaleur hors de saison à l'extérieur, les voyageurs à bord de l'Orange Blossom Special sont tout le temps à leur aise, toutes les heures du jour ou de la nuit. Il circule constamment dans tous les wagons un courant d'air pur qui est toujours à la même température hygiénique; aussi n'y éprouve-t-on jamais cette sensation d'étouffement et on n'y est jamais exposé à contracter le "rhume" ni autres malaises.

Tous les wagons de l'Orange Blossom Special sont du type dernier cri, des Pullmans tout en acier: wagons-lits, wagons-restaurant où l'on sert la fameuse cuisine du Seaboard, wagon-club-bibliothèque avec rafraichissements, service de valet et bain, sans compter un luxueux wagon-boudoir. Malgré tout cet équipement somptueux, l'Orange Blossom Special est un train sans supplément de prix de pasage. A 12 h. 30 p. m., le 2 janvier, l'Orange Blossom Special a quitté le Pennsylvania Station, New-York, pour son premier voyage de la saison vers le sud. Deux autres trains Seaboard fort achalandés quitteront tous les jours, à 9 h. 30 a.m. et à 6 h. 45 p.m. la Pennsylvania Station, New-York, pour les endroits de villégiature de la Floride, des Carolines et de la Georgie.

Le Seaboard Air Line Railway offre aussi les plus bas prix de passage aller et retour pour la Floride et le Sud qui aient jamais été en vigueur pendant la saison d'hiver. Il y a spécialement des prix attrayants pour des limites de 18 jours, 30 jours et pour la saison sur les billets de passage aller et retour. Le Seaboard a éliminé toutes les surcharges dans les Pullmans au Sud de Washington. — Communiqué.

-VOYAGES-

La Floride
ET LE SUD
LES PLUS BAS PRIX
DE PASSAGE ALLER-RETOUR
Jamais offerts pendant la saison d'hiver
PENNSYLVANIA R. R. —SEABOARD AIR LINE RY.

—EN VENTE TOUS LES JOURS—

DE NEW-YORK A	LIMITE 18 JOURS	LIMITE 30 JOURS	LIMITE SAISON
Pinehurst, C.-N.	$23.15	$28 95	$33 35
Southern Pines, C.-N	22.75	28 45	32 75
Camden, C.-S.	26.80	33 50	38.60
Columbia, C.-S	28.15	35 15	40 50
Savananh, Ge.	33.80	42 40	48 65
Brunswick (Sea Island), Ge	37.65	47 05	54 20
Jacksonville, Flo	40 65	50.80	58 50
Ocala, Flo	44 70	55 85	64 35
Tampa, Flo	49 10	61 35	70 65
Sarasota, Flo	50 60	63 25	72 85
Boca Grande, Flo	52.60	65 75	75 75
Clearwater, Flo	49 90	62 40	71 90
Belleair, Flo	49 95	62 45	71 95
St-Petersbourg, Flo	50 05	62 55	72 05
Winter Haven, Flo	48 30	60 40	69 55
West Lake Wales, Flo	48 70	60 90	70 15
Sebring, Flo	49 95	62 45	71 90
West Palm Beach, Flo	52 60	65 75	75 75
Hollywood, Flo	54 55	68 20	78 55
Miami, Flo	55 25	69 10	79.60

Prix de passage sur la même base pour toutes les autres villégiatures — prix de passage sur la même base de toutes les autres villes de l'est
Privilèges d'arrêt en route accordés sur TOUS les billets, aller et retour
Pas de surcharge au sud de Washington sur les billets de Pullman
Consultez votre agent local de billets pour avoir les prix de passage directs de votre ville ou village.

ORANGE BLOSSOM SPECIAL
Le seul et unique train pour la FLORIDE dont l'AIR soit CONDITIONNE
Dép. New-York, Penna Sta., tous les jours à 12.30 p.m. * Dép. Newark (Market St.), tous les jours à 12.47 p.m.
Tout—Pullman — sans supplément — Wagons boudoir et club

SOUTHERN STATES SPECIAL
Premières; wagons-lits directs; wagon-restaurant; wagon-boudoir — solarium-salon. Une nuit en route pour les villégiatures de la Floride et pour Atlanta, Columbus et Birmingham.
Dép. N.-Y. Penna. Station, tous les jours à 9.30 a.m.
Dép. Newark (Market St.), tous les jours à 9.47 a.m.

NEW YORK-FLORIDA LIMITED
Premières; wagons-lits directs; wagon-restaurant; wagon-boudoir-solarium-salon. Pinehurst, Southern Pines, Camden, Brunswick (Sea Island) et villégiatures de la Floride.
Dép. N.-Y. Penna. Station, tous les jours à 6.45 p.m.
Dép. Newark (Market St.), tous les jours à 7.02 p.m.

Pour renseignements et réservations consultez votre agent local de billets ou
S.-B. Murdock, A. G. P. * 8 Ouest 40e Rue, New-York * Téléphone PEnn. 6-3283

SEABOARD
Florida AIR LINE RAILWAY Florida

Cherchez-vous
UN
BUREAU
D'AFFAIRES
?

ou une
SALLE
D'ECHANTILLONS?

Grands et petits bureaux et salles d'échantillons bien éclairés, toutes commodités modernes désirables, et à des prix très raisonnables. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "SOLEIL".

S'adresser au Service d'Information
BUREAU DE L'ADMINISTRATION
Le "SOLEIL"

LE DEBAT CONTINUE A LA CHAMBRE

(Suite de la page 3)

Majesté. C'est là notre voeu sincère du nouvel an. (app.)

Invité à proposer l'adresse en réponse au discours du Trône, je serai bref, l'heure étant à l'action plutôt qu'aux longs discours.

Le même Gouvernement, en ouvrant sa 37ième Session consécutive, donne au monde un exemple de stabilité presqu'unique dans l'histoire des démocrates. Partout les Gouvernements culbutent les uns après les autres quand ils ne sont pas remplacés par des dictateurs. Là ou la constitution du pays prolonge leur existence, ils agonisent lentement. Seul, parmi tant de ruines, se tient debout, dans sa jeune et verte vieillesse, le Gouvernement Libéral de Québec. Comme le rocher de Gibraltar, il fait face aux tempêtes sans être ébranlé. Malgré l'adversité des temps, il fait élire ses candidats par acclamation, ou, soumis à une élection, il augmente leur majorité, témoins : les honorables députés de Wolfe et de Nicolet, à qui, j'adresse les compliments du comté de Jacques-Cartier, qui salua leur triomphe comme un signe précurseur de sa prochaine victoire. (app.).

Il était à craindre, dans une période où les revenus de la Province diminuent dans une proportion considérable, et alors que ses besoins augmentent, de trouver, dans le discours du Trône une longue liste de taxes nouvelles. Il n'en est rien heureusement Le Gouvernement estime selon ses propres paroles : "Que les générations futures qui profiteront de notre progrès devront assumer leur part des sacrifices de l'heure présente. "Cette politique, en épargnant le contribuable déjà suffisamment obéré, est de nature à stimuler les courages et la reprise des affaires.

Malgré l'absence d'un surplus dans nos finances, un fait consolant subsiste: le crédit de la Province n'a pas été atteint, et aujourd'hui comme hier, il commande les éloges des autres Province et même de l'étranger.

Malgré la rigueur des temps, les grands services gouvernementaux ont été maintenus dans leur pleine efficacité et même au besoin, développés. L'éducation, l'agriculture, la voirie l'hygiène, l'assistance publique ont reçu du Gouvernement une attention toute spéciale et de plus un appui généreux.

"Le retour à la terre est certainement le meilleur remède au chômage" dit le discours du Trône.

Chez nous, la crise tient surtout à la rupture de l'équilibre entre les populations urbaines et celles de la campagne. Montréal seul renferme plus d'un million d'âmes sur une population totale de moins de trois millions et cela dans une Province essentiellement agricole comme la nôtre.

Le retour à la terre s'impose surtout par la colonisation. Encore faut-il à notre sens que les nouveaux colons aient la vocation. Ceux-là nous les trouvons dans nos bonnes familles de cultivateur où les fils ne peuvent s'établir sur les vieilles fermes. Nous les trouvons encore en grand nombre dans les villes, ou malgré un séjour prolongé, plusieurs fils du sol ont gardé intact l'amour de la terre natale. D'autres peuvent tenter l'aventure mais leur succès est moins assuré.

Il faut féliciter le Gouvernement de ce qu'il a déjà accompli dans le domaine de la colonisation. Son programme n'atteindra jamais assez tôt son plein développement. Il s'agit d'une oeuvre où il y va, non seulement du relèvement économique de la Province mais aussi de la vie nationale.

Il est vrai que la bonne volonté d'un Gouvernement est limitée par ses revenus. Alors y aurait-il lieu de demander à l'avenir sa part de sacrifices. Le placement serait sûr et son remboursement certain.

Que le Gouvernement Fédéral, n'ait pas fait la part plus large et plus généreuse, au retour à la terre, appelle des regrets que je me permets d'exprimer devant cette honorablee Chambre. Le temps modifiera peut-être cette attitude.

Avec la politique que je viens de commenter et qui, je crois, est bien celle du Gouvernement, la crise du chômage connaîtrait un rapide déclin.

Il est une valeur dont les dividendes, même en temps de crise, sont toujours assurés. C'est la santé. Un grand journal anglais de Montréal proclame cette vérité chaque soir en tête de la page de rédaction, "a nation's health is a nation's wealth. La santé est la richesse d'une nation.

Le gouvernement pénétré de cette idée a fait des merveilles pour l'amélioration de la santé publique. Des milliers de dollars ont été dépensés à cette fin. L'effort médical a été admirable. Des dévouements sans nombre sont venus couronner cette oeuvre par excellence du gouvernement Taschereau. Conséquences : Le taux de la mortalité en général est fortement diminué, spécialement chez les jeunes enfants il y a une amélioration radicale.

Elle est enfin terminée la tragique procession des petits cercueils blancs vers nos cimetières. L'heure sonnera bientôt, si elle n'est déjà sonnée où, dans des proportions jusqu'ici inconnues, triomphera le balancement des berceaux sur l'immobilité des tombes.

Me serait-il permis de sortir quelques minutes du cadre du discours du Trône pour aborder un sujet qui est étroitement lié à la question du chômage.

Nous disions que le Gouvernement Central ne faisait pas sa part assez large au retour à la terre. Il a probablement des vues différentes des nôtres par suite des conditions spéciales aux autres Provinces. Le Gouvernement contemple néanmoins un programme de travaux considérables dans le but de combattre le chômage. L'heure ne serait-elle pas venue de coopérer avec Ottawa et les autorités de nos villes pour faire disparaître les logements insalubres, sources de maux qui nous ont déjà coûté des millions.

Sans doute, ce projet constitue une entreprise gigantesque qui exige de la prudence, mais est-elle impossible ? Les pays Européens l'ont réalisée. New-York en fait actuellement l'expérience et avec succès. Tout récemment son altesse Royale, le Prince de Galles, annonçait un programme de ce genre pour plusieurs villes d'Angleterre.

Puisque l'on semble vouloir l'exécution d'importants travaux, il semble que l'occasion est propice pour tenter la coopération et établir le projet sur une base financière raisonnable. La conséquence serait l'emploi d'une main-d'oeuvre variée et nombreuse. Nos ouvriers spécialisés qu'une longue inaction menace de faire disparaître seraient encouragés. Le commerce et l'industrie y trouveraient leurs avantages. En un mot, l'activité générale renaîtrait partout. Quand la construction va, tout va.

Deux répliques latines, en état de guerre depuis 50 ans, viennent de conclure la paix. Pour commémorer l'évènement, se dressera bientôt sur les frontières communes des deux pays, une statue du Christ dans l'attitude de la prédication. Sur le socle, le passant pourra lire: "Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés".

Respectée et mise en pratique, cette sublime devise donnerait aux hommes non seulement la paix, mais elle apporterait aux nations de la terre la solution aux angoissants problèmes qui les tourmentent.

"Aimez-vous les uns les autres" mais c'est là toute la justice sociale. Et cette justice, il nos fait plaisir de le constater, elle rayonne à nouveau dans la législation humanitaire dont il est question au discours du Trône. Souhaitons que le gouvernement rencontre dans l'application de cette législation l'efficace coopération de tous les intéressés, sans laquelle les meilleures lois ne peuvent donner leur plein rendement.

Au Canada, comme ailleurs, et tout particulièrement dans la province de Québec, parce que la résistance y est plus opiniâtre, une agitation agressive, soutenue, cherche à miner, chez notre brave population, ses vieilles croyances, son traditionnel respect de l'autorité et de l'ordre social. Cette campagne rendue plus facile par la misère des temps, a ravagé bien des consciences. Malgré tout, le coeur du peuple est demeuré sain.

Il est heureux, en de telles circonstances, qu'un gouvernement fort, commandant la confiance publique soit à la tête de la province pour réprimer les menées antisociales et faire respecter les lois du pays.

Le peuple de Québec dont le courage et l'énergie se sont maintenus en des jours d'universel énervement, s'en remet avec confiance au chef du gouvernement et aux hommes supérieurs dont il a su s'entourer pour réaliser ses espérances. Puisse notre Province voir bientôt se lever l'aurore de la prospérité qu'elle a déjà connue.

J'ai l'honneur de proposer qu'une adresse soit présentée à Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur le remerciant du gracieux discours qu'il a bien voulu communiquer aux deux Chambres du Parlement."

M. Rhéaume est longuement acclamé lorsqu'il reprend son siège.

M. W.-R. MacDONALD

Le député de Pontiac, qui seconde la motion de M. Rhéaume au nom de la minorité anglaise, est lui aussi ovationné lorsqu'il se lève. Il félicite Me Rhéaume et lui souhaite la bienvenue à l'Assemblée législative. Il félicite également le nouveau chef de l'Opposition de son élection,—et il insiste sur le fait qu'il y eut bien une élection au congrès conservateur de Sherbrooke. Ce congrès restera mémorable dans les annales politiques de notre province pour avoir démontré le peu d'unité, d'harmonie et de loyauté qui existent au sein du parti conservateur. C'est de bon augure pour le parti libéral, car il est certain que les conservateurs formeront longtemps encore le parti de l'Opposition. Les récentes élections complémentaires en sont du reste la preuve.

M. MacDonald tient cependant à dire les qualités que l'on reconnait généralement au député des Trois-Rivières.

LA DETTE PUBLIQUE

L'orateur déplore que la dette du Canada soit si considérable qu'elle atteigne, ainsi qu'il a été démontré par un comité spécial des Communes l'an dernier, la somme de 9 billions de dollars. Les intérêts à payer sur cette dette peuvent s'élever en moyenne à $450,000,000, soit plus que l'équivalent des exportations annuelles du Canada. S'il est vrai que notre situation financière, à nous du Québec, ne soit pas si sombre, il n'en reste pas moins qu'en cette matière notre sort est passablement lié à celui des autres provinces, puisqu'elles forment avec nous le Canada. Parlant ensuite de la Conférence interprovinciale, puis des dettes des provinces de l'Ouest, M. MacDonald déclare que nous aurions bien tort de vouloir vivre selon nos seuls moyens, s'il nous faut toujours contribuer à payer les dettes des autres.

Des milliers et des milliers de chômeurs ont les yeux fixés sur l'Assemblée législative dans l'espoir que l'on fera quelque chose pour leur venir en aide. Ces hommes ne veulent plus des secours directs.

L'orateur espère que M. Bennett, faisant suite à une déclaration qu'il faisait à Calgary, verra à faire entreprendre un vaste programme de travaux publics, pour remplacer les secours directs ruineux et démoralisants.

M. MacDonald se réjuit du progrès du retour à la terre, et d'autant plus qu'il lui a été donné, l'été dernier, de visiter plusieurs régions de colonisation. Il cite des extraits de journaux, puis il se plait à féliciter le ministre de la Colonisation, l'honorable Hector Laferté, grâce à la sage direction duquel on a pu accomplir tant d'excellent travail.

Signalant le fait que la production de l'or a augmenté de $13,340 en 1923 à $12,000,000 en 1933, l'orateur parle de l'essor des districts de Rouyn et de Noranda et fait l'éloge du dévouement du ministre des Mines, l'hon. J.-E. Perrault.

En terminant, M. MacDonald se réjoult de ce que les taxes ne doivent pas être augmentées au cours de cette session.

M. MacDonald est longuement applaudi.

M. Maurice Duplessis ajourne ensuite le débat. Il parlera cet après-midi et le premier ministre lui donnera la réplique.

L'hon. M. Taschereau.—"La Chambre siègera demain après-midi et demain soir, ainsi que lundi soir et mardi après-midi, afin de nous permettre d'avancer le travail de législation et de terminer le débat sur le discours du Trône."

M. Duplessis :—"Vu que l'honorable premier ministre doit aller représenter Québec à la Conférence interprovinciale, le 17, l'opposition est prête à coopérer et à appuyer cette motion."

M. Irénée Vautrin :—"La Chambre est ajournée à 3 heures demain après-midi".

M. Duplessis :—"L'hon. Ernest Lapointe, une grand Canadien, doit donner une conférence au Château Frontenac, demain, n'y aurait-il pas lieu de commencer la séance un peu plus tard, afin de permettre aux membres de cette Chambre d'aller l'entendre ?

M. Taschereau : — "Ajournons à trois heures. Les membres de cette Chambre pourront aller entendre M. Lapointe et, s'ils ne sont pas de retour assez toôt, nous attendrons pour commencer la séance. J'espère que l'honorable chef de l'opposition profitera de l'occasion qui lui est offerte d'aller entendre M. Lapointe et qu'il mettra ses bons conseils en pratique ! (Rires).

La Chambre s'ajourne ensuite.

La vente du Timbre de Noël

Le comité qui a organisé la vente du Timbre de Noël désire remercier tous ceux qui ont contribué à la recette, vraiment satisfaisante par les temps que nous traversons.

Il désire particulièrement exprimer sa reconnaissance aux journaux qui ont donné tant d'espace à sa publicité. Pendant plus de deux mois, le Soleil, l'Evénement, l'Action Catholique, le Chronicle-Telegraph ont publié des articles presque journaliers en plus de l'image du timbre.

Les cinémas ont reproduit sur l'écran l'effigie de notre petit chanteur de Noëls et la maison William-Thomas a fait poser dix-huit grandes affiches et les a illuminées pour qu'on les voit aussi bien le soir que le jour.

Le poste CHRC a permis gracieusement à l'honorable M. Ferdinand Roy, président de la ligue Antituberculeuse de se faire entendre au début de la campagne, avec M. le Docteur G. Grégoire, Directeur médical du dispensaire et M. l'abbé A. Maheux, secrétaire de l'Université Laval et directeur du Comité d'Administration de la Ligue.

DeDs affiches ont aussi été posées dans les tramways et dans de nombreuses vitrines d'amis intéressés à notre oeuvre.

A chacun et à tous, un cordial merci.

Ne pas confondre

Mlle Vallières qui a eu des démêlés avec la justice récemment, n'est nullement Mlle Marie-Ange Vallières, 79 avenue Bigaouette.

HABILE CAPITAINE

M. Henri Morin, capitaine, pêcheur et habile mécanicien d'Oscalanea se plait à secourir les aéroplanes et les hydravions qui ont des troubles de moteurs ou des difficultés à amerrir sur le lac du Sud ou dans les environs. Il a été plus d'une fois utile aux aviateurs qui transportent des prospecteurs ou passagers à Chibougamou.

Arrêtez la Toux Rapidement de cette Façon

Frictionnez Vicks sur la poitrine et la gorge; appliquez librement.

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

Un Remède certain contre

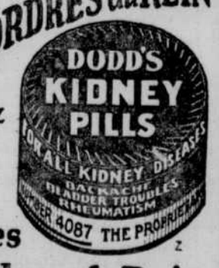
PUNAISES

Sapho Liquide

Vaporisez-le simplement où elles sont

Inoffensif pour les humains. Ne tache pas

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les Pilules Dodd pour le Rein



-- AUX PLUS GRANDS MAGASINS de QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

EPICERIES FRAICHES DE PAQUET

4ième PLANCHER

DANS LA PREPARATION DE VOS REPAS DE FAMILLES, RAPPELEZ VOUS QUE VOUS TROUVEREZ ICI LES FRUITS EN CONSERVE LES PLUS DELICIEUX.

BEURRE de crémerie pasteurisé, en morceaux de 4 à 5 livres, la livre	25c
SOUPE aux pois "Frontenac", boite de 23 oz. 3 pour	25c
FEVES au lard "Frontenac", boite de 34 oz. 2 pour	29c
LAPIN de la Nouvelle Zélande, boite de 2 livres	41c
"MINCE MEAT", boite de 19 oz	25c
Boite de 40 oz.	40c
PETONCLES, boite de 15 onces	27c
CAFE "Moca et Java", Stroud, boite de 1 livre	45c
boite de ½ livre	23c
THE noir, la livre	60c
LAIT malté au chocolat, boite de 1 livre	38c
Boite de 8 onces	2?c
GRUAU roulé, gros et petit, 5 livres pour	21c
FARINE de patates "Casco", le paquet ou 2 paquets pour	15c 25c
RIZ "Oxidole", sac de 5 livres	41c
FLOCONS de MAIS (Cornflakes) Quaker, le paquet	8c
ANANAS de Libby, boite No 2½	43c
OLIVES "Club House" farcies, bouteille de 4½ onces	16c
Bouteille de 6½ onces	22c
SALADE de fruits de Libby, boite No 1	32c
Boite No 2	42c
Boite No 2½	55c
MARMELADE de Pamplemousse, de Chiver, jarre de 1 livre	29c
PECHES évaporées de Libby, la livre	20c
POIRES évaporées de Libby, la livre	25c
ABRICOTS évaporés de Libby, la livre	25c
GINGEMBRE confit, la livre	25c
BISCUITS Viau assortis, 2 livres pour	23c
BISCUITS "Cream Crackers" de Christie, le paquet	25c
BISCUITS "Fluted Sugar" de Hethrington, 2 livres pour	27c
BISCUITS assortis de Crothers, la livre	25c
EMPOIS "Silver Gloss", le paquet	12c
ou 2 pour	19c
FLOCONS DE SAVON "Quick Arrow", le paquet	15c
ou 2 pour	25c

SPECIAL FIN-DE-SEMAINE *au rayon des* BONBONS

PARAGONS au coco—strictement frais et préparés spécialement pour Paquet. La livre

21c

S'il vous plait, pas de commandes par la poste ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

VENTE -- APRES INVENTAIRE -- DE SOLDES DE LIGNES

ROBES $2.99

750 ROBES de toutes descriptions--crêpes unis, crêpes imprimés, tissus de laine -- Charmants modèles -- une--deux--ou trois pièces -- Choix magnifiques de teintes et tailles. Des valeurs régulières jusqu'à $17.50 pour $2.99

SOYEZ ICI DE BONNE HEURE DEMAIN POUR PROFITER DE CES AUBAINES

MANTEAUX de TOILETTE M--80

Manteaux de toilette, très bien finis, coupe excellente, tissus de belle qualité--jolies garnitures de fourrures -- Beau choix de teintes nouvelles.

$12.98 $14.98 et $16.95

AUTRE LOT DE MANTEAUX

Styles toilette ou sport – Tissus de très belle qualité–modèles exclusives – Très beau choix de teintes – Tous richement garnis de fourrures. Des valeurs régulières de $42.50 à $82.50. VOTRE CHOIX $29.50

COSTUMES D'AUTOMNE MOINS 25% 33⅓% 50%

Occasions exceptionnelles pour les mariées de Janvier et Février de se procurer un superbe costume tout en économisant beaucoup d'argent.

Modèle longs ou courts—Richement garnis de luxueuses fourrures.

NASH, A WALL STREET, ET NICKEL, A MONTREAL, SONT LES VEDETTES DE LA SEANCE CE MATIN EN BOURSE

TRANSACTIONS EN NOMBRE ACCRU CE MATIN EN BOURSE

Montréal, 11. (P. C.) — L'activite a continué à aller en augmentant à la Bourse de Montréal cet avant-midi, mais la hausse des prix s'est limitée à peu de chose et des reculs ont même été enregistrés par quelques titres L'attention des spéculateurs s'est étendue à toute la liste, mais ce sont particulièrement les valeurs internationales qui ont pris les devants. A 11 heures et demi 25,400 actions avaient changé de mains.

Can. Ind. Alcohol "A" se trouvait en mieux de 3-4 à 19 3-4 ce midi et le "B" avait repris 3-4 également à 18 1-2. Int. Nickel était .20 plus cher à $22 et C. P. R., Montreal Power et quelques autres accusaient des gains d'une fraction. Ailleurs, des gains de 1-8 à 1-2 point apparaissent en regard de B. C. Packers, Brazilian, Dom. Bridge, Steel of Canada, Power Corp. et d'autres.

St-Lawrence Corp., Shawinigan et quelques autres baissèrent d'une fraction.

Sur le Curb, Hiram Walker fut la vedette avec 1 3-8 de hausse à 56 7-8. Dom. Engineering monta de 1 à 22 et Distillers Seagram de 5-8 à 24 7-8. Walkerville toucha un nouveau sommet avec .33 de hausse à $5.08 et Int. Utilities "B" compta une avance de .10 à $1.15.

Chez les mines Int. Mining s'éleva de $1.80 à $12.25, Buffalo de $1.25 à $26 et Noranda de .15 à $34.40.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
155	Bathurst "A"	5½			
49	Bell Tel.	113			
3000	Brazilian	12½	12⅝	12½	12½
610	B. C. Packers	3½	3¾	3¼	3¾
325	B. C. Pow. 'B'	6⅝	6⅞	6½	6½
50	Bruck Silk.	17½			
20	Buil Prod 'A'	18½			
1720	C. Cements	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜
40	C. Cem. p.	40	41	40	41
25	C. Nor. Power	17¼			
100	C. Steamship	2¾	2⅞	2¾	2¾
5	C. SS. p.	4⅞			
160	C. Bronze	18½			
410	Cdn Car.	8	8	7⅞	8
170	C. Car p.	14			
25	Celanese	19			
580	Celanese p.	105	105⅛	105	105⅛
10	C. G. El p.	60			
40	C. Hy El p.	58	59⅛	58	59
2520	C. In Al.	19½	20	19½	19¾
1460	Cdn In. Al. 'B'	18	19⅛	18	18½
1000	C. P. R.	15½	15¾	15½	15½
235	Cockshutt	10			
50	C. Smelters	134			
500	D. Bridge	29¼	30	29¼	30
1460	C. In Al 'B'	18	19⅛	18	18½
1000	C. P. R.	15¾	15¾	15½	15½
235	Cockshutt	10			
50	C. Smelters	134			
500	D. Bridge	29¼	30	29¼	29¾
50	D. Coal p.	16	16	15½	16
290	D. S & C "B"	3⅞	3⅞	3¾	3¾
5	D. Textile	70			
10	Dryden	5½			
250	Found Co.	11¼			
60	G. Steel Ware	4¼	4½	4¼	4½
25	Gurd	9			
95	Gypsum	5¾	5⅞	5¾	5⅞
100	Hmltn Bridge	8			
5	How Smith	7½			
3295	Int. Nickel	22.00	22.00	21.90	22.00
15	Int. Power	2			
30	Lake Woods	13¼	13¼	13	13
10	Lake Woods p.	60			
725	Mass. Harris	6	6¼	5⅞	6
245	McC. Front.	11½	11⅝	11½	11⅝
892	Mtl Power	36½	36⅞	36⅜	36⅝
70	N. Breweries	25	25	24⅞	25
400	Nat. Brew p.	32			
215	N. Steel Car	14¼	14½	14¼	14½
100	Ottawa Power	80			
355	Pow. Corp.	10⅛	10¼	10	10¼
210	Quebec Power	18¼	18½	18	18
895	St-L. Corp.	3⅛	3⅛	3	3
70	S. L. C. 'A' p.	9	9¼	9	9
1480	Shawinigan	20½	20½	20⅛	20¼
170	Sher. Williams	15			
175	S. Can. Pow.	11¼			
50	Steel Can.	28¾	29	28¾	29
5	Steel Can. p.	33			
180	Viau Biscuits	3½	4⅛	3½	4⅛
50	Wabasso Cot.	24			
100	Wpg Electric	3			
25	Woods Mgf p.	20			
	Mines :				
325	Hollinger	12.20	12.20	12.00	12.00
	Banque :				
2	Canadienne	142			
25	Commerce	150			
118	Montreal	187½			
82	Royale	150			
	Obligations :				
5750	Pow (débs)	44½	44½	44¼	44⅜

Total des ventes à midi: 25,400 actions.

NOUVELLES BREVES

Pullman Inc. a déclaré son dividende trimestriel régulier de 75c par action.

En novembre le chemin de fer New York Central a subi une perte nette de $1,349,283, comparativement à une perte de $1,745,494 en novembre 1932.

Nash Motors a déclaré son dividende trimestriel régulier de 25c par action. Pendant l'année finissant le 30 novembre 1933, cette compagnie a subi une perte nette de $1,188,863 comparativement à un revenu net de $1,029,552 l'année d'avant.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
20	Assoc Breweries	10			
1200	Assoc. Oil	.32			
25	Bathurst "B"	1.75			
849	Beauharnois	5	5	4⅞	4⅞
70	City Gas	9½			
475	Comm Al (Nov)	1.35	1.35	1.30	1.35
1623	Seagrams	25	25	24¾	24¾
50	Dom Engineering	22			
20	Dom Tar & Ch.	18			
35	For Pow Sec.	1.50			
225	Home Oil	1.79	1.80	1.79	1.80
305	Imp Oil	23¾			
10	Imp Tobacco	11¼			
3535	Int Util "B"	1.10	1.20	1.10	1.20
205	Melchers "A"	14	14	13¾	14
235	Melchers "B"	10	10	9¾	10
35	Mitchell	8⅛			
3	5Page Hersey	57½			
20	Regent Kniting	4½			
3885	Walkerville	4.80	5.10	4.80	5.05
713	Walker	57½	57¾	56½	56⅞
45	Walker priv	17½			
	MINES :				
500	Barr Hollinger	.15½			
850	Bulolo	25.25	26.50	25.25	26.50
500	Int Mining	12.00	12.25	12.00	12.25
2000	Lebel Oro	.12			
65	Noranda	34.40			
1700	Siscoe	1.46			
1000	Sullivan	.25			
5500	Wayside	.44¾	.45	.44¾	.45
	HORS-LISTE :				
450	Abitibi	1.35	1.45	1.30	1.45
25	Abitibi priv	5½			
335	Brew & Distil.	2.80	2.85	2.85	2.85
495	Brew Corp	8⅞	9	8¾	8¾
193	Brew C. priv	19½	19½	19	19
5	Can Malting	31			
40	Can Bud Brew	9¾			
525	Claude Néon	.60	.60	.55	.55
560	Cons Paper	3½	3½	3⅜	3⅜
150	Ford "A"	16	16	15¾	15¾
50	Price Bros	1.50			
	MINES HORS-LISTE :				
1500	Bogjo	25	26½	25	26½
1?0	Howey	1.01			
200	Maccassa (Nouv)	2.00			
100	McVittie Gra	1.07			
3200	Parkhill	.42	.42¾	.42	.42¼
100	Pend Oreille	1.00			
10500	Stadacona	.09½	.09½	.09¾	.09¾

TOTAL DES VENTES A MIDI :

Actions	Mines	Hors-liste	Total
13,607	12,115	18,518	44,240

POTINS de la BOURSE

OPINIONS SUR LE MARCHE

STANDARD STATISTICS—Les énormes déboursés que le gouvernement se propose de faire devraient stimuler davantage les affaires et les recettes corporatives. Nos clients sont justifiés de garder entièrement les valeurs qui leur ont été recommandées au cours de ces derniers mois et nous leur conseillons de faire de nouveaux achats judicieusement choisis.

BROOKMIRE — Cette semaine, nous ajoutons les deux titres suivants à ceux que nous avons déjà recommandés d'acheter: Bunker Hill & Sullivan Mining & Concentrating Ca. et New York Steam Corporation. La tendance principale est encore à la hausse et nous prévoyons que les cours devraient être passablement plus élevés au printemps.

BARRON'S — Du point de vue des spéculateurs et de celui des recettes corporatives on peut dire que le marché mobilier est en assez bonne posture. Si les affaires venaient à fléchir en entraînant un affaissement dans le moral des gens, des mesures remédiatrices seraient probablement prises par le gouvernement de Washington. Les actions sont à des prix élevés et depuis plusieurs semaines nombre de titres n'ont fait aucun progrès.

THE ANNALIST — Il est clair que si le marché dans son ensemble doit s'élever au-dessus des limites où s'est arrêtée la hausse pendant la dernière moitié de 1933, il lui faudra développer plus de force qu'au cours du dernier mois. Pour que les titres puissent s'élever au-dessus des sommets de 1932-34 il faudra que la situation économique s'améliore grandement ou que le dollar subisse une nouvelle baisse importante.

HAUSSE DU BLE, SUIVIE D'UNE REACTION LEGERE

Winnipeg, 11.— (P. C.)— De nouvelles ventes aux exportateurs ont permis au blé d'avancer encore d'une fraction ici ce matin. A la fin de la première heure de la séance on comptait des gains de 1-8c par boisseau, mai étant à 67½c.

Chicago, 11.—(P. A.)— Par suite du fait qu'une baisse de 760,000,000 de boisseaux aparait dans les stocks des trois principales céréales encore sur les fermes, les cours du blé se sont encore élevés au début de la séance d'aujourd'hui.

Ayant ouvert à des prix oscillant entre 1-8c d ebaisse et 3-8c de hausse, le blé subit ensuite un fléchisement. Le maïs ouvrit avec des gains de 0 à 3-8c pour réagir quelque peu vers la baisse subséquemment.

CITY GAS & ELECTRIC

Montréal, 11 (Spécial) — L'on nous informe que City Gas & Electric Corporation, Limited est en train de négocier l'acquisition d'une compagnie d'utilité publique importante, opérant dans la Province de Québec. Cette acquisition se ferait sur une base d'actions, et l'on s'attend que City Gas & Electric Corporation, Limited fasse une déclaration officielle à ce propos sous peu.

La compagnie en question ajoutera considérablement à l'actif de City Gas & Electric Corporation, Limited, et dû au fait qu'elle doit être acquise sur une base d'actions ordinaires tel que mentionné plus haut, cette acquisition ne comportera pas une augmentation correspondante de charges fixes pour City Gas & Electric Corporation, Limited.

Durant les mois d'été, City Gas & Electric Corporation, Limited a complété un programme de construction ajoutant considérablement à son système de distribution de gaz aux Trois-Rivières, et cette Division fait des progrès remarquables.

W. SHEAFFER PEN

Toronto, Ont., 11.— (P. C.)—Le capital-actions de la W. Sheafer Pen Company of Canada Limited, a été acheté par des intérêts canadiens. La compagnie est devenue entièrement canadienne à partir du 1er janvier.

RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 11.— (P. C.)— Les recettes du Pacifique Canadien durant la première semaine de janvier ont été de $1,898,000, alors qu'elles avaient été de $1,500,000 durant la semaine correspondante de l'année dernière, soit une augmentation de $300,000.

NASH MOTORS EST TRES EN DEMANDE ET MONTE DE 1 PT

New-York, 11. (P. A.) — Les valeurs ont fluctué étroitement au milieu d'une activité tranquille à la bourse de New-York aujourd'hui. Les utilité, les ferroviaires et les alcools se montrèrent fermes, mais plusieurs industrielles eurent à souffrir des prises de profit, tandis que les "autos" se montraient assez actives mais irrégulières.

Des gains légers furent enregistrés par Nash ,Union Pacifi, U. S. Industrial Alcohol, Am. Commercial Alcohol et Cons. Gas. U. S. Steel, Am., Telephone, Santa Fé, General Motors, Westinghouse, New-York Central et Am. Tobacco "B" furent assez stables. Des reculs allant d'une fraction à près d'un point furent subis par Auburn, Case, Chrysler, Johns-Manville et DuPont.

Peu de changements eurent lieu après 11 heures, mais l'activité se concentra surtout sur Nash Motors qui, ce midi, accusait plus d'un point de hausse.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Le 11 janv.	Ouv.	Max.	Min.	12.30
Adams Express	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜
Alleghany Corp	3⅜	3¾	3¼	3¾
Allied Chem.	148½	148½	148½	148½
Allis Chalmers	18¼	18¼	18	18¼
A. M. Byers	24⅝	24⅝	23¾	23⅞
Am. Can	97	97¼	97	97¼
Am. Car & F.	25¼	25¼	24¾	24⅞
Am. & For. Pow	8¾	8¾	8⅝	8½
Am. Loco	27⅞	28	27⅞	28
Am. Radiator	14⅞	14⅞	14¾	14¾
Am. Smelting	43⅞	44	43⅞	44
Am. Tel. & Tel	116⅛	116¼	115⅞	115⅞
Am. Tob "B"	71½	71½	71½	71½
Am. Waterworks	19⅞	19⅞	19¾	19¾
Anaconda Cop	14¼	14¼	14	14
Atchison R'y	58⅞	59¼	58½	58¾
Atl. Refining	29¾	29¾	29½	29½
Auburn Auto	50⅞	50⅞	49	49
Baldwin Loco	11½	11⅝	11½	11⅝
Balt & Ohio	24¼	24⅜	24	24
Bethlehem Steel	37⅜	37⅜	36¾	36¾
Borg Warner	21⅞	22⅛	21¾	21¾
Briggs Mfg	12⅞	12⅞	12⅞	12⅞
Brooklyn M. Tr	33⅜	33⅜	33½	33½
Canada Dry	25½	25½	25⅜	25½
Can Pacific	15⅝	15⅝	15⅝	15⅝
Case Threshing	71	71	69½	69½
Cerro de Pasco	34¼	34¼	33½	33½
Chesap & Ohio	40⅜	40⅜	40⅜	40⅜
Chic. Rock Is	54⅛	54⅛	52½	53¼
Chrysler	54⅛	54⅛	52½	53¼
Coca-Cola	90¾	90¾	90¾	90¾
Colorado F. & I.	4½	4½	4½	4½
Columbia Gas	12¾	12¾	12⅝	12¾
Com. Solvents	32⅝	32¾	32¼	32⅝
Comm. Power	2¼	2⅜	2¼	2¼
Congoleum	23⅝	24	23⅝	24
Cons. Gas	39½	39¼	38¾	38¾
Cont. Can	78	78⅛	78	78
Corn Products	75⅝	75⅝	75⅝	75⅝
Curtiss Wright	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Dupont de Nem	93½	93⅞	93¼	93¼
Eastman Kodak	81¾	81¾	81½	81½
Elec. Auto-Lite	19½	19½	19½	19½
Elec. P. & Light	5½	5½	5¼	5¼
Erié Railroad	15⅜	15½	15⅜	15½
Fox Film	12¾	12¾	12¾	12¾
Freeport Texas	44¾	44¾	44⅜	44⅜
Gen. Electric	19⅞	20	19¾	20
Gen. Motors	36⅛	36⅛	35⅞	35⅞
Goodyear	35⅞	35⅞	35½	35½
Houston Oil	21½	22	21½	22
Hudson Motors	14⅝	14⅝	14¼	14½
Hupp Motors	5⅜	5⅜	5⅜	5⅜
Int. Harvester	40⅝	40⅝	39¾	39¾
Int. Hydro	5¼	5⅜	5¼	5¼
Int. Nickel	22	22¼	22	22¼
Int. Tel. & Tel	15½	15½	15½	15½
Johns-Manville	59¼	59¼	58¼	58¼
Kennecott Cop	19⅞	19⅞	19¾	19¾
Loews Theatre	27	27⅝	27	27⅝
Lorillard	17⅞	17⅞	17¼	17¼
Mack Trucks	36½	36½	36½	36½
Miss. Kan. & Tex	10⅛	10¼	9⅞	9⅞
Montg Ward	23½	23½	23½	23½
Nash Motors	26⅛	27⅜	26	27⅜
Nat. Biscuit xD	47¼	47⅜	46¾	46¾
Nat. Cash Reg	17⅞	18¼	17⅞	18¼
Nat. Dairy Prod	13⅝	13¾	13⅝	13¾
Nat. Pow. & L.	9⅞	9⅞	9½	9½
New-Haven	16	16	15¾	15¾
N.-Y. Central	34⅝	34¾	34	34
North Am. Co.	15⅞	15⅞	15⅝	15⅝
Northern Pac	23	23	23	23
Pac. Gas. & El.	16⅝	16⅝	16⅝	16⅝
Pennsylv. Ry	30¾	30¾	30¾	30¾
Phillips Pete xD	15⅞	15⅞	15⅝	15⅞
Poor & Co.	10	10	10	10
Pub. Sv of N.-J.	36¾	36⅞	36¾	36⅞
Pullman	52¼	52⅜	52	52
Pure Oil	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜
Radio Corp'n	7⅛	7⅛	7	7
Rem-Rand	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛
Reo Motor	3½	4	3½	3¾
Rep. I. & Steel	17⅜	17⅜	17⅛	17⅛
Royal Dutch	27	27	27	27
Sears Roebuck	42¾	42¾	42¾	42¾
Simmons Bed	18¼	18¼	18	18
South. Pac	18¼	18¼	18	18
South. Pac	20½	20⅝	20¼	20¼
Stand. Brands	21⅞	21⅞	21⅞	21⅞
Stan. Gas. & Elec	8	8	7¾	7¾
Stand. Oil N.-J.	45⅜	45⅜	45	45
Studebaker	5¼	5¼	5¼	5¼
Stone & Webster	6⅞	7	6⅞	7
Tex Gulf Sulph	39	39¾	39	39¾
Timken Rol. B.	30½	30½	30⅜	30½
Underwood Ell	37	37	37	37
Union Carbide	47⅛	47⅛	47	47
Union Pacific	113	115	113	114¾
United Aircraft	32	32	31⅝	31¾
United Corp	5¼	5¼	5¼	5¼
U. S. C. I. Pipe	21	21⅜	20⅝	20⅝
U. S. Ind. Alco	60½	62⅛	60½	61
U. S. Rubber	15¾	15¾	15⅝	15⅝
U. S. Steel	49⅛	49⅛	48⅞	49
Warner Bros	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Western Union	56½	57¼	56½	57¼
Westing. Elec	38⅝	38⅝	38	38
Woolworth	44⅝	44⅝	44⅝	44⅝
Worthington P.	21¾	21¾	21½	21½
Yellow Truck	4½	4½	4½	4½

Ventes à midi: 750,000 actions.

1st NATIONAL BANK

New-York, 11.—(P.A.)— Les recettes nettes de la First National Bank of New-York se sont élevées à $10,795,000 durant l'année, 1933, soit l'équivalent de $107.95 par action.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Le "Wall Street Mirror" dit: Une brusque avance des valeurs mobilières semble être à la veille de se produire. Depuis quelques jours le marché a préparé le terrain pour cela. Si l'on s'en tient aux "moyennes", les anciens paliers de résistance ne devraient pas tarder à être dépassés. Comme on le sait, ces paliers sont 42 pour les ferroviaires et 102 pour les industrielles (moyennes de Dow, Jones). Hier soir, elles étaient respectivement à 40.84 et 99.77. Les actions de chemins de fer devraient rencontrer très peu de résistance tant qu'elles ne seront pas rendues autour de 48, et les industrielles devraient s'élever passablement aussi avant de faire face à beaucoup de ventes. Les obligations de chemins de fer ont bien répondu à la suggestion présidentielle de créer un fonds d'amortissement pour ces titres. Depuis quelques semaines il y a eu très peu d'actions d'offertes sur le marché et la faiblesse des cours a résulté bien plus du retrait des acheteurs que de la liquidation. On devrait, semble-t-il, profiter des périodes de faiblesse temporaire du marché pour accroître les quantités de titres en portefeuille. Ce sont encore le compartiment des aciers et celui des produits chimiques qui sont le plus en faveur.

MOYENNES :

(Copyright, 1934, Standard Statistics Co.)

Le 11 janvier	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Hier	92.2	43.6	68.5	80.5
Sem. passée	91.1	42.1	65.2	79.0
Mois passé	94.2	44.4	68.2	81.9
1933	54.9	29.8	95.3	58.1
1931	124.8	100.8	166.3	128.3
1928	144.8	120.5	126.4	137.8
Max. 1933-4	102.1	58.0	113.7	96.9
Min. 1933-4	42.3	23.5	61.1	43.9
Max. (1932)	72.3	39.8	111.6	73.9
Min. (1932)	35.1	13.2	51.8	35.0
Max. (1931)	140.2	106.2	203.9	144.3
Min. (1931)	60.0	30.8	92.8	61.3

TRANSACTIONS D'HIER

SUR LE STANDARD STOCK & MONING EXCHANGE

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm
2,400	Acme Oil	.18¼	.18	.18
20	Anglo Hur	2.25	2.25	2.25
1,050	Ajax. Oil	1.12	1.10	1.11
13,472	Alb. Pac	.25	.22	.22
64,800	Alexandria	.05	.04¾	.05
36,000	Amity	.02	.02	.02
23,100	B. R. X.	.54	.48	.54
2,100	Big Miss	.34½	.34	.34½
28,900	Bear	.87	.82	.87
3,500	Bagamac	.07½	.07	.07½
15,800	Barry H.	.15½	.14½	.15¾
5,575	B. Metals	1.70	1.62	1.68
15,400	Bobjo	.26	.25½	.25¾
600	Bralorne	10.25	10.15	10.15
5,500	Buff. Can	.07¾	.06½	.07¾
1,500	Bunk Hill	.01½	.01½	.01½
3,100	Cal. & Ed.	1.15	1.07	1.07
9,300	Cal. Oil	.15	.14	.14
2,922	Can. Mal	.40	.40	.40
600	Castle T.	.58	.56	.57
7,300	Cen. Pat	.57½	.57	.57½
7,500	Chibou	.06¾	.06¾	.06¾
6,500	Clericy	.03	.01⅞	.02
5,500	Columario	.58	.57½	.58
4,000	Com. W.P.	.10	.10	.10
100	Coniagas	1.40	1.40	1.40
390	Coniarum	1.05	1.00	1.05
400	Dome Mines	34.60	34.50	34.50
5,000	Fabyan	.01	.01	.01
710	Falcon	3.15	3.10	3.10
6,000	Fed. Kirk	.02½	.02¼	.02¼
10,900	Goldale	.10	.09¾	.10
23,550	Graham	.04	.03½	.03¾
1,300	Granada	.66	.62	.62
1,000	Halcrow	.32	.31	.31
1,000	Harker	.03¾	.03¾	.03¾
5,825	Hollinger	12.30	11.95	12.30
3,100	Jonestead	.16½	.16	.16
1,000	Howey	1.00	1.00	1.00
1,000	Kirk. Hud	.55	.55	.55
2,000	Kirk. Lake	.30	.30	.30
1,000	Lakeland	.16	.15½	.15½
250	L. Shore	45.75	45.75	45.75
900	Lee Gold	.12	.12	.12
12,625	Lowery	.35	.30	.31
5,550	Macassa	2.00	1.98	1.99
2, 00	Man. Basin	.01¾	.02½	.02½
60	McIntyre	41.50	41.00	41.50
7,100	McMillan	.43	.42½	.42½
29,525	McVittie	1.11	1.02	1.09
3,100	McWatters	.43	.43	.43
12,100	Merl. Oil	.42	.39	.41
1,000	Min. Corp	1.80	1.70	1.80
3,000	Moff. Hall	.02½	.02½	.02½
500	Moneta	.09	.09	.09
1,000	Murphy	.01	.01½	.01½
900	Nipissing	2.50	2.46	2.46
639	Noranda	34.15	34.00	34.00
17,900	Olga Oil	.26	.23	.23
7,600	Paymaster	.22	.20	.21
300	Pioneer	12.10	12.00	12.10
3,300	Premier	1.08	1.07	1.07
1,500	Read Auth	.29	.29	.29
2,800	Reno Gold	.88	.87	.88
2,000	San Anton	1.80	1.75	1.75
100	Sarnia	.10	.10	.10
2,605	Sherritt	1.01	1.00	1.01
6,675	Siscoe	1.47	1.45	1.46
35,400	So. Tib	.22	.19	.20
1,700	St. Anthony	.36	.35	.35½
2,000	Ster. Pac	.66	.66	.66
1,700	Sud. Basin	1.14	1.10	1.14
21,000	Sud. Cont	.10½	.09	.09¾
4,505	Teck H.	5.95	5.85	5.90
19,850	Thoms. Cad	.27	.25½	.27
200	Towagmac	.30	.27	.30
200	Treadwell	.85	.84	.84
24,700	Whiteeagle	.36	.35	.35½
17,000	Vacuum	.02½	.01¾	.02⅜
539	Waite Amu.	1.17	1.17	1.17
36,700	Wiltsey C.	.09½	.08½	.09½
3,270	Wright H.	6.95	6.80	6.85
68,750	Wayside	.45	.41	.44

Total des ventes: 1,008,000 actions.

HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm
11,500	Algoma	.01¾	.01¾	.01¾
7,500	Ass. Oil	.35	.28	.33¾
5,700	Arno	.05½	.04½	.05
23,200	Baltac	.12	.09	.10½
1,500	Brett. Tr	.13	.13	.13
5,000	Brownlee	.02	.02	.02
6,500	Can. Kirk	.09	.08¾	.08¾
2,000	Cap. Rouyn	.00¾	.00¾	.00¾
2,400	Cen. Man	.12½	.12½	.12½
1,700	Che. Rés	1.90	1.85	1.90
10,000	Churchill	.11	.10½	.11
1,500	Clifton	.01¼	.01¼	.01¼
7,000	Cobalt	.04¾	.04¾	.04½
1	Smelters	134.00	134.00	134.00
7,910	Dal. Oil	.65	.57	.62
1,000	Dome Exp	.05¾	.05½	.05½
4,750	Eastcrest	.30	.27½	.30
4,225	Eldorado	3.7	3.61	3.66
3,325	Foothills	.50	.45	.50
1,600	Goodfish	.13	.13	.13
43,000	Hilltop	.01¼	.00¾	.01
15,800	Home Oil	1.78	1.65	1.78
70	Hud. Bay	9100	9.00	9.00
3,274	N ckel	21.75	21.40	21.75
34,600	Jack Man	.03¾	.03½	.03¾
3,200	Kirk. Town	.24	.3	.24
17,600	L. Maron	.09	.08	.08
5,000	Lebel	.11	.10	.11
8,000	Mal. Robic	.02¼	.02	.02⅛
500	Mandy	.09	.09	.09
5,500	McLeod	.02	.02	.02
10,500	Nordon	.14	.11¾	.12½
7,700	Oil Select	.05¾	.05¾	.05¾
7,000	Parkhill	.41	.39	.41
7,900	Pend. Ore	1.10	.99	1.01
500	Ribago	.01½	.01½	.01½
2,000	Robb. Mont	.02	.02	.02
972	Royalite	19.50	19.50	19.50
11,400	Stad	.09¼	.09	.09
5,520	Ventures	.79½	.78	.78
5,600	Wainwright	.83½	.81	.83½
500	Whitelake	.05	.05	.05
500	Wood Kirk	.05¾	.05¾	.05¾

CHRYSLER MOTOR

New-York, 11. (P. A.) — Chrysler Motor Corporation a fabriqué 448,697 automobiles en 1933 alors que la production de l'année 1929 avait été de 448,255 automobiles. Un nouveau record a donc été établi par la compagnie. La production de 1933 a plus que doublé celle de 1932.

Cluett Peabody Co. Inc. a déclaré son dividende trimestriel régulier de 25c par action ordinaire, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 20 janvier.

NICKEL EST TRES ACTIF A TORONTO ET MONTE DE 25c

Toronto, 11 (P.C.) — Ce sont les actions d'Int. Nickel qui ont le plus attiré l'attention sur le Standard Stock & Mining Exchange cet avant-midi.

Les principales mines d'or ont continué à fléchir, Hollinger baissant de .05 à $12.25, Lake Shore de .25 à $45.50, McIntyre de .50 à $41. Wright Hargreaves s'éleva de .05 à $6.90. Chez les "secondaires" Ventures, Wayside, San Antonio et Reno montèrent de .01 à .03 chacune, mais Granada & Sylvanite baissèrent un peu.

Base Metals s'éleva de .09 pour toucher -1.35, alors que Nickel, au milieu d'une forte activité, enregistrait un progrès de .25 avec Noranda. Falconbridge s'apprécia de .05 mais Sudbury subit .02 de perte en tombant à $1.12.

Dans la section des mines d'argent Mining Corp. et Nipissing se hissèrent .05 plus haut, Eldorado avança de .04 et Bear Exploration de .01.

Il y eut encore assez d'activité dans les pétroles où Home Oil s'éleva de de .05 à $1.83, Calgary de .05, Acme de 1-2c et Ajax de .03.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Le 11 janvier	Ouv.	12.15
Ajax Oil	1.14	1.15
Ass. Oil & Gas	.30	.30
Baltac	.11	.10½
B. A. Oil	14.25	14.25
Barry Holl (nouv.	.15	.16
Base Metals	1.70	1.75
Big Missouri	.32	.33
Bobjo	.25½	.25½
Brownlee	.02	.02
Buffalo Canadian	.08	.08
Can. Malartic	.40	.40
Cen. Manitoba	.12	.12¾
Chemical Research	1.88	1.92
Chibougamau	.06¾	.06½
Clericy	.01⅞	.01¾
Cons. Smelters	134.00	134.00
Dalhousie Oil	.60	.60
Dom. Explorers	.05½	.05½
Eldorado	3.70	3.72
Falconbridge	3.10	3.15
Foothills	.50	.50
Goodfish	.13	.14
Graham Bousquet	.03¾	.03¾
Granada	.64	.64
Hollinger	12.25	12.30
Home Oil	1.80	1.82
Howey Gold	1.00	.98
Hudson Bay	13.75	13.75
Int. Nickel	22.00	21.90
Int. Petroleum	20.25	20.25
Jackson Manion	.03⅝	.03½
Kirkland Lake	.31	.30
Kirkland Townsite	.25	.25
Lebel Oro Mines	.11	.11½
Lake Shore	46.00	45.35
Macassa	1.98	1.99
Malrobic	.02	.02
McIntyre	41.00	40.75
McVittie	1.09	1.09
Merland Oil	.38	.38
Mining Corp	1.85	1.80
Nipissing	2.50	2.50
Noranda	34.00	34.25
Pend Oreille	1.03	1.02
Pioneer	12.00	12.00
Premier	1.08	1.07
Read Authier	.29	.29
Reno Gold	.90¼	.91
San Antonio	1.78	1.80
Sherritt Gordon	1.01	1.00
Siscoe	1.47	1.48
Stadacona	.09¼	.09
Sudbury Basin	1.10	1.12
Sudbury Contact	.10	.09½
Sylvanite	1.38	1.37
Teck Hughes	5.95	5.90
Thomson Cad'c	.27½	.29½
Ventures	.79	.80
Waite Ackerman	1.12	1.16
Wayside	.44	.44½
Wright Har	6.85	6.90
McMillan	.43	.45
White Eagle	.35	.35¾

SMELTERS

Consolidated Mining & Smelting rétablit son dividende en espèces et décide de payer, le 15 janvier, une répartition de six pour cent ou de un dollar et demi l'action. On n'a p s oublié que, l'an dernier, elle av.it mis en paiement un dividence en actions de dix pour cent et, en 1931, un dividende de dix pour cent en espèces et de dix pour cent en actions. Nouvelle non moins rassurante pour les porteurs de ce titre, le bénéfice d'exploitation, annonce-t-on officiellement, atteindra environ un million de dollars après amortissement. Progrès remarquable, si l'on tient compte que le dernier exercice s'est soldé par une insuffisance de $265,371 avant même d'avoir pourvu aux amortissements. Outre que les stocks de métaux ont été réduits de beaucoup, les prix obtenus sont plus satisfaisants.

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 10 JANVIER 1934)

		Off.	Dem.
1,000	Argentine 6's, 1961	57	57½
154,000	Australie 5's, 1955	91¾	91⅞
6,000	Belgique 6½'s, 1949	98	99
7,000	Do. 6's, 1955	97	98
6,000	Bolivie 7's, 1958	6⅛	6¾
1,000	Bordeaux 6's, 1934	154	155½
13,000	Brésil 6½'s, 1957	22	22½
	Do. 7's, 1952	21	23¾
2,000	Bue. Aires 6's, 1961	29⅛	
11,000	Chili 6's, 1961	9⅜	9½
	Colombie 6's, 1961	22	
	Cund'ca 6½'s, 1959	11¾	13
5,000	Canada 5's, 1952	103⅞	104¼
22,000	France 7½'s, 1941	161	162
1,000	Do. 7's, 1949	162¾	165
34,000	Allem. 5½'s, 1965	58⅝	58½
	Haiti 6's, 1952	76	78½
30,000	Italie 7's, 1951	100¾	100
9,000	Japon 5½'s, 1965	75½	76
	Lyon 6's, 1934	154	155½
	Marseille 6's, 1934	154	155½
2,000	Medellin 6½'s, 1954	10	10⅜
23,000	Milan 6½'s, 1952	86	86¼
	Parana 7's, 1958	9¼	10
64,000	Pérou 6's, 1960	7¾	7⅞
1,000	Pologne 6s, 1940	61¼	61½
68,000	Do. 7's, 1947	90½	90⅞
	Rio Jan. 6½'w. 1959	15¾	17
	Do. 6½'s, 1953	19½	19⅞
	Rio G. do.S.6's,1969	20½	21½
11,000	Rome 6½'s, 1952	88½	89
12,000	San Paulo 7's, 1940	66⅝	68
1,000	Serbie 7's, 1962	21	21
	Soissons 6's, 1936	130	
5,000	Roy. Uni 5½'s, 1937		122½

DE HAVILAND AIRCRAFT

Toronto, 11. (P. C.)—De Haviland Aircraft of Canada a subi une perte de $6,200 sur ses opérations durant l'année finissant le 30 septembre 1933 à rapprocher d'une perte de $16,723 durant l'année précédente. Après les charges, le déficit était de $19,952 au lieu de $29,155 en 1932.

Lee Rubber & Tire Corporation a gagné l'équivalent de $1 par action au cours des 12 mois finissant le 31 octobre 1933, contre 55c pendant les 12 mois précédents.

Dividendes

St. Lawrence Flour Mills Co. Ltd : 37½ cts par action ordinaire et 1¾ pour cent par action privilégiée, payables le 1er février aux actionnaires inscrits le 20 janvier.

NOTRE DOLLAR A 99 15-16c

Voici quel était l'état du marché des changes ce midi:

A MONTREAL:
Livre anglaise $5.09 1-8
Dollar américain 1.00
Franc français 6.12 cts

A NEW-YORK:
Dollar canadien .99 15-16
Livre anglaise 5.09
Franc français 6.11 1-2 cts

A PARIS:
Dollar canadien 16.34 francs
Livre anglaise 83.28 francs
Dollar américain 16.32 francs.

VALEUR OR: Dollar canadien 64.02 cts; dollar américain 64.05 cts.

LES OEUFS FRAIS FLECHISSENT DE 1 A 3c A MONTREAL

Montréal, 11. — Les oeufs frais ont continué à fléchir sur le marché hier et on a enregistré des baisses de 1 à 3c par douzaine dans les prix cotés sur les quantités d'un wagon et moins. Aux niveaux actuels les oeufs au wagon se trouvent de 3 à 6c meilleur marché qu'il y a une semaine. En fermeture, hier, on cotait comme suit: 28 à 29c sur les A-gros; 26 à 27c sur les A-médium et 24 et 26c sur les A de poulettes. En dépit de la baisse des prix les quantités offertes en vente ont eu de la difficulté à trouver preneur. Les marchands de gros espèrent que les détaillants pourront réduire leurs prix afin de stimuler la consommation. Les prix cotés aux détaillants ont également été réduits de 1c à 2c sur toute la ligne.

Dans les autres sections du marché les prix se sont maintenus à l'exception de ceux du beurre, qui manifestent une tendance à réagir.

Voici quels ont été les arrivages d'hier: 114 boites de beurre; 30 boites de fromage et 727 caisses d'oeufs.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Blé Northen No 1 .... .71
Blé Norther No 2 .... .69
Avoine C W No 2 .... .38
Avoine C. W No 3 .... .36
Avoine d'engrais No 1 .... .35
Avoine d'engrais No 2 .... .33
Bale d'avoine .... .25
Orge Ouest No 2 .... .43
Maïs d'Argentine .... .54

Farine de blé du printemps:
Première patente $4.90
Deuxième patente 4.30
Patente à boulanger 4.20
(Par barils en sacs de chanvre ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)

Farine de blé d'hiver:
Qualité de choix au wagon par baril .... $3 45 à $3.50
Qualité de choix irrégulière par baril ex-magasin .... $3.75 à $3.85
Farine c maïs blanc. par baril en sacs de chanvre livrée $4.40 $4.60

Farines d'engrais:
Son du Manitoba $19.25
Gru rouge $20.25
Gru blanc extra $24.25
(Par tonne. comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)
Grain séché de brasserie par tonne au détail $19.00 $21.00
Avoine roulee (gruau) par sacs de 90 lbs au détail $2.85

Foin pressé:
Extra No 2 .... $14.50
Mil no 2 .... $13.50
Mil No 3 .... $12.00

Oeufs:	Cartons	Libres
A.gros	.35	34
A-Médium	32	33
A-poulettes	30	29
B-gros	27	26
B-médium	24	23
C	21	20

Beurre:
No 1 extra .... $0.25 à 25¼

Fromage:
Ontarien .... $0.10¼ à $0.10½

Pommes de terre: (Sacs de 80 lbs)
Québecoises (Blanches) .... $1.00 à 1.10
Montagnes Vertes (N.-B.) $1.15 à 1.25

Volailles "A"
Poulet engraissé au lait .... .21-.23
Poulet de choix .... .19-.21
Volaille vivante .... .15-.18
Volailles pour bouillir .... .22-.28
Dindons .... .20-.27
Oies .... .12-.15
Canards .... .13-.15

EMISSION VENDUE

Montréal, 11. (P.C.).—La province du Nouveau-Brunswick a vendu hier une émission de $799,000 d'obligations à 5 pour cent 1954 à un syndicat dirigé par la Dominion Securities Corporation et comprenant A.-E. Ames & Co., Wood, Gundy et Co., Eastern Securities Corporation, Banque Royale et Banque de Montréal. La province a obtenu un prix de 99.01 de sorte que l'argent se trouvera lui coûter 5.08 pour cent Les obligations sont payables au Canada et leur produit servira à des fins de remboursement. Trois autres syndicats ont envoyé des soumissions dont les prix variaient de moins d'un demi-point de celui de l'heureux adjudicataire.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 11.—(P.A.)— L'argent en barre accuse 1-4c de hausse à 44 cts l'once.

Les ventes de S. H. Kress & Co., ont augmenté de 3.6 pour cent en 1933 par rapport à 1932.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 11 janvier	Ouv.	12.30
Alum. of Am.	74¾	74¾
Am. Gas & Elec.	21⅜	21⅜
Am. Superpower	2⅝	2⅝
Brazilian	12½	12½
Cities Service	2⅛	2⅛
Cons. Gas of Balt	54¾	54¾
Elec. Bonds & Share	13¾	13¾
Ford of Can. "A"	16	16
P. M. R.		3½-3¾
Gulf Oil	60½	60½
Imperial Oil	13¾	13¾
Hiraw. Walker	56⅝	56⅝
Dist. S. & Co. Ltd	25⅛	25⅛
Memphis Gas	51¼	51¼
Niagara & Hudson	5⅞	5⅞
S. O. of Indiana	32	32
St. Regis Paper	2¾	2¾
United L. & P.	4	4
Pittsburgh Brew. (Ord.)		4-4¾
Pittsburgh Brew. (Priv.)		38½OFF
Milreis	.0865	.0865
Int. Mining	12.00	12.25

Les vins français

Paris, 11.—(Trad. de l'A. P.)— La détermination du Sénat des Etats-Unis d'imposer un droit plus élevé sur les vins et alcools provenant de pays qui ont passé outre aux échéances pour les dettes de guerre, a désagréablement surpris les milieux ministériels français, où l'on comptait sur les récents accords commerciaux pour apaiser l'irritation de cette controverse transatlantique. Le comte Bertrand de Mun, président de la commission d'exportation des vins français, est d'avis que le vote du Sénat nuira aux importateurs américains plus qu'aux exportateurs français.

Une émeute

Chicago, 11.—L'entrée du Dr Alice Lindsay Wynekoop au palais de justice, où elle doit subir son procès pour le meurtre de sa bru, Rheta, a été marquée par presque une émeute parmi les 2,000 spectateurs aujourd'hui.

Fin d'une exposition

C'est hier soir, après avoir remporté un beau succès, que s'est terminée l'exposition d'histoire naturelle qui avait lieu à l'Académie St-Jean-Baptiste.

Les visiteurs ont été nombreux, toute la semaine dernière, et ont paru s'intéresser vivement aux milliers d'exhibits. L'organisation de cette exposition fut l'objet de félicitations chaleureuses et les RR. FF. de l'institution se disent pleinement satisfaits.

Le directeur de l'école a reçu, avant-hier, de différentes maison de commerce locales près de 80 prix destinés à ceux qui ont exposé les meilleures collections.

Tramway et camion

Un tramway du circuit de la rue St-Jean est venu en collision hier matin, vers 10 heures avec un gros camion de la compagnie Coca-Cola. Le tramway a subi des dommages légers, se résumant en une vitre cassée et le camion s'en est tiré indemne. Quelques caisses de liqueur ont été jetées sur le pavé.

MONTREAL POWER

Montréal, 11. (P. C.).—John-S. Norris, président de la Montreal Light Heat & Power Consolidated, a déclaré hier que la production d'énergie électrique se maintenait à un niveau supérieur à celui de l'an dernier. La production de la compagnie a augmenté de 11.32 pour cent durant la dernière semaine de 1933. Durant les douze mois de 1933, la production d'énergie électrique de Montreal Power fut de 919,943,138 kw-h. en diminution de 5.2 pour cent seulement sur celle de l'année 1932. A un certain moment, au début de l'été dernier, la production de la compagnie Montreal Power accusait un fléchissement de 11.42 pour cent comparativement à l'année précédente.

Le commerce de détail

L'indice des ventes au détail a diminué de 88.0 qu'il était en octobre à 85.4 le mois suivant, alors qu'en 1932, il avait baissé de 91.8 à 85.7. La baisse de cette année, 2.6 points, est de beaucoup inférieure à la normale. Si les différents indices qui forment l'indice combiné avaient été ajustés pour variations saisonnières, on enregistrerait une hausse au lieu d'une baisse.

Les Compagnies de charbon en appel

Les cinq compagnies de charbon condamnées pour violation de la loi des combines ont inscrit, aujourd'hui, leur cause en appel. Leur pourvoi, qui ne pourra probablement être plaidé, au mérite, avant le terme de mars, repose sur les faits et sur le droit.

Ces compagnies prétendent que les faits prouvés par la Couronne ne constituent pas l'offense prévue par la loi des coalitions et le code pénal. Elles soumettent que l'entente intervenue entre elles n'avait pas pour but de ruiner la concurrence, ni de faire monter les prix du charbon, et qu'elle n'a pas eu ce résultat non plus. Elles soutiennent enfin que le tribunal n'avait pas juridiction pour juger des ententes faites, en dehors du territoire canadien, et n'aurait pas dû permettre la preuve de faits remontant à 1931, c'est-à-dire à une période non couverte par l'acte d'accusation.

La roi de Siam voyage

Bangkok, 11.—(Trad. de l'A. P.)— Le roi de Siam, à la veille de son départ pour New-York, où il doit aller subir une opération aux yeux, a adressé aujourd'hui un message à son peuple, qu'il engage à rester en paix durant son absence, motivée par des raisons de santé. Il exprime l'espoir qu'il pourra mettre son voyage à profit pour resserrer les liens d'amitié qui unissent le Siam à d'autres nations. Le départ a lieu demain. Les souverains ont assisté aujourd'hui à diverses cérémonies religieuses préparatoires au départ. Ils feront le voyage d'Amérique en passant par l'Europe et doivent arriver à New-York le 16 avril.

La France cède

Paris, 11.— La France, se rendant à la protestation du gouvernement anglais, a ramené à 100 p. c. aujourd'hui le contingent d'importation d'une grande quantité de produits anglais.

M. Jules Hone nommé sous agent général

Le baron Kerwyn de Meerendré, consul général de Belgique, nous communique la nomination suivante:

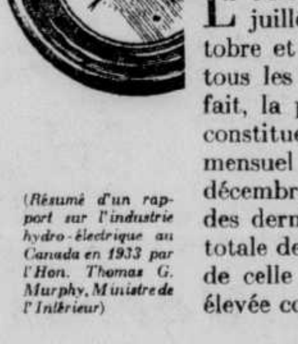
La Société nationale des Chemins de fer belges et la "Dover-Ostend Royal Mail Route" viennent de réorganiser leur représentation au Canada, en donnant la direction à M. Jules Hone, avec le titre de "Sous-agent général des Chemins de fer belges au Canada.

M. Jules Hone, né au Canada de parents belges, est une personnalité très connue dans tous les milieux de Montréal. Il a débuté au Pacifique Canadien; il est resté au service de la grande compagnie ferroviaire pendant plusieurs années, dont huit en qualité d'agent général des voyageurs, du fret et du transport maritime. Il a fondé à son départ du C.P.R., les "Voyages Hone". Cette agence actuellement dirigée par M. François Hone, fut la première à organiser des voyages par groupements nombreux en Europe et aux lieux de pèlerinage de la Terre-Sainte.

M. Jules Hone fut pendant dix ans membre du conseil d'administration du Chemin de fer National du Canada, l'un des plus hauts postes dans le monde ferroviaire du Dominion.

Service d'information financier sur toutes valeurs mobilières
— GRATUITEMENT —
R. COTE & Cie
Courtier
65, rue St-Pierre -:- Tél. : — 2-2796
Spécialité :
VALEURS MINIERES
Exécution d'ordre par fil privé, direct sur les marchés
MONTREAL-TORONTO-NEW-YORK

Le BAROMETRE de la PRODUCTION D'ENERGIE Indique le "BEAU FIXE"



"LA PRODUCTION d'énergie en juillet, août, septembre, octobre et novembre 1933 dépassa tous les chiffres antérieurs. En fait, la production de novembre constitue un nouveau sommet mensuel depuis les débuts. Si décembre confirme ces résultats des derniers mois, la production totale de l'année sera très voisine de celle de 1930, année la plus élevée connue."

(Résumé d'un rapport sur l'industrie hydro-électrique au Canada en 1933 par l'Hon. Thomas G. Murphy, Ministre de l'Intérieur)

• • •

UNE hausse aussi décisive de ce très important baromètre des affaires justifie pleinement la confiance des hommes d'affaires et des capitalistes canadiens dans l'avenir économique du pays. Cette situation permet de prévoir pour 1934, une activité encore plus forte de toutes les industries de base qui utilisent l'énergie hydro-électrique.

NESBITT, THOMSON
and Company Limited
65, rue Sainte-Anne, Québec
Succursales dans les principales villes du Canada

143F

ALCOOLS AUX ETATS-UNIS

ALCOOLS AUX ETATS-UNIS — DESBIENS — — — — — BOB — 8 PTS —

Washington, 11, (Trad. de l'A. P.). — La Direction fédérale des alcools veut qu'il y ait abondance de bon whisky pouvant être consommé immédiatement dans le pays, et à cette fin elle observe aujourd'hui quel est le résultat de la suppression partielle des obstacles mis à l'importation. Joseph Choate, le Directeur, a déclaré aux journalistes que cette mesure avait pour objet d'assainir la situation en réduisant les prix et en créant un état de choses moins favorable aux contrebandiers.

D'ici 30 jours les importateurs nantis de licences pourront faire venir en aussi grande quantité qu'ils voudront les whiskys du "type américain". C'est le Canada qui est le plus en mesure d'exporter immédiatement ces boissons, dont il possède une grande quantité.

Assemblée annuelle de la Royal Bank

Montréal, 11. (P. C.) — En même temps qu'il dit entrevoir une accélération des affaires au pays, Sir Herbert Holt a nettement condamné le coût élevé de l'administration gouvernementale et des chemins de fer, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires de la Royal Bank, tnue ici aujourd'hui.

"Les faits semblent justifier l'opinion que nous sommes sortis de la crise en meilleure posture que la plupart des pays, a dit Sir Herbert, et que nos perspectives d'avenir restent inégalées. Les frais que nous imposent nos trop nombreux gouvernements, fédéral, provinciaux et municipaux, deviennent de plus en plus insupportables . . . Je sais que, dans le passé, on a eu tendance à considérer les avis de cette nature comme un peu exagérés et forcés, mais à moins qu'on ne s'arrête, la gravité de la situation sautera bientôt aux yeux de tous".

Sir Herbert rappela qu'il avait dit, lors de la dernière assemblée annuelle, que la coopération des deux chemins de fer ne pourrait jamais être assez grande pour réduire à un degré raissonnable le déficit annuel des C. N. R. "L'expérience d'une année n'a pas encore démenti ces paroles et je suis encore d'avis qu'un maximum d'économie ne pourra être réalisé qu'en effectuant de quelque manière la fusion des administrations" dit Sir Herbert, qui passa ensuite en revue les progrès accomplis dans le commerce et l'industrie. Ce discours du président fut suivi des commentaires de M. W. Wilson, vice-président et gérant-général de l'institution.

La Vie Sociale

Madame L.-J.-A. Amyot a donné une magnifique réception, hier soir, dans la salle de bal du Château Frontenac, en l'honneur de sa fille mademoiselle Alice Amyot, débutante. Madame Amyot portait une robe de satin blanc et un bouquet de corsage fait de roses. Mademoiselle Amyot avait une robe de crêpe de soie blanc prolongée en petite traine et un bouquet de corsage de muguet et d'orchidées mauves. Un diadème de perles ornait sa chevelure. Les invités étaient:

Mesdemoiselles Mary Alleyn, Louise Alleyn, Nancy Atkinson, Lillian Atkinson, Dorothy Apedaile, Marjorie Apedaile, Marian Anderson, Rosemary Anderson, Marie Bardanrd, Eileen Bettersworth, Marthe Belleau, Marjorie Barrow, Marguerite Bédard, Doreen Cook, Françoise Chateauvert, Ann Champion, Margaret Crealman, Jacqueline Darveau, Louise DesRivières, Madeleine David, Gabrielle DesRivières, Madeleine Delagrave, Pauline Dubar, Maud Devlin, Gertrude Devlin, Frances Drouin, Louise Drouin, Jacqueline Dessaint, Kitty Davy, Jeanne Dupré, Suzanne Desvarennes., Charlotte Fortin, Paulette et Lillia Feretti, Thérèse Frémont, Yvonne Faure, Patricia Fraser, Louise Gagné, Elizabeth Gibsone, Jean Gibaut, Suzanne Gourdeau, Constance Gaumond, Sally Hay, Madeleine Hamel, Fernande Jolicoeur, Simonne Kieffer, Marthe Laliberté, Madeleine Laliberté, Yolande Labrecque, Madeleine Hamel, Thérèse Laberge, Odette Lapointe, Pauline Lemoine, Marguerite Landry, Yvette Landry, Marie Lapointe, Rachel Montreuil, Jean Morton, Gladys McLimont, Cermaine Merrill, Helen Neilson, Celia Otden, Joan Oliver, Louise Paquet, Shelia Price, Gertrude Papineau, Eileen Power, Marie Pelletier, Anina Pelletier, Jeanne Roy, Betty Russell, Madeleine Sévigny, Françoise Sévigny, Josette Sirois, Pauline Scott, Nancy Staveley, Dorothy Staveley, Marjorie Swift, Dorris Scott, Thérèse St-Laurent, Ann Stevenson, Elizabeth Stevenson, Mademoiselle St-Jacques, Jacqueline Turcotte, Suzanne Turcotte, Louise Taschereau, Isabel Watson. MM. Jacques Auger, Bert Amy, Gaston Amyot, Léo Apedaile, Maurice Archer, Charles Archer, Edouard Auger, Robert Anderson, Edouard Auger, Louis Auger, Guy Beaudry, Maurice Brochu, Guy Belleau, Jack Buchanan, Dr Roland Bergeron, Harold Braff, René Bisson, George Bray, M. Boswell, Ian Breadey, Jean Beaudoin, Jack Carter, Tom Carter, Owen Carter, John Coallins, Emile Caouette, Paul Chaloult, Jean Chaloult, William Clark, George Clark, James Clark, Alexandre Cannon, Peter Chateauvert, Edouard Côté, Pierre Delagrave, André Delagrave, Guy DesRivières, Marc Donohue, Jacques Drouin, François Drouin, Jack Dunn, Louis Dowling, Renault Miville-Deschêne, Jean-Paul Rerome, Guy Fortier, Raymond Fortier, Austin Fisher, René Fournier, Guy Fortier, Jean Hamel, Théo. Hamel, Stuart Henderson, Owen Hanrahan, Jacques Galipeault, Dr Gosselin, Maurice Jean, André Jolicoeur, Amyot Jolicoeur, Douglas Johston, capitaine A. Kerry, Maurice Kieffer, Paul Lefrançois, Alexandre Labrèque Cyprien Labrèque, Ernest Lafferty, Edouard Laliberté, Jean Langlais, Louis Langlais Dr Remi Langlois, Antoine Langlois, Pierre Lemoine, Dr Lessard, Robert Lanctôt, Hugues Lapointe, Jules Landry, Fernand Montreuil, St-Denis McDonald, Ronald McDonald, Frank McNally, Eric Miller, Jean Miquelon, Jacques Miquelon, Ivan Morissette, Théodore Meighen, Kenneth McAgay, Howard Murphy, John McGreevy, Lionel O'Neill, Peter Oliver, Jean Poliquin, Gavan Power, Fred Price, M. Price, Jimmy Price, Simon Parent, Lionel Roy, Dr François Roy, Jack Rattray, David Rattray, Maurice Royer, Maurice Samson, Dr Jacques Samson, André Samson, Jean Sénéchal, Godfrey Schreiber, Paul Simard, Renault St-Laurent, Jean-Paul St-Laurent, Yves St-Jacques, Hugh Smith, Guthrie Swift, Jeffrey Scott, Arthur Scott, Cecil Stanley, Gordon Stanley, Jean Turgeon, François Turgeon, Maurice Turcotte, Edouard Taschereau, M. Van Bertrand, Douglas Watson, Pax Westmorland.

— o —

Madame Aimé Marchand, des Trois Rivières, est actuellement l'invitée de M. et madame Henri Bélanger.

— o —

Mademoiselle Madeleine Delagrave recevait à dîner avant le bal de madame Amyot au Château.

— o —

Mademoiselle Alice Amyot recevait à dîner hier au Château, avant le bal donné par sa mère, madame L.-J.-A. Amyot. Les invités étaient: mesdemoiselles Elizabeth Gibsone, Jean Gibaut, Madeleine Hamel, Marie Barnard, Francis Drouin, Dorothy Apedaile, Jacqueline Turcot, Nancy Atkinson, Margaret Crealman, Françoise Sévigny, Thérèse Saint-Laurent, Yvonne Faure, Barbara Falkenberg. MM. Marc Donohue, Pierre Delagrave, Jean-Paul Saint-Laurent, Renault Saint-Laurent, Hugh Smith, Peter Oliver, Max Westmorland Maurice Kieffer, docteur Roland Bergeron, Bob Lapointe, André Jolicoeur, Georges Bray, Austin Fisher, Paul Simard.

— o —

Madame Gaboury et Mlle Lalime, de Montréal, accompagnées du Lt-Col. Arthur Gaboury, consul de la Lettonie, qui étaient venues à Québec pour assister, sur le parquet de la Chambre, à l'ouverture de la session provinciale et à la réception à Spencer Wood, sont retournées aujourd'hui à Montréal. Elle étaient accompagnées au voyage de retour, de monsieur J.-Denis Perrault et de sa fille, mademoiselle Aimée.

— o —

Mademoiselle Madeleine Dubar recevait à un cocktail party, hier soir avant le bal de madame L.-J.-A. Amyot.

— o —

Mademoiselle Jacqueline Darveau, recevait à dîner hier avant le bal de madame L.-J.-A. Amyot.

— o —

Mademoiselle Louise Paquet recevait également à dîner hier soir et s'est ensuite rendue avec ses invités au bal donné par Madame Amyot au Château Frontenac pour sa fille, mademoiselle Alice Amyot, débutante de la présente saison mondaine.

— o —

Monsieur Alfred Marchessault, de Montréal, a passé la fête de Noël chez M. et madame Poulet, rue Ste-Catherine.

— o —

Mademoiselle Yvonne Parent a donné une soirée intime, le huit janvier à la résidence de ses parents, rue Sainte-Famille. Etaient présents: M. et madame Jos. Parent, mesdemoiselles Yvonne, Yvette, Germaine Parent, Victoire Bardou, Marie-Ange Houde, Antoinette Rondeau, Monique Cloutier, Yvette Lemieux, Fernande Gaboury, Jeanne et Emilienne Gaboury, MM. Odias et Ant. Daigle, Emilien Bélanger, Gérard Morin, Gaston Carpentier, C. Rondeau, Maurice Vallières, Lionel Poulin, Donat Alain, Paul Drolet, Bill Harris, Hector Charland, René Houde, François Fortin, Lucien Parent, Henri et René Parent.

— o —

A l'occasion de la fête des Rois, M. et madame Maurice Lemieux recevaient à leur résidence, côte d'Abraham, les invités suivants: M. et madame Clovis Lemieux, M. et madame Joseph Paradis, M. et madame Joseph Bergeron, M. et madame Georges Jutras, de Danville, M. et madame Hector Lemieux, M. et madame Henri Mercier, M. et madame Théodore Poulin, M. et madame Alfred Poullot, M. et madame V. Doyon, Mesdemoiselles A. Marcotte, Bernadette Barbeau, Charlotte Gagnon, Alma Bilodeau, Simone Lemieux, M. Jean Couture, MM. Alfred Lemieux, Marcel Fortin, Albert Normandin, de Montréal, Jean-Guy Normandin, de Montréal, etc.

— o —

Le Capitaine et madame Chs L'Italien de cette ville, sont de retour de New-York où ils ont passé le temps des fêtes.

— o —

M. Napoléon Mineault est reparti pour la métropole après avoir passé la saison des fêtes chez son beau-frère et sa soeur, M. et madame Adélard Poulet, rue Sainte-Catherine.

— o —

Mademoiselle Marguerite Morin est retournée à Montréal.

— o —

M. et madame Paul-Henri Marcoux, (Alice Veuilleux), un fils, né le 7 janvier et baptisé le 9, Joseph-Charles-Borromé-Jacques. Parrain M. Charles-Borromé Marceau, oncle de l'enfant, marraine Mlle Cécile Marceau, tante de l'enfant. Mlle Jeanne-d'Arc Marceau portait son neveu, sous les fonts baptismaux.

— o —

M. et madame Joseph Berthiaume annoncent le mariage de leur fille, Jeannette, avec M. Charles Morin, fils de madame (docteur) Morin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de l'église St-Jean-Baptiste, le 22 janvier, à 9 heures. Pas de faire-part.

St-Pamphile

Naissances

—Le 13 décembre, fut baptisée Agathe, Jeanne-Mance, enfant de M. et Mme Ludger Lacroix. Parrain et marraine, M. et Mme Irénée Bolduc, de Lévis, oncle et tante de l'enfant.

—Le 17, Colette-Eveline, enfant de M. et Mme Auguste Fortin. Parrain et marraine, M. et Mme Noel Lebel, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour, Marie-Françoise-Alberte, enfant de M. et Mme Adélard Vaillancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Miville, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour, aussi, Edgar-Gilles, enfant de M. et Mme Aimée Whittom. Parrain et marraine, M. Henri-Louis Whittom et Mlle Marguerite Whittom, oncle et tante de l'enfant.

—Le 27, Marie-Albertine-Emma, enfant de M. et Mme Chs-Emile Dupont. Parrain et marraine, M. et Mme Eustache Anctil.

Election

M. Prosper Litalien a été élu marguillier en remplacement de M. Désiré Blanchet, sortant de charge.

Statistiques

Au cours de l'année 1933, il y a eu dans la paroisse, 95 baptêmes, 12 mariages, 23 sépultures, dont 9 d'adultes; 55,000 communions ont été distribuées. La paroisse compte 2687 âmes, 400 familles.

Leclercville

Marguillier

M. Noé Domino a été choisi comme nouveau marguillier. Il succède à M. Charles Parrot, sortant de charge.

Décès

Le 23 courant, a été inhumé en notre paroisse, Mme Gédéon Bernard, décédée à l'âge de 86 ans. Son mari et une fille lui survivent.

Baptêmes

—Joseph-Fernand-Réginal, fils de M. et Mme Paul Hébert. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Hébert oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Noel-Gérard, fils de M. et Mme Etienne Lemay. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Laliberté, cousin et cousine de l'enfant.

—Joseph-Noel-Henri, fils de M. et Mme Frédéric Guimond. Parrain, Evangéliste Guimond. Marraine, Mlle Diana Lemay, oncle et tante de l'enfant.

—Marie-Alfréda-Denise, fille de M. et Mme Louis Auger. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Côté.

Feu Pierre Duguay

Ste-Thérèse de Gaspé, (D.N.C.). — Dernièrement est décédé M. Pierre Duguay, à l'âge de 70 ans, après plusieurs mois de maladie.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, née Marie-Blanchard; une fille, Mme Arthur Lambert; son gendre et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également plusieurs frères et sœurs.

Le service et la sépulture eurent lieu à Sainte-Thérèse de Gaspé, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

A la famille en deuil nous offrons nos sympathies.

De concert avec les gouvernements de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de Québec et de l'Ontario, la Division fédérale de l'entomologie prend une part active dans la campagne contre le ver de la pomme.

Vente Avant l'Inventaire

DES balances de lignes choisies dans nos divers rayons seront offertes à grandes réductions cette fin de semaine.

Tasses à thé et à café en belle porcelaine anglaise.

50c et $1.00

Bols de cristal avec jolies fleurs de table.

$1.95 complets

Vases, plateaux à bonbons, compotiers et paniers en porcelaine.

$1.00 et $2.00

Sacs-manchon en drap ou en velours, avec bourse et miroir. Couleurs : noir et brun.

$2.00

Ce sont là des valeurs allant jusqu'à $5.00.

G. Seifert & Sons

Bijoutiers *16 Rue de la Fabrique*

GIGANTESQUE

Vente de Verres

Pourquoi payer plus cher ces verres "Cortley" dernier modèle ?

Ces beaux verres sphériques octogones "Cortley" dernier modèle, tels que le cliché, sont maintenant réduits au prix étonnamment bas de $2.98. Ces verres sont ajustés par des optométristes licenciés experts. Les montures et les verres sont fabriqués dans notre propre atelier d'optique au complet, par des ouvriers experts en optique Voilà pourquoi ils vous coûtent si bon marché. Ajustage parfait et satisfaction entière garantis — sans quoi vous n'avez rien à payer.

ESSAYEZ-LES D'APRES NOTRE OFFRE D'ESSAI GRATUIT DE 10 JOURS

Faites-vous donner la preuve à nos risques de la perfection avec laquelle ils vous permettront de voir de loin ou de près, lire les plus petits caractères ou enfiler la plus fine aiguille, et améliorer votre apparence. Venez vous faire EXAMINER LA VUE par nos optométristes experts. Aucuns verres ne sont recommandés sans que vous en ayez réellement besoin — aucune obligation d'acheter. Profitez immédiatement de cette merveilleuse réduction de prix.

Examen de la vue par des optométristes licenciés experts compris.

Salons d'optique dans les grands centres **RITHOLZ OPTICAL Co. Ltd.** MONTREAL QUEBEC TORONTO, etc.

66 RUE SAINT-JOSEPH

D'un océan à l'autre 300,000 personnes portent les "VERRES à vision parfaite du DR RITHOLZ"

VENEZ VOUS FAIRE EXAMINER LA VUE

LA PREUVE

Une preuve irrévocable qu'en achetant aux Magasins Guy vous sauvez beaucoup d'argent vous est fournie dans chacun des prix annoncés cette semaine. Lisez attentivement cette annonce, visitez nos magasins et faites des comparaisons, tenant compte toutefois de la haute qualité de marchandises que nous vendons.

MAGASINS GUY

Toujours le Meilleur au plus bas prix

Viandes de Choix

Boeuf de l'Ouest, Inspecté par le Gouvernement

BEAU ROTI de Haut Côté	lb	.09
ROSBIF de Filet (Porterhouse)	lb	.21
STEAK de Ronde (Tranche complète)	lb	.15
POITRINE ou FLANC	lb	.05

LARD FRAIS

EPAULE ou Soc	lb	.13
FOIE	2 lbs	.15

BOUDIN, pur sang de lard lb .10 Bacon ½ lb .11

POISSONS frais

Eperlan Très frais Bonne grosseur		.19
Filets frais	lb	.15
Haddock frais	lb	.09
Morue Salée No 1	lb	.06

SPECIAUX

BEURRE Pasteurisé No. 1	lb	.28
SAINDOUX Pur Paquet 1 lb		.12
OEUFS Premiers d'entrepôt	3 doz	.89
POUDRE A PATE "Superbe" Pourquoi payer des prix de fantaisie? Vous ne trouverez pas meilleur que la Poudre à Pâte "Superbe", sans alun et dont le succès est garanti.	Boîte 1 lb	.25
BEURRE DE PEANUT Très économique	2 lbs	.25

Valeurs Spéciales !

Biscuits Canada et Laurier	3 lbs	.25
Biscuits Petit Sucre	3 lbs	.25
Bonbons Peanut Grambs	lb	.19
Jelly Beans Sac cellophane 16 oz		.19
Chocolat Pyramide	lb	.15
Noix King Cole Sac cellophane	1 lb	.25
MARMELADE Shériff. Can. 4 lbs		.57
CERISES Aylmer, 2s.		.15
CITROUILLES Domestic, 2s.		.05
MARINADES Peerless. Sures, 30 oz.		.19
BLE-D'INDE Aylmer de choix. Bte 1s.	2 btes	.13
CHICKEN HADDIES Connors. 1s.	2 btes	.25
SAUMON Red Rose. 1s.		.10
JUS DE TOMATES Aylmer de choix, 8 oz.		.05
OLIVES Libby, Party Jar.		.19

Spéciaux pour Vendredi et Samedi

SOUPE aux légumes "HABITANT" grosse boîte	2 btes	.23
SOUPES "Aylmer" Tomates et Légumes	2 btes	.15
FEVES en cosses Domestique Boîte 2 s.	3 Btes pour	.25
FEVES au lard Catelli. Grosse boîte 36 oz.	2 Btes pour	.23
SAVON Impérial Barsalou	7 mcs pour	.25
CORNFLAKES Quaker	3 Pqts	.25
CAFE "Tante Marie" Un délicieux café, fort et économique, qui vous est vendu à prix spécial. Profitez de l'occasion pour faire un bon achat de café dont toute votre famille sera enchantée.	lb	.29

Belles Bananes Bien mûries Prix excessivement bas pour la saison .19

Pamplemousses De Jamaïque Bonne grosseur ½ dz .27

Citrons De Messine. Les meilleurs. GROS dz .25

Belles Tomates de Bahamas lb .10

Laitue Pommée, Iceberg ch .07

FARINE 5 ROSES Superfine Sac 7 lbs .23

Cornstarch Benson le paquet .11

GRUAU "Robin Hood" Rapide Le pqt .19

NETTOYEUR "Classic" la boite .05

Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

voir que la victoire du club de Lauzon a été écrasante.

Le club "St-David" a été vainqueur au score de 2 à 1

Le club de hockey "St-David" a défait le club "Atkinson", vendredi soir dernier, dans une partie régulière de la ligue du comté de Lévis, devant une assistance d'environ 500 personnes, sur sa patinoire, à St-David. C'était la première défaite du club de St-Romuald depuis l'ouverture des parties de ligue. C. Couture, du St-David, compta le premier point, sur des passes de L.-P. Ouellet et L. Fortin. R. Gosselin, sur une passe de R. Carrier, compta le second point dans la seconde période, après 16 minutes de jeu.

Naissance

M. et Mme Antonio Martineau, de St-David, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils né le 6 janvier et baptisé le même jour sous les prénoms de Marc-Guy. Parrain, M. Léopold Martineau, cousin de l'enfant. Marraine, Mlle Eugénie Martineau, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Annette Martineau.

Un euchre pour les pauvres à Saint-David, jeudi prochain

Un euchre organisé pour les pauvres de la paroisse de St-David, aura lieu jeudi soir prochain, le 18 janvier, à 8 heures, en la salle paroissiale. Cette partie de cartes sera sous le distingué patronage de M. l'abbé Dumas, curé de la paroisse, et le prix des cartes est de 35 centins. Il y aura de nombreux et riches prix pour les heureux gagnants. Nul doute qu'il y aura salle comble à ce euchre afin de passer une agréable soirée tout en faisant la charité.

Les clubs Notre-Dame et Ottawa ont fait partie nulle

Les clubs Notre-Dame et Ottawa, de la ligue senior du Patronage de Lévis, ont joué avant-hier soir, sur la patinoire de cette communauté. Ils ont fait partie nulle au score de 2 à 2.

L'Ottawa se trouve de ce fait en tête du circuit avec un total de 10 points; le Montréal et le Canadien se trouvent seconds avec 9 points, et le Notre-Dame arrive ensuite avec 6 points.

NOEL AU CIMETIERE

En ces temps de réjouissances, peu de vivants songent à leurs chers disparus. C'est qu'on célèbre les fêtes, loin des endroits pouvant nous faire souvenir de nos morts, et souventes fois, pour une foule d'humains —qui sont légers, non pas méchants,— "loin des yeux, loin du cœur..." Parfois, cependant, il surgit quelque occasion qui, nous forçant de rentrer en nous-même, nous permet en même temps de réfléchir, par comparaison, sur le côté sérieux de la vie, et cela sans toutefois nous empêcher de bénéficier des joies légitimes.

Tel a été le cas de l'humble pèlerin qui écrit ces lignes. — faible expression d'indicibles émotions religieuses et esthétiques.

Grâce à la permission gracieusement donnée par l'autorité ecclésiastique locale, il y a eu, cette année, Messe de Minuit dans la jolie chapelle du cimetière Saint-Charles de Québec, et nous y avons été gratifiés d'une rare édification qui produira en nous de durables effets.

Imaginez-vous l'entourage invisible, mais inspirateur de la dernière demeure terrestre de cent vingt mille morts, parmi lesquels les uns ont leurs parents et les autres, des amis intimes.

La chapelle décorée avec beaucoup de goût, et joyeusement illuminée pour la circonstance, vous incite à la piété.

Environ deux cents invités, dont les généreux bienfaiteurs vivants attendent avec ferveur l'heure commémorant la naissance de Jésus-Enfant, symbolisée par la crèche artistique, installée dans le coin droit du chœur.

L'orgue, joué par M. Arthur Parent, le sympathique surintendant du cimetière, nous fait entendre une joyeuse pastorale traditionnelle.

Une voix suave se fait entendre: "Minuit, Chrétiens".

Et voici venir le prêtre et ses servants de messe.

Trois messes sont dites successivement: les communions sont nombreuses et chacun prie avec dévotion.

On dirait que les âmes des fidèles défunts nous accompagnent, en cette heure solennelle et nous inspirent cette joie calme qui déborde de foi, d'espérance et de charité. Dans la mort, il n'y a plus d'inégalités sociales: au cimetière, pauvres et riches se voisinent fraternellement.

Une chorale de jeunes filles nous fait entendre divers Noëls auxquels nous sommes habitués depuis notre tendre enfance. Cela évoque en nous de bien doux souvenirs et nous réchauffe le cœur, libéré des froideurs conventionnelles et des regrettables petitesses qui rendent souvent la vie amère.

Tel est le bref résumé de notre propre assistance à la mémorable Messe de Minuit au cimetière Saint-Charles.

A titre de souvenir, nous mentionnons ci-dessous, les noms de ceux qui ont largement contribué à l'édification des fidèles présents à cette auguste fête que nous venons de décrire dans ces notes hâtives.

M. l'abbé J. Dubé, vicaire à l'église de St-Malo, était le digne célébrant. René Larue et Roger Leclerc furent ses deux servants. Directrice de la chorale, Mlle Alberta Cantin. Organiste, soliste et accompagnateur, M. Arthur Parent. Quêteur, M. Léo Roy.

PROGRAMME MUSICAL

Minuit Chrétiens: Mlle Alberta Cantin; Il est né le divin Enfant: Mlles Rachel Cantin et Jemma Legaré; Les anges dans nos campagnes: Mlles Cécile Drolet et Jeanne Legaré; Nouvelle agréable: Mlle Gisèle Marquis; L'Hostie de Noël: Mlles Elisabeth Gauvin et Simone Savard; Ca Bergers: Mlle Catherine Legaré; Dans cette étable: la chorale; Dans le silence de la nuit: Mlles Cécile Langlois et Yvette Rolland; Cher enfant qui vient de naître: Mlle Catherine Legaré; Adeste Fideles: Mlle Alberta Cantin.

M. Paul-Arthur Pouliot, violoniste de talent, a joué les obligati.

Nous avons lieu d'être reconnaissants à qui de droit, car cet événement inoubliable sera pour nous, une source de joie supérieure.

Un voyageur

Ste-Germaine

Statistiques

Durant l'année 1933, il y a eu 106 baptêmes, 35 sépultures dont 21 adultes et 15 enfants, 6 mariages. La population est de 2550 dont 405 familles et 45,500 communions ont été distribuées.

Gentilly

Naissance

Joseph-Paul Florent, enfant de M. et Mme Albani Lavigne. Parrain, M. Jean-Marc Lavigne. Marraine, Mlle Gabrielle Maillhot, oncle et tante de l'enfant.

Statistiques

Dans le cours de l'année de 1933, il y eut 32 sépultures, 11 mariages, 62 naissances.

D'après le dernier recensement de la paroisse, la population est de 2,200. Il y a actuellement 405 familles, 1800 communiants, 200 petits communiants.

LES RHUMES: ILS SONT CONTAGIEUX

Débarrassez-vous-en en prenant

Father John's Medicine

Si vous souffrez d'un rhume ou d'une toux due au rhume, débarrassez-en votre organisme aussitôt que possible. Les médecins nous disent que des affections plus graves suivent les rhumes et les toux qui sont négligés. Allez jusqu'à la racine même du mal — *l'infection*. La Father John's Medicine donne de la résistance contre l'infection. De cette façon elle vous aide à vous débarrasser rapidement et sûrement des rhumes et des toux dues au rhume.

Employée dans les hôpitaux et dans les institutions

Chez les Ouvriers

Au Secrétariat

CE SOIR: Le Syndicat National Catholique des briqueteurs maçons de Québec, Inc.

DEMAIN: Union Catholique des manœuvres de Québec. Le cercle d'études du Sacré-Cœur.

Bourse du Travail

CE SOIR: Fraternité Nationale des cordonniers monteurs de Québec, Inc.

DEMAIN: Union Nationale des ferblantiers couvreurs de Québec, inc.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: Fraternité des chaudronniers, local 601.

DEMAIN: Fraternité des wagonniers de chemins de fer, local 283.

Black-Lake

Marguillier

Lors d'une réunion des anciens marguilliers, M. Jean Dallaire a été élu à l'unanimité pour remplacer M. Orel Paré, sortant de charge.

Nos plus sincères félicitations.

Mariage

Le 4 janvier dernier, M. le curé S. Lord a béni le mariage de M. Octave Fréchette, cordonnier, fils de feu François Fréchette, avec Mlle Alice Fortier, fille de M. et Mme Edmond Fortier.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Un avis public vient d'être donné par les autorités municipales, accordant un délai de quinze jours aux contribuables de la ville pour prendre un arrangement concernant leurs taxes municipales et scolaires, sinon les immeubles affectés seront vendus par le greffier de la municipalité au cours du mois de février prochain.

Statistiques

Voici les statistiques vitales de la paroisse pour l'année 1933, telles que fournies par M. le curé. Sépultures: adultes, 17, enfants, 8; naissances, 57; mariages, 15.

Deux autos en collision

Deux taxis conduits par M. Siméon Talbot, de Black-Lake et M. Godbout, de Thetford-Mines, sont venus en collision au pied de la côte St-Désiré.

M. Talbot reçut quelques contusions à la figure, tandis que les voitures furent fortement endommagées.

Obsèques de M. E. St-Hilaire

St-Louis-de-Courville, 4.—Un beau témoignage d'estime a été rendu jeudi matin, le 4 janvier, à la mémoire de M. Edmond St-Hilaire, décédé le 1er janvier, à l'âge de 66 ans et 4 mois. Les funérailles ont eu lieu à 9 heures, en l'église de St-Louis-de-Courville.

M. l'abbé Ulric Turcotte, curé de la paroisse, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Giguère, professeur au séminaire de Québec.

Les membres de la société St-Jean-Baptiste dont le défunt faisait partie, suivaient immédiatement le corbillard avec bannière en tête. Venaient ensuite les membres de la famille: son frère, M. Alphonse St-Hilaire; ses beaux-frères: MM. Jos. Bureau, Elie Bureau; ses neveux: MM. Théo. Royer, Jean Royer, Lucien Bureau, Jean-Baptiste Bureau, Ernest Bureau, Louis Bureau, Paul Bureau et Louis Piton; ses cousins: MM. Emile St-Hilaire, Jos. St-Hilaire, Pierre St-Hilaire, agronome et Aurélien St-Hilaire.

M. Zoël St-Hilaire portait la croix et les porteurs du cercueil étaient: MM. E. St-Hilaire, R. Marcoux, Alph. Nadeau, E. Giroux.

Dans le cortège nous avons aussi remarqué: Son Honneur le maire, N. A. Guillot, M. C.-N. Dorion, M.P.P., et ex-maire de Courville; Dr J.-N. Larue, Dr J.-E. Raymond, MM. L.-E. Fortier, Jos. Giroux, Ad. Rousseau, H. Grenier, R. Giroux, E. Gaumond, D. Clouet, W. Couillard, T. Chevrette, A. Fortier, L. Couillard, D. Boivin, A. Chalifour, P. Giroux, P.-A. Galarneau, O. Chalifour, L.-P. Garneau, O. Dorion, E. Bissonnette, S. Houde, R. Clouette, L. Grenier, Ls Grenier, A. Chalifour, R. Chalifour, A. Larue, Alph. Fortin, O. Corriveau, Jos. Corriveau, Ed. Vachon, René St-Pierre, Gédéon Cloche, J.-R. Giroux, etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Soleil" prie la famille du défunt d'agréer l'expression de sa vive sympathie.

Mme St-Hilaire et ses deux filles, Mlles Marie-Marthe et Jeanne-d'Arc remercient les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

St-Eleuthère

Funérailles de M. Napoléon Rousseau

Est décédé à St-Eleuthère, M. Napoléon Rousseau, à l'âge de 75 ans et 9 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. l'abbé David Chenard, curé de la paroisse, les révds Pères Bourret et Aubin assistaient comme diacre et sous-diacre.

Le cercueil était porté par les neveux du défunt: MM. Antoine Rousseau, Ferdinand Rousseau, Hippolite Blier, Eugène Duval et Albert Duval.

M. Thomas St-Pierre portait la croix et M. Georges Duval conduisait le corbillard.

Il laisse son époux, née Emma St-Pierre; son fils adoptif et neveu, J.-Eleuthère Rousseau; deux frères: Joseph et Paul Rousseau; trois sœurs: Mme Dominique Blier, de cette paroisse, Mme Octave Guay, de Montréal et Mme Albert Belliveau, de Cambridge, Mass.

M. Napoléon Rousseau est un pionnier de cette paroisse, c'est lui qui a servi la première messe dite à St-Eleuthère, il y a 65 ans.

Cultivateur et colon par amour de la terre, il avait fait beaucoup pour l'avancement agricole de sa paroisse. Il laisse l'exemple d'un travailleur infatigable et il descend dans la tombe emportant les regrets de ceux qui l'ont connu.

La famille remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de messes, bouquets spirituels ou assistance au service.

Baptême

Joseph-Noel-Gilles, enfant de M. et Mme Evanoh Desjardins (née Berthe Rousseau). Parrain, M. Gérald Levasseur, Marraine, Mlle Gabrielle Desjardins. Portait l'enfant, M. Félix Levasseur.

Statistiques

Il y eut en 1933 à St-Eleuthère, 68 baptêmes, 36 sépultures dont 18 grandes personnes et 18 enfants, 3 mariages.

Marguillier

M. Sigefroid Dumont remplace comme marguillier M. Léandre Chenard, sortant de charge.

SUIVEZ LA FOULE VENDREDI MATIN

Chez J.-B. LEFEBVRE Ltée

MONTREAL SHOE STORES

et profitez des aubaines extraordinaires qui seront offertes à

LA GRANDE VENTE DE SURPLUS DE STOCK

Voilà une rare occasion de faire d'incroyables économies sur vos achats de chaussures, et nous vous conseillons de venir à bonne heure pour voir de vos yeux le plus grand étalage de marchandises offertes par la plus grande chaine de magasins de chaussures du Canada.

Nous illustrons ici quelques spéciaux de l'assortiment remarquable que nous vous offrons dans cette grande vente de huit jours, des prix aussi bas ne sont guère croyables, pourtant ils sont bien réels, en plus de ceux-là vous en trouverez des centaines d'autres dans chacun de nos magasins.

Dans chacun de ces lots, les quantités sont considérables, mais il vous sera profitable de venir à bonne heure afin de ne pas être désappointés, car il y aura foule, et nous ne nous attendons pas à ce que les échelles de pointures soient complètes, pour toute la durée de la vente.

DONC PROFITEZ DU PREMIER CHOIX

BOTTINES et PATINS pour HOMMES

Voici un magnifique complet. Les bottines sont en cuir noir avec garniture beige, elles sont renforcées à l'intérieur par des bandes élastiques. Patins fini aluminium rivetés aux bottines.

Pointures : 6½ à 8½

VALEUR DE $5.00

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK $2.79

PANTOUFLES POUR DAMES

Feutres confortables, avec garnitures de fourrures et semelles durables en cuir. Choix de couleurs dans le lot. Pointures de 3 à 7. Ces pantoufles ont une valeur régulière de $1.50.

PRIX REDUIT DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK 79c

CLAQUES en GOMME pour GARCONS

Grosses claques lacées en pure gomme. L'épaisse semelle et le talon à bord roulé sont une garantie de longue durée. Elles donneront beaucoup de confort à vos enfants.

Pointures de 1 à 5

VALEUR DE $1.50

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK $1.19

BAS pour HOMMES

Messieurs, profitez de cette vente pour en acheter plusieurs paires. De tels bas se vendent habituellement à un prix beaucoup plus élevé. Les tricots sont variés, dessins et nuances de haute nouveauté et d'épaisseur voulue pour l'hiver. Ne manquez pas cette occasion.

VALEUR DE 65c la paire

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK. 3 PAIRES POUR 49c

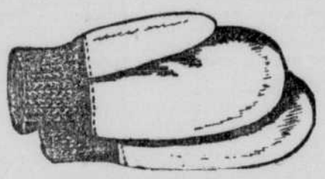
MITAINES jamais offertes à un aussi bas prix

Mitaines de bonne qualité, en peau de mule, chaude doublure et poignets en tricot de laine.

Grandeurs pour Garçons

VALEUR DE 50c

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK 19c



GARDEZ vos pieds SECS

Bottes en caoutchouc de belle qualité, résistantes à l'usage le plus dur, fortes semelles. Chaudes doublure de laine pour plus de confort.

Pointures de 6 à 10 pour enfants.

VALEUR DE $1.25

SUPERBE AUBAINE AU BAS PRIX DE 79c

Guêtres pour HOMMES

Guêtres de bonne qualité pour hommes et jeunes gens. La courroie pour ajustement en cuir. Les plus nouvelles couleurs.

Toutes les pointures dans le lot.

VALEUR DE $1

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK 69c

LA MAISON J.B. Lefebvre Limitée

MONTREAL SHOE STORES

27 MAGASINS A MONTREAL, VERDUN, LACHINE, QUEBEC, OTTAWA, TROIS-RIVIERES ET SHERBROOKE.

CHAUSSURES pour GARCONS

Voici une occasion unique pour garçons. Bottines noires en cuir solide, style BLUCHER. Bonnes semelles solides et talons de caoutchouc. Ce qu'il faut pour écoliers.

Pointures de 11 à 13

VALEUR DE $2.00

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK $1.19

BOTTINES TRES HAUTES pour GARCONS

Exactement ce qu'il faut pour l'école. Faites en solide cuir brun, avec fortes semelles et talons de caoutchouc, boucles en haut de la bottine, et pochettes pour le couteau.

Pointures : 12 et 13

VALEUR DE $3.00

PRIX DE LA VENTE DE SURPLUS DE STOCK $1.89

CLAQUES pour Enfants Fillettes et Garçons

Un lot de claques noires de première qualité pour fillettes et garçons. Ces claques sont garanties donner satisfaction, il n'y a rien de mieux sur le marché.

Pointures pour enfants : 6 à 10½

Pointures pour filles : 11 à 2

Pointures pour garçons : 11 à 13

.38

Semelles à bord roulé dans les pointures pour garçons seulement.

PRIX DE LA VENTE

Québec, Succursale St-Roch.

266, RUE ST-JOSEPH

Près de l'hôtel St-Roch, en face du Théâtre Arlequin.

TELEPHONE: 5600

Québec, Succursale St-Sauveur

742, RUE ST-VALLIER

TELEPHONE: 3-4921

L'ADRESSE EST VOTEE AU CONSEIL

(Suite de la page 3)

en primes de défrichement seulement. On a distribué des quantités considérables de graines de semence aux colons. En 1933, on a dépensé pour ces fins une somme de $161,000. On a été aussi généreux dans la construction des ponts et des chemins. Les encouragements accordés par les autres départements de l'administration ont été aussi généreux, en particulier les départements de l'agriculture et de l'instruction publique. Il faut donc avoir confiance dans l'expérience que l'on a tentée du côté de la colonisation et de l'établissement des familles sur les terres neuves. On peut dire que jamais la colonisation n'a été aussi active qu'elle l'est actuellement dans notre province depuis le début de la crise.

L'orateur parle ensuite des finances de la province que l'on dit être, en certains milieux, dans un désarroi complet. Le fait est que le gouvernement depuis quelques années a été obligé de dépenser moins que le revenu. Mais ces revenus ont diminué avec la crise. Ils sont devenus insuffisants. Ailleurs dans de pareilles circonstances, on a augmenté les taxes. Dans notre province on n'a pas eu recours à cette obligation. Et il n'a pas été imposé non plus de nouvelles taxes quoique l'année dernière on ait enregistré un déficit de cinq millions. Et, de plus, si l'on en croit le discours du trône, cette année encore le gouvernement se refusera de grever la population de nouveaux impôts. Ainsi la crise actuelle passera et le contribuable de cette province, qui est déjà assez taxé par les municipalités et le gouvernement fédéral, n'aura pas à subir de nouveaux impôts de la part du gouvernement de la province.

Parmi les nombreuses oeuvres sociales qui sont à l'actif du gouvernement, souligne l'hon. M. Lemieux, il faut tout particulièrement mentionner l'Unité Sanitaire. Pour l'année 1932-33, on comptait dans trente-six comtés de la province vingt-six Unités Sanitaires. Il y a un projet d'organisation d'Unités Sanitaires pour un total d'environ 55 à 60 comtés. Il croit que dans un avenir rapproché, tous les comtés de la province seront pourvus de ces organisations. Le gouvernement aura alors atteint son objectif. Et, en définitive, le contribuable n'aura pas à payer plus de quinze sous par année pour un service dont le but est de protéger la santé publique. Celle-ci est, d'ailleurs protégée et sauvegardée par maintes autres organisations aussi bienfaisantes.

Mais le gouvernement veut encore faire davantage. Le discours du trône nous annonce qu'il veut continuer à améliorer les différents services de l'administration. Il va créer de nouvelles lois dont les résultats seront bienfaisants pour toute la population, entre autres des mesures qui permettront la municipalisation des systèmes d'énergie électrique. Il créera des fermes où les prisonniers, une fois leur terme purgé, pourront s'établir. Il va créer un système de contrôle laitier. Il protégera les bûcherons. Il améliorera le système policier. Tous ces projets de loi attestent que nous continuons d'être des privilégiés dans les circonstances. L'hon. M. Lemieux termine par un témoignage d'admiration à l'adresse de l'hon. M. Taschereau qui, dit-il, "en bon nautonnier a su conduite la barque d'une main ferme et énergique et qui a su, par une habileté incontestable, faire face à toutes les tempêtes."

L'HON. M. KELLY

Au point de vue de la législation publique, dit M. Kelly, la session que nous commençons sera aussi intéressante qu'importante. Le discours du Trône est un exemple frappant de la sagesse du Gouvernement en sachant interpréter d'avance les désirs d'un électorat intelligent et consciencieux. C'est là le secret de la confiance que le peuple a depuis longtemps manifestée envers les hommes qui administrent aujourd'hui les affaires de la Province.

Si nous jetons un regard sur les lois passées par cette Législature depuis une vingtaine d'années nous constaterons que ces lois ont eu une inspiration sympathique et humaine. Pour nous en convaincre il suffit de mentionner notre loi des Accidents du Travail, qui fût la première législation de la sorte introduite au Canada; nos lois pour la protection des femmes et des enfants employés dans l'industrie; nos lois pour secourir nos pauvres dans nos hôpitaux et institutions publiques; notre législation créant les Unités Sanitaires, etc., etc.

A celles-ci vient maintenant s'ajouter une autre loi humanitaire qui aura pour but de créer des fermes "où les malheureux, au sortir de la prison, pourront refaire leur vie et reprendre une place honorable dans la société". C'est là de la haute politique.

COLONISATION

La politique du Gouvernement en prenant avantage de la période difficile que nous traversons pour stimuler la colonisation a été sage et opportune.

Après avoir personnellement visité plusieurs centres de colonisation je n'hésite pas à dire que, dans presque tous les cas, les colons qui se sont établis sur la terre il y a trois ans, et qui ont travaillé, peuvent vivre aujourd'hui sans le secours direct du Gouvernement. Il en est autrement avec quelques-uns qui ont bénéficié des mêmes octrois du Gouvernement mais qui, à cause de leur manque d'initiative, n'ont pas réussi. Ces derniers seront une charge pour la Société partout où ils iront.

Quant aux résultats permanents que l'on peut attendre de plusieurs de ces nouveaux colons beaucoup dépend de ce qui arrivera à l'industrie dans nos centres industriels. Un changement trop subit dans l'industrie, ce qui est peu probable, attirera de nouveau vers les villes de nombreux colons qui sont actuellement dans la période la plus difficile de leur vie nouvelle, période qui demande beaucoup de courage, de persévérance et d'autres vertus qui ont été le succès et du bonheur des anciens canadiens.

Dans quelques années ces colons jouiront du fruit de leurs labeurs; leurs enfants à leur tour aimeront la terre; et comme résultat de cette crise la population de cette province sera plus forte et plus virille qu'elle l'aurait été autrement.

NOS PECHERIES

Dans nos centres de pêche il arrive souvent que les pêcheurs ne peuvent se procurer de la boitte et cela durant la période où le poisson abonde. Pendant l'année qui vient de s'écouler l'honorable ministre des Pêcheries a fait construire plusieurs congélateurs qui ont fourni de la boitte aux pêcheurs ce qui a contribué à rendre la pêche plus lucrative. Les pêcheurs espèrent tous que le département continuera ce bon travail.

Malheureusement nos pêcheries ont à faire face à bien d'autres problèmes qui ne peuvent être effectivement résolus que par le Gouvernement Fédéral, un des plus importants étant l'inspection de la morue pour l'exportation. Beaucoup d'argent du chômage pourrait être avantageusement dépensé dans la construction de quais pour la protection de nos pêcheurs. Il y a aussi ces questions concernant un laboratoire biologique et technique, l'étude scientifique de l'océanographie de la rivière et du Golfe St-Laurent au point de vue biologique, l'étude de la migration du poisson et de quelle manière cette migration peut être effectuée par la température et les courants d'eau, la construction de cartes du fond des eaux dans le but d'aider nos pêcheurs, etc., etc.

Québec, sans s'exposer à des dépenses très fortes, ne peut pas entreprendre ces travaux importants. Ottawa fait ce travail et est en mesure d'entreprendre ces mêmes travaux dans notre province.

Nous connaissons les bonnes dispositions du Gouvernement de cette Province envers nos pêcheurs. Il suffit de mentionner les octrois que le Gouvernement a votés à maintes reprises pour leur venir en aide, surtout quand les tempêtes leur ont fait perdre tout ce qu'ils possédaient. Au nom de ces braves pêcheurs me serait-il permis de suggérer à l'honorable premier ministre d'aborder cette question des pêcheries lors de la prochaine conférence interprovinciale — question si vitale pour une grande partie de notre population.

Le règlement qui fût fait en 1922 entre cette province et le gouvernement fédéral était probablement le meilleur arrangement qui pouvait se faire dans le temps lorsque les partis en cause étaient encore sous l'influence des années de litige qui les avaient divisés.

Depuis cette date la politique du gouvernement fédéral a pris une orientation nouvelle dans les autres provinces. On dépense de fortes sommes qu'on ne dépensait pas auparavant pour stimuler les pêcheries. Comme résultat cet arrangement de 1922 ne rend pas aujourd'hui justice à notre province.

Une conférence spéciale entre le Gouvernement fédéral et le Gouvernement de notre province de Québec s'impose. A cette conférence les partis les plus intéressés, à savoir les pêcheurs, devraient être spécialement représentés. Il y a deux ans les pêcheurs confiaient leur cause à Sa Grandeur Monseigneur Ross, évêque de Gaspé, qui depuis a été leur interprète dévoué auprès des deux Gouvernements. Je suis convaincu que si les deux Gouvernements entament sérieusement de nouveau cette question et que si l'on invite Sa Grandeur Monseigneur Ross d'y participer comme représentant des pêcheurs, que tout en respectant les droits des deux Gouvernements, on trouvera moyen de faire bénéficier nos pêcheries de l'organisation fédérale, sans en aucune manière mettre des entraves à l'oeuvre bienfaisante que poursuit actuellement notre département des pêcheries. On le fait dans le domaine de l'Agriculture et on peut le faire dans le domaine des pêcheries.

LEGISLATION FORESTIERE

Comme conséquence d'une enquête que le Gouvernement a fait faire en rapport avec les salaires payés à nos bûcherons, nous aurons à étudier un projet de loi ayant pour but de protéger cette classe si intéressante de notre population. Nos bûcherons n'exigent pas des salaires hors de proportion avec ce que l'industrie peut supporter. Ils ont droit cependant à des salaires raisonnables en retour d'une bonne journée d'ouvrage, et c'est ce que le Gouvernement veut leur procurer par la loi qu'il préconise.

Il arrive souvent que les compagnies font des profits en faisant couper le bois par des entrepreneurs, communément appelés "jobbers". Souvent ces entrepreneurs réalisent un profit en donnant des contrats à des sous-entrepreneurs, et ces derniers en font autant. Résultat — de salaires de famine pour le bûcheron. Ce système est vicieux et ne peut être toléré davantage.

PAS DE TAXES NOUVELLES

Nonobstant les sommes énormes que le Gouvernement doit dépenser pour le maintien de nos chemins, de nos écoles, pour l'Agriculture et les autres services publics, le Gouvernement n'imposera pas de taxes nouvelles.

C'est vrai que nous avons enregistré un déficit l'année dernière mais, en vue des surplus accumulés durant les années de prospérité, le Gouvernement agit sagement en diminuant autant que possible le fardeau des taxes.

L'ELECTRICITE

Pour ceux qui sont au courant du sentiment populaire la décision du Gouvernement de passer une loi permettant aux municipalités de municipaliser l'électricité il n'y a rien de surprenant. Ce qu'il y a de surprenant est le fait que quelques compagnies aient conduit leurs affaires de manière à rendre cette loi nécessaire.

BANQUE CENTRALE

Les questions de Banque sont du Domaine Fédéral et ici n'est pas le lieu pour entamer une discussion des détails de l'établissement d'une Banque Centrale du Canada.

Je me sens justifié d'y référer, cependant, parce que Québec, plus que toute autre province, subira les conséquences de l'établissement d'une Banque Centrale au Canada — et ce tant au point de vue constitutionnel que commercial.

Notre système de banque au Canada diffère de celui des autres pays. A son origine en 1822 notre loi bancaire ressemblait beaucoup à la première loi des banques des Etats-Unis de 1791. Depuis au-delà de cent ans notre loi a été souvent modifiée et changée selon les besoins de notre pays. Comme résultat nos banques canadiennes ont passé à travers cette crise mondiale avec autant et même plus de succès que d'autres pays où le système de banque centrale, que l'on veut maintenant implanter au Canada, existe.

Après avoir étudié notre système à fond Lord Macmillan et Sir Charles Addis déclaraient que **"nos banques "étaient admirables au point de vue "de la sûreté qu'elles donnent, de leur "efficacité, et des services qu'elles ren-"dent au public."**

Durant les dix dernières années 9-500 banques aux Etats-Uni sont fait banqueroute semant la misère parmi des millions de gens économes, et durant cette période tragique nos banques canadiennes n'eurent à enregistrer aucune faillite.

La population de la Province de Québec par son travail, et son esprit d'économie a contribué plus que toute autre province au succès de notre système bancaire, et nombreux sont ceux parmi notre population qui ont investi leurs économies dans des actions de banque. La population de la Province de Québec détient 29.57 de toutes les actions des banques du Canada. La province d'Ontario vient en seconde place avec 27.09. Le nombre moyen d'actions détenues par chaque actionnaire est de 30. La population des quatre provinces de l'Ouest, qui réclament à hauts cris la création d'une Banque Centrale, ne détient pas ou presque pas d'actions de banques. La proportion détenue par le Manitoba est de 1.52; de l'Alberta 0.62; la Colombie Anglaise 1.43; la Saskatchewan 0.37; soit 3.94 pour les quatre.

A l'heure actuelle nous assistons à la plus grande guerre économique qui ne s'est jamais vue pour s'emparer du commerce du monde. Lors de la conférence impériale à Ottawa le Canada fit son possible pour obtenir des concessions sur le marché anglais et tous les autres Dominions en firent autant. Le commerce de l'Angleterre s'étend à travers le monde entier. En conséquence l'Angleterre ne pouvait faire des concessions à ses Dominions qui auraient été de nature à nuire à son commerce mondial. A l'avenir il en sera ainsi et l'Angleterre n'augmentera pas de beaucoup les concessions qu'elle a déjà faites en retour de celles que le Canada lui a consenties.

Etant parfaitement au courant du rôle important que l'argent doit nécessairement jouer dans cette concurrence pour le commerce du monde, un groupe de grands financiers de Londres a conçu l'idée de se servir de la "Société des Nations Britanniques" pour en faire une "Association Financière de Nations Britanniques" ou autrement dit de fonder une "Empire Sterling" ou encore, comme on l'appelle déjà de l'autre côté, "Sterlingaria". On obtiendra ce résultat en créant des Banques Centrales dans les différents pays de l'Empire et, dans un avenir plus ou moins éloigné, ces banques seront toutes sous le contrôle d'une Banque Super Centrale de l'Empire avec bureau-chef à Londres.

Le programme monétaire de la Grande-Bretagne a été étudié lors de la conférence impériale à Ottawa, et dans un ouvrage très important qui a paru dernièrement intitulé "Planned Money", Sir Bazil Blackett, autrefois ministre de la Finance dans le Gouvernement des Indes, et à l'heure actuelle un des directeurs les plus en vue de la Banque d'Angleterre, nous dit "Que le progarmme monétaire de la Grande-Bretagne est "intimement d'accord avec le plan qui a été accepté **à Ottawa de créer une Famille Economique de l'Empire"**, ce qui constituerait une arme formidable pour le rapprochement des relations commerciales de l'Empire Britannique". L'union de l'Afrique du Sud a refusé d'accepter ce programme.

Lors de la Conférence Monétaire Economique Mondiale qui eut lieu à Londres en 1933 le Canada, par ses représentants, a soucrit au principe de la création d'une Banque Centrale Mondiale. Peu après, lors d'une autre conférence à Londres, où étaient réunis les délégués de la Société des Nations Britanniques, et où le Canada était représenté, on a encore posé et accepté le principe de Banque Centrale.

C'est dans ces circonstances qu'un Ordre en Conseil fut passé à Ottawa au mois de Juillet 1931 par lequel on nommait une commission royale pour examiner si c'était désirable d'établir une Banque Centrale au Canada. Deux hommes éminents de Londres furent nommés pour faire partie de cette commission. Il eut été surprenant si Lord MacMillan et Sir Charles Addis, après tout ce qui s'était passé, et étant au courant du programme monétaire de Londres, n'eurent pas été d'avis de recommander une Banque Centrale pour le Canada.

Après avoir fortement recommandé la création d'une Banque Centrale au Canada, Lord MacMillan et Sir Charles Addis ont ajouté ce qui suit : —

"Avec des Banques Centrales établies dans presque toutes les parties de l'Empire ces institutions rendront non seulement des services économiques à chaque pays, mais en plus, **elles seront admirablement situées pour servir d'instruments à la coopération monétaire impériale."**

Avec cette déclaration claire et nette de ces deux hommes distingués nous faisant part des raisons d'être de la création de Banques Centrales à travers l'Empire, le Canada ne pourra pas prétendre plus tard qu'il n'avait pas été mis au courant de la vraie situation. Il faudra réfléchir bien sérieusement avant de décider que ce sera dans l'intérêt du Canada de donner effet aux recommandations des trois membres sur cinq de cette Commission Royale.

Récemment le plus grand journal financier anglais du Canada, publié à Toronto, soulignait cette dernière partie du rapport MacMillan que je viens de citer et posait les questions suivantes:

"Qu'est-ce que tout cela veut dire? "Est-ce que cela serait la contre-"partie des efforts d'un certain grou-"pe **de potentats financiers de Lon-"dres qui désirent encercler l'Empire "d'une chaine de Banques Centrales "comme subsidiaires de la Banque "d'Angleterre et dominées par cette "dernière?** Cela est une question qui devrait être profondément explorée et étudiée par le parlement fédéral lorsque cette question sera examinée."

Les rapports qui nous viennent de la Nouvelle-Zélande, où une Banque Centrale a été établie, nous informent que les Zélandais s'objectent à "l'importation" d'un expert anglais pour administrer leur Banque Centrale car ils craignent que cela veuille dire l'assujettissement de leurs finances à Londres, ce à quoi ils s'objectent.

Le même sentiment existe aux Indes où, il y a quelques semaines, l'Assemblée Législative décidait de maintenir une succursale de leur Banque Centrale à Londres parce qu'ils considéraient que ce n'était pas sage de confier leurs affaires de banque à la Banque de l'Angleterre.

Cette attitude des Indes et de la Nouvelle-Zélande indique le sentiment qui existe là-bas. Malgré que le Parlement canadien n'ait pas encore commencé l'étude de cette question d'une Banque Centrale pour le Canada, déjà les journaux de Londres nous informent que l'on remue là-bas la nomination d'un Monsieur Peacock, directeur de la Banque d'Angleterre, comme futur Gouverneur de la Banque Centrale au Canada, mais on a soin d'ajouter que ce Monsieur Peacock est Canadien de naissance.

Lors de la Conférence Monétaire Internationale tenue à Londres, à laquelle les différents pays ne purent s'entendre sur un système monétaire mondial, Sir Bazil Blackett entrevoyait déjà la possibilité de confier à la "Bank for International Settlements" **tout l'or des banques centrales existant à travers le monde.** Il n'est pas surprenant que ce plan ait échoué.

Maintenant que ce plan d'établir des Banques Centrales à travers le monde entier n'a pas réussi est-ce que cela ne serait pas le but de quelques-uns, dès que les Banques Centrales seraient établies à travers l'Empire, **de confier à une Banque Super Centrale de l'Empire** à Londres, ou même à la Banque d'Angleterre, **l'or de toutes ces Banques Centrales de l'Empire?**

Monsieur Beaudry Leman, qui avec Sir Thomas White, s'est opposé à la création d'une Banque Centrale au Canada, a la note juste quand il favorise la coopération monétaire intra-impériale "suffisante pour faciliter l'échange de marchandises", mais il avertit les Canadiens que "la coopération monétaire étroite peut conduire à une association économique qui, à son tour, est un pas vers l'action politique commune" et il avertit les Canadiens de bien y songer avant de prendre ce pas.

En rapport avec cette question importante il est peut-être bon de noter que Lord MacMillan et Sir Charles Addis dans les remarques introductives de leur rapport nous disent eux aussi que **"ces questions ont sans "doute leur aspect politique mais qu'il "faut pour les résoudre de la lumière "et non de la chaleur."** Ils s'arrêtent là et ne disent pas plus.

Les Canadiens sont contents et satisfaits de la constitution qui les régie actuellement. Dans son intérêt le Canada doit s'opposer à toute structure Monétaire Impériale, que ce soit au moyen de Banques Centrales, ou autrement, dirigées de Londres ou d'ailleurs, qui, avec le temps, sera de nature à influencer notre constitution actuelle.

Un Empire basé seulement sur le sentiment, tel que nous avons actuellement, nous est beaucoup plus avantageux qu'un Empire Sterling.

L'INFLATION

Un autre grand danger, surtout pour cette province, de la création d'une Banque Centrale au Canada est dû au fait que cela pourrait entraîner l'inflation. On a décrit l'inflation comme étant **"une manipulation "monétaire qui diminue la valeur de "l'argent et qui augmente le prix des "marchandises."** Dans le passé l'inflation n'a jamais résolu les problèmes d'aucun pays. Elle les a rendus pires. Dès que le système d'inflation commence, il est impossible de le contrôler.

L'inflation pourrait aider temporairement ceux qui ont des dettes mais créerait des misères à la classe travaillante et économe qui a fait des sacrifices pour garantir son avenir.

L'inflation rend la position bien difficile pour l'homme salarié et pour tous ceux qui ont un certain montant fixe pour vivre — car, avec l'inflation le revenu demeur stationnaire et les prix augmentent hors de toute proportion. Avec l'inflation celui qui a une police d'assurance de $1,000.00 ne touchera que $500.00 et peut-être seulement $250.00 en rapport avec la valeur actuelle de l'argent.

En 1780 avec l'inflation on chargeait à Boston $90.00 pour une livre de thé; $1,575.00 pour un quart de farine; $5,000.00 pour une paire de chaussure. En 1864, en Virginie, le beurre se vendait $15.00 la livre, et les patates $25.00 le quart.

En 1860, sous la présidence d'Abraham Lincoln aux Etats-Unis, le Gouvernement fût obligé de payer dix et douze pour cent pour l'argent qu'il empruntait.

Nous nous rappelons tous de la misère que l'inflation a semée dans tous les pays Européens.

Ceux qui favorisent la création d'une Banque Centrale au Canada diront qu'une Banque Centrale n'a rien à faire avec l'inflation, mais, un témoin désintéressé, le London Economist, le journal financier le plus écouté de l'Angleterre, commentant le rapport Masmillan disait récemment:

"L'Agitation pour une Banque Centrale au Canada a deux sources. Cette agitation de même que l'agitation pour une Banque Centrale dans l'Afrique du Sud *est essentiellement un "mouvement d'inflation, c'est-à-dire, "l'inflation par une institution publi-"que qui fera concurrence et qui pour-"ra peut-être supplanter les banques "actuelles."*

Nous pouvons facilement prévenir ce qui arrivera si une Banque Centrale Canadienne est établie. Prenez par exemple les quatre provinces de l'Ouest, la Colombie-Anglaise, la Saskatchewan, l'Alberta et le Manitoba, qui, depuis peu, ont emprunté du Gouvernement Fédéral au-delà de 42 millions pour payer leurs dépenses ordinaires. L'année dernière le premier ministre Bennett, lorsqu'on lui demanda de faire un prêt au Manitoba, déclara sagement que si la Province du Manitoba ne se conformait pas à certaines conditions, qu'avant de lui faire aucun prêt futur, il faudrait nommer un contrôleur provincial "qui devrait être acceptable au Gou-"vernement Fédéral et que ce contrô-"leur resterait en fonction aussi long-"temps que le Gouvernement Fédéral "n'aurait pas été remboursé de son "emprunt."

Nonobstant cet avertissement, le Gouvernement Fédéral a fait depuis d'autres prêts dans l'Ouest et nous savons parfaitement que cet argent ne sera jamais remboursé. Québec verra donc ses taxes fédérales augmentées pour payer ces déficits ordinaires de ces provinces. En d'autre mots, le Gouvernement Fédéral a été forcé de céder devant les instances des provinces de l'Ouest.

Tout récemment un des Premiers Ministres de l'Ouest préconisait un prêt par le Dominion à certaines provinces d'un billion de dollars pour des travaux publics, et pour trouver cet argent il suggérait d'augmenter en conséquence à un billion de dollars la circulation de papier-monnaie fédéral qui est maintenant de 175 millions de dollars.

A l'avenir si nous avons une Banque Centrale au Canada, avec laquelle les provinces feront leurs affaires, tel que suggéré par la Commission Royale, ces demandes et ces pressions faites actuellement au Gouvernement Fédéral le seront par les provinces directement à la Banque Centrale.

Les pertes que la Banque Centrale fera, en prêtant ainsi aux provinces, voudront dire autant de taxes additionnelles qu'il faudra collecter car le Gouvernement Fédéral sera obligé de soutenir la Banque Centrale et de rembourser ces pertes de la même manière que le Gouvernement de France a été obligé l'an dernier de voter la somme de 90 millions de dollars pour rembourser la Banque de France pour les pertes subies par cette banque en rapport avec le programme du Gouvernement. Dans d'autres pays aussi les Gouvernements ont été obligés de secourir les Banques Centrales.

Nos institutions politiques sont telles qu'il est préférable de laisser nos affaires de banques entre les mains de nos Banquiers Canadiens. Ces hommes comprennent la nécessité de protéger ces épargnes qu'un peuple laborieux lui a confiées.

L'AVENIR

Un peu partout dans la Province nous constatons qu'il y a amélioration dans les affaires. Le programme que le Gouvernement nous offre est opportun et progressif, et sera de nature à encourager notre population. La province a raison d'avoir confiance aux hommes publics, sincères et dévoués qui veillent à ses destinées.

Le Remède de la nature contre la toux

Le Sirop Gray est purement végétal, ne comptant que sur l'effet bienfaisant des herbes et non des drogues. Non seulement il arrête promptement la toux douloureuse, mais il apaise l'inflammation et soulage l'oppression

SIROP GRAY de GOMME D'EPINETTE ROUGE

LES REVENUS DE LA PECHE DANS QUEBEC

(Suite de la dernière page)

les droits perçus sur les licences de pêche et de chasse. L'économie des services d'un gouvernement est liée à l'économie générale et privée de ce pays, Si évident que ça soit, il est bon de le redire. Voici d'ailleurs le texte du rapport sur ce sujet :

"La diminution de $60,000.00, approximativement, sur l'an dernier doit être attribuée aux conditions difficiles qui existent actuellement. La royauté sur la fourrure est l'item le plus affecté, $35,471.20 de moins que l'année dernière. Si l'on ajoute à cela un écart de $14,665.00, dans la vente des licences de pêche et de chasse aux sportsmen qui résident en dehors de la province, nous constatons une différence de $50,136.00 sur ces deux item seulement; avec quelques autres petites différences, nous arrivons à former le chiffre de $60,000.00 mentionné ci-haut."

Notre opinion sur les recettes générales du service doit être relative à une sérieuse vue d'ensemble de la situation économique du pays. Cependant quand il s'agit de questions comme celle de la chasse et des pêcheries, l'honnêteté des habitants s'inscrit à sa façon dans le bilan total, selon qu'ils acceptent ou non les justes royautés exigées par l'état ou qu'ils le fraudent en pratiquant le braconnage et la chasse illégale.

Certains districts de la province qui annoncent une diminution du gibier ont été particulièrement visités l'an dernier par les braconniers. Le gibier y fut cependant abondant, plus même que par les années passées. La répression qui s'imposait a été parfaitement organisée. Les cadres d'officiers, de garde-chasse ont été renforcés, la vigilance de tous pour le bien commun nous est recommandée, les clubs de chasse et de pêche accordent leur concours à cette surveillance et il faut les en louer.

Une autre question intéressante a été étudiée en même temps que les précédentes par le service. C'est celle de l'élevage des animaux à fourrure.

Nous avons actuellement 2,078 fermes licenciées d'élevage d'animaux à fourrure où l'on y élève près de 35,000 renards argentés et 30,000 autres animaux à fourrure. Bref, une activité aussi intense qu'intelligente a été dépensée, pour l'amélioration de nos chasses et nos pêcheries, au service qui en est chargé. Des efforts sont faits qui méritent l'attention et l'encouragement des citoyens de la province. Nous donnons bien volontiers l'une et l'autre et nous conseillons à tous de lire avec soin, au complet, le rapport que nous devons à M. Bellisle.

UNE GRANDE ACTIVITE AU MINISTERE DE M. LAFERTE

(Suite de la dernière page)

tons la crise à contribution et la crise cessera d'elle-même"... et ceci "Monsieur le ministre, je crois que nous avons droit d'être satisfaits du travail 1932-33 et je demande à ceux qui nous critiquent de nous prêter leur baguette de fée".

Ces quelques lignes expriment bien le ton général de ces lettres. Craignant un trop grand ralentissement "de la poussée vers la terre", comme l'écrit M. l'abbé Bilodeau, à cause "de la diminution des budjets", les missionnaires sont heureux que de nouvelles causes continuent le mouvement. Il y a bien encore quelques tiraillements, des difficultés de détail, mais l'état d'ensemble satisfait.

Il faut féliciter l'honorable M. Laferté du travail considérable que fait son département. Il obtient, grâce à la qualité de ceux qui travaillent avec lui, grâce au courage et à l'énergie de leurs protégés, un succès toujours grandissant.

St-Sauveur

Heure sainte

Ce soir, de onze heures à minuit, à l'église paroissiale, aura lieu l'heure sainte pour les hommes et les jeunes gens.

A la Bourse du Travail

Tous les membres de la succursale St-Joseph, No 601, des Artisans, devraient se faire un devoir d'assister à leur assemblée qui aura lieu ce soir, à 8 heures, à la Bourse du Travail. On procédera au choix des officiers.

Au profit des pauvres

La soirée dramatique et musicale qui sera donnée lundi prochain, à la salle St-Pierre, par le cercle Ste-Jeanne-d'Arc, sera au profit des pauvres. Tous ceux qui y assisteront peuvent être assurés de passer quelques heures agréables, car le drame et la comédie qui y seront représentés sont des plus intéressants.

On peut se procurer des cartes des membres de la chorale des Enfants de Marie, aux prix de 15 et 25 sous.

Il y aura une séance spéciale pour les enfants, à 2 heures, dimanche après-midi.

Grand'messes

Demain: 5 h. 30, 6 h. 15 et 7 h.45, pour les âmes; 7 heures, pour Mme Achille Fortin.

Assemblée générale

L'assemblée générale de l'Oeuvre de Jeunesse Catholique de St-Sauveur aura lieu demain soir, à 8 heures, au lieu ordinaire. Plusieurs questions importantes seront soumises et la présence de tous les membres est requise.

Le président

Réunion demain soir

Les membres du cercle d'études Guillemette-Garnier sont priées de se réunir demain soir, à 7 h. 30, au couvent de St-Sauveur.

St-Pierre-les-Becquets

Marguillier

M. Alphonse Cossette a été élu marguillier en remplacement de M. Joseph Poisson, sortant de charge.

Nouvelle Compagnie

Une nouvelle compagnie vient de se former à Québec sous la raison sociale de A.-G. Wright Linoleum & Upholstering, à 10, Laliberté. Cette maison s'occupera de commerce de prélarts, linoleum en tuile pour églises, draperies, etc., et réparations, rembourrage de meubles.

Garthby

Décès

Nous avons appris avec regret, le décès survenu à Los Angeles, Californie, de Mme Georgine Boisvert, épouse de Willie Boivin, M. et Mme Boivin étaient autrefois de cette paroisse, mais ils étaient partis depuis. Ils étaient le père et la mère de MM. William, et Louis Boivin, autrefois de Garthby, eux aussi.

—Est décédée aussi ces jours derniers, Mme Ferdinand Carrier (née Anna Deblois). Ses funérailles ont eu lieu en présence d'un grand nombre de parents et d'amis qui se sont fait un devoir de rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

Nos plus sincères sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

N.-D. d'Issoudun

Statistiques de l'année 1933

Il y eut 24 baptêmes, 7 mariages, 12 sépultures. Il a été distribué 12,700 communions.

Baptême

M. et Mme Edouard Dubois font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Madeleine-Yvette. Parrain et marraine, M. Albert Paquet et Mlle Marie-Louise Dubois, sœur de l'enfant.

Nouveau marguillier

M. Joseph Demers a été élu marguillier en remplacement de M. Georges Gosselin, sortant de charge. Le banc des marguilliers est maintenant occupé par M. Abdon Couture, M. Gaudiose Guérard et M. Joseph Demers. Nos félicitations.

Feu Madame J.-L. Sauvageau

St-Alban.—(D. N. C.)—Nous avons le regret d'annoncer la mort de Dame Mady May Burgess, épouse de Joseph-G. Sauvageau, décédée à l'hôpital Lachine, à l'âge de 35 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme W.-S. Burgess, de Parent ; trois frères, Wallace, Stewart et Duncan.

A M. Jos. Sauvageau et à la famille Burgess nous offrons nos plus sincères sympathies.

LE BALAYEUR chez POLLACK

En Vente Vendredi à 9 heures a. m.

Une Magnifique Aubaine du Balayeur

Nouvelles SACOCHES

Valeurs Exceptionnelles $1.59

Prix du Balayeur

Vous serez juge de la haute qualité et de la nouveauté de ces sacoches à première vue. Véritable cuir, veau fin, véritable Maroquin avec combinaisons de veau dans un choix très varié de formes et couleurs. La plupart sont ornées de motifs en métal, doublées de soie moirée avec tous les menus accessoires à l'intérieur tel que miroir, bourse, compartiments et zipper. Dans ce lot vous trouverez aussi des sacoches en Suède avec "Zipper" en noir seulement.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée.

Prenez Avantage de ce Spécial

SOULIERS de Qualité

Valeurs jusqu'à $3.25

En Vente par le Balayeur

$1.99

Le prix veut toujours dire quelque chose, mais ce qui est le plus important dans ce lot surtout ce sont les admirables valeurs que nous offrons à $1.99.

Souliers en Suède — Chevreau et Veau choisi — Genres Escarpins, Gores, une courroie, lacés fantaisie ou "Brogue". Formes exclusives pour toutes les occasions. Talons hauts, continental, moyens ou bas. Un beau choix de couleurs ainsi que blanc ou noir. Pointures 2½ à 8 dans le lot.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée.

MAURICE POLLACK Ltée

ASPHYXIEZ LES Coquerelles avec La Poudre Sapho

D'une action foudroyante Inoffensive pour les humains

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

Heures de bureau: de 9 heures a. m. à midi et de 2 à 6 heures p. m.

DOCTEURS

HOULE & LAFOREST

DENTISTES

76, rue Saint-Joseph. Tél.: 4-4341

Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood

Soulagez ce rhume Arrêtez cette toux

Ne négligez jamais ce qui en premier lieu ne semble être rien qu'un rhume léger.

Une petite irritation dans la gorge, vous commencez à tousser, cela descend et se loge dans la poitrine, et la première chose que vous savez il se développe une affection des bronches.

Au premier signe d'un rhume ou d'une toux, procurez-vous une bouteille de Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood et voyez avec quelle rapidité quelques doses suffiront à vous convaincre que c'est justement le remède qu'il vous faut.

Prix, 35c. la bouteille; grand format de famille, 65c., chez les pharmaciens et marchands généraux. Préparé seulement par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ontario.

UNE JOUTE DANS LA NATIONALE CE SOIR

SUCCES DU BEAUCEVILLE ET DU F.-X. JOBIN CHEZ LES BONS SPORTS

Les Canadiens de Beauceville ont défait l'Hôtel-de-ville au score de 2 à 1 et le F.-X. Jobin a continué sa série de triomphes en blanchissant le St-Pascal, au score de 3 à 0 dans les joutes régulières de la ligue des Bons Sports hier soir.

Dans la première partie, Roméo Drolet donna l'avantage au Beauceville, après 7.10 minutes de jeu dans la première période, lorsqu'il réussit à se frayer un chemin au milieu des adversaires pour lancer durement dans l'un des coins du filet de Bédard. Après 16.30 minutes, dans la période finale, alors que les joueurs de l'Hôtel de ville tentaient désespérément d'égaliser, Morin passa le caoutchouc à Charles Bolduc, qui se trouvait à quelques pieds seulement en dedans de la ligne bleue du Beauceville. Charles lança et compta.

Alignements:

Beauceville		Hôtel de ville
Duquet	buts	Bédard
LeBel	défenses	Wellman
Goupil		Duquesne
Lapointe	centres	R. Laforest
Belleau	ailes	C.-E. Bergeron
Taillon		E. Laforest

Subs : Beauceville: Drolet, Demers, Bélisle, Marceau, Couture, Lacombe, C. Lanthier et O. Grenier.

Subs : Hôtel de ville : C. Bolduc, L. Morin, G. Lachance, E. Giroux, G. H. Myrand, A. Bergeron et A. LeBel.

SOMMAIRE

Première période :

1—Beauceville, Drolet 7.10

Punition: Aucune.

Deuxième période :

Pas de point.

Punition: aucune.

Troisième période :

2—Hôtel de ville, C. Bolduc (Morin) 16.30

3—Beauceville, Lapointe (LeBel) 19.30

Punitions: Wellman, Giroux et LeBel.

Arbitres: A. Martineau et Lévy Gagné. Chronométreur: Jean-Paul St-Pierre.

Dans la deuxième partie, Cantin, Drolet et C. Parent comptèrent à tour de rôle pour assurer la victoire au F.-X. Jobin.

Alignements :

St-Pascal		F.-X. Jobin
Mitchell	buts	Courteau
J. Graham	défenses	J. Trudel
Jos. Guay		L. Pednault
S. Graham	centres	C. Parent
R. Lambert	ailes	C. Marquis
A. Lambert		J.-P. Cantin

Subs: St-Pascal: Cornell, Beaulieu, Morency et Turcotte.

Subs: F.-X. Jobin: Drolet, H. Poitras, R. Latulippe, N. Brière, J.-P. Paquet, Fournier, A. Leblond et Genest.

SOMMAIRE

Première période :

Pas de point.

Punitions: Marquis et Guay.

Deuxième période :

1—F.-X. Jobin, Cantin (Parent) 11.50

Punitions: Marquis et S. Graham.

Troisième période :

2—F.-X. Jobin, Drolet 17.00

3—F.-X. Jobin C. Parent 17.45

Punitions: C. Parent et R. Lambert (majeures); S. Graham mineure.

Leaders de la N. H. L.

Section canadienne

Toronto Maple Leafs, joue 22, gagne 15, perd 4, annule 3, points, 33.

Points: Charlie Conacher, Toronto, 24.

Buts: Charlie Conacher, Toronto, 16.

Assists: King Clancy, Toronto, 14.

Punitions: Red Horner, Toronto, 75 minutes.

Blanchissages: Chabot, Canadien, 5.

Section américaine

Chicago, joue 22, gagne 10, perd 7, annule 5.

Points, 25.

Points: Nels Stewart, Boston, 16.

Buts: Stewart, Marty Barry, Boston et Johnny Sorrell, Détroit, 10.

Assists: Frank Boucher, Rangers, 13.

Punitions: Conacher, Chicago, 40 minutes.

Blanchissages: Charlie Gardiner, Chicago, 5.

La maison Henri Drolet

Le Pirate Jr. a lancé un défi vendredi soir au Henri Drolet, par la voix du "Soleil" pour jouer au rond du Central. Le Henri Drolet a accepté mais le Pirate Jr., n'a pas voulu jouer.

Le Henri Drolet lance un défi à tout club alignant des joueurs de 12 et 16 ans pour jouer sur leur terrain et principalement au St-Louis de St-François-d'Assise. Pour information s'adresser au gérant, Raymond Drolet, 253 St-Joseph, tél. : 9246.

Sur la Côte de Beaupré

Le club de hockey Courville rendra visite au Beauportville ce soir dans une partie régulière de la Ligue de la Côte de Beaupré.

Vendredi soir, le St-Pascal Baylon visitera le Courville.

Ligue Charlesbourg

Vendredi dernier, à eu lieu sur la patinoire Bonaventure, une joute de hockey entre les clubs Bonaventure et Voltigeur de Charlesbourg-Ouest. La partie s'est terminée 4 à 4, après 10 minutes de jeu supplémentaire.

Le Big Seven de la N. H. L.

	P.	A.	Pts
Charlie Conacher, Toronto	16	8	24
Earl Roche, Ottawa	10	9	19
Aurel Joliot, Canadien	10	9	19
King Clancy, Toronto	4	14	18
Joe Primeau, Toronto	5	12	17
Nels Stewart, Boston	10	6	16

Smith, Montréal, Jackson, Toronto, Barry, Boston, Gottselig, Chicago et Boucher, Rangers, égaux en 7e place avec 15 points.

La part du vainqueur

Los Angeles (P.A.) —MacDonald Smith, gagnant du championnat de golf de Los Angeles pour la quatrième fois consécutive, avant-hier, a reçu $1,375 comme sa part des $5,500 donnés en prix dans ce tournoi .Willie Hunter et Bill Nehlhorn, égaux en seconde place, ont reçu chacun $742.-55.

Ligue Civile

Une nouvelle ligue de hockey fera l'ouverture de sa saison samedi après-midi, le 13 janvier à 2 h. 30, sur la patinoire "Grande Allée" et portera le nom de Ligue Civile. Cette ligue jouera ses parties tous les samedis après-midi de chaque semaine. Actuellement les employés civils ont du matériel pour former trois équipes, et font une invitation à tout club indépendant de la ville qui aimerait à faire partie de cette ligue, de se joindre à eux. Les clubs qui seraient intéressés à cette invitation voudront bien se mettre en communication immédiatement avec monsieur Alfred Couture, tél. 2-8101, local 101, Parlement. Deux parties devront être jouées samedi après-midi. La première commencera à deux heures et trente. Tous les joueurs chez les employés civils, voudront bien appeler M. Alf. Couture, pour se rendre compte que leur nom est bien sur la liste des joueurs et pour savoir à quelle équipe ils appartiennent. Pour les clubs de la ville qui voudront entrer dans la ligue civile, le gérant devra appeler immédiatement M. Alfred Couture, tél.: 2-8101, local 101. Parlement.

TRIBUT D'HOMMAGE A DUFOUR

Montréal (P.C.) — "Eddie Dufour a été le facteur obscur de bien des succès du Canadien depuis 17 ans. Dans sa mort le club perd un entraineur exceptionnel" c'est le tribut que Léo Dandurand gérant des Canadiens de la N. H. L. a payé à la mémoire de Dufour qui est mort hier, des suites d'une grave opération.

"Eddie était aimé de chacun des joueurs qui passa sur l'alignement des Canadiens au cours des 17 dernières années à déclaré Dandurand. C'était un excellent entraineur qui faisait de véritables miracles avec les blessés."

Dufour était avec le Canadien depuis 1916. A l'exception de deux années durant la guerre. Il fut enrôlé mais ne traversa pas en Europe. Après la guerre il revint aux Canadiens comme assistant de Dave Béland, l'entraineur du club.

Pratiques du Soleil

Il y aura pratique à l'Aréna pour les joueurs du "Soleil" vendredi (demain) de 7 à 8 hrs. et samedi après-midi, 3 à 4 hrs. Que tous les joueurs se fasse un devoir d'être présent.

Portneuf gagne

Le Portneuf a défait le St-Basile au score de 2 à 0 dans une partie régulière de la ligue de ce comté hier soir.

McGill gagne par 7 à 0 hier

Montréal, (P.C.) — Retournant à sa cédule régulière dans la ligue Senior après une tournée aux Etats-Unis, l'Université McGill a battu les Victorias au score de 7 à 0 hier. Dans la seconde partie le Quebec Amateur Hockey Association perdit aux mains des Canadiens, au score de 4 à 2.

St-André vainqueur

Dimanche dernier, l'Hélice de St-André a reçu la visite du Notre-Dame du Portage et l'a défait au score de 2 à 1 dans une joute intéressante et très contestée comme l'indique le pointage.

St-Urbain

Plusieurs joueurs de hockey de Baie St-Paul sont venus rencontrer ceux de St-Urbain dimanche dernier, pour remporter une victoire au score de 2 à 1.

A Matane

Dimanche le 7 courant, le club Pirates remportait une belle partie en battant le Maple Leafs par un score de 1 à 0.

A New-Liverpool

Le New-Liverpool recevra dimanche le Atkinson pour une partie régulière de la ligue du Comté de Lévis.

La partie commencera à 2 h. 30.

Le St-David à l'Islet

Le St-David est allé rendre visite samedi dernier (Jour des Rois) au Club de la Fonderie de l'Islet et l'a défait au score de 4 à 2 en présence d'environ 400 personnes. La partie fut aussi intéressante que le score l'indique et aucune punition ne fut distribuée.

Maloney battu

Miami, Floride. (P.A.) — Johnny Risko, de Cleveland, a gagné une décision facile en dix rondes sur Jimmy Maloney, poids-lourd de Boston, hier soir. L'un des juges et l'arbitre donnèrent les dix rondes à Risko tandis que l'autre juge concéda une ronde à Maloney.

Lac-aux-Sables

Le 6 janvier, au Lac aux Sables, nous avons assisté à une belle joute de hockey entre les Ste-Thècle et le club du Lac au Sables. La victoire resta au Lav aux Sables 1 à 0. Merci aux organisateurs.

Les cultivateurs écossais ont fait entendre de vives protestations contre la vente en Ecosse d'avoine à vil prix, subventionnée par le gouvernement allemand.

ALLEZ-Y VOIR ! -:- -:- PAR R.-J. SCOTT

Copyright, 1933, by Central Press Association, Inc.

Elle mettra aux prises l'Ace A. A. A., leader de la ligue et le Laval qui est sur un pied d'égalité avec le Québec Amateur dans le tableau des positions — Parties intéressantes pour la fin de la cédule — Une joute de la ligue Junior après cette partie.

LAROCHELLE 1er COMPTEUR

Le Laval qui occupe la seconde position avec le Québec Amateur dans la ligue de hockey Nationale aura une chance de distancer ce club, ce soir, quand il rencontrera l'Ace A. A. A. A. dans une partie régulière du circuit de Carbonneau.

Avec une avance de deux parties et demie sur ses deux rivaux l'Ace n'a rien à craindre de l'issue des quelques joutes qu'il aura à son programme pour d'ici une couple de semaines mais avec l'approche de la fin de la cédule régulière les "runners up" ne prendront certainement pas de chances de s'assurer des points nécessaires pour participer au détail et l'Ace subira vraisemblablement un dur assaut de la part des Carabins ce soir. Si le Laval réussissait à battre l'Ace il resterait au Québec Amateur le soin de le rattrapper dans la suite.

Voici comment se lit le tableau des positions avant cette partie ainsi que le classement des compteurs :

POSITIONS DES CLUBS

	G.	P.	N.	PP	PC	Pts
Ace A. A.	7	1	0	19	12	14
Laval	4	3	1	30	23	9
Québec Amateur	4	3	1	28	24	9

LISTE DES SCOREURS

	B	A	P	Min
A. Larochelle	6	5	11	1
C. Munroe	7	4	11	2
M. Gérin	7	3	10	2
L. Lachance	6	4	10	3
R. Lavoie	7	3	10	17
U. Tondreau	6	3	9	2
T. Tamel	7	1	8	7
A. Chevalier	2	3	5	2
C. Henry	3	1	4	0
A. Paquet	4	0	4	0
L. Leclair	3	1	4	2
V. GaGuthier	1	2	3	0
J. Jobin	0	3	3	0
M. Fortin (Laval)	2	1	3	6
B. Amy	3	0	3	8
S. Quinn	1	1	2	0
F. Fleming	2	0	2	0
L. Gagnon	0	2	2	0
J. O'Connell	2	0	2	1
G. Fortin (Q. A.)	2	0	2	1
L. Viger	1	0	1	0
R. Lajoie	0	1	1	0
E. Miville	0	1	1	0
M. Brodeur	1	0	1	0
G. Nadeau	1	0	1	0
J. Leclair	0	1	1	6

Une seconde partie sera à l'affiche pour ce soir et mettra aux prises le Palais des Sports et le J. N. C., deux clubs de la ligue Junior.

LIGUE DE LA VOIRIE

L'équipe Perrault remporte le championnat de la ligue de grosses quilles du département de la Voirie, par la marge d'une partie. M. G. Martineau de l'équipe Dechêne, conserve la meilleure moyenne en 36 parties. Harry Ledden roule la meilleure série de 3 parties avec 562 et D. Desbois roule la meilleure partie simple avec 224.

Voici maintenant le résultat des dernières parties, la moyenne finale des joueurs et la position finale des équipes :—

Perrault :—			
Laliberté, P. A.	145	128	123— 397
Morency, G.-H.	153	174	148— 475
Gagnon L.	189	175	165— 529
Total	488	477	436—1401
Lachance :—			
Dessane D.	160	197	133— 490
Lortie Léop.	160	165	160— 485
Gilbert R.	140	152	127— 419
Total	460	514	420—1394
Boulanger :—			
Labbé Arm.	137	106	135— 378
Paradis Art.	183	189	176— 548
Boulanger J.-L.	158	156	142— 456
Total	478	451	453—1382
Dufresne :			
Boyer, M.	164	140	141— 445
Mercier Y.	127	138	168— 433
Ledden H.	169	157	198— 524
Total	460	435	507—1402

Boulanger 2-1.

MOYENNE FINALE DES JOUEURS

	Noms	Clubs	Parties	Points	Moyenne
1 —	Martineau G.	Dechene	36	6051	168.3
2 —	Ledden H.	Dufresne	33	5525	167.4
3 —	Boulanger J.-L.	Boulanger	36	5919	164.4
4 —	Gagnon L.	Perrault	36	5810	161.3
5 —	Perrault S.	Bergeron	20	3213	160.6
6 —	Lortie Léop.	Lachance	36	5464	151.7
7 —	Lavoie H.	Paradis	36	5310	147.5
8 —	Paradis Art.	Boulanger	36	5299	147.1
9 —	Morency G.-H.	Perrault	36	5288	146.8
10 —	Pépin J.-E.	Dechene	21	3083	146.8
11 —	Gilbert R.	Lachance	33	4837	146.5
12 —	Mercier Y.	Dufresne	36	5166	143.5
13 —	Thériault T.	Bergeron	33	4599	139.3
14 —	Boyer M.	Dufresne	33	4515	136.8
15 —	Dessane D.	Lachance	33	4436	134.4
16 —	Rochette A.	Paradis	15	2001	133.4
17 —	Desbois D.	Dechene	36	4756	132.1
18 —	Labbé Arm.	Boulanger	33	4295	130.1
19 —	Clavet A.	Bergeron	21	2694	128.2
20 —	Laliberté P.-A.	Perrault	36	4437	123.2
21 —	Girouard R.	Paradis	27	3043	112.7

POSITION FINALE DES EQUIPES

	Clubs	P. J.	P. G.	P. P.	Points
1 —	Perrault	36	23	13	15535
2 —	Boulanger	36	22	14	15713
3 —	Lachance	36	21	15	15424
4 —	Dechene	36	20	16	15533
5 —	Dufresne	36	19	17	15860
6 —	Bergeron	36	13	23	14390
7 —	Paradis	36	8	28	13851

Ligue Limoilou

Le Silver Granite a remporté hier soir sa onzième victoire de la saison en triomphant du Royal par 5 à 2 dans une joute très rapide. Les scoreurs du Silver furent: Jules Blais (Louis Trakas), J. Gingras (Jules Blais) Ti-gas Bastien, Jules Blais et J. Gingras. Les deux points du Royal furent comptés par G. Bélanger et Arthur Pearson. Le Cercle d'Assise remporta la victoire sur l'imprimerie Bédard par 3 à 2 dans une joute qui fut très excitante. E. Bolduc compta le premier point sur un assist de Roger Poitras. Le second point fut enregistré par Roger Poitras sur des assists de Baoe Boudreault et E. Bolduc. Après 10 minutes supplémentaires Roméo Poitras permit à son frère, Roger, de compter le point décisif. P. Métivier fut le héros du Bédard en scorant seul les deux points. Emile Lamontagne, ancien gardien des buts du Québec, était l'arbitre en charge.

CARTES DE PRIMES DANS CHAQUE PAQUET

D'un Employé des Postes

"Le bon vieux mot anglo-saxon 'honest' (honnête) décrit bien le Buckingham. Il possède cette qualité fraîche et satisfaisante et, comme un honnête homme, il maintient cette bonne qualité digne de confiance d'année en année."

C. F. R.—London.

F-9F

Paquets de 10c, 15c et 20c et Boîtes Vita Packed de 80c

5 LIVRES DE PAPIER A CIGARETTES RIZLA POUR UNE SERIE DE CARTES DE PRIMES

Sports aux T.-Rivières

Trois-Rivières, 11.—(D.N.C.)—Le Magasin Royal a pris deux parties contre la Police dans la Classe B, de la Ligue de la Cité et l'International a eu le même succès contre le Gruninger. Voici les résultats :

Magasin Royal: Descoteaux, 477; Gélinas, 439; Rivard, 371; Doucet, 404; Legendre, 485; Total: 2176.

La Police: Bellemare: 437; Gélinas, 475; Lacroix, 433; Chartray, 473; Roy, 401. Total: 2219.

Gruninger: Gingras, 357; Morin, 423; Verner, 333; Caron, 414; Guignard, 393. Total: 1920.

International: Dynel, 352; Hasty, 480 ; Baxter, 344; Lecours, 376; St-Arneault, 537. Total: 2089.

L'équipe de Pierre Larivière et R. Bernstein a triomphé de Sylvestre et Lacroix en roulant le grand total de 1852 contre 1660 en cinq parties. Larivière fit 967 dont une partie simple de 228.

W. Bridges et G. Létourneau sont en tête de la Ligue Commerciale avec des moyennes respectives de 132.1 et 125.5 en 24 parties.

Mlle Irène Beaubien a roulé 392 en trois parties consécutives à la salle Central Bowling pour battre le record précédemment détenu par Mlle Gabrielle Dubé. Mlle Beaubien roula des parties de 133, 117 et 142. Mlle Lafleur réussit un record de 157 en simple, mais ce record fut immédiatement battu par Mlle Beaubien qui roula 158.

Dans le tournoi pour le championnat d'équipes mixtes, un homme et deux dames, l'équipe Bernstein a pris trois parties contre le Gauthier, roulant le grand total de 1034 contre 967. L'équipe Larivière roulant 922 gagna deux parties contre l'équipe Gauthier qui fit cependant 962. L'équipe Bernstein a battu l'équipe Loranger en trois parties, roulant 1007 contre 941.

Le Bellevue B, a causé une surprise en battant le Bellevue 1, deux parties sur trois. Voici les scores:

Bellevue 2: Lacroix, 530; Descoteaux, 522; Doucet, 499; Caron, 469; Sylvestre, 470. Total: 2480.

Bellevue Senior: Jourdain, 480; Legendre, 487; Lambert, 451; Larivière, 469; Lacroix, 582. Total: 2469.

Ligue Quebec Power

Parties jouées le 10 janvier 1934, à la salle Frontenac:—

Engineering:—				
Marier	—	—	79	96— 175
Perreault	87	117	—	—— 204
St-Jacques	86	126	66	121— 399
Genest	64	72	80	88— 304
DuPont	77	111	111	140— 439
	314	426	336	445—1521
Railways:—				
Huot	67	99	81	89— 336
Boisvert	136	112	93	80— 421
Giasson	106	115	109	122— 452
Levasseur	98	144	78	94— 414
	407	470	361	385—1623

Railways: 3-1.

Operator:—				
L. Lemieux	102	85	97	80— 364
J. McCune	89	71	65	107— 332
M. Lemieux	134	98	96	91— 419
A. Bindon	66	61	70	71— 268
	391	315	328	349—1383
Tramway:—				
Lapointe	113	124	108	112— 457
Laplante	131	100	102	105— 438
Pouliot	133	100	118	161— 512
Brissette	72	108	115	102— 397
	449	432	443	480—1804

Tramways:—4-0.

Stores:—				
E. Nealson	88	73	77	124— 362
G. Cloutier	88	83	69	110— 350
S. E. Gudgeon	83	95	110	82— 370
J.-A. Talbot	82	96	99	85— 362
	341	347	355	401—1444
Time Keeping:—				
Côté	64	122	75	82— 343
	64	122	75	82— 343

Stores: 4-0.

La gazoline employée pour fins agricoles dans le Trinidad Antilles britanniques, est détaxée.

TILDEN LUI A DONNE UNE LECON

(Par Allan Gould, de la Presse Associée)

New-York, 11 — "Big Bill" Tilden, le vétéran du tennis de 41 ans, a disposé d'Ellsworth Vines, ancien champion amateur du monde, en trois sets consécutifs à 8-6 6-3, 6-2.

C'était le début professionnel de Vines.

Tilden eut un peu de difficulté dans le premier set, mais, dès le début du second, la victoire du vétéran ne faisait plus de doute. Tilden a donné une leçon de tennis à Vines qui fournit sa meilleure partie depuis 1932. Tilden couvrit le court avec une surprenante agileté, et afficha une étonnante régularité dans ses coups. Vines afficha une "drive" parfois plus puissante que Tilden, sur sa droite, mais le vétéran lui montra l'efficacité d'un solide coup de revers.

Tilden ne perdit pas un seul service au cours des deux derniers sets. En double, Vines jouant avec Vincent Richards, gagna contre Tilden et Frank Hunter, à 6-1, 6-0.

Le programme a donné $29,760.00 aux organisateurs. Dix-sept mille personnes assistèrent à ce match.

Hockey aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 11. (D. N. C.). — Paul Goulet demeure en tête des compteurs de la Ligue Industrielle du hockey, mais son avance est entamée par Olivier et Gosselin. Goulet a 9 points contre 8 à Olivier et 7 à Gosselin. Piché a le record du séjour au pénitencier avec 19 minutes.

Le Dollard a remporté une victoire sur le National par le score de 4 à 3. Le Dollard compta trois de ses quatre points dans la première période. Le National égalisa le score dans la deuxième période. Fortin donna la victoire du Dollard en comptant après dix minutes de jeu dans la troisième période.

L'échevin Henri Janvier du quartier St-Philippe a inauguré la patinoire Lafosse. Le Bouffon et les Rangers qui ouvraient cette ligue de hockey annulèrent au score de 7 à 7.

Le Leblanc et Frères a remporté une brillante victoire sur le Ste-Anne d'Yamachiche par 9 à 5. D. Gosselin, Bourfages et J.-N. Levasseur du Leblanc et Frères furent les principaux scoreurs.

Le Rangers a eu raison de l'Indien au score de 4 à 3. Lorenzo Gautrier compta les trois premiers points et Henri Loranger le quatrième pour le Rangers.

Le Notre-Dame de Charette a ouvert sa saison de hockey en battant le St-Elie par 4 à 3. L. et B. Diamond, ainsi que G. Matteau furent les piliers du Notre-Dame.

Le club Marineau de la ligue St-Philippe a subi une défaite de 4 à 3 aux mains du Yamachiche. Sauvageau et Milot du Yamachiche furent les vedettes du club de Yamachiche. Milot et Sauvageau donnèrent l'avantage à leur club dès les premières minutes de la première période. Dans la seconde ils augmentèrent l'avance de deux autres points.

Baby Labonté a compté sept des points du Providence qui battit le Ste-Marguerite sur son propre terrain au score de 12 à 3.

Par sa victoire sur les Tigres par 3 à 1, le Ste-Marie est bon deuxième dans la ligue St-Thomas. Noiseux scora dans les deux premières périodes pour le Ste-Marie et Cloutier assura la victoire avec un troisième point dès les débuts de la troisième période.

Le Séminaire des Trois-Rivières a commencé sa saison de hockey en défaisant le Marineau de la ligue St-Philippe, par le score de 3 à 2. La partie fut rapide et dénuée de rudesse. Ce n'est que dans la seconde période que le Séminaire commença à scorer, quand Fiset déjoua Tousignant après 9 minutes de jeu. Faucher répéta l'exploit quatre minutes après. Auger scora le troisième point dans la troisième période. C'est alors que le Marineau se rallia et réussit à scorer deux points.

Le Guilmour et Le Goneau, de la ligue St-Philippe, ont annulé après 70 minutes de jeu au score de 3 à 3. Il n'y eut que deux punitions dans cette partie.

Le Lafosse remporta une belle victoire de 6 à 3 sur le Valda au carré Lafosse.

Le Leroux a dû baisser pavillon devant le Strachan qui le battit par 8 à 3. Guimond fut la vedette du Strachan de la ligue St-Philippe. Il compta six points pour les vainqueurs et eut un assist.

Dans la seconde partie de la même ligue, le Guilmour a blanchi le Therrien par 4 à 0.

L'Ecole Saint-Patrice a infligé un blanchissage de 2 à 0 au High School. Dans la première période le St-Patrice compta son premier point quand Warren accepta une passe de Street. Dans la troisième, Street augmenta l'avantage du Saint-Patrice après une belle montée individuelle.

Ligue Mixte

Sharples :—			
Mlle E. Quinn	101	93	92— 286
Mlle Marmion	88	90	90— 268
Mlle B. Quinn	78	108	116— 302
M. H. Kelly	149	173	110— 432
M. E. Hogan	113	102	116— 331
Total	529	566	524—1619
McWilliams :—			
Mme Leclerc	66	52	72— 190
Mme Grant	60	48	85— 193
Mlle Michaud	149	139	107— 395
M. Grant	149	146	112— 407
M. St-Amand	119	138	127— 384
Total	543	523	503—1569

SHARPLES : 2-1.

Champlain Oil :—			
Mlle E. Birmingham	125	76	74— 275
Mlle A. Sadler	73	102	68— 243
Mlle J. Lessard	90	87	63— 240
E. Cantin	126	175	124— 425
G. Boisvert	162	98	153— 413
Total	576	538	482—1596
Ritchie :—			
Mlle Lépine	46	77	91— 214
Mlle F. Chatelle	100	75	61— 236
X X X	46	75	6— 182
R. Chatelle	130	110	129— 369
R. St-Laurent	204	154	131— 489
Total	526	491	473—1490

Champlain Oil gagne 3-0.

Boswell I :—			
Mlle C. Quart	106	74	145— 325
Mlle A. Doddridge	93	72	90— 255
Mlle B. Matte	92	81	120— 293
H. McCord	107	115	115— 337
B. Roche	132	156	122— 410
Total	530	498	592—1620
Boswell II :—			
Mlle V. Thompson	70	90	71— 231
Mlle K. O'Neill	85	83	90— 258
Mlle A. O'Neill	107	105	78— 290
R. Copeman	101	145	120— 366
X X X	142	131	159— 432
Total	505	554	518—1517

BOSWELL I gagne 2-1.

Bell Telephone :—			
Mlle Griffin	67	92	61— 220
Mlle Mulcair	73	87	95— 255
Mlle Kingston	97	70	112— 279
J. Conghlan	137	169	114— 420
G. Fortier	159	164	175— 498
Total	533	582	557—1672
Chateau Frontenac :—			
Mlle L. Alleyn	99	82	102— 283
Mlle N. Brittle	98	100	101— 299
Mlle E. Rieger	74	109	108— 291
H.-W. Cooper	113	127	143— 383
L.-P. Godbout	102	163	119— 384
Total	486	581	573—1640

BELL TELEPHONE gagne 2-1.

POSITION DES CLUBS, 14 DEC. 1933.

	G.	P.
Sharples	12	6
Boswell I	12	6
Bell Telephone	9	9
Boswell II	8	8

AU NATIONAL

La direction du Gymnase National nous a appris aujourd'hui, qu'elle venait de bâcler les deux rencontres qui devaient compléter le programme de lutte qu'elle offrira demain soir aux amateurs.

On sait que Lucien Sanfaçon rencontrera Bob Delcourt, de Trois-Rivières, en finale, et que Jack Théo fera face à Al Brousseau, dans la semi-finale.

Maurice Bertrand et Leblond ont été matchés pour une rencontre de 30 minutes, cependant que Kid Hecker et Bob Nelson feront les frais du match d'ouverture, limité à 20 minutes.

CEDULE

LA N. H. L.

Rangers à Ottawa.
Détroit à Montréal.
Toronto à Americans.
Boston à Chicago.

CANADO-AMERICAINE

Philadelphie à Boston.
Québec à Providence.

L'INTERNATIONALE

London à Buffalo.
Cleveland à Syracuse.

La coupe Slater

Remise de la Coupe Slater à la Compagnie Paquet Limitée

Une centaine d'amateurs s'étaient réunis hier soir à l'hôtel St-Roch pour la distribution des prix du Derby Populaire, de 12 milles, couru le 7 dernier à Beauport, et remporté par l'équipe de la Compagnie Paquet Limitée, dans le temps rapide de 41 minutes 57 secondes.

En plus de la coupe et des prix en argent, 15 magnifiques "sets" de bridgee, dons de Slater Shoe Company, furent distribués aux officiers du derby provincial qui avaient gracieusement prêté leur concours, ainsi qu'aux conducteurs dont les efforts n'avaient pas été couronnés de succès.

Des félicitations furent présentées à La Compagnie Paquet ainsi qu'à l'habile conducteur Ovide Carrier, pour le grand succès remporté.

Des remerciements furent aussi votés au Lt.-Col. Gilbert, propriétaire de l'Hôtel St-Roch, qui a eu l'amabilité de mettre une de ses spacieuses salles à la disposition des organisateurs.

Victoire du Royal 22e Régiment

Le Royal 22e Régiment de la Ligue Cité et District s'est rendu à Portneuf dimanche après-midi où il a rencontré le Bishop qui est en tête de la Ligue Portneuf. Les militaires ont remporté une brillante victoire au score de 3 à 1.

SOMMAIRE

1ère période

Pas de points.

Pas de punitions.

2ème période

22e—Berthiaume (Thibault) 4 m

22e—Gaudreau (Morrissette) 16 m

Punition : N. Carpentier.

3ème période

Bishop—A Gauthier 12 m

22e—Hachée (Morissette) 13 m

Punition : A Gauthier.

ALIGNEMENT

Bishop		R. 22e R.
Luc. Marcotte	buts	Lucien Pallascio
A. Gauthier	déf.	P. Rivard
A. Carpentier	déf.	M. Bolduc
A. Leclerc	centre	Buck Berthiaume
P.-E. Doré	aile d.	H. Thibault
R. St-Maurice	aile g.	E. Dubé
C. Laroche	subst	P. Hachée
A. Drolet	"	Jos. Morrissette
R. Pépin	"	Shorty Gaudreau
N. Carpentier	"	C. Bisson
M. Marcotte	"	E. Guay
M. Latulippe	"	J.-M. Bussières

Ligue des Compagnies d'Huiles

Canadian Import :—					
Burridge	148	109	128	156	131— 672
De Guise	134	173	193	142	146— 788
McCauley	143	109	144	133	161— 690
Total	425	391	465	431	438—2150
Lockwell :—					
Vézina	143	149	170	114	182— 758
C. Lockwell	194	140	200	158	148— 840
P. Lockwell	171	196	187	163	143— 860
Total	508	485	557	435	473—2458

LOCKWELL, 5-0.

Shell Oil :—					
Fortier	157	190	168	145	164— 824
St-Laurent Ad.	113	118	196	176	176— 779
Triggs	169	168	165	169	170— 841
Total	439	476	529	490	510—2444
Bérubé Oil :—					
Thomassin	159	153	150	156	136— 754
Bérubé Rol.	136	141	178	170	172— 797
St-Laurent, G.	196	116	211	168	182— 873
Total	491	410	539	494	490—2424

BERUBE, 3-2.

Champlain Oil	9	9
Chateau Frontenac	8	10
Ritchie	7	11
McWilliams	7	11

	Pts	Total	Sple	Moy.
Sharples	9881	1751	619	548.8
Boswell I	9837	1710	623	546.5
Ritchie	9459	1716	629	525.5
McWilliams	9438	1685	636	524.3
Bell Telephone	9399	1673	613	522.1
Boswell II	9316	1647	568	517.5
Chateau Frontenac	9314	1671	601	517.4
Champlain Oil	9049	1604	576	502.7

Moyenne Dames—

	P. g.	T. p.	Moy.
Mlle Michaud	18	2035	113.0
Mlle Quart	18	2009	111.6
Mlle A. N'Neill	15	1550	103.3
Mlle B. Quinn	18	1847	102.6
Mlle B. Matte	15	1521	101.4
Mme Breton	15	1567	97.8
Mlle Rieger	15	1404	93.6
Mlle E. Quinn	18	1683	93.5
Mme Kingston	15	1345	89.6
Mme Bouchard	12	1057	88.0

Moyenne Messieurs—

	P. g.	T. p.	Moy.
R. Labadie	6	917	152.8
R. Chatelle	18	2643	146.8
H. St-Amand	18	2619	145.5
H. Kelly	9	1293	143.6
R. St-Laurent	12	1702	141.8
G. Fortier	18	2486	138.1
W. Roche	17	2339	137.5
J. Coughlan	18	2432	135.1
G. Boisvert	18	2426	134.7
XXX	18	1409	
Godbout	18	2408	133.7

Records trois parties, Dames :—

Mlle S. Quart 406

Partie simple :

Mlle C. Quart 178

Records trois parties, Messieurs :—

R. Chatelle 510

Partie simple :

H. McCord 211

LE HOCKEY

L'INTERNATIONALE :

Buffalo	0
Windsor	1

BONS SPORTS :

Beauceville	2
Hôtel de Ville	1
F.-X. Jobin	3
St-Pascal	0

Le hockey à Grand'Mère

Une rude défaite des Castors aux mains de la Feuille d'Erable par 8 à 2.

L'équipe de hockey de la Feuille d'Erable a infligé une rude défaite aux joueurs du Castor par un score final de 8 à 2 sur la patinoire Laurentide pour la course au championnat de la ligue de la Cité.

Nous donnons ci-après le sommaire de cette partie.

Première période

Castors, G. Richardson (Boisvert-Paquin) 10.20

Deuxième période

Feuille d'Erable, K. Gill (G. Lord, J.-P Gagnon) 11.35

Feuille d'Erable, A. Gagnon (J.-P. Gagnon) 12.40

Feuille d'Erable, C. Adams (J.-P. Gagnon) 14.10

Castors, Léo St-Cyr (M. Boisvert) 16.15

Troisième période

Feuille d'Erable, C. Adams (Lafontaine) 3.10

Feuille d'Erable, K. Gill 10.40

Feuille d'Erable, A. Gagnon 14.30

Feuille d'Erable, A. Gagnon 18.45

Punitions: P.-M. Lord (2), C. Adams (2), Lavallée, Lefebvre, A. Gagnon, J.-P. Gagnon, R. Dallaire et M. Boisvert.

Dans une magnifique rencontre, l'équipe des Chevaliers de Colomb a vaincu la Feuille d'Erable par un score final de 6 à 4.

Voici le sommaire:—

Première période

Feuille d'Erable, E. Desbiens 2.20

Feuille d'Erable, Lafontaine (Desbiens) 17.15

Chev. de Colomb, M. Gélinas (Garceau) 18.45

Deuxième période

Chev. de Colomb, R. Perron (P. Gagnon-H. Berthiaume) 4.20

Feuille d'Erable, A. Gagnon (Desbiens) 14.35

Chev. de Colomb, H. Lemay (Garceau) 17.45

Troisième période

Feuille d'Erable, J.-P. Gagnon 2.30

Chev. de Colomb, H. Lemay 4.15

Chev. de Colomb, Dick Hayes 7.00

Chev. de Colomb, Beauchesnes (P. Gagnon) 12.08

Punitions: H. Berthiaume (3); J.-P. Gagnon (2), P. Gagnon, A. Maillette, M. Gélinas, Desbiens, Garceau et Beauchesne.

L'équipe indépendante des Champagnards a eu facilement raison de celle des Grandes Piles par un score final de 5 à 2 dans une magnifique rencontre qui eut lieu récemment sur la patinoire Laurentide.

Nous donnons ci-après le sommaire de la partie:—

Première période

Pas de point.

Deuxième période

Champagnards, W. Champagne (Bordeleau) 5.10

Champagnards, Beauchesne (C. Vennes) 12.40

Champagnards, Grenier 18.20

Troisième période

Champagnards, G. Roy 6.35

Grandes Piles, Arsenault 11.00

Champagnards, Beauchesne (Grenier) 12.30

Grandes Piles, Vaugeois 16.20

Punitions: M. Vaugeois, R. Grenier, C. Vennes, Bordeleau et Arseneault.

Les Dames aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 11.—(D.N.C.) — Le club Laurier a reçu la visite de plusieurs damistes de Grand'Mère, dont le champion M. Adem Lemay. Parmi les visiteurs, il y avait MM. Donat Villemure, ancien champion, Albert Lemay, L. Girardin et A. Bélanger. Les locaux l'ont emporté haut la main.

Voici les résultats :

GRAND'MERE	TROIS-RIVIERES
Adem Lemay 0	Arm. St-Cyr 1
Donat Villemure 0	Emile Dargie 1
Albert Lemay ½	Arm. St-Cyr ½
L. Girardin 1	Abraham Noël 0
A. Bélanger 0	Arthur D'Argy 1
Points: 1½	3½
Adem Lemay 0	Arm. St-Cyr 1
Donat Villemure 0	Emie Dargie 1
Albert Lemay 0	Fern. Lemoine 1
L. Girardin 0	Arthur Dargy 1
L. Girardin 0	Arthur Dargy 1
A. Bélanger ½	P. Robert ½
Points: ½	4½

SUPPLEMENTAIRES

Emile Dargy 3	L. Girardin 0
Emile Dargy 2	Albert Lemay 0
Emile Dargy 1	Adem Lemay 0
Fernand Lemoine 2	Albert Lemay 0
Arthur Dargy 2	Adem Lemay 0

L'Orme Amateur

Samedi le 6 janvier le club de l'Orme Amateur est allé rencontrer le Vimy, du Camp de Valcartier avec lequel il annula au score de 1 à 1 et lundi soir il recevait la visite du Vimy à Loretteville avec lequel il subit une défaite au score de 2 à 0 après une joute rapide et contestée.

Ce club aimerait rencontrer tout club amateur des environs. Communiquer avec M. Louis Bédard, Loretteville, tél.: 807.

Ligue Intérieure d'anneaux

Les amateurs d'anneaux de Québec trouveront ci-dessus le programme qui leur est offert ce soir (mercredi) dans la classe "B" aux endroits suivants :—

Aimé Dinel vs St-Jacques Inc., à 292 3-4 rue St-Olivier.

Restaurant Blouin vs Garneau, à 241 rue Napoléon.

Léveillée vs Madden, à 1 rue Montcalm.

Canadien vs St-Germain, à 117 rue St-Germain.

Taschereau vs Whistle, à 100 rue St-Bernard.

24 côte du Palais

DR L. ROBERT

TEL. : 2-1003

Spécialiste :

Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies de la peau et du cuir chevelu
Maladies vénériennes

AVIS A NOS ABONNES DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE

Nos abonnés sont priés de prendre note que M. J.-B. Caron, de Nashua, n'est plus à notre emploi, comme agent-solliciteur. M. C.-A. DUGAS, 49 Franklin, de Nashua, est notre agent en remplacement de M. J.-B. Caron.

Le "Soleil", Ltée.

P. PELLETIER SERA PENDU DEMAIN MATIN

Le ministre de la Justice a déclaré que la loi devra suivre son cours dans cette affaire — Un prisonnier modèle, dit le gouverneur Séguin.

Montréal, 11. (D. N. C.) — C'est demain que Philéas Pelletier montera sur l'échafaud dans la prison commune, pour le meurtre de sa cousine, Marie-Ange Guérin, trouvée morte dans sa maison, rue Murray, le 20 juillet dernier. A l'aube, demain, Pelletier aura expié son crime.

Jusqu'à la fin, le procureur de l'accusé, Me Léonard Trépanier, conservait un peu l'espoir que le ministère de la Justice changerait la sentence contre Pelletier, mais après étude des faits, il a été décidé que la loi devrait suivre son cours. C'est l'abbé B. Poirier, chapelain de la prison, qui a appris la triste nouvelle au prisonnier, hier après-midi, vers quatre heures. Tout d'abord, Pelletier se mit à pleurer, puis il se ressaisit et regarda le prêtre en s'efforçant de sourire: "Très bien", dit-il.

Puis il s'agenouilla aux pieds du ministre de Dieu et se mit à prier avec lui. Il récita tout le chapelet puis se leva et fuma une cigarette, après quoi il se jeta sur son lit.

Après avoir sommeillé quelques minutes, il se leva et demanda si sa femme et ses enfants savaient que le ministère de la Justice avait refusé d'intervenir. Ces derniers viendront le visiter pour la dernière fois cet après-midi. Peu avant sept heures, demain matin, Pelletier montera sur l'échafaud.

Le gouverneur Séguin a déclaré hier après-midi qu'il a rarement vu un prisonnier aussi résigné à son sort que Pelletier.

Mtre Trépanier, dans l'application faite au ministère de la Justice, demandait une commutation de sentence ou un nouveau procès, pour trois raisons. Tout d'abord, l'un des jurés n'était pas un sujet britannique, seconde raison : Mme Guérin est morte d'une attaque cardiaque. Troisième raison : Il est impossible que Pelletier ait tué sa cousine de la manière relatée par les détectives.

L'hon. M. Guthrie, ministre de la Justice a cependant refusé d'intervenir et il a fait parvenir sa décision à Mtre Trépanier

Comme nous le disons plus haut, depuis sa condamnation à mort, Pelletier est un prisonnier modèle. Il jouit d'une excellente santé et mange très bien. Il lisait continuellement des livres que le bibliothécaire de la prison lui fournissait. Il aimait aussi à converser avec ses gardiens. Tous les jours, le chapelain allait le voir et, chaque fois, il priait avec lui.

Ses parents : sa femme, ses enfants, sa mère et ses frères sont venus le voir à Noël et au Jour de l'An. Sa femme cependant vient le voir chaque jour.

Le meurtre pour lequel Pelletier est condamné est survenu le 20 juillet dernier, dans une maison de la rue Murray. La victime, Mme Guérin, sa cousine, jeune mariée de trois mois seulement, fut trouvée étranglée à mort avec une serviette. Le seul indice fourni à la police était un bouton de manchette. De là, l'arrestation de Pelletier, puis les aveux. A la suite d'un procès, à la Cour du Banc du Roi, il fut trouvé coupable et condamné à mort.

LE FESTIVAL CHOPIN-MUSSET

La célébration des centenaires canadiens et le centenaire du Romantisme suscitent de l'intérêt en France. Une société de propagande littéraire et artistique, destinée à multiplier les contacts intellectuels entre le Canada et la France: Les "HORIZONS FRANCAIS" de Paris, présenteront à QUEBEC, le jeudi soir, 22 février prochain, au Palais Montcalm, un festival d'une grande beauté: **CHOPIN-MUSSET.** Les grandes villes de notre province et des Etats-Unis seront, après Québec, le théâtre de ces manifestations artistiques de haute valeur.

Qui a lu sans émotion les mémorables soirées littéraires et artistiques de l'Arsenal rendues à jamais célèbres par la fille de Charles Nodier qui exerça une si grande influence sur les poètes et les artistes de son temps, notamment **CHOPIN** et **MUSSET** qui incarnent à eux seuls toute une époque: L'auditoire de Québec pourra le 22 février, au Palais Montcalm, pénétrer la vie et la poésie de cette prodigieuse époque si merveilleusement extériorisée par les œuvres de Chopin et de Musset; il pourra en savourer "dans son fauteuil" l'exquise et originale vérité.

Les "HORIZONS FRANCAIS" réservent aux amis de l'art classique la rare aubaine d'entendre des artistes de réputation mondiale: Pierre MARECHAL, pianiste-virtuose, de Paris, dont la ressemblance frappante avec l'illustre Chopin même et la manière si personnelle de présenter l'œuvre du maître font l'admiration de tous les européens, et Roger Gaillard, ex-pensionnaire de la Comédie-Française, tragédien de grand talent.

Nous aurons l'occasion d'entendre l'une de nos meilleures artistes dramatiques canadiennes: Mlle Jeannine Lavallée, de Montréal, qui nous a quittés l'an dernier pour aller parfaire ses études d'art dramatique à Paris, sous la direction des grands maîtres français. Mlle Lavallée vient de signer un contrat avec le directeur des "HORIZONS FRANCAIS", contrat qui l'engage à promouvoir une œuvre de collaboration intellectuelle entre le Canada et la France. Le festival Chopin-Musset sera un événement artistique.

Assaillant arrêté

Deux jeunes gens, le premier victime d'une agression et l'autre son agresseur, se sont rencontrés par inadvertance à l'hôtel de ville de Québec, cette nuit. Le premier était venu demander assistance à la police, à la suite d'un assaut qu'il venait de subir à Cap-Rouge, et le second, sans se douter que sa victime l'avait précédé au poste de police, venait demander à coucher.

Le flair du sergent Gagnon et du constable Jos. Bélanger fit le reste. Après avoir fait panser les blessures du jeune homme, on lui fit raconter son histoire et les policiers apprirent qu'au cours de la soirée, il était allé avec deux amis d'occasion à Cap-Rouge. Ces derniers tentèrent de le voler et ne réussissant pas dans leurs desseins, l'assommèrent. Le blessé put cependant prendre le train pour revenir à Québec et il se rendit au poste raconter sa mésaventure.

Deux heures plus tard, un jeune homme arrivait au local 109 pour demander à coucher et déclara qu'il venait du Cap-Rouge. Ce fait intrigua le sergent Gagnon et le constable Bélanger et ils mirent les deux jeunes gens en présence. Le blessé reconnut immédiatement son agresseur.

La conséquence sera une accusation d'assaut contre le dernier arrivé.

Mort de Monsieur Gérard Bernier

Chicoutimi, 11. (D.N.C.).— M. Gérard Bernier, 28 ans, fils de M. et de Mme Joseph Bernier, de l'Islet, est décédé hier matin, à l'Hôtel-Dieu de notre ville. Attaché au bureau des ingénieurs de la Cie Price à Kénogami, le jeune homme n'avait que des amis et sa disparition est vivement regrettée par tous ceux qui l'ont connu.

Feu Gérard Bernier laisse dans le deuil, en outre de son père et de sa mère, trois sœurs, Mlles Marie-Blanche, Irène et Marie-Paule Bernier. Les funérailles et l'inhumation auront lieu à l'Islet, samedi matin.

Nos très sincères sympathies à la famille en deuil.

Ne pas confondre

M. Alexandre Lessard, barbier, n'est pas M. Alexandre Lessard qui a des démêlés avec la Justice actuellement.

Partie remise

Le Euchre de l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce de St-François d'Assise qui devait avoir lieu le 12 janvier 1934 en la salle du Collège des Frères, a été remis au 2 février, pour raison majeure; il se tiendra au même endroit. Ceux qui ont des cartes en leur possesion voudront bien prendre note qu'elles seront valables à la date mentionnée plus haut.

Le désarmement

Londres, 11. (Trad. de l'A. P.) — Dans les milieux politiques bien informés il apparait aujourd'hui que sir John Simon a rapporté de Rome certaines raisons de ne pas désespérer de la solution du problème des armements. Le comité de désarmement du Cabinet a examiné longuement la situation, et les perspectives semblent plus brillantes.

On croit que le rapport de sir John est de nature à accréditer davantage l'opinion que les négociations engagées dans diverses capitales européennes, surtout à Paris et Berlin, prennent une tournure encourageante et qu'il est désirable qu'elles continuent. A cette fin il est question d'ajourner du 22 au 29 courant la réunion du comité directeur de la conférence de désarmement. Le "Times" dit dans un article de fond que les négociations franco-allemandes semblent avancer, et que s'en mêler à l'heure qu'il est serait beaucoup plus de nature à compromettre qu'à assurer leur succès.

UNE FRAUDE DÉCOUVERTE RAPIDEMENT

Un individu se faisait passer pour un inspecteur de la gendarmerie fédérale. — On arrête le prétendu coupable.

Les escrocs ont toutes les audaces, même celle de personnifier les inspecteurs et les policiers de la Gendarmerie Royale du Canada. Mais tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse et c'est ce qui est arrivé récemment à Québec où, selon la police, un individu bien connu des détectives municipaux, avait entrepris d'établir des succursales de la gendarmerie royale dans les différents quartiers de la ville.

La police raconte que, vêtu d'une vaste houppelande qui cachait ses habits, l'individu se faisant passer pour l'inspecteur Bédard, entrait dans une maison et déclarait que le gouvernement fédéral avait décidé d'établir là un bureau où les policiers du Canada pourraient avoir pied à terre pour la conduite de leurs causes. Il offrait $35. par mois pour le loyer du bureau et il engageait la femme de la maison pour répondre au téléphone, ce qui rapportait un $10. additionnel à la famille. Le supposé inspecteur poussait l'amabilité jusqu'à offrir une position au fils sans ouvrage, et il terminait sa visite par une demande d'argent pour aller à Ottawa faire nommer le garçon à une position lucrative.

Une fois sur deux, il obtenait ce qu'il désirait et il filait dans une autre direction, à la recherche d'un nouveau bureau. Il n'avait pas fait ce manège une semaine durant que l'inspecteur Staples, de la Gendarmerie Royale, apprenait les manigances du faux détective, et il demandait au détective Oscar Tanguay de l'arrêter à la prochaine occasion.

Quelques jours plus tard, le détective Tanguay rencontrait son homme sur le boulevard Desfossés et le conduisait à l'Hôtel-de-Ville où la police fédérale en a pris charge pour le traduire en cour.

Saisie de Whiskey

M. O. Giroux, domicilié au numéro 114, rue des Prairies a été visité hier par M. L.-G. Pilon de la police montée. Ce dernier y a saisi plus de cinq gallons de whiskey de contrebande. M. Pilon est l'assistant du sergent P.-A. Martineau.

Aviateur retardé

Noranda, 11. (P. C.) — K.-H. (Red) Lymburner, dépêché à Moosonee pour retrouver Dick Bibby et les voyageurs qu'il avait pris à bord de son avion, a été immobilisé à Noranda par la température.

Bibby a quitté Moosonee, port de la baie James, le 20 décembre. On n'a eu aucune nouvelle de lui depuis cette date. La Canadian Airways, de qui relevait Bibby, a envoyé un de ses aviateurs à Moosonee pour commencer des recherches, Lymburner a pu voler de Montréal à Noranda, malgré le mauvais temps. Mais les rapports météorologiques reçus à son arrivée à Noranda, l'ont forcé à attendre de meilleures conditions atmosphériques.

L'appareil de Lymburner emporte des provisions pour deux mois et un outillage complet qui lui permettrait de réparer un moteur, si la nécessité s'en présentait.

Un vol

Donnacona, (D.N.C.) — Vers quatre heures dimanche après-midi, un vol fut commis au magasin Guy. Les malfaiteurs entrèrent par la cave et firent une bonne provision de cigares, cigarettes, chocolat. Les détectives sont ici et ils espèrent mettre la main sur les voleurs d'une minute à l'autre.

F.-D. ROOSEVELT ET LE PROJET DE CANALISATION DU ST-LAURENT

(Suite de la 1ère page)

conclu avec le Canada.

"De sérieux motifs me poussent à défendre, sans hésitation ce traité. Deux raisons primordiales se présentent à l'attention, la navigation et l'énergie électrique.

"Le Canada et les Etats-Unis possèdent un cours d'eau naturel qui part du centre du continent, ou à peu près, pour se rendre jusqu'à l'océan — un cours d'eau ouvert de nos jours, sur presque toute sa longueur, au passage des gros navires. Une série d'écluses, à l'extrémité orientale du lac Supérieur, les travaux de canalisation accomplis entre le lac Huron et le lac Erié, et une autre série de grosses écluses construites entre le lac Erié et le lac Ontario permettent aux navires de pénétrer dans le St-Laurent et de le descendre sur une bonne distance. A partir de ce point, une succession de rapides, tous situés dans une région longue de 120 milles, arrêtent les océaniques; mais un canal canadien existe déjà qui permet aux navires de faible tonnage de franchir cette zone. Ce canal canadien est utilisé à son maximum.

"Deux des rapides se trouvent entièrement en territoire canadien; le troisième est situé dans la région dite internationale.

"On termine actuellement de grands travaux d'équipement électrique à Beauharnois, au Canada; on a songé à y construire des écluses accessibles aux océaniques: c'est un projet facilement réalisable. Par conséquent il ne reste plus qu'à construire deux autres séries d'écluses pour ouvrir aux navires une voie navigable sur toute sa longueur, de Duluth à la mer. Je vous prie de retenir que le Canada peut, de son propre mouvement, construire, s'il le désire, des écluses aux rapides de Lachine et dans la région internationales, ce qui lui donnerait une voie navigable entièrement sous son contrôle sans participation aucune des Etats-Unis. Mais ce serait là un oubli de la coopération que les Etats-Unis et le Canada ont continuellement pratiquée en politique depuis plusieurs générations.

"Laissez-moi affirmer très nettement que cette grande route commerciale navigable sera établie à coup sûr dans un avenir rapproché et que les deux nations devraient s'unir pour la construire, plutôt que de s'isoler.

"Je vous communique ci-joint un résumé des précisions préparées à ma demande par les bureaux du gouvernement. Ce résumé, en signalant les avantages économiques de ce canal, et en prenant en considération les grands intérêts du pays, établit: premièrement, que le commerce et le transport en retireront un grand avantage, et, deuxièmement, que l'on a fort exagéré les dangers économiques dont seraient menacées certaines régions ou certains individus. Il faut considérer, je crois, comme un fait historique que tous les grands progrès réalisés pour améliorer les communications au point de vue commercial, soit par la construction de chemins de fer dans des régions nouvelles, soit par l'approfondissement des cours d'eau, la construction de canaux ou même par le percement de l'isthme de Panama, ont tous été l'objet de critiques soulevées par des individus prompts à se créer des chimères, sans comprendre que l'amélioration du transport favorise toujours le commerce et que toute les régions en bénéficient directement ou indirectement.

"Par exemple je suis persuadé que la construction du canal du St-Laurent ne fera pas de tort aux chemins de fer et ne les forcera pas à congédier leurs employés; qu'il ne nuira pas d'aucune façon à l'utilisation du Mississipi ou du Missouri comme artères de navigation.

"Admettons bien franchement qu'il est plus économique d'expédier du blé ou d'autres matières premières de notre Nord-Ouest en Europe par les grands lacs et le St-Laurent qu'en lui faisant parcourir les trois côtés d'un carré, en le faisant passer par les ports du Texas ou du Mississipi, puis par le golfe du Mexique, puis des eaux qui baignent le sud des Etats-Unis aux ports des états du nord. On se rappellera dans cette illustration, que la ligne droite est le plus court chemin d'un point à un autre.

"Je suis assuré que le traité renferme les stipulations nécessaires en ce qui touche les besoins de l'organisation sanitaire de Chicago et la navigation entre le lac Michigan et le Mississipi. Un rapport spécial du chef des ingénieurs du ministère de la Guerre traite ex-professo ce point.

"Partisan de la canalisation, je partage l'avis de ceux qui croient que la complétion de cette route maritime sera très utile au commerce et au transport pour une partie considérable des Etats-Unis et devrait, par suite, être appréciée uniquement au point de vue des avantages qu'en retirera le pays.

"Le traité comporte une autre préoccupation: l'équipement hydro-électrique. J'ai été en faveur, comme vous le savez, de l'équipement hydro-électrique de quatre régions très riches du territoire américain; chacune doit servir de base et demeurer soumis étroitement au contrôle du gouvernement ou d'organismes gouvernementaux. La centrale de la vallée du Tennessee et les travaux projetés dans le sud-ouest, le Boudler Dam, sur le Colorado, dans le sud-ouest, les travaux de Columbia diver, dans le nord-est, sont en voie d'exécution. L'équipement du St-Laurent réclame une intervention semblable. Ce fleuve est une source d'énergie électrique d'incroyable bon marché située à proximité d'un grand centre industriel et des marchés ruraux, et à portée facile de transmission pour des millions de consommateurs.

"L'Assemblée législative de l'état de New-York a adopté à l'unanimité, pendant que j'étais gouverneur de cette région, les mesures législatives nécessaires. L'état est prêt à s'unir au gouvernement fédéral pour assurer la distribution de l'énergie électrique suivant ce que je crois être une attitude nationale bien établie.

"On ne peut pratiquer l'équipement hydro-électrique du St-Laurent dans la région internationale sans recourir à un traité entre les Etats-Unis et le Canada. D'autre part, le Canada peut obtenir de grandes réserves d'énergie électrique nouvelle aux deux autres rapides situés entièrement en territoire canadien. Ici encore, comme pour la navigation, il vaut mieux, de toutes façons, s'en tenir comme auparavant aux principes de coopération que suivent depuis longtemps les deux pays.

"Je n'ai pas insisté sur le fait que des milliers d'hommes trouveront du travail dans cette entreprise. J'ai préféré mettre en évidence les grands avantages que notre pays en retirera dans l'avenir, spécialement le fait que tous nous devons apprécier ce traité à la lumière des bienfaits qu'il procure à la population américaine dans son ensemble.

Franklin-D. Roosevelt,
La Maison Blanche.
10 janvier 1934.

DOMINION STORES LIMITÉE
"Où la qualité compte"

CAFÉ RICHMELLO — PRIX REG. 39c — Boîte 1 livre — 35c
Un riche et savoureux mélange des meilleurs cafés qui se récoltent

"PEPPERMINT" Wafers" de Lowney recouverts de chocolat la boite 12c
PRUNEAUX Grosseur 60-70 la lb. 10c — Grosseur 40-50 2 lbs 25c — Charnus de choix
RIZ Rose Bleue 3 lbs 23c
SAVON "INFANTS DELIGHT" le pain 5c
SEL de table Sac de 3½ lbs 9c — FEVES blanches 3 lbs 10c

SAVON COMFORT REG. 4c — 10 BARRES 35c
Conservez les enveloppes pour avoir des primes de valeur

Spéciaux à nos Marchés des Viandes

Cuisseaux de Veau	la lb. 19c	Rôti Pot au Feu sans os	la lb. 10c
Longes de Veau	la lb. 20c	Rôti dans l'Omoplate	la lb. 10c
Rôti de Veau roulé sans os	la lb. 15c	Rôti dans l'Epaule	la lb. 10c
Filets de Poisson Frais	2 lbs 35c	Flétan Frais	la lb. 19c

Spéciaux au Comptoir des Fruits

ORANGES de la Jamaïque de bonne grosseur la douz. 21c
TOMATES fraîches la livre 10c
LAITUE "Iceberg" 2 pour 15c
EPINARDS frais et croquants 2 lbs 25c
Pamplemousses de la Floride 3 pour 21c

PÂTES ALIMENTAIRES À LA LIVRE
SPAGHETTI VERMICELLE ALPHABETS MACARONI COUDES
PRIX REG. 4 livres 25c — 5 LIVRES 24c
Economiques et nutritives

CARAMELS de Lowney la lb. 19c
BONBONNETS la lb. 19c
CRISCO boîte 1 lb. 25c
AVOINE Roulée la lb. 5c
POUDRES à Gelée de McLaren le pqt 6c
SOUPE aux pois Habitant boite 28 onc. 10c

J.-B. Laliberté Ltée

Occasions - Exceptionnelles

qui vous sont offertes après inventaire

MANTEAUX

SEAL HUDSON — belles peaux choisies. A partir de 132.00

MOUTON DE PERSE — En dépit des hausses récentes offerts à 298.00

TRES SPECIAL MANTEAUX — Chèvre brune — Mouton rasé — Mouton Léopard 11.75

20% d'escompte Sur tout notre assortiment de manchons.

20% D'ESCOMPTE sur toutes nos lignes de paletots

Groupe Spécial 150 PALETOTS D'HIVER

Valeurs régulières jusqu'à $24.50 — 16.50

Molletons anglais, Freize irlandais, Draps Velours, Tweeds écossais. Styles Raglan à ceinture circulaire, Tubes ajustés, gros Ulsters et Chesterfields à col de Velours.

Grandeurs : 34 à 46.

CAPOTS DE FOURRURE POUR HOMMES

Columbia Beaver (Mouton autrichien) Wombat (Ours d'Australie) 42.50

Chèvre rasée — A partir de 18.50

—Paletots de drap avec collets de fourrures — A partir de 46.80

—Pelisses — Avec doublures de fourrure — A partir de 57.60

200 Nouveaux COMPLETS pour Hommes et Jeunes Gens — 19.50

Valeurs jusqu'à $29.50

Fins worsteds d'importation anglaise ou tissus canadiens. Teintes unies, patrons rayés ou quadrillés dans les teintes de Brun, Gris ou Bleu. Styles croisés ou simples.

Grandeurs : 34 à 46.

PROFITEZ DE CES VERITABLES AUBAINES

J.-B. Laliberté LIMITÉE

145 St-Joseph Québec

Propriétaires : louez rapidement vos logements au moyen d'une petite annonce dans le Soleil

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 1 centins.

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Agents

UNE DES MEILLEURES propositions est offerte à tout agent voulant contrôler une localité, une simple démonstration fait la vente, dépôt $4.00 exigé pour garantir échantillons. Ecrire Casier 207, "Le Soleil". 11jan-3fs-1b

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE vie demande 2 agents pour vendre de l'ordinaire. Salaire et commission pour les hommes qualifiés. Ecrire Casier 124, "Le Soleil". 19déc-26fs-1b

Ameublement à vendre

A VENDRE, 2 manteaux de fourrure et 2 manteaux caracul, 1 manteau rat musqué, peaux ralongées, grandeur 38, aussi ameublement, complet, balayeuse électrique, cadres, etc. Cause mortalité. Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain. Libre immédiatement, 562 rue St-Vallier. 8jan-6fs-3A

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 3jan-26fs-5r

GRANDE-ALLEE, APPARTEMENTS 144 — Grande-Allée, appartements modernes, 3 chambres à coucher, aussi petit appartement. Voir ou téléphoner au concierge: 2-7915 5janv-13fs-5r

15, ST-PATRICE, 5 pièces, chambre de bain et garde-manger, chauffé, eau chaude à l'année, aucune taxe. S'adresser Appt "B", tél.: 2-4681. 11jan-26fs-5b

FLAT A LOUER de 2 appartements, avec gaz, lumière, usage du téléphone et du bain, aussi chambre simple avec gaz dans la chambre pour homme ou femme seule. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 11jan-4fs-5a

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2459. 4jan-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 3jan-26fs-7r

6% SUR HYPOTHEQUE en ville par montants de $500.00, $1,000.00, $5,000.00 à $10,000.0. S'adresser Paul Grenier ou de La Bruère Fortier, notaire, 47 Notre-Dame des Anges, tél.: 9479. 5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27fév-1-3-6-8mars-7A

ARGENT A PRETER sur première hypothèque.—Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, résidence 4-5312. 22déc-26fs-7r

Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $6,500 première obligation sur valeur $17,500, paiera 6% intérêt, pour 7 ans. Assurance sur le feu et vie. Ecrire Casier 209 "Le Soleil". 11-13jan-2fs-8b

ON DEMANDE à emprunter sur 1ère hypothèque, très bien garantie des montants de $4,000 et $5,000 à Québec. Belles propriétés admirablement bien situées. S. v. p. de bien mentionner le plus bas taux d'intérêt possible. Ecrire à Casier 147, "Le Soleil". 4-5-9-11jan-8b

Articles de ménage

A VENDRE.—Fournaise à air chaud, système central, garantie en parfaite ordre, sera vendue avec garantie. S'adresser Philéas Lachance Enrg., 163 St-Paul, tél.: 2-1756. 9-11-13-16jan-4fs9b

AUBAINE, MAGNIFIQUE cabinet à liqueurs, avec verres, carafes, jarre à biscuit, véritable occasion, lustre cuivré garnitures en verre, $10.00 25, Ste-Ursule appt. 9. 11janv-1fs-9b

AURELE DENIS, 10 des Fossés, tél.: 2-8503. Matelas, gramophone, commode, bureaux, table toilette, vitrine, capots, outils, moulin à coudre, brûleurs à l'huile, Auto Whippet, bon marché. Allons à domicile. 11-13jan-2fs-9r

A VENDRE.—Poêle à gaz quatre feux, et deux fourneaux, très bon poêle, garantie en bon ordre, très bon marché. Philéas Lachance Enrg., 163 rue St-Paul, tél.: 2-1756-3-7998. 9-11-13-16jan-4fs-9b

Automobiles à vendre

NASH SEDAN, modèle 1930, en parfait ordre, bon marché, pour acheteur sérieux. S'adresser téléphone 5348. 11jan-3fs-12b

Automobiles demandées

JE SUIS ACHETEUR d'autos, modèle 30 à 33. S'adresser 80 St-François. 26déc-26fs-13b

A vendre ou à échanger

OCCASION, maison à revenu à vendre ou échanger pour maison seule, ou commerce. Pour détails, écrire Casier 142, "Le Soleil", tél.: 3-3191. 29déc-26fs-14b

Bureaux à louer

BUREAU à louer éclairé et chauffé, 46 Couillard. S'adresser sur les lieux. 11jan-2fs-18b

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o.-17

Chambres et pension

COUPLE SERIEUX trouvera belle chambre, usage bain, téléphone, pension si désirée, prix réduits. S'adresser Hôtel St-André, rue St-André. 9jan-26fs-26r

GRANDE CHAMBRE à louer, rue St-Jean. Usage du bain, téléphone même étage, pension si désirée. S'adresser téléphone 2-1855. 10jan-6fs-26b

BELLE GRANDE chambre bien meublée avec pension si désirée, convenable pour couple, usage du bain et téléphone. Aussi petite chambre $1.50 et plus ,tél.: 3-1674, 487 St-Jean, 3e étage. 11jan-4fs-26b

GRANDE CHAMBRE et chambre simple, fenêtre sur rue St-Jean avec excellente pension. Occasion exceptionnelle pour personne âgée. S'adresser Mme Bartlett, 55 St-Jean. 11jan-4fs-26r

CHAMBRE A LOUER avec pension $5.50 par semaine, usage du bain, téléphone, aussi chambre $2.00 par semaine. S'adresser 47 Richelieu. 11jan-1fs26r

CHAMBRE ET PENSION pour personne distinguée, famille san senfant, usage bain et téléphone, eau courante, même plancher. Chambre sur la rue. S'adresser 68 Ste-Julie, tél.: 7637. 11-13-16-18jan 4fs-26r

GRANDE CHAMBRE meublée à louer, grande fenêtre, garde-robes, usage bain, téléphone, prix $10.00 par mois, pension si désirée. S'adresser 66 St-Augustin. 9-11jan-26b

Chambres et pension

CHAMBRE A LOUER, dans famille privée, sans enfant, pension si désirée, usage bain, téléphone. S'adresser 107 d'Aiguillon, 2ème étage tél.: 2-3287. 10jan-4fs-26b

BELLE CHAMBRE avec excellente pension de famille pour monsieur seulement, prix très raisonnable. S'adresser 84 Crémazie. 8jan-6fs-26b

Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32 $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10 $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 15déc-26fs-27r

GRANDE CHAMBRE 2 fenêtres sur la rue, gaz si désiré, propre, usage du bain, téléphone. S'adresser 190 du Pont. 3jan-25fs-27a

CHAMBRES ET SUITE de chambres à louer avec eau courante dans chaque chambre, matelas à ressort. S'adresser à 107 Grande-Allée, 39 Ave Ste-Geneviève. 9jan-6fs-27r

BELLE GRANDE chambre à louer avec toutes les améliorations modernes. S'adresser 11½ Hébert. 11jan-2fs-27b

UNE JOLIE CHAMBRE à louer, famille privée, pas d'enfants, centre de St-Roch. S'adresser à No 35, rue de l'Eglise (2ème étage) entre 12 et 1 h. et 5 et 8 heures le soir. 11jan-3fs-27b

FLAT AVEC CUISINETTE, 3 châssis sur la rue, eau courante, poêle à gaz avec garde-robes, téléphone. S'adresser 28 Couillard, tél.: 3-4252. 11jan-3fs-27r

BELLES GRANDES CHAMBRES doubles et simples avec gaz si désiré. S'adresser 40 Couillard. 11jan-3fs-27r

GRANDE CHAMBRE boudoir avec eau chaude, gaz, etc. Autres petites chambres à $1.50 et $2.00 par semaine. S'adresser 20 Ferland. 11jan-1fs-27r

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer dans famille privée pour demoiselle, bas de la ville, très beau centre. Ecrire Casier 202 "Le Soleil". 11jan-4fs-27b

A LOUER, rue Couillard, flat de 3 chambres, meublé, chauffé, éclairé. Aussi chambres à $1.50, $2.00 et $3.00 par semaine. Possession immédiate. S'adresser 7 Hamel. 10jan-4fs-27r

L'HOTEL BLANCHARD—5½, carré Notre-Dame, tél.: 4-0453, est toujours à la disposition des voyageurs et pensionnaires réguliers. Avec pension et chambre $6.00 par semaine. Repas: 30c. 8janv-6fs-27r

RUE ST-LOUIS chambres ou suites à louer au 1er étage, salle de bain, même plancher, téléphone 3-1435. 8janv-6fs-27b

HOTEL NOTRE-DAME, carré Notre-Dame, basse-ville, chambre et pension par semaine $7.00 en montant au mois, $25.00 en montant. Chambre seulement, $10.00 par mois en montant, TEL.: 2-2088 15déc-26fs-27r

Chambres demandées

PERSONNE DISTINGUEE, très recommandée, âge moyen, désire partager appartement avec compagne, Ave des Erables ou environs. Références échangées. Ecrire à Casier 201, "Le Soleil". 10jan-4fs-28b

Chevaux, voitures, harnais

J'AI RECU dimanche un char de chevaux venant des fermes d'Ontario. Chevaux pour cultivateur et ouvrage général. Bon marché et en bonne condition. Ecurie coin St-Luc et Châteauguay. S'adresser Henri Blouin, coin St-Sauveur et Kirouac, tél.: 3-2638. 22déc-26fs-31b

CHEVAL âgé de 5 ans, set de peaux, boghei, traîneau, à vendre. S'adresser 17 St-Gabriel. 11jan-3fs-31r

VOITURES A VENDRE: berline à neige, berlot, carriole, voiture de livraison, gratte à neige, traîneau à glace et traîneau de charretier, aussi peau de mascotte. S'adresser Frs-C. Savard, 242, de la Reine. 11jan-4fs-31a

Chauffage, bois, charbon

G.-S. MARCEAU Enr., 817 St-Vallier, Charbon dur, Stove, Chestnut, Egg, à la tonne ou à la poche, plus bas prix du marché, qualité garantie supérieure. Consultez-nous avant de placer votre commande. Téléphone: 3-0617 ou 9561. 28déc-26fs-34b

CYRILLE BUSSIERES, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, à l'abri, débité, $2.25, érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié, fendu, grosses croûtes érables, merisier, sec bon marché; 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes. 29déc-26fs-34A

SPECIALITES DE CHARBON, de toutes sortes en poche. Meilleurs prix en ville. Stove, Chestnut, 70c la poche. Obson 65c. Coke 4 poches pour $1.00. Bouchard & Claveau, 11, Ramsay, tél.: 3-1978—8398. 8jan-26fs-34r

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pcs $2.75, 15 pcs $3.00, 2 pds $4.00, 2½, $5.00 corde, Erable pure du Nord, 30 pcs $5.50. Croûtes merisier et érable, $2.50 le voyage. Livré domicile, M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 14déc-26fs-34A

EMILE LALIBERTE, 129 Montmagny, tél.: 4-0302. Epinette rouge 2½ pds, merisier, érable, 2 pds, 2½ pds, Croûte de merisier 4 pds. Charbon dur, Coke à la poche ou à la tonne, Toin. 29déc-26fs-34A

CHARBON Coke 25c la poche, 4 poches $1.00. Coke Besco, 25c la grosse poche, 4 poches pour $1.00, la tonne $9.50, Stove, Chestnut, 75c la poche. Livré. S'adresser Adj. Noël, 155 Carillon, tél.: 7614. 19déc-26fs-34b

A LA NOUVELLE COUR D. Picher, au No 42 rue Nelson, tél.: 2-5832 vous aurez une bonne mesure et les meilleurs prix pour de l'Erable et du Merisier de 12 pcs, 24 pcs et 30 pcs, scié et fendu si désiré. Aussi épinette, bouleaux et blocs. 11jan-26fs-34a

BOIS DE CHAUFFAGE scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur, Stove, Chestnut, à la tonne, la poche, Coke, 4 poches pour $1.00. L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231. 28-30nov-2-5-7-9-12-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25jan-26fs-34f

BOIS, CHARBON, huile à brûleur. Vous aurez toujours la première qualité de charbon, bois sec au meilleur prix du marché. L'huile livrable à domicile. Cléophas Turcotte, Enr., 846, St-Vallier, tél.: 9762. 9déc-26fs-34a

BON BOIS FRANC, merisier, érable, prix $2.25 par 12 pcs ou $2.50 débité, 2 pieds, $4.25, bonne mesure. S'adresser à F. Roy, 106, 1ère Avenue, tél.: 4-1820. 8jan-6fs-34b

CHARBON DUR, première qualité, Stove, Chesnut, 75c la poche. Coke 4 poches, $1.00. Charbon de bois franc 20c la poche. Buckwheat 50c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 13déc-26fs-34a

CHARBON DUR, 1ère qualité, Stove, Chestnut 75c la poche, Coke 4 poches pour $1.00, charbon de bois franc 20c la poche, livré à domicile. Mme vve Frs. Hébert, 191 St-Germain, tél.: 3-4844 18déc-26fs-34a

J.-H. LAROCHELLE, 2 rue du Roi, tél.: 3-3501. Bon bois de la Beauce, érable et merisier, 2 pds $4.50, scié $5.00; bouleau 2 pds $3.50, scié $4.00. Grosse corde garantie. 5jan-26fs-34b

Huile pour brûleurs

L'"Huile Rouge" vous donnera une chaleur plus vive et durera plus longtemps. Confiez-nous vos commandes. Service prompt et courtois. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 22déc-26fs-65a

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûleur et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. Hamon & Charland, 81 Lavigueur, tél.: 4-4508. 11déc-26fs-35r

Commerce à vendre

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 côte d'Abraham, tél.: 5169. 27déc-26fs-36r

POSTES DE COMMERCE à vendre, épicerie avec licence, étal de boucher, grosse clientèle; peu de comptant; véritable aubaine. Notaire Samson, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 9jan-6fs-36r

91 ST-SAUVEUR.—Epicerie établie depuis plusieurs années à vendre, cause de santé. Informations s'adresser sur les lieux. 9jan-12fs-36b

BON POSTE DE COMMERCE avec logement, à louer bon marché, dans Jacques-Cartier, garage si désiré. S'adresser J. N. Renaud, 132 Arago. 10jan-4fs-36b

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle. Bonnes conditions. S'adresser sur les lieux, 162 Côte d'Abraham, cause de vente, maladie. 10jan-2fs-36b

COMMERCE A VENDRE, épiceries ou encore pour étal de boucher plus 8 chambres et chambre bain, chauffée, eau chaude, coin de rue, situé tout près de la nouvelle église Notre-Dame du Chemin. pour un prompt acheteur, prix spécial. Ecrire Casier 22 "Le Soleil", Québec. 21déc-26fs-36r

Commerce à vendre

ETAL DE BOUCHERIE avec bonne clientèle à vendre. Conditions faciles. Outillage au complet. Ecrire Casier 154, "Le Soleil" ou tél.: 3-0211. 8jan-6fs-36b

Commerce demandé

BOULANGERIE DEMANDEE dans la ville ou aux limites de la ville avec clientèle. En paiement nous donnons une maison à revenus. Ecrire Casier 22 "Le Soleil". 26déc-26fs-37r

Divers à vendre

BRULEUR A L'HUILE, marque Super Rapid, garanti 5 ans, 2 cheminées de 7", 2 bouteilles, 2 sets de mèches, réservoir (drum) 45 gallons, à vendre bon marché. S'adresser 1141¾ St-Vallier, tél.: 9397. 5déc-26fs-43A

A VENDRE bottines et patins pour dame; aussi souliers Cantilever bleus, pointure 6, presque neufs. Aussi nécessaire de toilette ivoire et cuisinière sans eau. Ecrire Case 155, "Le Soleil". 8-11-13janv-43b

BELLES MARCHANDISES pour 1934. Robes 34c, blouse garçons, 49c, manteaux 89c, manteaux d'hiver pour défaire 99c, manteaux presque neuf $2.13. Malle gratuite. Demandez catalogue gros et détail. Ontario Jobbing & Second Hand Clothing, 36 St-Nicolas. 11jan-6fs-43r

DIVERS A VENDRE: Tapis (rug) 3 x 4 vges, costume pour dame, manteau jeune fille, casquette laine angora, robes, etc. S'adresser 32 Avenue Parent, tél.: 3-4655. 10jan-26fs-43b

A VENDRE.—Deux presses No 4 et No 5, (Climax Baling). S'adresser à Royal Mattress Company, 167 Ave Renaud, tél.: 3-0503. 10jan-6fs-43-A

SAFE A VENDRE, en parfait ordre. S'adresser Paul Falardeau, 113 Côte d'Abraham, tél.: 2-0313. 11jan-3fs-43r

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 8janv-26fs-42r

LOCAL A LOUER

Occupé par un garage, pouvant servir comme magasin, situé à 175, 3e Avenue. S'adresser à J.-A. Marquis, 171, 3e Avenue, tél.: 4-3151. 5jan-6fs-42b

Divers

HOPITAL de la Miséricorde - Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi privées Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections Avantages religieux, aumôniers, chapelle. Discrétion absolue, Mère Directrice, 682, Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 14déc-26fs-44R

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, plaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201. 10jan-26fs-44r

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 10jan-26fs-44r

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et tous les examens de la province. 26déc-26fs-46r

ANGLAIS.—Institutrice anglaise donnera des cours d'anglais. Spécialité conversation anglaise, heures au goût de l'élève. S'adresser 144½ 6ème Rue, tél.: 4-1235. 29déc-26fs-46A

MLLE NOEL DE TILLY, cours français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue. Spécialité: diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir. Elèves à partir de 12 ans, 253, St-Jean. 30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25janv-46r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, pour les deux sexes : Français, Anglais, Sténographie, Latin, etc., par professeur, 18 ans d'expérience. Préparation à tous les Collèges, Séminaires, etc. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 15½ Artillerie, (coin Scott). 4jan-26fs-46b

MISS ALLEN de Toronto et Londres. Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs a.m., à 10 hrs p.m. Pour renseignements consultez Miss Allen, 196, St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 11déc-26fs-46r

AU BART SCHOOL, 221 St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversation anglaise. Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Sténographie anglaise et française. Arithmétique commerciale, Mathématiques, Comptabilité, Français Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 23déc-26fs-46r

Emploi demandé, homme

COMPTABLE, 20 ans d'expérience, sans position, pouvant fournir d'excellentes références demande de comptabilité pour n'importe quel genre d'affaire: Usine, magasin, contracteur, garage, etc. Ecrire Casier 211, "Le Soleil". 11jan-6fs-47b

Emploi demandé, femme

JEUNE FILLE de bonne famille, pouvant fournir d'excellentes références, désire se placer, même à salaire réduit, comme portière dans presbytère ou communauté, comme bonne d'enfants dans famille privée. Ecrire Casier 203 "Le Soleil", Québec. 10jan-4fs-48b

Fourrures

FOURRURES $10.00 — Pour transformation de manteaux. Aussi réparation de toute sorte. Prix très bas. Aussi manteaux faits sur mesure. W. Dubé, 11½ Chemin Ste-Foy, coin Cartier, tél.: 3-0863. 2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3fév-49r

Femmes et filles demandées

FILLES OU FEMMES demandées pour visiter clients établis dans différents territoires. Chance d'avancement à celles qui se qualifieront. S'adresser au Gérant, chambre 307, Edifice "Le Soleil". 8jan-4fs-53b

Filles demandées

COIFFEUSE D'EXPERIENCE pour prendre charge d'un salon de Beauté à la Haute-Ville. Aussi une autre coiffeuse avec bonne clientèle. Ecrire Casier 204 "Le Soleil". 10jan-2fs-57r

ON DEMANDE une sténographe d'expérience, connaissant parfaitement les deux langues et ayant aussi quelqu'expérience dans l'ouvrage général de bureau. Inutile de faire application sans avoir les qualifications requises. Faire application par écrit à Lane & Robitaille Ltée, rue Champlain, donnant détails et expérience du passé. 11jan-3fs-57b

Garage à louer

GARAGE A LOUER

POSTE IDEAL pour vente et service. Avantageusement situé, rue du Pont, avec vaste entrée sur ruelle privée, libre de tout trafic. S'adresser L. Lavoie, 169 rue du Pont. 8-11-13-15 18jan-60b

Hommes demandés

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec 9déc-26fs-65r

PROFITS EN ARGENT payés hebdomadairement pour la vente de nos arbres et arbrisseaux universellement connus, garantis. Ouvrage agréable pour tout son temps ou pour une partie. Equipement complet et instruction gratis. S'adresser Luke Frères Limitée, Pépiniériste, Montréal. 2-11-18-25janv-65b

COLLECTEUR ET ASSURANCES, homme marié 25 à 30 ans, homme apparence. Salaire fixe, demeurant St Sauveur ou Jacques-Cartier. S'adresser avant midi 37, de la Couronne, chambre 505. 9jan-6fs-65b

HOMMES, Garçons. — Attention ! venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec. Conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire $25 à $35 par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires. Collège des Barbiers de Québec, Enr., 878 St-Vallier, tél.: 4-0479. 10jan-26fs-65a

Hommes demandés

SOLLICITEUR DEMANDE dans toutes les localités de la province pour vendre article, sans concurrence, indispensable dans tous les foyers, dépôt exigé pour garantir échantillons. Ecrire 208, "Le Soleil". 11jan-3fs-65b

HOMME DEMANDE responsable, pour une position permanente, avec opportunité de chance d'avancement. S'adresser chambre 306, Edifice "Le Soleil". 8jan-4fs-65b

AMATEURS, CHANTEURS, DANSEURS, etc. demandés pour nos concours d'amateurs du vendredi soir Gros prix en argent Théâtre Arlequin, rue St-Joseph. 12déc-26fs-65A

Hôtel à louer

HOTEL DOMINION, 335, St-Paul, grande maison de pension à louer, 41 pièces, en face gare Union, revenu intéressant. Personne sérieuse et active. S'adresser à Dr V. Plamondon, tél.: 2-8352. 29déc-26fs-67r

Information

JE NE SERAI pas responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme. Alphonse Létourneau. 10jan-3fs-71r

Instruments de musique

NOUS SOMMES ACHETEURS d'instruments de musique usagés, faisons aussi l'échange avec des instruments neufs. Spécialité, instruments d'orchestre et fanfare. S'adresser à 18 rue St-Joseph. 23déc-26fs-72b

Logements à louer

Haute-Ville

RUE ST-CYRILLE près (Avenue Hollande) logements 5-6-7 pièces, plus chambre bain, chauffés, améliorations modernes. S'adresser M. Eugene Chalifour, 741 rue St-Cyrille, tél.: 8716, le soir 8038 ou 6954. 11déc-26fs-73r

A 68 CHEMIN STE-FOY.—Logement de 4 appartements plus chambre de bain et dépense, avec passage spacieux, chauffé et éclairé. Planchers en bois dur. S'adresser à 70, Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 5763. 3janv-6fs-73b

SIX PIECES ENSOLEILLEES, plus bain, 2ième, chaud, près Oratoire, planchers durs, grande cuisine, dépense, galerie couverte, cave, pas chauffé, garage si désiré. 159 rue des Franciscains, tél.: 3-0409. 3-4-5-8-9-10-11-12-13-15-20-22-27-29jan-14fs-73b

RUE ST-JEAN, 469-A, magnifique petit logement, 4 pièces et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, bien éclairé, planchers bois dur. S'adresser P. Goulet, app. 6, tél.: 3-1142 8janv-6fs-73r

265A FRASER, logement moderne, 5 chambres, chambre bain, passage, chauffé, eau chaude à l'année. Service du concierge. S'adresser 265A Fraser ou Abel Ratté, 446 St-Cyrille, tél.: 3-0745. 8jan-26fs-73b

102-102½ RUE SCOTT, premier et troisième, logements 4 chambres plus chambre bain, aussi garage si désiré. S'adresser Emile Brousseau, 255 St-Jean, tél.: 2-5768. 5jan-6fs-73b

101½ CHEMIN STE-FOY, logement moderne, 7 pièces, plus chambre bain, eau chaude à l'année, chauffé à l'huile, avec garage, situé vis-à-vis maison des Retraites Fermées, S'adresser 101½ Chemin Ste-Foy, tél.: 5584. 1011-12-13-17 18-19jan-73b

LOGEMENTS A LOUER.—5-6 chambres plus chambres de bain, plain-pieds, chauffés, modernes, situés côte d'Abraham. S'adresser R. Trahan, 116, côte d'Abraham, tél.: 2-3654. 10jan-6fs-73r

AVE LEVIS No 47, logement chauffé réparé à neuf, 7 grandes pièces plus chambre de bain en tuile avec douche, eau chaude à l'année, garage chauffé. S'adresser tél.: 4-3380. 10jan-26fs-73b

Haute-Ville

APPARTEMENTS de 3, 4 et 6 chambres plus chambre de bain, à louer à "Beaumanoir", 208 Ave des Erables, "Elizabeth", 50 rue Fraser et 106-106½ Avenue Cartier. S'adresser aux concierges sur les lieux, tél.: 2-1475; le soir 3-4498. 5jan-6fs-75r

67 AVE MANRESE — aux appartements Yvette, à louer plusieurs beaux plain-pieds de cinq et six pièces chauffées, garage, concierge. Prix modérés. S'adresser à G.-E. Marquis, 90 rue Lockwell, ou téléphoner à 4-0901; le soir à 8710. 9jan-12fs-73b

187 CREMAZIE, 6 chambres plus chambre bain non chauffé, propre, chaud, ensoleillé, hangar même étage si désiré, entrée seule. Information 191 Crémazie, tél.: 3-4063. 9-11-13jan-3fs-73b

LOGEMENT MODERNE chauffé, 5 chambres, passage, jolie chambre à coucher, salle à manger, boudoir, salle à déjeuner ou chambre, cuisinette, dépense froide, chambre bain. S'adresser 79 d'Aiguillon. 9-11-13jan-73b

MARGUERITE-BOURGEOIS.— 276-270, coin St-Cyrille, logements chauffés, 5-6 pièces modernes, plus chambre de bain en tuile, eau chaude à l'année. S'adresser Art. Gendron, 19 Prévost, tél.: 3-1223. 5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1fev-12fs-73r

392 ST-JEAN, logement 9 pièces à louer, beau poste neuf pour grande famille ou pour chambre à louer, téléphone 4-2961, de 9 h. 30 à 6 hrs p.m., pour informations. 11jan-6fs-73r

RUE ST-CYRILLE, chambre libre dans le moment. Place idéale et tranquille. Pension si désirée. Prix raisonnables, tél.: 9104. 11jan-1fs-26r

83 AVENUE CASOT, 376 St-Cyrille, 31 Belvédère appt. 1-6. Logements 6-7-8 chambres chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser 378 St-Cyrille, tél.: 5809. 11jan-6fs-73b

LOGEMENT de 10 chambres, plus chambre bain, chauffé, réparé à neuf, 276 rue St-Cyrille, près de Ave des Erables. S'adresser 274 St-Cyrille, tél.: 5668 15sept-j.n.o.-61f

40½ BLVD. CREMAZIE.—Un très beau sous-sol de quatre chambres et chambre de bain, planchers en bois dur, chauffé, eau chaude à l'année, très bien fini et éclairé. S'adresser à J. E. Valin, 40 rue Crémazie, tél.: 5891. 9jan-6fs-73r

RUE LACHEVROTIERE, logement chauffé, planchers bois dur, 5 chambres, plus chambre de bain, $40.00. Autre logement même rue, 3 pièces $15.00. S'adresser 36 Lachevrotière, tél.: 2-7871 9jan-6fs-73b

LOGEMENT de 10 chambres, plus chambre bain, chauffé, réparé à neuf, 276 rue St-Cyrille, près de Ave des Erables, S'adresser 274 St-Cyrille, tél.: 5668. 3jan-j.n.o.-61f

LOGEMENTS REPARES à neuf convenant pour nouveaux mariés, situés Faubourg, 3 et 4 chambres, plus bain, planchers bois dur, tank eau chaude, dépense, hangar même plancher, cour ciment, garage si désiré, 232 Richelieu. 3jan-26fs-73r

LOGEMENTS A LOUER.—254 St-Cyrille, 5 chambres, chambre de bain; 256 St-Cyrille, 5 chambres, chambre de bain; 6 Bourlamaque, 6 chambres, chambre de bain; 190 Crémazie, 6 chambres, chambre de bain; 192 Crémazie, 5 chambres, chambre de bain; 214-216 Crémazie, 5 chambres, chambre de bain; 102 Artillerie, 7 chambres, chambre de bain; 19 Lachevrotière, 5 chambres, chambre de bain; 218½ St-Laurent, sous-sol, 5 chambres. S'adresser A. Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 5jan-26fs-73b

LOGEMENT de 3 chambres à louer, libre actuellement. S'adresser au No 4 rue Ferland. 11jan-6fs-73b

RUE SCOTT ET ST-AMABLE, logement à louer 5-6 chambres, plus chambre bain, tank à eau chaude, et 2 de 3 chambres et passage. S'adresser par téléphone 2-5176 ou 125½ rue Scott. 9jan-26fs-73b

Aux propriétaires de Lévis

A l'occasion de la période de location des logements, nous avons pensé rendre service à nos nombreux abonnées et lecteurs de la Rive-Sud en publiant dans nos petites annonces, section des logements à louer, une rubrique intitulée "LEVIS" sous laquelle les propriétaires pourront annoncer leurs logements, maisons, etc., et cela au tarif régulier des annonces classées.

Faites parvenir vos annonces accompagnées d'un bon ou mandat de poste ou chèque accepté:

SERVICE DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"

Haute-Ville

280 ST-CYRILLE.—Logis moderne 10 pièces, chauffé, très claire, chambre bain en tuile rose, douche, foyer, balcon. S'adresser téléphone 5673. 20déc-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER, 40½ Avenue Cartier, six chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, chauffé. S'adresser 38 Avenue Cartier. 10jan-4fs-73b

LOGEMENTS MODERNES, Aberdeen 4-6 chambres; St-Cyrille, 7-8 chambres ; Avenue Brown, 7-8-9 chambres. S'adresser J.-E. Frenette, 167 Avenue des Erables, tél.: 6040. 10jan-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER, Haute-Ville, premier plancher, quatre pièces, plus chambre de bain, chauffé, etc. Très propre. Clair de de tout. Magnifique vue sur le fleuve, 6 rue Hébert. 11jan-26fs-73b

LOGEMENT chauffé, 9 chambres, 30 rue St-Louis. S'adresser MM. Chauveau, Rivard & Blais, 51 rue Desjardins, tél.: 2-3819. 10jan-26fs-73r

AVENUE MONCTON, logement moderne, planchers bois dur, chauffé, eau chaude à l'année, 8 chambres et bain, garage si désiré. S'adresser 131 Avenue Moncton, tél.: 6384. 10jan-6fs-73b

FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, logement de 4 pièces, rue Richelieu. S'adresser 279 rue Richelieu, 3e étage. 10jan-3fs-73b

AVENUE LEVIS, Murray, Parc Cartier, St-Cyrille, Saunders, logements modernes 5-10 chambres, chauffés, eau chaude à l'année, prix $40.00 et plus par mois. S'adresser 123 Avenue Parc, tél.: 3-4394—3-2522—3-4126. 10jan-26fs-73b

LOGEMENT 5 chambres et chambre bain, 1er étage, tank eau chaude, hangar, même plancher, cave, cour, ensoleillé. 92 Saunders, près Avenue des Erables, tél.: 7518. 10jan-26fs-73b

107 LOCKWELL entre Turnbull et Salaberry, 7 grandes pièces, rez-de-chaussée élevé et premier étage, veranda, plancher partie bois dur, fournaise eau chaude. Références. Visible 2 à 5 heures p.m. S'adresser 109 Lockwell. 9jan-6fs-73r

AVENUE LAURENTIDE. — 6-7 chambres chauffées, eau chaude à l'année, moderne. 2, Avenue Galipault, 7 chambres, eau chaude à l'année, moderne. 65, Ave Lévis, 7 chambres, glacière électrique, incinérateur, eau chaude à l'année, concierge, moderne. S'adresser 185, Ste-Marguerite, tél.: 3-3152 ou 411, Blvd Charest, tél.: 3-059(. 9jan-26fs-73r

160½ CREMAZIE, logement à louer, 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, clair de neige, construction neuve, possession immédiate. S'adresser Rosaire Drolet, 194, des Erables, tél.: 3-4217. 4jan-26fs-73r

LOGEMENTS A LOUER pour le 1er mai prochain de 6 chambres, bain, planchers de bois dur, chauffé, prix très raisonnable. S'adresser 256 Richelieu, tél.: 4-1212. j.n.o.

103 MARQUETTE, logement moderne, 7 chambres, plus chambre bain, chauffé, eau chaude à l'année. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél.: 5593. 3jan-26fs-73r

20 GALIPEAULT en face du Parc des Champs de Bataille, logement à louer, grand balcon, donnant sur le Parc, 6 chambres et chambre bain, eau chaude à l'année. S'adresser 70 Ave des Bernières, Haute-Ville. 5jan-6fs-73b

AVENUE MONCTON, 1 et 3, près Chemin Ste-Foy, superbes logements 11 et 8 pièces, maison neuve de 2 logements, disponible immédiatement. Visibles 1.30 h. à 3 h.
AVENUE DES BRAVES.—Maison un logement, 11 pièces, magnifique propriété.
Ces 2 propriétés à louer ou vendre.
TERRAINS A VENDRE.—Avenue Moncton, P. FUROIS, 126 Ave des Braves, tél.: 6338. 8jan-26fs-73r

Haute-Ville

14-18 RUE MAISONNEUVE.—Logements 5 pièces, planchers bois dur. S'adresser 250 Marguerite Bourgeoys, tél.: 7984. 10jan-6fs-73b

764 ST-CYRILLE, bas de maison 6 chambres et chambre bain, 770 St-Cyrille, un 3e étage, 7 chambres et chambre bain, chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser J.-E. Rouillard, 772 St-Cyrille. 9jan-26fs-73r

293 CHEMIN STE-FOY.—De magnifiques logements soit au premier ou au troisième étage chauffés, eau chaude à l'année, service de concierge. Frigidaire, garage attenant à la maison, système d'Interphone, toutes les améliorations modernes dans le plus bel endroit de la ville. S'adresser à J.-E. Valin, 40 rue Crémazie ou chez Lavigueur & Hutchison, tél.: 5891. 9jan-6fs-73r

89 D'AUTEUIL, près rue St-Louis à proximité des tramways, logement à louer, 4 pièces, plus chambre bain. Possession immédiate si désirée. Informations, s'adresser sur les lieux. 4jan-6fs-73b

LOGEMENTS ET APPARTEMENTS à louer, dans toutes les parties de la ville, chauffés et non chauffés, aussi meublés et non meublés. S'adresser à Alex. Renaud, représentant de La Cie Commerciale de Québec, téléphone le jour: 2-6403 ou le soir: 4-2557. 8jan-26fs-73A

7-11-17-23-36, AVE. BOUGAINVILLE, 204 Crémazie, 89½, Côte d'Abraham, 78, St-Patrick, logements de 5-8 chambres, plus bains, chauffés ou non, eau chaude, réfrigérateur, garages, prix modérés. S'adresser Emile Frenette, 53, Brown, téls.: 3-4840 6933-7949. 9jan-26fs-73r

RUE LATOURELLE, logement à louer, 7 chambres, plus chambre bain, gaz, électricité, cave, grenier et veranda. S'adresser M. Maurice Paradis, 124, rue Latourelle, tél.: 3-4960. 11-12-13-18-19 20jan-73b

239 LATOURELLE, 6 chambres, chambre de bain, passage, réparé à neuf. S'adresser Alexandre Nadeau, 25 Ste-Claire, un autre logement de 4 chambres, chambre bain, tél.: 4-0023. 28-30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23jan-12fs-73r

STE-MARIE-RICHELIEU—Logements à louer 3-4-5-6-7 chambres, chauffés ou non, améliorations modernes, prix modérés. S'adresser 138 Richelieu. 5-13-20-27janv-4fs-73r

TRES BEAUX LOGEMENTS 5-6 pièces et chambre bain, chauffés, eau chaude, très bien situés coin Richelieu et Côte d'Abraham, plain-pied, prix spécial pour 3 ou 4 personnes. S'adresser 34 d'Abraham, tél.: 2-4825. 9-13jan-2fs 73r

PETIT LOGEMENT 5 chambres, plus bain, chauffé, dépense froide, chambre débarras, grande cour, vue sur bocage. Poêle combiné fourni par propriétaire. Garage si désiré. S'adresser 1½ Sherbrooke, tél.: 3-3563. 8jan-6fs-73r

A LOUER plain-pied rez-de-chaussée, 3 chambres et cave à charbon, $14.50, clair de vidanges et neige, récemment remis à neuf. Plain-pied étage supérieur, 4 chambres et bain, $15, récemment remis à neuf, clair de vidanges et neige. S'adresser 26 Artillerie, téléphone: 2-1490. 4jan-6fs-73b

MAGNIFIQUE PLAIN-PIED moderne, 9 chambres, plus chambre bain, avec douche, dépense, clair de neige, vidanges, eau chaude à l'année, garage, situé à proximité des Champs des Batailles, 131 Avenue Brown, tél.: 3-4472. 8jan-4fs-73b

RUE ARTILLERIE POUR le 1er mai, plain-pieds 4 chambres et chambre de bain; aussi 3 chambres et chambre de bain, améliorations modernes, réservoir à eau chaude avec connexion en partie meublés ou sans meubles. Aussi garage avec éclairage électrique et eau. S'adresser 59 Artillerie, téléphone: 2-1969. 9jan-6fs-65r

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

PIECES d'automobiles usagées à vendre pour toutes marques de chars, à prix réduits, station de service, huile, graisse, gazoline, etc. Auto Parts Sales & Exchange, Reg'd, 65, 1ère avenue, Limoilou, tél.: 4-2200. 3-5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27fév-1-3mars-26fsC.D.A.

BALANCE

BALANCES.—Vente et service Dayton Hache-viande, moulin à café, tranche-jambon Dayton. Machines neuves et de seconde main. Réparation une spécialité. Louis-J. Plamondon, agent. Coin Abraham et St-Vallier, tél.: 2-5404. 30déc-26fs-C.D.R.

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery Boston, E.-U., bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3912. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité 16déc-26fs-C.D.A.

GARDE-MALADES

GARDE-MALADE irait chez-vous sur appointements pour traitements tels que : massage, pansements, série de piqûres, toilette de malade, de bébé, etc. Tél.: 2-6656. 10jan-26fs-C.D.R.

HEMSTITCH

HEMSTITCH, point Hemtitch .05 la verge, fil de soie et coton compris. Boutons couverts .15 la doz et plus. Ouvrage garanti. P.-L. Frenette, 399 St-Joseph. 11jan-26fs-C.D.B.

MATELAS

REPARATIONS MATELAS. — Faites réparer vos mieux matelas. Manufactures matelas neufs. Réparation de sommiers. S'adresser à Louis Rousseau, 486, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. 2-4-5-9-11-13-16jan-26fs-C.D.F.

MATELAS FRONTENAC ENR. Réparations de matelas, de plus stérilisés, matelas de crin refaits, coussins de tous genres, faits promptement et hygiéniquement, aussi réparations de meubles. S'adresser 43½ St-Ignace, téléphone 5347. 3jan-26fs-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3fév-C.D.F.

MEDECIN-CHIRURGIEN

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71, St-Joseph, Québec. Heures de bureau, 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m., le soir 7.00 à 8 h. 30, tél.: 4-4061. 26déc-26fs-C.D.R.

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o

PRESSAGE-NETTOYAGE

NETTOYEURS. — La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinture, lavage de tous articles de maison. Carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg (Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-2022. 28déc-26fs-C.D.R.

TEINTURERIE DORCHESTER Enrg. Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs Nettoyage de fourrures tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos. 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484 14déc-26fs-C.D.A.

PRESSAGE-NETTOYAGE

LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE, 565 St-Jean, tél.: 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture" Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 2janv-26fs-C.D.R.

P. FERLAND

TEINTURE, nettoyage de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maison, etc. Département spécial pour commandes de campagne, 155-157 du Pont, coin de la Reine, tél.: 4-3531. 28-30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25janv-C.D.A.

REPARATION DE MEUBLES

AVIS.—La meilleure maison à Québec dans la réparation des meubles et des matelas, etc., est sans contredit la maison Omer Jobin, bourreur, No 168, rue Dorchester, Maison établie depuis au-delà de 30 ans, tél.: 3-0733. 5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30janv-1-3-6-8-10-13-15-17-20 22-24-27fév-1-3-6-8mars

SALON DE COIFFURE

ATTENTION ! SALON GAIETE,521 St-Jean, permanent à l'huile, régulier $2.00—2 pour $2.00. Régulier $4.00, 2 pour $5.00. Toutes coiffures à 25c compris les samedis. Mme B. Richard, autrefois du Salon Lido, tél.: 3-4029. 3jan-26fs-C.D.R.

AU PETIT LILAS, l'endroit idéal pour Permanent. Aubaine 200 permanents avec ondulation à l'eau $1.00, shampoo gratis. A l'huile $2.50, spécial deux pour $4.00. Réduction sur toutes coiffures. Mlle Simonne Poirier, 308, 1e Avenue, tél.: 4-4791. 22déc-26fs-C.D.B.

SALON CAPITOL.—Attention, permanent garanti sur machine Acmé ne pas chauffer la tête, $1.50 à $10. Marcel, Ondulation, Komol, etc. Coiffeuses d'expérience. Mlle Blanche Delisle, prop., 187 St-Jean, tél.: 2-2362. 28déc-26fs-C.D.R.

PERMANENTS 75c.—Tous genres de coiffures. Salon La Rose, 111 St-Joseph, tél.: 8021. Mlle Simone Perron, propriétaire. Mlle Caron, anciennement du Salon Eveline, 40 Fleurie, invite sa clientèle au Salon La Rose. 22déc-26fs-C.D.R

AU SALON COLETTE, 412 St-Jean, tél.: 4-4051. Spécial: Permanents à $1.00, shampoo compris, à l'huile $2.50 garanti pour 6 mois, komol, 35c., ondulation à l'eau 25c. Mlle Gagné et G. Pampalon. 3jan-26fs-C.D.R.

SPECIAL: $1.00 permanent croquignols sur machine la plus perfectionnée, garanti pour 6 mois, à l'huile $2.50 et $3.00. Marcel 25 cents; Komol, 35 cents. Ondulation à l'eau 35 cents, avec shampoo, 50 cents. Salon Paulette, Mme Lauzier, tél.: 4-2754. No 764 rue St-Vallier. 28déc-26fs-C.D.A.

SALON BEAUTE ST-SAUVEUR, Spécial, permanent $1.00 à $4.00, coupe de cheveux et shampoo compris, machine garantie ne pas chauffer la tête, ondulation Komol, eau 35c. Marcel 25c, shampoo 25c, massages. Satisfaction garantie, tél.: 8071, E. Blouin, barbier, 117 Hermine. 15déc-26fs-C.D.B

SALON MANOIR MONTMORENCY, 410 St-Jean, tél.: 4-1571. Percy Smith, prop. Permanents de tous genres, prix modérés. Marcel, Komol, Ondulation à l'eau, Shampoo, Massage, Sourcils, 25c. Manicure, 35c. Ondulation papier 50c. 6 coiffeuses à votre service. Ouvrage garanti. 10jan-26fs-C.D.R.

LA MODE PARISIENNE, 322 St-Jean. Durant janvier 25% et 35% sur tous les modèles en magasin. Aussi Paris-Succès, Perfection. Toute la mode et autres revues françaises. Profitez de cette réduction. 11-13-16-18-20-23-25-27-30jn-1-3-6fv-12fs-CDR

SALON DE COIFFURE

SALON M W TREMBLAY Spécialité, permanent avec nouvelle machine combinée, pour croquignole et spirale, $1.50 à $5.00. Aussi tout genre de coiffure, 4 barbiers à la disposition du public. Pour appointement, 268, du Roi, tél.: 4-0334 15déc-26fs-C.D.A.

SALON LIDO

84 DORCHESTER (coin St-Joseph) Un seul Salon Lido. Ondulations permanentes, avec le nouvel appareil indéfrisable croquignole, qui ne chauffe pas la tête, $1.50, régulier $3.00; à l'huile, $2.50, régulier $5.00; aussi véritable permanent à l'huile Petroil $5.00, régulier, $8.00, garantie de 6 mois. Aussi grand spécial: 4 item pour $1.00, un shampoo, une coiffure, manicure, les sourcils, le tout pour $1.00. Teinture des cheveux, $2.50. Aussi Henna blanc pour cheveux blonds. Appointements: Salon Lido, Enr., Mlle Marguerite Richard, prop., tél.: 9404. 18déc-26fs-C.D.A.

ONDULATION à l'eau, Marcel, Shampoo, Massage, etc. Spécial à 25c. Le Début Enrg., 586 rue St-Jean, tél.: 3-4581. 9-11-15-17jan-4fs-C.D.B.

SPECIAL $1.00 PERMANENT Croquignole sur machine la plus perfectionnée, garanti pour six mois. A l'huile $2.00, $3.50, $5.00 et $8.00. Marcel, 25c; Komol, 35c; à l'eau, 35c; shampoo, 25c, etc. "Salon Acmé", Mlle Béatrice Fortin, prop., 105 Dorchester, tél.: 3-2903. 26déc-26fs-C.D.A.

APPORTEZ CETTE ANNONCE et 75 cts et vous aurez un permanent indéfrisable, celui de $5.00 pour $2.50. Komol 35c, papier 50c. Salon Alma, 74, St-Joseph, tél.: 4-3013. 14déc-26fs-C.D.A.

1000 Permanents à $1.

Croquignol, Spiral, Duchesse, Hollywood, machines françaises, chauffent pas la tête, $1.00 à $7.00, Marcel, Komol, Manicure, Massage 25c-35c, traitement du cuir chevelu, $1.00 11 années d'expérience. Miles R. Charrier, C. Mathieu, autrefois du Salon Asselin et Mme J. Lamonde, Studio Charrier, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 12déc-26fs-C.D.A.

Mlle M. PARADIS informe sa clientèle et ses amis qu'elle est déménagée à 273 rue St-Joseph. Ondulations permanentes, spécial $1.00 à $3.00 garanti 6 mois. Shampoo gratis. Appointement téléphoner 2-0212. 3jan-26fs-C.D.A.

SERVICE DE RADIO

ATTENTION ! Réparation de radio: par maison établie depuis dix ans, prix modérés, inspection gratuite. Vente radios Marconi, De Forest Crosley, Columbia. J.-A. Breton, nouveau local, 32 Côte d'Abraham, tél.: 2-6393. 18déc-26fs-C.D.R.

EXPERTS EN REPARATION radios tous genres. Diplômé de la plus haute école des Etats-Unis. Ouvrage garanti. Prix modérés. Attention spéciale aux commandes de campagne. Canadian Radio Service Laboratories, 424, 1ère Avenue, tél.: 4-4814. 28déc-26fs-C.D.A.

REPARATIONS DE RADIOS par un expert diplômé, lampes testées gratuitement à domicile, posons antennes: service jour et soir, travail garanti par maison connue. St-Cyr & Frère, 70, rue St-Joseph, (édifice St-Cyr), tél.: 4-3015. 23-26-28-30déc-2-4-5-9-11-13-16-18jav-C.D.A.

REPARATIONS de radios par des experts. Adressez-vous de suite à une veille maison de confiance et obtenez satisfaction. J.-Roméo Croteau, 37, St-Joseph, tél.: 2-4675. 5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1fev-12fs-C.D.R.

Haute-Ville

SAUNDERS 5 CHAMBRES plus bain. Appartement Ste-Foy, 4-5-6 chambres, plus bain en tuile, planchers durs, chauffés, eau chaude à l'année, service concierge. S'adresser C. Fournier, 35 Remparts, tél.: 2-4962. 4jan-8fs-73r

31 DES REMPARTS, 2ième étage, 5 chambres, plus chambre bain en tuile, chauffé, eau chaude. S'adresser Ant. Sévigny, 375 St-Olivier, tél.: 3-2701. 5jan-6fs-73b

26 LAVAL, près des Remparts, logement neuf, 4 chambres, plus chambre bain, chauffé, eau chaude. S'adresser Ant. Sévigny, 375 St-Olivier, tél.: 3-2701. 5jan-6fs-73b

FRASER 290-292, situés près Brown, chauffés, bien propres, modernes, bien ensoleillés, 18-20 Crémazie, 5-4-8 pièces, chauffés ou non. S'adresser 20 Crémazie, tél.: 5224. 4jan-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER. — Plain plancher; 7 pièces; chambre de bain; galerie vitrée; 2e étage; très ensoleillé; cave; près de l'église. S'adresser à 224 d'Aiguillon. 4jan-6fs-73r

APPARTEMENT A LOUER pour 1er mai, 5 pièches, plus chambre de bain, chauffé, 2e étage, améliorations modernes. S'adresser 126 Des Franciscains, app. 1, tél.: 3-3573. 9jan-3fs-73r

RUE D'AIGUILLON, 2 logements de 4 chambres, plus chambre bain.. Aussi 57½ St-Gabriel, logement de 4 chambres, plus chambre bain: Informations. S'adresser 57 St-Gabriel, tél.: 3-3654. 9jan-4fs-73b

RUE DELIGNY et Richelieu, Faubourg St-Jean Baptiste, près église, 2 logements de 4 chambres, plus chambre bain, très propres. Conviendrait pour couple. S'adresser 219 Richelieu, tél.: 7707. 9jan-6fs-73b

RUE MANRESE, logement à louer, 4 chambres, Chemin Ste-Foy, 6 chambres, rue Fraser, 9 chambres. S'adresser Wilfrid Légaré, tél.: 7372. 10jan-26fs-73b

LOGEMENT 5 CHAMBRES, plus chambre de bain, hangar sur le même plancher, aussi garage d'autos. S'adresser L. Côté, 90 rue Saunders, 3e étage, tél.: 3-1922. 11jan-6fs-73b

ST-SACREMENT.—Maison isolée, 2 beaux logements modernes chauffés, 6-7 chambres plus chambre bain, située Avenue Marguerite Bourgeois et de Montmorency ,tél.: 3-4229. 11jan-26fs-73b

149, RUE ST-PATRICE.—Logement éclairé, 2e étage, plain-pied, 5 chambres, propres, cave, cour, etc. Pour détails tél.: 3-1431. 11jan-1fs-73r

68 CHEMIN STE-FOY.—Logement de 4 appartements plus chambre de bain et dépense, avec passage spacieux, chauffé et éclairé. Planchers en bois dur. S'adresser à 70, Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 5763. 11jan-6fs-73r

RUE RICHELIEU, No 39, chambres doubles et simples, très ensoleillées, avec gaz si désiré, usage bain et téléphone: $1.50 et plus. S'adresser téléphone: 2-3151. 11jan-6fs-27r

16 PREVOST, plain-pied, 4 chambres, plus chambre bain, planchers bois dur. S'adresser 20 Burton, tél.: 4-1295 ou Appt. 3, 16 Prévost, tél.: 3-3391. 11jan-26fs-73r

PAROISSE ST-DOMINIQUE près Avenue des Erables, plain-pied, 7 chambres, plus bain, planchers durs, système buck-wheat. Autre 5 chambres et bain, pas chauffé. Informations, Jos. Dorval, tél.: 9569. 11jan-4fs-73b

Basse-Ville

DEUX BEAUX PETITS LOGEMENTS confortables, chauffés, avec entrée seule, à louer, libres actuellement, 3 et 4 appartements convenant pour petite famille, électricité, gaz, eau chaude, clair de neige, grande cave, loyer bon marché. Aussi magasin à louer, chauffé, avec grande vitrine, annexé avec petit logement, prix modéré à locataire sérieux. S'adresser L.-P. Montreuil, 51½ rue Sous-le-Fort, Basse Ville, tél.: 2-3706. 9-11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3-fév-73r

Saint-Sauveur

LOGEMENTS 146-169 St-Léon, 4 chambres, 2e et bas. 113 St-Mathias, 2e étage, 5 chambres plus bain. 75 Ave. Renaud, haut, 4 chambres. 155-157, 8e Avenue, Limoilou, bas et troisième, 5 chambres plus bain. Ecurie et shed à louer 75 Ave Renaud. S'adresser U. Girard, 157, 8e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1992 et Notaire Delâge, 54 du Pont, tél.: 4-1941. 8jan-26fs-73A

160 RUE ST-BENOIT, logement, 6 chambres. S'adresser Arthur Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 5jan-26fs-73b

AVENUE PARENT, Nos: 52-54 56, logements à louer, 5 chambres, plus bain. S'adresser Abel Ratté, 446 St-Cyrille, tél.: 3-0745. 8jan-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER, 5 appartements, plus chambre de bain, tout fini en neuf sur l'avenue des Oblats, St-Sauveur. S'adresser 103 Ave. des Oblats. 11jan-3fs-73b

LOGEMENT 4 appartements, plus chambre de bain, gaz, électricité. S'adresser sur les lieux à 27 rue Napoléon. 9jan-4fs-73b

Saint-Sauveur

118-120 LAFAYETTE et 185 Ste-Thérèse, logements de 4-6-7 chambres, plus chambre bain, bien ensoleillés, système eau chaude, grand balcon, garage si désiré. S'adresser 435 Chemin Ste-Foy, tél.: 5593 ou 118 Lafayette, tél.: 3-2075. 4jan-26fs-73r

LOGEMENT NEUF, fini moderne, 5 chambres, plus chambre de bain, bien éclairé, clair de neige. S'adresser 127 Bouffard. 9jan-12fs-73b

MAISON SEULE à louer, 6 chambres avec garages si désirés. S'adresser à 106 rue Kirouac. 11jan 3fs-73b

71 FRANKLIN.—4, 5, chambres. Limoilou, 6e Avenue, 4-5 chambres. 2e Rue, 5 chambres plus bain. St-Roch, coin Grant et Richardson, 4 chambres. 90 des Fossés, 8 chambres, chambre bain. 49 Jeanne-d'Arc, 5 chambres, 1er étage. 109 Ste-Hélène, 8 chambres avec chambre bain. S'adresser 353 St-Paul. 5jan-6fs-73r

LOGEMENT A LOUER, 3 chambres chauffé, plus chambre de bain, poêle à gaz fourni. S'adresser à 445 St-François. 9jan-3fs-73b

Saint-Roch

133 NOTRE-DAME DES ANGES — Logement huit chambres plus chambre bain, aussi un autre sept chambres plus chambre bain. S'adresser 9 ou 375 Boulevard Charest. 5janv-26fs-73b

76 DES FOSSES.—Logement 13 chambres, plus bain, chauffé. Convenable pour louer des chambres. 75, Grant, 6 chambres plus bain. 77, Grant, 5 chambres plus bain, chauffé. Emile Brousseau, 255, St-Jean, tél.: 2-5768. 8jan-6fs-73r

RUE ST-ANSELME, logements de 7 et 5 chambres, en plus chambre de bain, chauffés. S'adresser H.-L. Dufresne, 90 de l'Eglise, tél.: 9936. 11jan-4fs-73b

ST-ROCH, LOGEMENTS modernes de 4-5-7-9 chambres, premier, 2e et 3e étages, chauffés ou non, très propre, situés à 220 de la Reine, près de la Couronne. S'adresser Omer Leclerc, tél.: 3-3075. 11jan-4fs-73b

207-209-211 PRINCE-EDOUARD, 3 logements à louer, 2 de 4 chambres, et un de 8 chambres. Informations, s'adresser 59½ la Canardière, tél.: 4-2829. 11jan-4fs-73b

JACQUES-CARTIER grand flat, 8 chambres à louer, 2ème étage, très ensoleillé, jolie venranda, pouvant convenir pour 2 familles, prix modéré. S'adresser 196 Blvd Langelier, tél.: 9149. 11-13jan-2fs-73b

RUE ST-VALLIER.—2 logements à louer, 1er et 2ème étages, 6 chambres plus chambre bain, gaz. S'adresser Philippe Nadeau, 174 Côte d'Abraham, tél.: 2-7286. 11jan-6fs-73b

LOGEMENT A LOUER, 7 chambres, bien éclairé, très bien situé, 270 rue St-Vallier. Loyer $22.00 par mois, tél.: 6992. 11jan-6fs-73b

JACQUES-CARTIER, 3 logements, 1 bas, 4 chambres, plus chambre bain, 81 Arago, 2 deuxièmes, 6 chambres, plus bain, 81 et 81½ Arago. S'adresser M. O. Berthiaume, 81½ Arago, tél.: 5534. 9jan-12fs-73b

249 RUE ST-VALLIER.—Un beau petit logement pas chauffé, quatre chambres et chambre de bain au centre de St-Roch. S'adresser à J. E. Valin, 54 rue St-Joseph, chez Lavigueur & Hutchison. 9jan-6fs-73r

GRAND LOGEMENT à louer à 278 Richardson. S'adresser R. Depeyre, 278 Richardson, tél.: 3-0006. 8jan 6fs-73A

34 STE-HELENE, logement 4 pièces, bien ensoleillé et très propre, 3ème étage. S'adresser sur les lieux, tél.: 3-2673. 9jan-4fs-73b

474-476 ST FRANCOIS.—Deux logements à louer, un de cinq chambres, passage et chambre bain, chauffé. L'autre 4 chambres. S'adresser 449 St-François, tél.: 3-0019. 9jan-4fs-73b

2 FLATS A LOUER, garage où entrepôt, gaz, eau chaude et froide dans le logement, meublés, chauffés, éclairés, usage téléphone et bain. S'adresser 85 rue Richardson. 10jan-2fs-73A

LOGEMENT 4 appartements rue Prince Edouard, avec améliorations modernes, 3e étage, grande galerie, grande cour. S'adresser 310 Prince-Edouard. 9-11-13jan-73A

422 ST-FRANCOIS.—Près du Boulevard Langelier, logement de cinq appartements, plus chambre de bain, premier plancher, chauffage avec fournaise. S'adresser à 420 St-François, tél.: 3-0714. 4-5-9-11-13-16-18jan-73b

A JACQUES-CARTIER, 2 logements de 4 chambres, un haut, un bas, avec gaz, électricité cave. S'adresser A. Blouin, 36 rue Alfred. 9-13jan-2fs-73b

A ST-ROCH.—Logement de 5 chambres avec gaz et électricité en parfait ordre. S'adresser à 108 Richardson. 9-11-13jan-3fs-73b

LOGEMENTS A LOUER 79½ et 81 Claire-Fontaine, balcon, chute pour les vidanges, 2e, 6 chambres, plus chambre de bain, 3e, 7 chambres, plus chambre bain, en tuiles, entièrement neuf, tél.: 3-3771. 11jan-6fs-73b

Limoilou

LOGEMENTS — 5ème Rue, 3 magnifiques logements, modernes, confortables et chauds, 7 pièces avec bain. Prix accommodant. Aussi maisons à vendre. S'adresser 76, 4ème Avenue, Limoilou. 9jan-26fs-73b

39, 4ième AVENUE, 5 pièces, plus bain, 112-113, 10ème Rue, 5 pièces; 73 Marie-Louise, 4 pièces. H.-P. Cimon, 6, Côte d'Abraham, tél.: 5169. 5jan-6fs-73r

MAGNIFIQUES LOGEMENTS 4, 5, 6 pièces, veranda et galerie de 6' x 33' de longueur, situés coin rues Vitrés et St-Eugène, joli endroit, près usines Quebec Power, C.N.R. et Anglo Pulp. S'adresser 336 Prince-Edouard, tél.: 7171, après 6 hrs. 4-4382. 5jan-26fs-73a

ST-ESPRIT, St-François d'Assise, logements à louer, 4-5-6 pièces en très bon ordre, propres, comme neufs. S'adresser 82, 2ième Avenue, tél.: 4-2887. D. Bilodeau. 10jan-26fs-73r

1 LOGEMENT, 5 appartements. 50, 6ième Rue, 6 appartements et chambre de bain, avec garage, près de l'église et des écoles. S'adresser par tél.: 4-2387. 8jan-6fs-73b

A LOUER 2 logements, 153-155½, 9ième Rue, Limoilou, 5 chambres, plus bain, cave, hangar, galerie, cour, belle vue sur Canardière. S'adresser 21½ St-Réal, tél.: 8786. 11-13-15-17jan-73b

LOGEMENTS A LOUER à Limoilou, 4 chambres plus bain, $12.00, $16.00 et $18.00. Propres, bien éclairés, cave, hangar aussi 3 chambres plus bain $22.00 par mois. S'adresser à 120, 9e rue. 11janv-2fs-73b

BLVD BENOIT XV, 1ère Avenue, 6 grandes pièces plus chambre bain, maison neuve, moderne, avec ou sans système chauffage eau chaude. Roy & Frères, 106, 1ère Avenue, tél.: 4-1820. 11jan-26fs-73a

1ère AVENUE, LOGEMENT 3 ou 4 pièces, bien éclairés, bain, hangar, confortables pour ménage sans enfant, garage à part, $18.00 par mois. S'adresser D. Bélanger, 424 1er Avenue, tél.: 4-4814. 11jan-26fs-73a

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 34 Avenue Hamilton, magnifique 5 pièces plus chambre de bain, dépense, améliorations modernes, 1 minute des chars. S'adresser tél.: 4-3280. 11jan 6fs-73b

ST-FRANCOIS D'ASSISE, beau logement moderne, bien éclairé, 6 grandes chambres, plus bain, dépense froide, garage, etc. S'adresser 6 Ave Hamilton, tél.: 4-2052. 11jan-3fs-73A

9ème RUE, 2ème AVENUE St-Esprit, logement 6 chambres, plus chambre bain, aussi St-Roch, rue de la Reine, 4-6 pièces. S'adresser Frs Rogers, 75, 9ième Rue, tél.: 4-1969—4-0528. 10jan-6fs-73b

7, 8ème RUE, logement 6 pièces plus chambre bain, 1er plancher, très bien éclairé, planchers bois dur, près église et chars, aussi 249, 1ère Avenue. S'adresser 318½, 1ère Avenue, tél.: 4-0617. 9jan-26fs-73r

LOGEMENT A LOUER, situé sur la 11e Rue, St-François d'Assise, 6 appartements, plus chambre de bain, passage et gaz, au coin d'une ruelle. S'adresser au propriétaire, M. D. Vachon, 76, 11e Rue, tél.: 4-2294. j.n.o.-73b

344, 346, 346½, 4ième AVENUE, 5 pièces, plus chambre de bain, très propres. S'adresser A. Breton, 46 Laliberté, tél.: 3-0661. 5jan-7fs-73b

COIN AVE JACQUES-CARTIER - La Sarre, 6 chambres, chauffé, plus bain, fini tuile, eau chaude à l'année, 5 chambres, 6e Rue, tél.: 4-2803 ou 10 Ave. Jacques-Cartier. 9jan-3fs-73b

BEAU LOGEMENT moderne très propre et très ensoleillé, située Boulevard Benoit XV à St-Frs d'Assise, comprenant 7 chambres y compris chambre de bain, garage si désiré. S'adresser Ed. Dorion, 189 Blvd Benoit XV, tél.: 4-2247. 9jan-4fs-73a

LOGEMENT A LOUER, 5 chambres et chambre de bain, hangar sur le même pied, situé près du Terrain de l'Exposition. S'adresser F Parent, 105 de la Naudière, tél.: 4-2760. 8jan-6fs-73b

LOGEMENTS de 3-4 5-6 chambres, garage Limoilou, sru le 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. Prix de $13.00 et plus. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 13déc-26fs-73A

BEAU LOGEMENT de 5 chambres, plus chambre de bain, avec améliorations modernes. S'adresser 161 rue Flynn, Limoilou. 8jan-6fs-73b

Dans la banlieue

BEAUPORTVILLE logement 6 pièces plus chambre bain, jardin, poulailler, garage, près église, couvent, collège et chars. S'adresser J.-E.-A. Lessard, 17 St-Edmond, Beauportville, tél.: 4-6914. 3jan-26fs-73b

LOGEMENT A LOUER, dix pièces, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude presque à l'année, bien éclairé et très propre, garage attenant à peu de distance de l'église et du collège. Prix modéré, No 24 rue St-Georges, à Lévis. S'adresser à Eudore-G. Lasnier, 38 rue Wolfe, Lévis, tél.: 184. 9jan-6fs-73b

Vous avez pour votre argent lorsque vous annoncez dans les colonnes classées du "Soleil".

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

IMMEUBLES

St-Georges Morency

COMPTOIR "Quick Lunch" et salle de "pool" à vendre à Québec. Loyer bas.
COUR A BOIS à vendre à Québec. Echangerait avec propriété près ville.
TERRE A ECHANGER pour épicerie lincencée, hôtel, maison, commerce, ville ou campagne.
COMMERCE GENERAL à la campagne avec terre à échanger pour propriété à Québec.
BOULANGERIE à la campagne à vendre. Cas très avantageux.
MOULIN A SCIE et bardeau à la campagne à vendre. Cas très intéressant.
STATION DE GAZOLINE avec restaurant et résidencee, près ville à vendre.
BELLE TERRE, village près Québec, à vendre. Cas exceptionnel.
MAISON 3 LOGEMENTS exceptionnellement bien située haut de la ville, à échanger pour maison seule à Limoilou et ailleurs.
DEUX BELLES MAISONS de 3 logements St-Frs d'Assise et St-Esprit, à vendre bon marché. Cas rares.
PLUSIEURS AUTRES OCCASIONS, ville et campagne.
S'ADRESSER St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph. 4-5-8-11-12-13jan-6fs-114a

de LaBruère Fortier

— Notaire —

OCCASIONS D'ACHETER dans tous les quartiers, des maisons très bien louées. Conditions de paiement faciles. Revenus intéressants. Locations de maisons. Pour renseignements, Notaire Fortier, 47 Notre-Dame des Anges, tél.: 9479. Rés.: 3-2580.
11-13-16-18-20-23-25-27-30jan-1-3-6-8-10-13-15-17-20-22-24-27fév-114A

H.-P. CIMON

$250.00 COMPTANT. Balance payable $30.00 par mois, 153 Morin, 2 logements avec entrée de cour et garage.
$350.00 COMPTANT. Balance payable $47.00 par mois, 63, Marie-Louise, 3 logements, entrée de cour, 3 garages, etc.
$400.00 COMPTANT. Balance payable $45.00 par mois, 257, 4ième Avenue, Limoilou, 2 logements, 5 chambres, garage, etc.
Plusieurs postes de commerces de tous genres, propriétés, terrains dans tous les quartiers de la ville et de la banlieue qui vous sont offerts par la plus grande et la seule maison d'immeubles qui puisse vous vendre payable comme loyer à Québec. H.-P. Cimon, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169.
9jan-6fs-114r

L'Agence d'Immeubles Québec

21, STE-ANGELE

Membre Ottawa Real Estate Board et National Association of Real Estate Boards. Voici le temps du déménagement. Si vous désirez louer un logement, ne vous fatiguez pas, laissez-nous vous en chercher un à votre satisfaction. Si vous désirez acheter ou vendre, nous sommes toujours à votre service. W.-F.-V. Atkinson, Realtor, gérant. Bureau : 2-6605; Rés. : 2-6239. 5jan-6fs-114r

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

Logements demandés

LOGEMENT DEMANDE pour le premier mai de 5 à 6 chambres, plus chambre de bain, 2ième ou 3ième étage, bien éclairé pour couple sans enfants dans la partie haute de la ville. S'adresser à A. Paradis, 63, Jeanne-d'Arc. 10jan-6fs-74b

ON DEMANDE un logement de 5 à 6 chambres plus chambre de bain dans St-Roch ou Jacques-Cartier pour trois grandes personnes. S'adresser tél.: 4-1225.
10jan-2fs-74b

ON DEMANDE logement de 4 chambres, plus bain, dans la partie haute de la ville, environ de la Basilique jusqu'à la rue Ste-Marie. S'adresser 331 St-Olivier, tél.: 3-0474.
10jan-2fs-74b

LOGEMENT DEMANDE de 4 chambres, plus chambre bain, chauffé ou non, bien éclairé, et très propre, de préférence dans St-Esprit ou St-Fidèle. S'adresser tél.: 3-4230.
10jan-2fs-74b

LOGEMENT CHAUFFE demandé 5 ou 6 pièces, Haute-Ville, entre St-Augustin et Côte du Palais, préférence rue St-Jean. Ecrire Casier 205, "Le Soleil".
10jan-6fs-74b

TOUT PROPRIETAIRE ayant un logement de 5 ou 6 chambres avec bain, 2e ou 3e étage de préférence est prié de communiquer avec téléphone 3-3631. 9jan-6fs-74b

LOGEMENT DEMANDE de 4 ou 5 chambres, plus chambre de bain, 2ème plancher, Jacques-Cartier ou St-Sauveur, écrire à casier 160, "Le Soleil". 10jan 2fs-74b

Logement demandé

PAROISSE ST-SACREMENT de 5 ou 6 chambres, chauffé. Ecrire à Casier 159, "Le Soleil" ou tél.: après 6 h. 7586. 10jan-12fs-74b

LOGEMENT demandé pour 1er mai, de 5 pièces, plus chambre bain, 2ième étage, soit St-Roch, Jacques-Cartier ou commencement St-Sauveur. Pour 2 personnes. Informations, écrire casier 153, "Le Soleil".
8jan-12fs-74b

ON DEMANDE un logement moderne et propre de 4 ou 5 chambres, plus chambre de bain, non chauffé, 2e plancher de préférence. S'adresser tél.: 4-2257. 74b

MAISON A VENDRE, 2 logements, 5 appartements, situé 77 Bagot, bon marché. S'adresser 103 Ave. des Oblats. 11jan-3fs-80b
LOGEMENT de 4 appartements plus chambre de bain dont 2 chambres à coucher, chauffé, bien éclairé et aéré, situé dans St-Coeur de Marie.
AUTRE PLAIN-PIED de 8 appartements, plus chambre de bain, chauffé, premier ou 3ième dans partie très éclairée, ces deux pour grandes personnes et un bas de 4 à 5 appartements, plus chambre de bain, chauffé. Situé entre l'Avenue Turnbull et Cartier, tél.: 4-4221. 11jan-6fs-74r

Machineries à vendre

MACHINE A TRIMER et à finir, moteur d'une force, en parfait ordre, machine à patin, 3 meules, moulin à pièce Singer, deux machines pour mettre les chaussures sur la forme, machine à arracher les talons, aussi tout le reste de l'outillage, enseigne électrique, à vendre bon marché pour prompt acheteur. Cause départ, Frs Picard, 179 et 181 Bagot, St-Sauveur. 10jan-3fs-

MACHINERIES A VENDRE, élévateur, poulies, shafts de différentes grandeurs, aussi coffre-fort 30 x 30 x 34 de dimension. S'adresser à C. E. Mignér, 785 St-Valier, tél.: 8358. 10jan-6fs-75a

MACHINE A VENDRE.—Dies, tous les points, pour gants, mitaines, makinaws, bretelles sacs d'école, pantoufles de boudoir, etc. Presse à baller le papier, machine à bloquer les gants au gaz. Rosaire Drolet, 194 des Erables, tél.: 3-4217. 23déc-26fs-75r

Magasin à louer

BON POSTE de commerce avec logement, à louer, dans St-Roch. S'adresser à 354 St-Olivier ou 63 Jeanne-d'Arc. 4jan-6fs-76b

SALON DE BARBIER à louer pour le mois mai, grandeur 12 x 30 pds, situé 96½ Canardière. Poste établi depuis 11 ans. S'adresser 159, 8ème Rue, tél.: 3-4682. 11jan-6fs-76b

BEAU GRAND MAGASIN très bien situé pour beau poste de commerce, aussi logements à louer de toutes grandeurs. S'adresser 171-173, 2e Avenue.
4-5-9-11jan-76b

85 GRANT.—Maison voisine de la rue St-Joseph, magasin chauffé, 2 vitrines, cave, planchers bois dur. S'adresser 293 St-Paul.
9jan-6fs-76r

BON POSTE pour tabaconiste à louer avec l'ameublement fourni, situé 535 St-Jean. Poste établi depuis 10 ans, bonne clientèle à louer, prix $15.00 par mois, chauffé. S'adresser 535 St-Jean. 11janv-1fs-76r

A LOUER magasin chauffé, situé 31 de la Canardière. Pour informations, S'adresser 33 de la Canardière. 11janv-2fs-76b

MAGASIN à louer avec logement, situé coin de rues, occupé depuis plusieurs années comme épicerie. S'adresser 20 Ste-Claire, tél.: 7853. 10jan-6fs-76b

TRES BON POSTE de commerce d'épicerie, très bien connu à louer, avec logement privé de 5 pièces ou sans logement, situé coin St-Vallier et St Dominique. S'adresser Elz. Carmichael, 137 St-Joseph. 10jan-4fs-76b

86 RUE VICTORIA.—Magasin à louer avec logements neufs, 4-5-6 pièces. Information s'adresser O. Lapointe, 125 Kirouac, tél. : 3-0767. 2-4-5-9-11-13-16jan-76b

MAGASIN A LOUER, 389 rue St-Joseph, coin Boulevard Langelier, grand magasin à trois étages. S'adresser à Ferdinand Audet, notaire, 147 Boulevard Langelier.
8jan-6fs-76b

MAGASIN SITUE côte d'Abraham, 1ere ptée 12 x 16, 2e pièce 15 x 12 et 2 autres chambres de 6 x 8 en arrière, plus chambre bain. Bon poste commercial. S'adresser R. Trahan, 116, d'Abraham, tél.: 2-3654.
10jan-6fs-76r

194 CREMAZIE.—Magasin à louer, poste de Quincaillerie occupé depuis 12 ans. S'adresser à A. Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676.
5jan-26fs-76b

Magasin à vendre

MAGASIN DE TABAC, bonbons et quantité de livres à vendre, à bon marché, tout meublé, bon local, loyer très bas, cause vente autre position, 791 St-Vallier, tél.: 4-0060.
9-11-13-15-17-20jan-77A

Magasin demandé

MAGASIN A VENDRE à Limoilou, commerce établi depuis 20 ans, à vendre bon marché, pour cause de santé. La maison est à vendre. Logement sur même plancher si désiré. S'adresser 111, 8e Rue, tél.: 4-0360.
10jan-4fs-77b

Maison à louer

ANCIENNE-LORETTE.—Maison à louer à l'année, 8 pièces, dépense, chambre bain, eau froide et chaude, électricité, tennis, chemin entretenu par le Snogo. Autre logement de 4 pièces situé Lorette. S'adresser Honoré Bédard, Ancienne-Lorette, P.Q.
10jan-6fs-79b

PAROISSE NOTRE-DAME du Chemin, maisons à louer de 6-7 et 8 chambres, plus chambre bain, très modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse, 114, Dolbeau, tél.: 6681. 10jan-26fs-79r

A LOUER: Une maison avec garage, pour détails et permission de visiter, s'adresser à Madame Brousseau, 96, Grande-Allée: Téléphone: 2-2360 j.n.o.-79b

Maison à vendre

325 ST-CYRILLE, maison à vendre de 2 logements, pas de rente de terrain. Conditions faciles pour acheteur sérieux. S'adresser téléphone 6647. 21déc-26fs-80r

MAISON A VENDRE.—Maison de deux logements, rez-de-chaussé et deux étages, située à 268-270, avenue des Oblats à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 87½, 4e avenue ou 114, Demeules.
3jan-j.n.o.-80b

ATTENTION LOCATAIRES.—Une des belles maisons de Beauport, 11 appartements, grand terrain, garage, à vendre pour quelques piastres comptant, balance comme loyer. Pour renseignements, tél.: 4-5531.
10-11-12-16-18-20jan-80b

MAISON A VENDRE dans Jacques-Cartier, conditions faciles pour acheteur sérieux. Ecrire Casier 210 Le "Soleil". 11jan-1fs-80b

PROPRIETE DE 3 LOGEMENTS située rue Lavigueur à vendre au prix de l'évaluation $2,200. Conditions faciles. S'adresser pour renseignements à Jos. Coulombe, 119 rue Lavigueur. 10jan-6fs-80b

39 AVENUE MONCTON, maison à vendre, 5 logis, dont 4 de 5 pièces, plus bain, un de9 pièces, plus chambre bain en tuile, garage chauffé, 176 Avenue Murray, 2 logis, 9 pièces plus chambre bain en tuile, garage chauffé. S'adresser J.-O. Brissette, 176 Murray, tél.: 7062. 9jan-2fs-80b

MAISONS A VENDRE. — Avec un faible acompte, vous pouvez vous acheter une maison payable comme loyer dans St-Jean-Baptiste, St-Sauveur, St-François d'Assise et St-Fidèle et autres parties. Aussi maison en dehors de la ville. Pour information P.-F. Lalliberté, 245 St-Cyrille, tél.: 8281.
30déc-26fs-80r

BELLE OCCASION pour prompt acheteur, désirant une petite maison peu dispendieuse, 2 logements de 4 pièces chacune à 77, 4ème Avenue, Limoilou. S'adresser sur les lieux.
28déc-15fs-80b

On demande à acheter

OR ! OR ! — Achetons vieux bijoux, montres, chaines, bracelets, dents en or. Evaluation gratis. Vous pouvez vendre votre vieil or ailleurs, mais pour obtenir le plus haut prix, venez chez la Raffinerie de l'Est, 74, St-Joseph, ch. 10, tél.: 3-4097.
22déc-26fs-86a

Objets perdus

PERDU UN BILLET de banque de $20.00 à partir de 67 Ave. Marguerite Bourgeoys, Chemin Ste-Foy, jusqu'à la Banque Caisse d'Economie, Chemin Ste-Foy. S. v. p. retourner à 67 Ave. M. Bourgeoys. Récompense. 9jan-3fs-87b

PERDU UN LIVRE de messe dans l'église St-Coeur de Marie ou de l'église, Grande-Allée, d'Artigny, jusqu'au coin St-Amable. Remettre s. v. p. au bedeau à la sacristie. 87b

PERDU, TROUSSEAU DE CLEFS dans étui noir. Récompense. S. V. P., tél.: 2-5665. 11jan-6fs-87b

PERDUE.—Montre-bracelet en or, montée sur ruban noir, 9 janvier, coin Ste-Ursule à rue D'Auteuil, par rue St-Louis. Remettre 78 rue St-Louis. Récompense. 11jan-2fs-87b

PERDU DANS UN TRAMWAY, par une dame, sac à main bleu contenant somme d'argent, chapelet ,etc. Prière à qui l'a trouvé retourner à 2 des Remparts, app. No. 4. Récompense. 11jan-3fs-87b

PLUME FONTAINE noir et blanc perdue vendredi 4 décembre partir la Banque Canadienne Nationale, Limoilou, jusqu'à 223, 3ième Avenue. Remettre 223, 3ième Avenue. 10jan-2fs87b

Pianos à vendre

PIANO Willis à vendre en bon ordre. S'adresser 70 Blvr Langelier. 9jan-8fs-93b

Propriétés à vendre

A VENDRE OU ECHANGER maison seule, genre Bungalow, situé à Giffard, près de l'église et des chars, 11 chambres plus bain, très moderne, système Buckwheat, garage et grand terrain, endroit tranquille. S'adresser Casier 135 "Le Soleil". 4jan-6fs-97a

Servante demandée

ON DEMANDE une fille de la campagne, âgée de 20 ans et plus pour service général dans famille de plusieurs enfants. S'adresser 164, Ave des Oblats. 104b

ON DEMANDE une servante immédiatement S'adresser 48 St-Gabriel. 11janv-1fs-104b

ON DEMANDE une servante générale. S'adresser 171 rue Montcalm. 11jan-2fs-104b

Terres demandées

ON DEMANDE à acheter petite terre 10-15 arpents, bonne pour jardinage, située 3 ou 6 milles de la ville. Donner prix. Ecrire Casier 206 "Le Soleil". 11-13jan-2fs-109b

Trouvé

GROS CHIEN gris bleu trouvé 10 janvier. On pourra le réclamer en payant les frais d'annonce. Jos. Montreuil, coin 4ième rue et 12ième Avenue Québec-Ouest.
11janv-3fs-111b

GROS CHIEN JAUNE à poil ras. Aussi Terrier Ecossais, trouvés. Si non réclamés d'ici au 15 janvier seront vendus pour couvrir les frais Société Protectrice des Animaux, 5 rue des Bernières. 11janv-1fs-111b

Vues animées

VUES ANIMEES à la maison Projecteurs pour $14.00 en montant. Aussi un assortiment complet de films pour louer. Agents des appareiles Eastman, Ampro Bell et Howell, Frontenac Photo Supply Co., 19 Buade, tél.: 2-3100. 30déc-26fs-113r

Non classifiées

OXYMEL

DEMANDEZ à votre pharmacien un bon sirop à base de miel "Oxymel à l'Eucalyotus". Vous serez agréablement surpris comme il soulagera promptement rhumes, bronchites, etc. Vous pouvez en donner aux tout jeunes bébés. En vente partout, 50c la bouteille. j.n.o.-4b

TERRAIN

Magnifique grand terrain de 200 x 110 ayant une superficie de 22,000 pds, situé dans la plus belle partie résidentielle, coin Gomin, sur la ligne de Sillery, le plus beau site pour résidence privée, beaux arbres, etc, à vendre à prix très réduit et à bonnes conditions. S'adresser tél.: 6739. 10jan-6fs-115b

AVIS D'ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné, que l'assemblée générale annuelle de la Corporation des Pilotes de Québec, sera tenue le mercredi 17 janvier 1934, dans l'édifice de l'Union Commerciale, 110 rue du Pont, Québec, à 3 heures p.m. Les rapports du Président et du Secrétaire seront donnés et l'élection pour les Directeurs pour l'année aura lieu à cette même réunion. Raoul Gravel, secrétaire. 30déc-13fs-115b

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

LE COIN DU RADIOPHILE

C H R C

(Québec 322 mètres—930 kilocycles)

JEUDI, 11

4.57 p.m.—L'heure.
4.58 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Programme Vapex.
5.30 p.m.—Musique de choix.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Vers le passé.
6.15 p.m.—Musique d'orchestre.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
6.36 p.m.—Musicale (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Conférence Universitaire (C. C. de la R.)
7.45 p.m.—Comin' through the rye (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Le Grand-Père Anthyme, courtoisie de Ets. Fortier Ltée.
8.155 p.m.—Orchestre de concert.
8.30 p.m.—Croquis Musicaux (C.C. de la R.)
9.00 p.m.—La Fanfare du Régiment des Fusilliers de Victoria (C. C. de la R.)
9.30 p.m.—Le Théâtre Radiophonique (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.29 p.m.—L'heure.
11.00 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—Résultat des parties de hockey de la N.H.L., courtoisie de Melchers Distilleries Limited.
11.35 p.m.—O Canada.

VENDREDI, 12

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Programme Nu-Back.
9.15 a.m.—Le club du Cou-Cou.
10.00 a.m.—L'horaire des programmes.
10.01 a.m.—Musique d'orchestre.
10.30 a.m.—Lakmé de Léo Delibes.
11.00 a.m.—Variétés.
11.30 a.m.—Récital d'orgue du théâtre Capitol.
12.00 p.m.—La chanson française, courtoisie de la Laiterie Brookside.
12.30 p.m.—Musique.
12.45 p.m.—Pot-Pourri Musical.
1.00 p.m.—Québec Modern Clothing Mfg Co.
1.15 p.m.—John Millen & Son.
1.30 p.m.—Programme Oxo.
1.45 p.m.—Father John's Medecine.
2.00 p.m.—O Canada.
4.57 p.m.—L'heure.
4.58 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Cocktail Musical.
5.30 p.m.—Programme Catarrhozone.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Chansons françaises.
6.15 p.m.—H.-W. McKenna.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Musicale (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Laurentide Auto Inc.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Le groupe Oberon (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Programme.
8.15 p.m.—Ce que femme veut, courtoisie de Cyr. Robitaille Enrg.
8.30 p.m.—Duo de Piano et orgue (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—Rhapsodie Tzigane (C. C. de la R.)
9.15 p.m.—Gentleman Jim (C. C. de la R.)
9.30 p.m.—Cordes Mélodieuses (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.29 p.m.—L'heure.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

MOYENNE HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C. C. de la R.)
10.38 p.m.—Bert Anstice et ses Montagnards (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—Souvenirs (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—O Canada.

C K A C

(Montréal 730 kilocycles)

VENDREDI, 12

7.45 a.m.—Marches populaires.
8.00 a.m.—Le programme Shirriff.
8.30 a.m.—"Entre vous et moi".
9.00 a.m.—Do-re-mi. (C.B.S.)
9.15 a.m.—Chansons françaises.
9.30 a.m.—"Metropolitan Parade" (C.B.S.)
10.00 a.m.—Moment musical.
10.3. a.m.—Température et ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Symphonie.
11.00 a.m.—Récital d'orgue.
11.15 a.m.—L'école d'hygiene sociale.
11.30 a.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
12.00 p.m.—L'heure ensoleillée.
12.30 p.m.—Pianologue.
12.35 p.m.—Orchestre.
12.45 p.m.—Cours de la bourse.
1.00 p.m.—Causerie agricole de l'U.C.C.
1.15 p.m.—"The Playboys" (C. B. S.)
1.30 p.m.—Chronique féminine.
1.45 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
2.00 p.m.—Mark Warnow. (C.B.S.)
2.30 p.m.—Orchestre de Philadelphie.
4.00 p.m.—Récital d'artistes.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—Fanfare de la marine américaine (C. B. S.)
5.00 p.m.—L'école du doux parler.
5.15 p.m.—Orchestre.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Chansons françaises.
6.30 p.m.—L'idylle d'un pharmacien.
6.45 p.m.—Airs anciens.
7.00 p.m.—La Société du bon parler français.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—Le trio du Queen's.
8.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 p.m.—Programme Molson.
9.30 p.m.—Cercles de fumée par Anka.
10.00 p.m.—Le vin S.-Georges.
10.15 p.m.—Les gradués du McGill.
10.30 p.m.—Causerie sur les sports.
10.38 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Mary Eastman.
11.15 p.m.—Les soeurs Boswell (C.B.S.)
11.30 p.m.—Orchestre de danse.
12.00 a.m.—Little Jack Little (C.B.S.)
12.30 a.m.—Musique de danse.
12.45 a.m.—Transmission des nouvelles du Nord.
1.00 a.m.—Fin des émissions.

C K A C

(Montréal 730 kilocycles)

JEUDI, 11

2.00 p.m.—Récital d'orgue.
2.30 p.m.—Programme Mus-kee-kee.
3.00 p.m.—"Metropolitan Parade". (C. B. S.).
3.30 p.m.—Chansons françaises.
3.45 p.m.—Curtis Institute of Music.
4.30 p.m.—Bourse.
4.45 p.m.—Récital d'artistes.
5.00 p.m.—Symphonie.
5.15 p.m.—Orchestre. (C. B. S.).
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Mélodies du soir.
6.30 p.m.—"The Captivators". (C. B. S.).
6.45 p.m.—Les artistes célèbres.
7.00 p.m.—Programme Roger-Gallet.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'homme au sable.
7.45 p.m.—Le pharmacien du coin.
8.00 p.m.—La demi-heure théâtrale du Dr J.-O. Lambert.
8.30 p.m.—Par-dessus les toits.
8.45 p.m.—A la Savate fa-si-la-si-re.
9.00 p.m.—Programme Neilson.
10.00 p.m.—Le vin S.-Georges.
10.15 p.m.—Les maitres du piano.
10.30 p.m.—Actualités Melchers.
10.31 p.m.—Dans le domaine des sports.
10.36 p.m.—Le programme Mus-kee-kee.
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Mack Warnour. (C. B. S.).
11.15 p.m.—Musique de danse.
1.00 p.m.—Fin des émissions.

Commission Canadienne de la Radio

VENDREDI, 12

6.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
6.38 p.m.—Orchestre sous la direction de Jean-Marie Beaudet, avec soliste.
7.00 p.m.—Orgue — de l'auditorium Eaton.
7.30 p.m.—Le groupe Oberon.
8.00 p.m.—"L'étude des oiseaux" par P.-A. Taverner, attaché au Musée National du Canada, sous les auspices de l'Institut Professionnel du Service Civil.
8.15 p.m.—L'orchestre du Château Laurier, sous la direction de G. R. Markowski.
8.30 p.m.—Roland Todd, organiste, et Irene Waddington, pianiste, avec Jimmy Namaro, xylophoniste.
9.00 p.m.—Jack Dale, ténor, avec ensemble à cordes sous la direction de W. Knight Wilson. (De Régina).
9.15 p.m.—"Gentleman Jim".
9.30 p.m.—Les Vagabonds Russes, sous la direction de Gregory Gorloff.
10.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de température (en anglais).
10.38 p.m.—Bert Anstice et ses Montagnards.
11.00 p.m.—"Souvenirs".

(Suite à la page 14, 3e col.)

"LE PHARMACIEN DU COIN"
CE SOIR — 7 hrs 45
CKAC

ENCAN ENCAN

Demain vendredi à 1.30 h.

à nos salles

12 rue St-Joseph

LES ENCHERES MARCEAU Enrg.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC.
DISTRICT DE QUEBEC
No 25412

DANS LA COUR SUPERIEURE

J. VOCELLE,
Demandeur.
—vs—
A. LEPINE,
Défenderesse.

AVIS PUBLIC, est par le présent donné, que les biens meubles et effets mobiliers de la dite défenderesse, salais en cette cause en vertu d'un bref de Fieri-Facias, seront vendus par encan public en vertu du dit bref, le vingtième jour de janvier prochain (1934), à deux heures de l'après-midi, du dit jour au No 10 rue du Pont, en la cité de Québec, les dits biens meubles et effets consistant en: Miroirs, tables chaises, lits, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Quebec, 11 janvier 1934.
J. SENECHAL
H. C. S.

ENFIN!

Voici l'événement que tout Québec attendait!

FEU! EAU! FUMEE!

dans tout un grand assortiment de

QUINCAILLERIE

Certes, l'ouverture de cette Grande Vente de Feu - Eau - Fumée en Quincaillerie et Ferronnerie en général sera un événement peu ordinaire, car une vente de ce genre ne s'est pas vue depuis longtemps.

TOUT NOTRE STOCK Y PASSERA!
DES REDUCTIONS RIDICULES!

Des milliers et des milliers d'articles très peu endommagés par l'incendie vous sont offerts à des prix extraordinaires. Venez nous voir. Ne manquez pas une telle occasion d'économiser!!

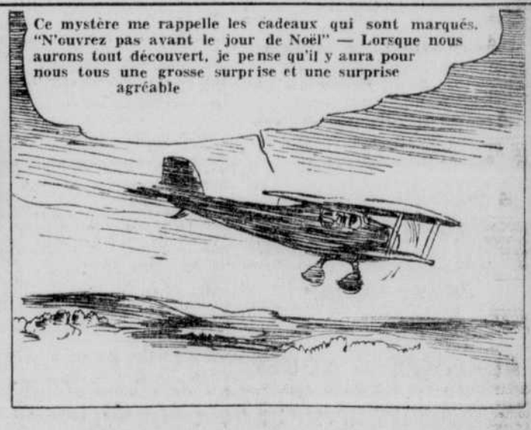
USTENSILES DE CUISINE | Ferronnerie | Outils | ARTICLES de PLOMBERIE

CHAS.-A. PARENT Enr.

106 rue St-Joseph **Tél.: 4-2451**

Les DIAMANTS de la MOMIE

Par J.-P. McEVOY et J.-H. STRIKBEL



SON PERE

Par C.-H. Wellington

No 540

DANS NOS THEATRES

CINEMA DE PARIS Aujourd'hui
LILIAN HARVEY dans "MONSIEUR QUICK"
—En programme double—
"VOUS SEREZ MA FEMME"

CLASSIC Soirée: 15c
Walter Huston, Jean Harlow dans "THE BEAST OF THE CITY"
Randolph Scott, Harry Carey, Noah Beery dans "SUNSET PASS"
"The Lost Special": 9e épisode
Caricature: "Hare Mail"

THEATRE EMPIRE
AUJOURD'HUI
Pour la 1ère fois à Québec
HENRI GARAT
Meg LEMONNIER et DRANEM
—dans—
UN SOIR DE REVEILLON
et sujets courts français.
ADMISSION :
Mat. : 25c. Soirs : 35c.

CAPITOL
PREMIERE FOIS AU CANADA
aujourd'hui à 1.15 - 2.15 ; 7 - 8.15
LES ROIS FARCEURS DE LA COMEDIE

vont chasser vos soucis en vous faisant éclater de rire dans leur grande attraction
LAUREL
et
HARDY
dans un tourbillon de divertissement
"SONS of the DESERT"

Un roman pour femmes, mais dont les hommes raffolleront !
Mat: 25c. Soir: 30 - 40c
WARNER BAXTER
dans
"AS HUSBANDS GO"
avec
Helen Vinson — Warner Oland

Ce soir au Palais Montcalm

Deux heures et demie de fou-rire sans interruption ! ! !

A tous ceux qui préfèrent la comédie au drame, à tous ceux qui vont au théâtre pour oublier les ennuis de la journée, nous conseillons fortement de ne pas manquer "Les Joies du Foyer", comédie-bouffe en trois actes, par Maurice Hennequin. Il est incontestable que Maurice Hennequin est l'auteur le plus comique des dramaturges modernes. Ses comédies, dont la plupart sont littéralement "crevantes" ont fait le tour du monde et ont amusé tous les publics par leurs intrigues abracadabrantes et leurs répliques inattendues. Hennequin est un "spécialiste" du rire. Du rire ! du rire ! du rire ! C'est tout le secret de sa popularité. C'est peut-être du théâtre moins ambitieux,—et surtout moins prétentieux,—que celui d'avant-garde, mais il a son bon côté puisque, assister à une pièce comme celle des "Joies du Foyer", c'est une véritable récréation. Et amuser ses contemporains, les faire rire franchement pendant toute une soirée, ce n'est pas déjà si mal.

L'interprétation a été scrupuleusement choisie et comprend les meilleurs éléments du Conservatoire: M. René Arthur, quoiqu'il soit doué plus spécialement pour l'emploi des "jeunes premiers dramatiques", joue avec un égal bonheur les compositions comiques. Il a dessiné, grâce à une foule d'inventions amusantes, une silhouette de vieux substitut à la retraite qui entretient une crainte salutaire mais exagérée de sa femme et dont la plus grande occupation quotidienne est de... ronfler dans un fauteuil. M. Gérard Arthur joue un gendre qui n'a pas l'intention de se laisser mener par le bout du nez par sa belle-mère acariâtre et qui déclare ouvertement la guerre à cette dernière. M. Charles Riou est excellent en vieux célibataire égoïste et maniaque dont le foyer est envahi par les deux armées en bataille. Un vieux fêtard abruti est représenté avec pittoresque par M. Jean Colin et M. René Mathieu est un domestique très amusant.

Madame A.-M. Fortier trouve, dans "Les Joies du Foyer", le meilleur rôle qu'elle ait jamais joué à Québec. Une belle-mère autoritaire avec un tempérament de "tigresse" et qui mène son ménage et celui de sa fille tambour-battant ! C'est un rôle qui réserve des surprises au public. Une jeune mariée qui se révèle déjà "dictateur" et qui veut porter les culottes dans le ménage est le rôle de Mlle Sylvia Heppell qui s'en tire avec beaucoup de bonheur tandis que Mlle Micheline Aubert joue une jolie intrigante qui complète la distribution en apportant sa meilleure contribution à une pièce qui fera "rigoler" tout Québec. Que les six ou sept mille personnes qui ont vu "Mon Bébé" se le disent: "Les Joies du Foyer" éclipseront tous les succès de fou-rire qui se sont joués à Québec. C'est votre seule chance ce soir. Allez chercher vos billets immédiatement pour avoir de bonnes places. De la gaîté ! de la gaîté ! encore et toujours de la gaîté ! (Communiqué)

Palais Montcalm
Toute la Semaine du 15 JANVIER. Matinées : Mercredi et Samedi.
La Troupe de Comédie anglaise
DU THEATRE "HIS MAJESTY'S" DE MONTREAL
dans la
COMEDIE-FARCE
"La Marraine de Charley"
Prix populaires : Soirs : 35, 50, 75c.
Matinées : 25, 35 et 50c.

PROCHAINEMENT
22, 23 et 24 janvier
Pour la première fois à Québec, depuis "Rose-Marie", une grande troupe de Comédie musicale, dans
"Robinson Crusoé"
fantaisie musicale en 2 actes et 16 scènes.
60 artistes — Magnifiques décors
Une attraction de grand luxe.
Prix. Soir..... 75, 1.00, 1.50 et 2.00
Matinée..... 50, 75, 1.00 et 1.25

AU CAPITOL

WARNER BAXTER, dans "AS HUSBANDS GO" au Capitol aujourd'hui demain et samedi.

"La Marraine de Charley"

La semaine prochaine au Palais Montcalm.

La troupe anglaise du théâtre His Majesty's de Montréal sera à Québec la semaine prochaine pour nous donner l'amusante farce "La Marraine de Charley". Voici ce que le journal "La Presse" dit de ce spectacle:

"La Marraine de Charley est une comédie qui conserve toujours le don d'amuser les auditoires, et l'interprétation que nous en donne la troupe qui joue cette semaine au Majjesty's est excellente. On y retrouve le travail consciencieux et expérimenté du directeur Harry McKee qui a su donner la rapidité et le mouvement qu'il faut à chaque scène. Le spectacle est très animé et les spectateurs sont livrés à une hilarité presque constante. Il faut particulièrement mentionner le jeu de Walter Vaughn dans le rôle de Jack et d'Eddie Hickman qui joue Charley. On reconnait ici des acteurs d'expérience".

Cette troupe sera au Palais Montcalm toute la semaine prochaine avec matinées mercredi et samedi. Ce spectacle populaire et sans prétentions se donne à des prix modiques: 35c à 75c en soirée et 25c à 50c en matinée. Billets en vente dès aujourd'hui au Palais Montcalm. Tous les sièges sont réservés.—(Communiqué).

RIALTO AUJOURD'HUI
Vue française
Marcel André dans "UN PEU D'AMOUR"
aussi Richard Barthelmess, Sally Eilers dans "CENTRAL AIRPORT"
Matinée: 10 cts — Soirée: 15 cts

CARTIER d'aujourd'hui à samedi
Wallace Beery et Jackie Cooper dans "THE BOWERY"
Jack Hulbert dans "LOVE ON WHEEL"

VICTORIA aujourd'hui et demain
Chester Morris et Helen Twelvetrees dans "KING FOR A NIGHT"
Joel McCrea et Ginger Rogers dans "CHANCE AT HEAVEN"
"TARZAN" — aventure No 8

THEATRE FRANCAIS
Aujourd'hui
"I COVER THE WATERFRONT"
—aussi—
"FLYING DEVILS"

RADIO

(Suite de la page 13)

Commission Canadienne de la Radio

JEUDI, 11

6.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
6.38 p.m.—Roméo Jobin, ténor.
7.00 p.m.—L'orchestre de Rex Battle, de l'hôtel Royal York.
7.30 p.m.—Conférence Universitaire par M. Edouard Montpetit: "La Leçon du Danemark".
7.45 p.m.—"Comin' through the Rye".
8.00 p.m.—Le trio de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, sous la direction de Rubin Krasner.
8.15 p.m.—Conférence Universitaire par le Professeur Alexander MacLean du Département de la Biologie, Université de Toronto.
8.30 p.m.—"Musical Etchings".
9.00 p.m.—Fanfare des Fusiliers Victoria, sous la direction du Lieutenant Jos. Gariépy.
9.30 p.m.—Radio Theatre Guild.
10.00 p.m.—"Hands Across the Border".
10.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (en anglais).
10.38 p.m.—L'orchestre de Chas. Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
11.00 p.m.—Orchestre sous la direction de Jean de Rimanoczy, avec soliste.

C K C V

Québec 229 mètres — 1310 kilocycles

CE SOIR

6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—Variétés du souper.
7.00 p.m.—La Blanchisseuse.
7.30 p.m.—L'heure.
9.00 p.m.—Théâtre Dramatique, 2ième épisode "Le Petit Jacques".
9.30 p.m.—Concert.
10.00 p.m.—Programme spécial.
10.30 p.m.—Marcel Grondin et son accordéon.
11.00 p.m.—L'heure.

VENDREDI

12.00 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
12.15 p.m.—Mélodies.
12.30 p.m.—France Film.
12.45 p.m.—Musique instrumentale.
1.00 p.m.—Rex Battle, relais de Toronto.
1.30 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—L'heure.
6.30 p.m.—France Film.
6.45 p.m.—Variétés.

L'ELECTION DE NOMBREUX CONSEILLERS MUNICIPAUX

(Suite de la dernière page)

lieu, Frs Sanfaçon.

ST-ROMUALD

Les candidats aux trois sièges qui devenaient vacants ont été élus par acclamation. Dans le quartier No 4 M. William-J. Roberge a été réélu ; il en a été de même de M. Alphonse Houde dans le quartier No 3 ; M. Ned Hethrington a été élu sans opposition dans le quartier No 2, en remplacement de M. Alphonse Roberge, démissionnaire.

CHARNY

M. Onésime Fontaine, gérant à Charny du Quebec Power, et M. Ostave Blanchet, sectionnaire, ont été réélus par acclamation pour un deuxième terme. M.Arthr Dussault, chauffeur pour le C. N. R., a été élu sans opposition.

ST-PIERRE, I.-O.

MM. Adjutor DeMontigny et Oscar Ferland remplacent respectivement MM. Alex. Roberge et Oscar Plante, sortant de charge.

Les nouveaux élus siégeront avec M. le maire Léonidas Gagnon, MM. Edm. Pailleur, Od. Pailleur, Emile Nolin et Fortunat DeMontigny.

ST-LAURENT, I.-O.

Les conseillers sortant de charge, MM. Jos. Coulombe, Adélard Pichette et Gérard Gosselin, ont été remplacés par MM. Louis Rouleau, Samuel Pouliot et Xavier Gosselin.

Le conseil municipal de St-Laurent sera donc formé de M. Alf. Guérard comme maire, MM. Delphis Pouliot, Eugène Pouliot, Fénelon Lachance, Jos. Coulombe, Ad. Pichette et Gérard Gosselin.

STE-HENEDINE

MM. Albert Dallaire, Omer Gagné et Jdseph Gagnon ont été élus conseillers pour remplacer MM. Henri Baillargeon, Frank Dubreuil et Joseph-D. Beaudoin pour les sièges numéros six, cinq et quatre de cette municipalité.

LAURIERVILLE

A la mise en nomination des candidats à la charge de conseillers, ont été élus par acclamation : M. Albert Dion, menuisier, au siège No 4 en remplacement de M. J.-D. Bernard ; M. Gratien Bergeron a été réélu pour un autre terme au siège No 5 et M. Alcide Demers, marchand, au siège No 6 en remplacement de M. Joseph Lemelin.

Dans la paroisse ont été élus par acclamation : M. Antoine Beaudoin, beurrier, au siège No 1, en remplacement de M. Eugène Mercier ; M. Philippe Huard, cultivateur, au siège No 2 en remplacement de M. Onésime Gagné et M. Aimé Jacques, cultivateur, au siège No 4 en remplacement de M. Léon Laflamme.

EAST-BROUGHTON

La nomination des conseillers a eu lieu comme suit, aujourd'hui :

Siège No 2 : M. Joseph Dodier, fils de Louis, remplaçant M. Lucien Nadeau, sortant de charge. Il fut proposé par M. Arthur Nadeau, secondé par M. Siméon Jobin.

Siège No 4: M. Rosaire Dodier, proposé par M. Henry Grenier, sortant de charge, secondé par M. Joseph Groleau.

Siège No 5 : M. Antoine Giguère, remplaçant M. Philibert Vaillancourt, sortant de charge. Il fut proposé par M. Généré Perron, secondé par M. Denis Grondin.

Ces conseillers furent élus à l'unanimité. Le conseil sera formé comme suit : M. le notaire Gédéon Roy, maire ; et les conseillers : M. Alphonse Savoie, siège No 1 ; M. Joseph Dodier, fils de Louis, siège No 2 ; le Dr J.-A. Jolicoeur, siège No 3 ; M. Rosaire Dodier, siège No 4 ; M. Antoine Giguère, siège No 5 ; M. Albert Jacques, siège No 6.

Pour la paroisse Sacré-Coeur de Jésus, M. Alphonse Gagné fut élu pour remplacer M. Siméon Blais, sortant de charge ; et M. Trefflé Dodier, du 4ième rang, fut aussi élu pour remplacer M. Alidor Jacques, sortant de charge.

ST-LAMBERT

Le 10 janvier 3 conseillers nouveaux ont été nommés : MM. Joseph Morin, Lazare Brochu et Charles Poirier.

7.00 p.m.—La Ligue des Radiophiles et le professeur Jos. Dumais.
7.30 p.m.—L'heure.

POSTES AMERICAINS

JEUDI, 11

WEAF, N.-York, 454-660 k.: 6.00, Orchestre; 6.15, Orchestre; 6.30, Causerie; 6.45, Trio; 7.00, Chants; 7.15, Esquisse; 7.30, Duo; 7.45, Comédie; 8.00, Orchestre et chant; 8.15, Orchestre et chant; 8.30, Orchestre et chant; 8.45, Orchetser et chant; 9.00, Chant et orchestre; 9.15, Chant et orchestre; 9.30, Chant et orchestre; 9.45, Chant et orchestre; 10.00, Orchestre et chant; 10.15, Orchestre et chant; 10.30, Orchestre et chant; 10.45, Orchestre et chant; 11.00, Chant; 11.15, Orchestre; 11.30, Orchestre; 11.45, Orchestre; 12.00, Chant et orchestre.

WJZ, N.-York, 395-760 k.: 6.00 et 6.15, Orchestre; 6.30, Chant et orgue; 6.45, Nouvelles; 7.00, Comédiens; 7.15, Quatuor; 7.30, Piano et chant; 7.45, Chant et orchestre; 8.00 et 8.15, Drame; 8.30, Programme; 8.45, à annoncer; 9.00 et 9.15, Programme dramatique; 9.30 et 9.45, Sérénades; 10.00 et 10.15, Chants et orchestre; 10.30 et 10.45, Orgue et choeur; 11.00, Trio; 11.15, Trio; 11.30 à minuit incl., Orchestre.

WABC, N.-York, 348-860 k.: 6.00, Causerie; 6.15, Duo; 6.30 et 6.45, Concert; 7.00, Duo; 7.15, Concert; 7.30, Orchestre et chant; 7.45, Programme; 8.00, Concert; 8.15, Chant; 8.30 et 8.45, Orchestre et chant; 9.00, Orchestre de Philadelphie; 9.15, Choeur et orchestre; 9.30 et 9.45, Chant et orchestre; 10.00 et 10.15, Concert; 10.30, Concert; 10.45, Chant et orchestre; 11.00, Programme; 11.15, Chant; 11.30 à minuit incl., Orchestre.

ST-ISIDORE

Les conseillers élus pour la paroisse de St-Isidore sont : MM. Antoine Bégin, Jos. Larochelle et Donat Couture.

Pour le conseil du Village, ce sont : MM. le D H. Labrecque, Ovila Drapeau et Wilfrid Guay. Ils ont tous été élus par acclamation.

MANSEAU (paroisse)

Ont été élus par acclamation les conseillers suivants : MM. Henri Raymond, remplace, M. Ernest Audet, M. Nazaire Soucy remplace M. Bruno Dionne et M. Jim Desrosiers fut élu pour un deuxième terme.

Le conseil de la paroisse se compose de M. le maire Emile Charland; M. Emile Nault, M. Georges Ouellet, M. Henri Raymond, M. Nazaire Soucy et M. Jim Desrosiers.

Le secrétaire est M. J.-F. Paré, notaire.

MANSEAU (village)

M. Omer Lecomte fut élu pour un deuxième terme; M. Emile Barbeau aura comme adversaire M. Amédée Blanchet.

M. Maurice Savoie aura comme adversaire M. Jules Garneau.

S'il n'y a pas de résignation; lundi le 16 il y aura votation.

UNE REUNION DE PROPRIOS A SAINT-ROCH

(Suite de la page 3)

En 1884, on a ajouté un tuyau de 30 pouces, puis un autre tuyau de 40 pouces fut posé en 1911. Rien d'étonnant à ce que notre eau soit sale. De plus, notre réservoir n'a jamais été nettoyé. On laisse barbotter des animaux dans les eaux supérieures et tout autour se trouvent des habitations qui sont loin de contribuer à purifier l'eau.

L'orateur a ajouté qu'on se sert de chlore pour nettoyer l'eau, mais c'est précisément ce qui la rend toxique actuellement. Il suggéra de conduire un tuyau du lac Saint-Charles qui fournirait une eau pure, et il cita l'exemple de la cité de Genève, à cette fin.

"Les propriétaires de Québec sont acculés à la ruine" s'est écrié M. J.-Albert Bouchard, président de la Ligue des Propriétaires, "et ils sont rendus à bout d'haleine. La ville ne perçoit que 50 pour cent des taxes actuellement, et qui nous dit que nos propriétés ne seront pas vendues après les élections pour des arrérages de quatre ou cinq années auxquels on ne peut faire face ?

M. Bouchard ajouta qu'il était du devoir de la ville de secourir les propriétaires qui sont obligés de verser régulièrement leurs impôts et en même temps de fournir le logement à nombre de gens qui ne peuvent payer leurs loyers. Il déclara que Montréal, Trois-Rivières et Thetford-Mines avaient déjà consenti à défrayer une partie de ces frais.

L'ex-échevin M. J.-Emile Bouchard, vice-président de la Ligue des Propriétaires de la province de Québec a fait part à l'assemblée que la ville de Montréal verse aux propriétaires 50 pour 100 du loyer des chômeurs jusqu'à concurrence de $15.00 par mois. Il conseilla aux propriétaires d'attendre l'élection d'un nouveau conseil municipal avant de présenter des requêtes ou des résolutions à l'Hôtel de Ville.

"N'oublions pas", fit-il remarquer, "que le conseil de ville de Montréal proposera sous peu au gouvernement provincial de créer un fonds spécial qui permettra aux propriétaires d'emprunter à un taux réduit d'intérêt. C'est là une mesure qui sera hautement apprécié par tous les gens intéressés."

M. Bouchard parla aussi de la nécessité d'abaisser le taux d'intérêt que les prêteurs exigent actuellement. "A cause de la crise", dit-il, "le taux de sept pour cent est trop élevé. Etant moi-même prêteur, j'ai voulu donner l'exemple, et depuis six mois j'ai diminué le taux d'intérêt".

Il engagea tous les propriétaires à se joindre à la Ligue. "Ceux que les solliciteurs ne pourront atteindre", ajouta-t-il, "pourront se procurer des cartes chez le trésorier M. J.-Emile Simard, 146, 6e rue. Téléphone, 4-1663."

"Plus il y a de propriétaires, plus une ville est prospère", dit M. J.-Emile Dion. "Actuellement, nous comptons plus de 10,000 propriétaires dans notre ville. Cependant quel est le locataire qui voudrait aujourd'hui devenir propriétaire?

Le jeune orateur poursuivit en disant que la municipalité doit se baser sur des revenus certains en établissant son budget, et il exprima aussi des craintes au sujet de la sécurité financière de la ville, qui est endettée trop lourdement.

"En vertu de quel principe allez-vous demander à l'hôtel de ville de vous mettre dans la même classe que les chômeurs, puisque vous exigez des secours?" demanda M. Henri Lemieux, de son siège dans l'auditoire.

"Le propriétaire a le droit d'être secouru en vertu du même principe que les compagnies qui éclairent ces foyers seront dédommagées par l'hôtel de ville", lui répondit le docteur Philippe Hamel. "Si la lumière est nécessaire, l'abri l'est encore plus. Le propriétaire rend un service à la société en logeant son locataire malheureux et il faut que la ville allège un peu son fardeau."

Exprimant l'avis que les propriétaires devraient laisser les couleurs politiques de côté, M. J.-E. Grégoire, C.R., enjoignit les auditeurs à s'occuper un peu plus des choses municipales.

"Nous avons une dette consolidée de $34,000,000, et nous devons aux banques au delà de $10,000,000. Cela équivaut à une hypothèque sur chacune de nos propriétés et nous sommes menacés de ruine. Il faut à tout prix que la ville vienne en aide aux propriétaires afin qu'ils puissent traverser la crise sans sombrer."

Le colonel G.-E. Marquis loua les initiatives de la Ligue et proposa qu'un secrétariat permanent soit établi dans le but de renseigner tous les propriétaires de la ville de Québec.

A son tour, le notaire Emile Boiteau, secrétaire, expliqua le but et le fonctionnement de la Ligue et déclara que les résolutions envoyées à l'hôtel de ville et les délégations qui s'y rendirent furent toujours accueillies froidement.

Le notaire J.-C. Baillargeon fit un retour sur le passé et parla de l'indifférence des propriétaires à l'égard de la chose publique.

L'assemblée que présidaient conjointement M. J.-Albert Bouchard et M. L.-F. Martel, avait réuni au delà de 300 propriétaires du quartier St-Roch.

Les pierres d'autels

Mgr Benoit Garneau, P. A., V. G., a présidé ce matin à sept heures en la chapelle de l'Hôtel-Dieu, à la consécration de soixante pierres d'autels destinées aux prêtres et missionnaires de l'archidiocèse de Québec. Cette cérémonie a lieu tous les ans à l'Hôtel-Dieu, selon une vieille tradition qui remonte aux premiers temps de la colonie. Elle est célébrée d'ordinaire après Pâques, mais cette année la date a dû être devancée, vu que le nombre de pierres d'autels consacrées était épuisé.

Sans doute, le lecteur sait en quoi consiste cette cérémonie de consécration. Sur chaque pierre se trouvent une croix aux quatre coins et une autre au centre. A l'endroit où doit reposer le calice, on voit un petit sépulcre qui doit contenir deux reliques de martyrs et quelques grains d'encens. Le consécrateur doit donc faire, sur chaque croix, deux onctions avec le saint-chrême et trois avec de l'huile des catéchumènes. Il doit ensuite faire cinq autres onctions sur le sépulcre. Après les onctions, il place les reliques dans le sépulcre qu'il scelle avec du ciment. Les Révérendes Soeurs enveloppent ensuite chaque pierre dans une toile sur laquelle une croix rouge sert à désigner l'emplacement exact du sépulcre.

Cette cérémonie est extrêmement longue, mais aujourd'hui, par un indulte, elle se fait privément. Il y a quelques années, Mgr Alfred Langlois avait présidé à une cérémonie de consécration pendant la grand'messe qui avait duré trois heures.

On sait qu'un prêtre ne peut dire la messe sans être muni d'une pierre d'autel. Les missionnaires qui visitent les chantiers et les réserves sauvages, les prêtres de collèges qui disent la messe chez eux pendant les vacances, ceux qui célèbrent le Saint-Sacrifice dans les colonies de vacances, en mer, dans les aumôneries militaires ou autres endroits, doivent toujours avoir en leur possession une de ces pierres consacrées.

St-Bruno

Naissance

Le 31 décembre: Joseph-Gérard-Carmel, fils de M. et Mme Henri Tremblay, D.A., Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Louis Tremblay.

Statistiques

Il y eut à St-Bruno durant l'année 1933, 61 baptêmes, 5 mariages, 14 sépultures dont 6 adultes.

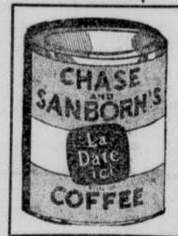
Elu marguillier

M. Jean-Baptiste Bouchard a été élu marguillier de cette paroisse pour remplacer M. Emile Bouchard, sortant de charge.

Le Royaume-Uni est le pays qui consomme le plus de laine en Europe La France vient deuxième.

ÉPICIERS UNIS UNITED GROCERS
SPECIAUX POUR LES
AU COMPTANT 12 et 13 Janvier

AMIDON (Cornstarch) St. Lawrence Paquet 1 lb .10
Biscuits Carnaval 2 lbs .25
OLIVES "Raymond" Bouteilles 20 ozs .24
VERMICELLE Hirondelle Paquet 1 lb 3 pour .29
SAVON en flocons "PRINCESS" Le paquet .16
Mayonnaise Hellman Jarres 8 ozs .23
SAVON Impérial Barsalou 8 morceaux pr .29
SAVON de toilette Baby's Own 3 morceaux .25
Poudre à Pâte MAGIQUE Bte 5 lbs 1.55

GELEE PONY BRAND 6 paquets pour .43

CAFE Chase & Sanborn "Daté" Boîte 1 lb .41

Gruau Robin Hood (Cuisson Rapide) Pas de Prime Le paquet .22 Avec Porcelaine Le paquet .29
Saumon Rose "Clover Leaf" Bte 1 lb 2 pour .25
FROMAGE KRAFT "Velveeta" Paquet ½ lb .10
FARINE "Royal-Household" Sac 7 livres .20

Bouteille 16 ozs .89
TOMATES Grosses boîtes .09
POLI A METAUX Régulier 25c BRASSO .21
SARDINES JUTLAND 3 btes .19
CATSUP aux Tomates CLARK Bout. 12 ozs .15
BISCUITS "Academy" 2 lbs .25
FARINE GRILLEE Paquet 1 lb. .07
COCOA FRY bte 1 lb .41
FARINE Préparée Brodie XXX Paquet 3 lbs .21
SIROP ERABLE CAMP Bouteille 16 ozs .22

DAMASE BLAIS, 174, Sainte-Thérèse, Tél.: 3-2535.
L'ECONOME Enr., 126, 3ième Avenue, Tél.: 4-4691.
J.-B. LAPOINTE, 66, Saint-Ambroise Tél.: 3-2247.
ROSAIRE BEDARD, Charlesbourg Tél.: 4-0769.
EUG. DION, 7, Saint-Louis, Lévis Tél.: 306.
Oscar FERLAND, 155, rue St-Sauveur Tél.: 4-0004.

MARCHE DES VIANDES
Lard dans le filet lb .15 | Côtes de boeuf désossées .18
Boeuf dans l'Epaule .14 | Veau dans l'Epaule .16
Boeuf, haut de côte .11 | Longe d'agneau .15
Saucisse, 2 livres pour .25

PALAIS MONTCALM — CE SOIR A 8 heures 30
COMEDIE FRANÇAISE
LES JOIES DU FOYER
DU MEME AUTEUR QUE "MON BEBE" ET "LA SONNETTE D'ALARME" par la SECTION DE COMEDIE DU CONSERVATOIRE.
BALCON .40
BILLETS AU CONTROLE — TEL. : 4-3645
Les personnes qui ont réservé ou qui réserveront leurs sièges par téléphone devront aller les chercher avant 6 heures.
ORCH. .60

-CANADIEN-
AUJOURD'HUI
GABY MORLAY
—dans—
"IL ETAIT UNE FOIS"
avec ANDRE LUGUET et JEAN MAX

THEATRE APOLLO
CETTE SEMAINE
Les FOLKLORISTES EN PERSONNE
de la "LIVING ROOM FURNITURE"
POSTE CKAC (LA PRESSE)
16 - ARTISTES - 16 — MUSICIENS, DANSEURS, CHANTEURS, ETC.
aussi
CHARLES ROSS (CIGARETTE), HECTOR PELLERIN, RITA COX, etc
VAUDEVILLE
Sur l'écran : "THE PARADE GIRL" MARIE PREVOST etc.
aussi LAUREL et HARDY dans "SCRAM"
BUSTER CRABBE in TARZAN THE FEARLESS
EPISODE 1
"The Dive of Death"
A PRINCIPAL ADVENTURE SERIAL
REPRESENTATION CONTINUELLE : 11.30 à 11.30 P. M.
VAUDEVILLE : 2 et 8 h. P. M. ADMISSION : MAT. 25c SOIREE 30c

ANNIE ROONEY
Par DARRELL McCLURE
No 526

FIANÇAILLES

BLOUIN-POIRIER — Le 6 janvier, à la résidence de M. et Mme Hector Blouin, ont eu lieu les fiançailles de leur fille Cécile, avec M. Robert Poirier, fils de M. et Mme Alfred Poirier. -b

NAISSANCE

SAVARD — M. et Mme Cyrille Savard (Claire Blouin), annoncent la naissance d'un fils, né le 8 janvier et baptisé sous les prénoms de Joseph-Marius-Jean-Pierre.

Parrain, M. Marius Savard; marraine, Mlle Aline Savard, oncle et tante de l'enfant. Mlle Marguerite Savard portait son neveu au baptême.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

AMYOT DIT VILLENEUVE—A Sillery, le 10 janvier 1934, à l'âge de 48 ans et 10 mois, est décédée dame Joséphine Aubin, épouse de Eusèbe Amyot dit Villeneuve.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, Côte de l'Eglise, à 8 heures 45, pour l'église de Sillery et de là au cimetière de la paroisse. 11janv-2fs

BEDARD — A Notre-Dame des Laurentides, le 9 janvier 1934, à l'âge de 17 ans, est décédée Mlle Marie-Jeanne Bédard, fille de M. France Bédard et de Mary Pelletier.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 courant, à N.-D. des Laurentides, à 9 heures. 10janv-2fs

BELANGER — A St-Aubert de L'Islet, le 10 janvier 1934, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Emma Chouinard, épouse de Joseph Bélanger.

Les funérailles auront lieu lundi, le 15 janvier, à 9 heures, en l'église de St-Aubert, et de là au cimetière. 11jan-3fs-b

BLOUIN — A Chateau-Richer, le 11 janvier 1934, à la résidence de son oncle, M. J.-A. Côté, marchand, est décédée, à l'âge de 9 ans, Mlle Marie-Angela-Monique, fille de M. et Mme Emile Blouin (Antoinette Marquis).

Les funérailles auront lieu à Château Richer, samedi, le 13 courant, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 7 heures 50, pour l'église et de là au cimetière de la paroisse.

Les journaux de Montréal sont priés de reproduire. 11janv-2fs

GINGRAS — A Quebec, le 10 janvier 1934, est décédée à l'Orphelina de St-Sauveur, Mlle Virginie Gingras, à l'âge de 77 ans.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 1-2, à l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. Elle était Enfant de Marie. -b

LEBLOND — A Giffard, est décédé le 10 courant, à l'âge de 85 ans et 4 mois, sieur Léon Leblond, époux de feu dame Sophronie Labrecque.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures.

Départ de la demeure de M. Emile Levasseur, à 7 heures 45, pour l'église, et le cimetière de Giffard. -b

MATHIEU — A St-Sauveur, le 10 janvier 1934, à l'âge de 79 ans, est décédée Madame Délina Gauvin, épouse de feu Pierre Mathieu.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, No 68, rue Dollard, à 8 heures 15 pour l'église du Cap-Rouge. 11jan-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BLANCHET — Mercredi, le 17 janvier, sera chanté, à 9 heures, en l'église de Ste-Louise, le service de M. Antonio Blanchet, fils de M. David Blanchet, chef de gare, et de Mme Blanchet.

PARADIS — Mardi, le 16 janvier, après l'arrivée du convoi Quebec Central, sera chanté, en l'église St-Henri de Lévis, le service anniversaire de feu Mme Félix Paradis (Odile Brochu).

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Joseph, sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, saint Vincent de Paul et Gérard Raymond pour deux grandes faveurs obtenues, avec promesse de publier. Mme J. Caron, 19, des Franciscains.

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour grâce obtenue. M. B.

REMERCIEMENTS — La famille Etienne Villeneuve, de St-Grégoire Montmorency, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Vve Etienne Villeneuve, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS — La famille Onésime Bélanger, 152 de la Colombière, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Onésime Bélanger, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée

RUE ST-JOSEPH

J.-E. LEFEBVRE

FLEURISTE

54 Côte du Palais, Tél.: 2-2180 Rés.: 4-4918

FUNERAILLES DE MADAME C.-E. BOIVIN

(Suite de la page 3)

ses cousins, MM. J.-Henri Grenier, Victor Châteauvert, Alexandre Châteauvert, Ernest Dussault, Samuel Richard et Alexandre Grenier.

Parmi les employés de la maison Boivin et Grenier, nous avons remarqué MM. Lucien Lemelin, Alphonse Marmette, Antoine Arteau, T. Garant, Jos. Dubuc, J.-W. Gauthier, Arthur Pichette, Alphonse Lemieux, Alfred Martineau, Aimé Beaulieu, Paul Bédard et Gérard Pichette.

Dans le cortège qui suivait la dépouille de la regrettée défunte se trouvaient S. H. le maire Lavigueur, l'échevin Jos. Emond et le docteur P.-H. Bédard, M. Jos. Samson, M. P. P., S. E. le Comm. G.-J. Ernest Côté, le commandeur Félix-A. Lavoie, le commandeur Fortunat Gingras, MM. les docteurs Jean Grégoire, E. Dorval, Wilfrid Boulé, J.-O. Dussault, le notaire Jos. Sirois, M. J.-E. Bédard, président de la Commission Scolaire, le colonel Daly Gingras, M. Alexandre Desmeules, le notaire J.-A. Gauvin, MM. Paul-Emile Guilbault, de Montréal, J.-I. Langlois, de Lévis, Edgar Dion, Alexandre Chaumette, Albert Racine, Léo Ouellette, Emile Racine, A. Binet, Georges Paquet, C.-J. Laberge, J.-E. Rouillard, Paul Rouillard, P.-A. Catellier, Emile Gaboury, George McMullan, S. Lefrancois, S. Martel, Caseault Turcotte, Ls Brunelle, Paul-L. Boutet, Anatole Fournier, Jules Emond, A.-A. Lacasse, Emile Labrecque, W. Aubin, J.-J. Sunderland, du Canadien National, Marcel Turcotte, J.-Edouard Côté, Lucien Côté, Paul Côté, Chas-Eugène Côté, Jos. Martel, Edouard Richard, Maurice Richard, J.-L. Vézina, Arthur Marois, Tancrède Avard, Lucien Charest, Jérémie Richard, Wilbert Gagné, Maurice Audet, Armand Tremblay, H.-P. Gagné, René Audet, L.-P. Thibault, Adrien de Beaumont, T. Bilodeau, Pierre Guilmette, Roland Côté, O. Sunderland, J.-H. Boivin, Lorenzo Déry, Jos. Martel, J.-G. Laroche, C.-J. Laberge, T.-A. Bertrand, Gaudiose Lachance, P.-C. Gaulin, Amable Fournier, Jos. Charland, Donat Bousquet, William Bousquet, L.-E. Grondin, Oscar Morin, Paul Marier, J.-L. Turgeon, J.-A. Latulippe, Chas-J. Langlois, J.-E. Lévesque, Maurice Couture, J.-E. Chartré, G. Carrier, de Lévis, Frs Bourré, Jos. Gravel, O. Proulx, J.-E. Verreault, Jos. Gagnon, P.-E. Côté, Louis Leclerc, Jos. Thomassin, J.-T. Bisson, D. Verdon, L.-P. Boulanger, L.-A. Lefebvre, W. Clark, A. Brière, Jules Doré, René Vincent, E.-A. Smith, Phil. Godin, E. Meunier, T.-E. Charest, J.-L. Morency, F.-S. Dugal, F.-J. Vermette, L. Desmeules, Jules Fréchette, A. Couture, A.-A. Almeras, L.-P. Dionne, L.-G. Lépinay, E.-R. Vincent, J.-Paul Vincent, H.-A. Bédard, J.-G. Giguère, Armand Déry, Georges Audet, Edouard Matte, A. Trudel, Lucien Bouré, Ludger Mercier, M.-P. Beaudry, Alexandre Mercier, M.-W. Hackett, Alphonse L'Heureux, Antonin Lesage, L.-J. Blais, J.-G. Blondeau et Jos. Fréchette, de la Brasserie Champlain, Eudore Vézina, Henri Côté, Emile Gaboury, Gérard Fraser, Jean Deschênes, J.-A. Dorval, H.-D. Barry, Roland Côté, Gaston Côté, Henri Gilbert, Maurice Lachance, M. Oscar Gilbert.

La messe de Yon fut rendue par le grand choeur de la petite maitrise et la chorale de la paroisse sous la direction du Révérend Frère Raymond. M. Arthur Bernier touchait l'orgue. Pendant la levée du corps, M. Louis Gravel chanta "Jusques à quand ?". A l'offertoire, le "Miseremini Mei" fut rendu par le même chantre. A la fin du service funèbre MM. Donat Bélanger et Roméo Faguy chantèrent le "Crucifix" de Faure.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Belmont et la direction des funérailles avaient été confiée à la maison Charles Cloutier.

Nous réitérons aux familles Boivin et Grenier ainsi qu'aux autres parents de la regrettée défunte, l'expression de notre sympathie la plus vive.

L'INSAISISSABILITE VA ETRE ACCORDEE AUX SECOURS DIRECTS

(Suite de la 1ère page)

ce projet au cours de la campagne électorale de l'année dernière, les municipalités pourront produire et vendre de l'électricité à leurs administrés à certaines conditions. Il faudra, d'abord, que les contribuables acceptent ce projet de municipalisation dans un referendum, il faudra ensuite créer un organisme indépendant du conseil municipal qui administrera la centrale d'énergie, verra à fixer des taux de façon à couvrir les dépenses, les intérêts sur les obligations et le fonds d'amortissement. La fixation des taux relèvera d'ailleurs de la Commission des Services Publics de la province à laquelle le gouvernement pourra adjoindre des ingénieurs lorsqu'il le jugera à propos. Le gouvernement prend donc tous les moyens pour empêcher que cet organisme pourvoyeur d'électricité ne devienne une machine entre les mains des conseils municipaux.

Un autre projet de loi, présenté par l'honorable Athanase David, secrétaire de la province, a trait aux compagnies de télégraphe et de téléphone. Jusqu'ici, ces compagnies obtenaient une franchise pour dix ans seulement. D'après la nouvelle loi, elles obtiendront une franchise comme les autres compagnies, c'est-à-dire pour une période indéfinie

LES LICENCES

Le trésorier de la province, l'hon. R.-F. Stockwell, présente deux projets de loi se rapportant à la loi des licences et à celle des liqueurs alcooliques. Sans connaitre exactement la portée de ce projet, nous avons appris qu'il a pour but de donner certains pouvoirs à la Commission au sujet de la fermeture et de l'ouverture des magasins de la Commission et aussi de lui permettre de coopérer avec les autorités municipiales pour faire régner le bon ordre dans les municipalités en rapport avec la vente et la consommation des breuvages.

LES HYPOTHEQUES

L'honorable Adélard Godbout proposera encore cette année un projet de loi pour prolonger d'une autre année le moratoire au sujet des hypothèques. En vertu de la loi passée lors de la dernière session, et dont les effets seront prolongés, un débiteur peut obtenir un délai d'un an pour payer son hypothèque, à condition qu'il remplisse certaines obligations mentionnées dans le bill.

Le trésorier provincial a fait inscrire un projet de loi pour modifier la loi de la gazoline. Ce projet aurait pour but d'empêcher l'entrée dans la province de gazoline mélangée à du pétrole dans le but de tromper les autorités.

M. Taschereau annonce dans un autre projet que le gouvernement accordera une somme de $100,000 à la Cité des Trois-Rivières, à l'occasion de son tricentenaire de fondation, à condition que le gouvernement fédéral contribue la même somme.

Le Premier Ministre propose aussi un projet de loi exigeant des commissions scolaires qu'elles tiennent une comptabilité séparée pour la perception de leurs taxes.

PROJETS DE L'OPPOSITION

Les députés oppositionnistes ont aussi fait inscrire quelques projets de loi au feuilleton. M. Maurice Duplessis se propose de faire modifier la loi des accidents du travail pour rétablir le droit qu'avait l'accidenté de choisir son médecin traitant.

M. Martin B. Fisher propose une loi en vertu de laquelle le propriétaire qui n'utilise pas son automobile et la laisse au garage serait dispensé de payer la taxe d'enregistrement.

LES MINES

D'importants amendements à la loi des Mines seront soumis à la considération du Parlement, sous peu, par l'honorable J.-E. Perrault, ministre de la Voirie.

Le ministre veut empêcher certaines personnes, qui ne sont pas propriétaires de concessions minières, d'aller s'établir sur des claims, d'y bâtir des huttes primitives et de vivre là, en agglomérations, sans tenir compte des lois de l'hygiène ou de l'éducation.

Il veut aussi empêcher les compagnies de jeter les déchets et détritus de leurs mines n'importe où, surtout dans les cours d'eau, dont ces déchets polluent les eaux et les rendent impropres à la consommation par les cultivateurs et les troupeaux.

Enfin, et c'est là le troisième amendement le plus important à la loi, le ministre veut forcer les compagnies à obtenir la permission du gouvernement avant d'entreprendre la construction de voies ferrées pour transporter leurs approvisionnements, leur outillage et leur minerai.

"Il y a des compagies", disait ce matin le ministre au représentant du "Soleil", qui veulent se contruire des voies ferrées parfois sur une longueur d'une centaine de milles, pour transporter leur matériel à travers la forêt, les terres de la Couronne, etc. Nous croyons qu'il n'est que légitime que ces compagnies nous soumettent d'abord le tracé du chemin de fer projeté afin que nous puissions savoir où elles passeront. Nous pourrons alors les autoriser à construire ou les forcer à changer leurs plans de façon à ne pas nuire à personne.

Quant au premier amendement, au sujet des personnes qui vont s'établir sur des claims sans en avoir le droit, nous voulons remédier à une situation qui existe actuellement dans le voisinage de la ville de Rouyn. Plusieurs habitants, pour éviter de payer les taxes municipales, ont quitté la ville et sont allés s'établir sur des lots vacants, appartenant à des compagnies, sans demander la permission à personne. Elles ont construit là des huttes et vivent en marge de toutes les lois de l'hygiène et de l'éducation. Il faut absolument faire cesser cet état de chose.

Nous avons reçu de nombreuses plaintes, de la part des municipalités et des cultivateurs, au sujet des compagnies qui jettent les résidus des mines dans les cours d'eau, au risque de les polluer. A l'avenir, ces compagnies ne pourront plus disposer de leurs déchets de mine avant d'avoir déclaré où elles veulent les jeter. Le ministère fera enquête et, s'il y a lieu, il demandera au lieutenant-gouverneur en conseil d'autoriser les organisations à disposer de leurs déchets à tel ou tel endroit."

Le ministre a déclaré que le projet de loi contient encore d'autres amendements mais les trois que nous venons d'expliquer sont les plus importants.

EPICERIE NORMAND

368 rue St-Joseph Tél.: 8188

Patates, la poche	.99
Beurre de Beurrerie, la lb	.26
Beurre de Ferme, la lb	.24
Oeufs strictement frais pour boire, la doz.	.30
Moutarde, gros baril	.15
Graisse pure, 20 lbs	2.35
Shortening, 2 lbs pour	.21
Graisse pure, la lb	.12
Tomates fraiches, la lb	.10
1 lb Thé noir avec bol et soucoupe	.30
1 lbs Café avec assiette	.35
10 lbs Pois avec cadeau	.49
10 lbs Fèves pour	.33
10 lbs Fèves rouges pour	.45
10 lbs Oignons pour	.19
Poudre à pâte, la lb	.15
Fleur Royal, la poche	1.89
6 paquets gelée pour	.25
10 Savon Gold	.35
3 lbs Corn Starch pour	.25
3 lbs Sucre en fleur pour	.25
10 lbs Sucre pour	.67
Pâte alimentaire, la lb	.05
Vermicelle ou Macaroni, 20 lbs	.89
Melasse, le gallon	.65
Vinaigre, le gallon	.40
2 doz. Oranges pour	.35
Gros Pots Marinades	.20

LEVESQUE ET GRAVELINE SONT DEVANT LES JURES

(Suite de la page 3)

la mâchoire inférieure, laquelle forme la charpente d'un menton quasi carré. S'il parle, sa voix est brève, incisive, d'un timbre élevé et l'interrogatoire qu'il a subi en Cour des Sessions de la Paix l'a démontré, il a parfois des répliques d'une ironie cinglante.

En demeurant même à la borne des accusés, tous deux ont l'air d'honnêtes citoyens et n'ont aucunement la mine patibulaire que l'imagination populaire prête habituellement aux contrebandiers. Il y a dix à parier contre un que si Lévesque et Graveline étaient jugés uniquement sur la mine, ils seraient acquittés.

Le choix des douze jurés dont nous avons donné les noms plus haut, prit une bonne partie de l'avant-midi, et il était midi lorsque Mtre Valmore Bienvenue, C. R., l'un des procureurs de la Couronne, commença à expliquer aux jurés quelle était l'accusation portée contre Graveline et Lévesque et de quelle manière la Couronne entend faire sa preuve contre eux.

Après l'exposé des faits au jury par Mtre Bienvenue, Mtre Antoine Rivard fit application pour que : 1. Les accusés puissent, au cours des débats s'asseoir à côté des avocats afin que ceux-ci puissent consulter ceux-là, et que 2. les accusés demeurent en liberté sous leur cautionnement de $25,000 pour qu'ils puissent préparer leur défense avec leurs avocats, chose, prétend-on, qui n'a pu être faite encore vu qu'il n'y a pas eu d'enquête préliminaire.

Le juge décida qu'il n'y avait pas lieu de déroger aux coutumes établies qui veulent que lorsqu'un accusé subit son procès devant les jurés, il soit détenu en prison pendant la durée de ce procès.

La Cour fut ajournée à 2 heures un quart cet après-midi, et la séance promet d'être intéressante car il est probable que la Couronne procèdera à l'interrogatoire des premiers témoins.

Mort de Madame Amyot dit Villeneuve

Sillery vient de perdre une de ses paroissiennes les plus justement estimées en la personne de Mme Eusèbe Amyot dit Villeneuve, née Joséphine Aubin, décédée presque subitement hier à l'âge de 48 ans et 10 mois.

La regrettée disparue laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, un fils : Marcel, et quatre filles : Marguerite, Marthe, Thérèse et Pauline.

Elle était la soeur de MM. Théophile Aubin, de Sillery ; Alphonse Aubin, de Senneterre, Abitibi; et Ferdinand Aubin, de Québec ; de Mmes Arthur Verret, de Québec ; Joseph Labadie, de Sillery et Joseph Giroux, aussi de Sillery.

Le "Soleil" prie la famille en deuil d'accepter l'expression de ses plus vives sympathies.

Accident

Jonquière (D.N.C.) — Un malheureux accident est survenu hier à un homme bien connu à Jonquière, M. Emile Simard, mécanicien et employé aux usines de réparation du Canadien National. Les compagnons de travail de M. Simard levait un wagon à l'aide d'un paland et celui-ci s'occupait de mettre un bloquage sous le wagon, lorsque le paland manqua tout à coup et M. Simard eut les doigts des deux mains pris sous les doigts des deux mains pris sous le wagon, s'infligeant des blessures douloureuses aux doigts. Transporté chez M. le Dr Edm. Bergeron, celui-ci dut lui amputer deux doigts.

Action rejetée

L'honorable juge-en-chef Sevigny a renvoyé la poursuite, dans la cause Joseph Duhamel contre County Fire Insurance Company of Philadelphia.

Le mobilier de M. Duhamel ayant été incendié, en avril dernier, celui-ci réclame de la défenderesse, qui l'avait assuré contre un aussi ennuyeux contretemps, une indemnité de $1,540.55. Le tribunal renvoie cette poursuite, comme prématurée, parce que M. Duhamel ne s'est pas, tout d'abord soumis à l'arbitrage mentionné dans sa police et qui doit régler la divergence existant entre les parties sur la valeur de la perte subie par M. Duhamel.

Mort subite

Rivière-du-Loup, 11 (D.N.C.) —On nous annonce de Rivière-du-Loup, la mort de M. Ernest Boucher, âgé de 58 ans, employé depuis 29 ans au C. N. R., décédé subitement hier matin d'une syncope alors qu'il se rendait à son travail.

M. Boucher était un employé dévoué et le modèle des pères de famille. Sa mort causera un grand vide à la Rivière-du-Loup où il était très estimé.

Il laisse pour le pleurer, son épouse, née Anna Dumont, trois fils: MM. Joseph, Eugène et Roland Boucher, trois filles: Mlles Yvonne, Cécile et Marguerite Boucher.

Ses funérailles auront lieu samedi à l'église St-Patrice.

Le "Soleil" offre à la famille ses plus sincères sympathies.

Un hommage

Au début de la séance de la Cour d'Appel, demain matin, le Barreau de Québec, par la voix de M. le bâtonnier Chapleau, présentera ses félicitations et ses hommages à l'honorable juge-en-chef de notre province, sir Mathias Tellier, entré, avec le nouvel an, dans l'Ordre auguste des Chevaliers de St-Michel et St-Georges.

Des travaux

Une information officieuse, mais de bonne source, nous permet d'annoncer que les plans soumis par la ville au ministère de la marine à Ottawa pour obtenir la permission de passer un tuyau de l'aqueduc en dessous du lit de la rivière St-Charles ont été approuvés récemment et que la nouvelle officielle parviendra à Québec avant la fin de la semaine.

Le maire Lavigueur a déclaré que dès que l'ingénieur Tremblay aura reçu l'avis qu'il attend déjà depuis deux semaines les travaux commenceront et seront poussés activement afin que le quartier de Limoilou soit le plus vite possible mieux protégé contre le feu.

Ces travaux nécessiteront l'emploi d'un grand nombre de journaliers et cela soulagera d'autant la classe des chômeurs.

Mort de Madame Félix Nadeau

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme veuve Félix Nadeau, de Sts-Anges, comté de Beauce, mère de M. l'abbé Dorila Nadeau, vicaire à St-Côme.

Mme Nadeau était âgée de 74 ans et elle laisse dans le deuil, en outre de M. l'abbé Nadeau, ses fils: MM. G.-E. Nadeau, de St-Pamphile; Daniel et Adélard Nadeau, de Sts-Anges.

Les funérailles de la regrettée défunte auront lieu vendredi matin.

Nous offrons nos très vives sympathies à M. l'abbé Nadeau et aux autres membres de la famille.

Lutte opiniâtre

Berlin, 11. (Trad. de l'A. P.)—Ludwig Mueller, évêque du Reich, est resté sans même les membres provisoires de son cabinet ecclésiastique aujourd'hui, par suite de la démission du Rév. Hermann Beyer. Deux autres lieutenants de Mueller, chargés respectivement des finances et de l'administration ecclésiastiques, ont résigné leurs fonctions eux aussi.

De leur côté le Rév. von Bodelschwingh, ex-évêque du Reich et leader de la Fédération des pasteurs, groupement opposé à Mueller, est allé avec Hans Meiser, évêque de Bavière, visiter le Dr Wilhelm Frick, ministre de l'Intérieur, qui a convenu, disent-ils, que la situation dans l'église évangélique était intolérable.

L'évêque Mueller s'est conféré lui-même samedi dernier des pouvoirs dictatoriaux pour mater la révolte au sein de l'église, qui ne s'unifie pas assez vite au gré des nazis.

S. E. Mgr Plante

Mgr l'auximiaire de Québec partira le 18 janvier pour Montréal où il présidera, le lendemain, une cérémonie de profession religieuse chez les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame.

Au Grand Séminaire

Le congé accordé aux élèves du Grand Séminaire commencera le 12 janvier pour se terminer le 27 courant.

Oeuvre de Jeunesse

C'est vendredi soir, à 8 heures précises que se réunira l'assemblée générale des membres de l'Oeuvre de Jeunesse Catholique de St-Sauveur, au lieu habituel. On prie tous les membres d'y assister, car des problèmes de toute importance y seront débattus.

Un drame

Greenville, C. S., 11.—(Trad. de l'A. P.) Le grand jury a décrété d'acusation quatre gardiens d'une "chain-gang" dans le comté de Greenville, pour avoir fait mourir sous le fouet un malheureux nègre prisonnier. James-H. Price, leur avocat, a demandé un procès expéditif, vu que ces hommes sont suspendus de leurs fonctions depuis que la plainte a été déposée contre eux. Leur victime avait nom Roy Hudson. La veille de sa mort il s'était évadé, avait été capturé et fouetté.

Le lait propre doit non seulement paraître propre à la vue; il doit l'être aussi au point de vue bactériologique. —Bactériologiste du Dominion.

SPECIAUX AU MARCHE DES VIANDES

15 lbs de BOEUF pour	1.00
LARD frais, épaule, sock, la livre	.13
VIANDE HACHEE, pur lard, 2 livres pour	.25
PANNE de lard, la livre	.12
LARD SALE, la livre	.12
FESSE de Veau roulé, la livre	.17
SAINDOUX pur lard, 2 lbs	.25
PATATE Blanches, 80 lbs	.99
POULETS frais — DINDES de choix.	
OEUFS frais de poulet, la douzaine	.29

SPECIAUX en EPICERIES

BEURRE de beurrerie, la livre	.25
FARINE, 10 livres pour	.23
POIS extra cuisant, 10 livres pour	.35
FEVES blanches, 10 livres pour	.32
FEVES rouges, 10 livres pour	.45
BISCUITS assortis, 3 livres pour	.25
TOMATES et BLE D'INDE, 3 boites pour	.25
ANANAS tranché, 3 boites pour	.29
MARINADES MELEES, jarre de 30 onces	.18
CATSUP, grosse bouteille, 2 pour	.25
MACARONI Coupé, 6 paquets pour	.25
POMMES Spy Baldwin, Greenings, le minot	1.75
POMMES Baldwin, N.-E., le minot	1.50
ORANGES Sunkist, 2 douzaines pour	.43
6 PAMPLEMOUSSES pour	.19

Nous échangeons les bons de la Ville

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER ET BOUCHER

30 RUE HERMINE

Coin de Mazenod

Téls.: 8194-8195 — Viande: 3-4542

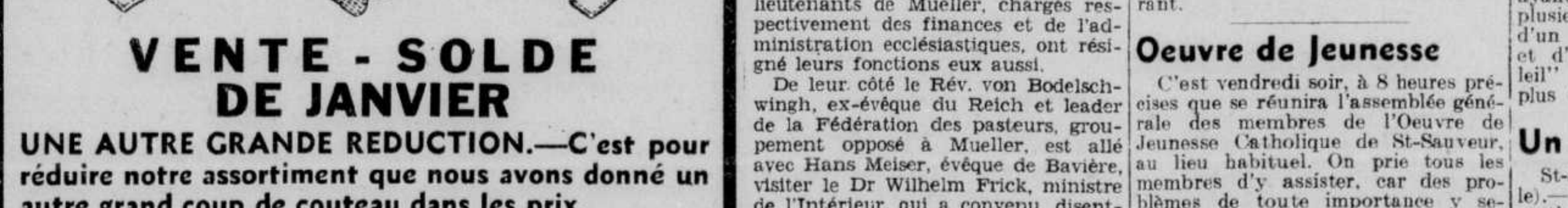
Livraison GRATUITE dans toutes les parties de la ville.

CHASSEURS! TRAPPEURS!

C'EST encore à la vieille Maison de confiance que vous connaissez tous, la Maison J.-B. Laliberté limitée que vous obtiendrez le meilleur prix pour vos peaux de fourrures vertes. Comme par le passé, tous les envois que vous nous faites sont évalués à leur pleine valeur qui vous est retournée sans retard. Vous pouvez aussi faire repasser et teindre vos fourrures à la Maison

J.-B. LALIBERTÉ Ltée

145 rue St-Joseph. Québec



VENTE - SOLDE DE JANVIER

UNE AUTRE GRANDE REDUCTION.—C'est pour réduire notre assortiment que nous avons donné un autre grand coup de couteau dans les prix.

Ensembles de bridge "brodés à la main". Grandeurs : 36x36. Et 4 napperons. L'ensemble **79c**

2,000 mouchoirs "brodés à la main". aux 4 coins et bord roulé à la main. La pièce *Le plus joli travail qu'une main puisse faire.* **5c**

Ensembles de lunch mosaïque pure toile "faits à la main". Grandeur : 54x54. Et 6 napperons. Régulier $10.95 L'ensemble **$4.95**

Ensembles de lunch italiens pure toile "brodés à la main". Grandeur : 54x54. Et 6 napperons. Régulier $5.95. L'ensemble **$3.29**

NE MANQUEZ PAS DE VOIR NOS AUTRES AUBAINES.

QUEBEC LINEN STORE

(Ci-devant The TOKIO STORE)

45 RUE SAINT-JEAN. TELEPHONE : 2-6615

"Le prix et la marque de commerce ne furent pas les seuls attraits

... DE CE RADIO À $69.50

"Le prix me convenait — le nom comportait une garantie sûre . . . toutefois, je l'ai acheté pour son efficacité."

"Il n'est pas facile de concilier des goûts recherchés avec un budget restreint — pourtant j'y ai réussi.

"Comme la plupart des autres, je ne peux me contenter d'un objet de qualité douteuse bien que mon budget soit limité. Cependant, je ne dépasserais, pour aucune considération, le montant que je me suis fixé.

"Devant un article de *qualité* répondant à mes goûts et *moyens*, je n'hésite plus — j'achète. Voilà pourquoi, en écoutant le nouveau Victor, il ne m'a fallu que quelques minutes pour me décider. Je cherchais une *valeur incontestable;* or, j'ai assez fait de démarches pour savoir discerner immédiatement la vraie qualité.

"Je voulais un instrument efficace non coûteux — un instrument sélectif, reproduisant toutes les nuances musicales avec une *sonorité distinctive.* Mon nouveau radio possède ces qualités de plus il est muni d'un dispositif additionnel pour capter les émissions de la police. Néanmoins, pour revenir à la qualité du son — le vendeur m'a expliqué pourquoi cet appareil Victor à bas prix possède une résonnance si riche et si pleine — c'est qu'il est pourvu d'un haut-parleur dynamique de huit pouces.

"La réputation du fabricant m'a *aussi influencé* bien qu'elle n'ait pas été le motif de ma décision".

Le Radio Victor R-31 *à 5 lampes,* $69.50

Victor "Tona-lite" R-90 $157, *avec 10 lampes*

Le Radio Victor R-31

Un Super-Hétérodyne perfectionné muni de cinq lampes à double efficacité, d'un genre nouveau . . . contrôle de la tonalité . . . régulateur visuel du volume . . . les émissions de la police . . . haut-parleur dynamique de huit pouces. Entrez chez un marchand d'appareils Victor et faites vous-même l'essai de ce radio. Demandez aussi à voir les autres modèles Victor, y compris le merveilleux récepteur à contrôle "Tona-lite."

LA VOIX DE SON MAITRE

Le combiné Victor automatique (Radio-Records) $235, *avec lampes*

Ces prix sont sujets à changements sans avis à cause de la hausse du coût de fabrication.

RADIO VICTOR

M-118F

VICTOR TALKING MACHINE COMPANY OF CANADA, LIMITED

Venez voir ce merveilleux RADIO-VICTOR A NOS MAGASINS

320 rue Saint-Joseph Québec — *C. Robitaille Enr.* — *49 Côte du Passage Lévis*

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Demandez une démonstration de ce Nouveau **RADIO "VICTOR"**

LAVIGUEUR & HUTCHISON

54 St.Joseph — LA VOIX DE SON MAITRE — 81 St.Jean

Conditions faciles.

C'est une merveille Moderne!

Ce RADIO **"VICTOR"** est actuellement à nos magasins.

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS RADIOS ORGANS

E.-H. DROLET - - - GERANT

201-203 rue St-Jean Québec

Mort de Monsieur J.-H. Marcoux

Un des citoyens les plus en vue de St-Ferdinand d'Halifax, M. J.-H. Marcoux, vient de mourir des suites d'une courte maladie.

M. Marcoux ancien président de la Commission Scolaire et ancien maire de St-Ferdinand, en fut certainement l'un des pionniers, y ayant fondé un commerce, il y a plusieurs années. Il laisse le souvenir d'un homme d'une grande intégrité et d'un jugement éclairé. "Le Soleil" offre à sa famille éplorée ses plus vives sympathies.

Un acquittement

St-Joseph de Beauce, 11. (Spécial).—Les jurés ont acquitté hier matin, Mlle Léa Talbot accusée d'avoir détourné une somme de $3,631.74. L'acquittement est survenu après un long procès au cours duquel des comptables licenciés ont été entendus.

Mtre R. Beaudoin était le procureur de la défense et Mtre Léonce Cliche agissait comme procureur de la Couronne.

En Chine

Hong Kong, 11. —(Trad. de l'A.P.) —On mande de Foutcheou, capitale des insurgés du Fokien, que ceux-ci veulent constituer comme une "ligne Hindenburg" à 20 milles de la ville pour arrêter la marche des troupes du gouvernement de Nankin. C'est la fameuse 19e armée, qui défendit Shanghai contre les Japonais il y a deux ans, qu'on verrait ainsi défendre Foutcheou contre les soldats de Tchang kai-Chek. Cette armée a déjà évacué Amoy, port important du Fokien.

Un conflit

Montréal, 11. (P. C.) — L'extension juridique du contrat collectif du travail, mise vivement en actualité par le discours du Trône, jettera l'un contre l'autre le syndicalisme catholique et le syndicalisme international. Celui-ci, par l'intermédiaire de l'échevin G.-R. Brunet, vice-président de l'union des pressiers, a déclaré qu'il s'efforcera d'empêcher l'adoption de la loi qui doit être présentée à l'Assemblée législative de la province. Les syndicats catholiques ont manifesté d'autre part l'intention de presser, auprès du parlement provincial, l'adoption du texte de loi que l'on prépare.

La loi établira que sur entente entre patrons et ouvriers sur les heures de travail et les salaires et sur avis donné au ministre du Travail, celui-ci peut décréter que les conditions de travail établies par cette entente, deviennent obligatoires pour l'industrie dans laquelle cette entente a eu lieu, pour toute une région déterminée. Les internationaux y voient une restriction radicale de leurs activités.

L'écrivain qui se renouvelle est peut-être celui qui ne produit qu'à tous les sept ans, c'est-à-dire celui qui attend de faire peau neuve.

EPICERIE MARTEL Enr.

COIN DU PONT et BOULEVARD CHAREST — Tél.: 4-2481

BEURRE St-Casimir No 1, la lb	.27
CAFE DATE Chase & Sanborn, la lb	.42
SAVON DU PAYS, 10 barres pour	.25
BISCUITS au Soda Hethrington, 2 lbs pour	.25
CORN FLAKES Kellogg's, 3 paquets pour	.25
CATSUP Heinz, Bout. 8 onces, 2 pour	.25
Belles TOMATES rouges, 3 lbs pour	.29
FEVES rouges de l'Ile d'Orléans, 6 lbs pour	.25
FEVES blanches No 1, 6 lbs pour	.20
POIS cuisants, 6 lbs pour	.25
OIGNONS rouges, 10 lbs pour	.25
PATATES blanche No 1, le sac 81 lbs.	.99

J.-L. LACHANCE

BOUCHER

41 rue GRANT Tél.: 4-2941

DINDES, la lb	.15 à .22
OIES, la lb	.15
POULES, la lb	.15 à .20
POULETS de 3 à 4 lbs, la lb	.15
POULETS de 4 à 6 lbs, la lb	.20
SAUCISSE, 3 lbs pour	.25
STEAK haché, la lb .07, 3 lbs pour	.20
STEAK ronde et surlonge, lb .12 à	.15
BOEUF à rôtir, la lb	.05 à .08
BOEUF à soupe, la lb	.05 à .07
OEUFS frais garantis pour boire, la doz	.35
CRETONS français, la lb	.15
TETE fromagée, 2 lbs pour	.15

— LIVRAISON A DOMICILE —

EPICERIE

Ernest LAPOINTE

100 de la Couronne

Tél. : 6108 - 6109

Vendredi et Samedi AU COMPTANT

FARINE à pâtisserie Royal, sac de sept livres	19c
THE Noir, Orange Pekoe, Rama, la livre	59c
FEVES en gousse, 3 canistres	25c
ANANAS Singapore tranché, la canistre	10c
SAVON Blanc P. G., 10 barres pour	36c
VERMICELLE, SPAGHETTI, MACARONI Delisle, 3 paquets	25c
GRUAU 3 minutes Purity, le gros paquet	22c
PAPIER TOILETTE 7 rouleaux	25c
BISCUITS sec Boulevard, 3 livres	25c
BISCUITS au chocolat Empire, la livre	10c
BISCUITS à thé Spécial, 3 livres	25c
PAIN LAPOINTE, 2 livres	7c
FROMAGE Château à la crême, boite de 1-2 livre. Spécial	10c
Belles TOMATES fraiches, la livre	10c
OIGNONS rouges de Québec, 10 lbs pour	25c

UNE GRANDE ACTIVITE AU MINISTERE DE M. LAFERTE

Le Ministère de la Colonisation a fort encouragé le mouvement du retour à la terre — Rapports des missionnaires colonisateurs.

Tous les moyens qui se trouvaient à sa disposition, le gouvernement de notre province les a employés depuis 1929 pour diminuer le chômage et rétablir sur des bases solides l'équilibre économique chez nous. Certaines initiatives, certaines expériences ont retenu particulièrement l'intérêt général. Et parmi ces dernières, l'application du plan de colonisation Gordon, l'encouragement au retour à la terre, est l'une des tentatives de relèvement économique et social qui a causé les plus grandes espérances.

Le rapport général annuel que l'honorable M. H. Laferté, ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, a déposé en Chambre, mardi, les confirme et les augmente.

Il contient des statistiques qui démontrent que l'on a obtenu jusqu'ici des résultats vraiment satisfaisants, à cause d'un travail immense soutenu par une énergie qu'excitait l'approbation universelle de la presse, des association comme des individus. Aussi à cause de l'esprit d'organisation et de la compétence du ministre du département, l'hon. M. Laferté.

Ainsi, dans le rapport de M. J.-E. Garon, chef du Service des Terres de la Colonisation, nous voyons que le nombre de lots vendus, en 1932, pour fins de colonisation est de 2,242, formant une superficie de 205,974 acres, sans compter les 2,250 autres lots sur lesquels on a placé des colons chômeurs d'après le plan Gordon. Les lettres-patentes de 250 lots ont été émises et la vente de 1,354 autres a été révoquée.

La compilation des rapports de nos inspecteurs, écrit M. Garon, démontre qu'il s'est fait sur les lots non patentés, que nous avons visité au cours de l'année, totaux 36,063 acres ont été ensemencées pour la première fois, 25,512 acres ont été labourées également pour la première fois et, 4,050 colons sont allés résider en permanence sur ces lots.

Puis, parlant des chômeurs qui furent établis sur des terres, il dit que la grosse majorité de ces derniers "sont devenus des colons sérieux, tel qu'en font foi les défrichements que nous comptons sur les lots qui leur ont été assignés. Dans quelques années un grand nombre de ces chômeurs seront à la tête d'un patrimoine très enviable".

Ce service a aussi été chargé d'appliquer la loi dite **pour promouvoir le retour à la terre**, qui avait pour but le rachat des terres abandonnées. Depuis quelques mois que cette loi est vraiment opérante, on a racheté 96 de ces terres et deux ou trois cents autres sont sous procédures de rachat. Cette loi, affirme M. Garon, a produit jusqu'ici d'excellents résultats. Et il termine en disant quelques mots du succès de "l'oeuvre commencée l'an dernier au sujet de l'encouragement donné aux colons pour la confection des jardins. "Plusieurs familles ont réussi avec les produits de leur jardin à assurer une bonne part de leur subsistance pendant l'hiver.

Quant au premier rapport annuel de M. J.-Sam. Marcotte, à qui l'on a confié l'application du plan de colonisation Gordon, il faudrait vraiment le citer au complet. Il abonde en renseignements précieux.

Divisé en neuf parties, il expose d'abord l'histoire du Plan Gordon, d'après lequel, en vertu d'une entente entre les Gouvernements Fédéral et Provincial, signée le 16 juillet 1932, à Ottawa, les signataires et les municipalités intéressées s'engageaient à souscrire chacun la somme de $200.00 pour l'établissement de chaque chômeur aspirant-colon sur des lots de colonisation. La deuxième partie traite du Comité du Retour à la Terre et du choix des colons. Voici, par exemple, les conditions sine qua non que tout aspirant-colon doit remplir s'il veut bénéficier de l'octroi du Retour à la Terre. Il doit d'abord subir l'examen d'aptitude, être chômeur, sous l'Assistance Publique ou exposé à le devenir à brève échéance, avoir une expérience agricole au moins rudimentaire, être en bonne santé, de même que les membres de sa famille, avoir un physique robuste et approprié aux travaux de la ferme, enfin, être courageux, travailleur, économe, bref avoir toutes les qualités nécessaires au défricheur. Un renseignement intéressant : La Municipalité de Québec, par l'intermédiaire de son Comité, organisa le plus beau choix de familles. Sur 56 sujets élus, 50 donnent les plus grandes espérances en l'avenir.

Jusqu'ici, dit le raport, 112 municipalités se sont intéressées au mouvement, dont 45 ont demandé des renseignements sans leur donner suite. 6 ont accepté le mouvement sans spécifications, 30 par résolution et avec spécifications, 21 ont refusé en alléguant pauvreté, 9 ont soumis leurs conditions, une seule a refusé et protesté énergiquement.

M. Marcotte fait l'éloge des chômeurs qui sont partis avec, beaucoup "d'esprit d'abnégation et de courage . . . car, dit-il, nous leur avions fait un tableau plutôt assombri de la vie en pays de colonisation".

Le transport des défricheurs, aussi rapide et confortable que possible ; la situation des colons au début de l'établissement ; leurs dépenses, surveillées attentivement par les inspecteurs, de façon à prolonger la durée de leur octroi; leur situation présente, qui émerveille les visiteurs; autant de points étudiés dans les détails. Et voici quelles sont les conclusions de M. Marcotte :

"Il est un fait indéniable: seul, l'octroi pour la première année n'eut pas été suffisant pour l'établissement de ces familles pauvres dans une région aussi éloignée; mais grâce à la générosité du Gouvernement, qui a bien voulu les aider davantage en les employant à des travaux d'ouverture de chemins nécessaires, et en leur allouant la prime ordinaire de défrichement et de labour, le succès est assuré.

Ces colons ont tous leurs pommes de terre et leurs légumes pour l'hiver et pour peu que l'industrie forestière les favorise, il n'y a aucun doute qu'ils pourront, pour la plupart, avec la balance de leur octroi, se tirer d'affaires sans difficulté."

M. l'abbé Jean Bergeron, dans son rapport sur la colonisation dans la province, s'étend longuement sur la situation actuelle dans les diverses régions. Les statistiques qu'il présente sont tout à fait réjouissantes. Dans le Témiscamingue, dans l'Abitibi, la Gaspésie, Bonaventure, les conditions sont bonnes, la colonisation se développe et les colons ont de moins en moins de difficultés. Il y aurait un grand nombre de passages intéressants de ce document à citer. En résumé le tableau prend du relief et la situation générale actuelle des colons montre bien le dévouement et la science de tous ceux qui travaillent dans ce domaine.

Il y a aussi les lettres de fin d'année des missionnaires-colonisateurs. M. l'abbé J.-E. Sirois écrit : "Il n'y a pas si longtemps qu'il nous fallait aller à la recherche des colons, les traiter en enfants gâtés et leur promettre mer et monde pour les décider à prendre un lot et le défricher. Met-

(Suite à la page 9, 5e col.)

Québec à Londres

Le "Soleil" est heureux d'accuser réception de la livraison du 23 décembre 1933 de la grande revue "Canada", dont les bureaux sont situés à S. P. C. K. House, Northumberland Avenue, Londres, W. C. 2, et qui lui est envoyée avec les hommages de l'agent commercial de la province de Québec à Londres. Outre divers sujets de première importance, ce numéro contient un article sur la fête de Noël à Québec, qui montre comment l'"habitant" passe la saison des Fêtes. C'est un article qui mérite d'être lu.

LES REVENUS DE LA PECHE DANS QUEBEC

Ces revenus ont diminué alors que la pêche en général a accusé une augmentation — Rapports de MM. J.-A. Bellisle et F.-M. Gibaut.

La pêche en général accuse une augmentation de près de 69,000 quintaux, déclare l'hon. M. Hector Laferté, ministre de la Colonisation, dans le rapport annuel du Service des Pêcheries Maritimes qu'il vient de déposer sur le bureau du greffier de l'Assemblée Législative, rapport soumis par M. F.-M. Gibaut, surintendant.

Mais d'un autre côté, le rendement accuse au contraire une nouvelle diminution. La pêche à la morue est la plus importante et ce poisson fut en grande partie séché et vendu à l'étranger. Vu que la livre "sterling" est encore plus dépréciée que l'an dernier, les revenus provenant de ce chef ne pouvaient que diminuer. L'augmentation actuelle de la pêche à la morue fut de 38,670 quintaux. La pêche totale de tout genre de poisson dans la province en 1932 fut de 919,719 quintaux, représentant une valeur pour les pêcheurs de $1,451,784.-00, comparée à $850,766 quintaux en 1931 et une valeur pour les pêcheurs de $1,636,576.00.

La quantité de saumon prise en 1932 fut d'un tiers moindre qu'en 1931. Mais la pêche au homard en 1932 accuse une augmentation considérable sur celle de 1931, et ce, tant en quantité qu'en valeur.

Les coopératives de pêcheurs continuent avec succès leur bon travail.

L'établissement d'entrepôt frigorifiques sur la Côte de Gaspé est maintenant un fait accompli. Au cours de l'année dernière, nous avons construit à la Rivière-aux-Renards un entrepôt très moderne pour congeler la boëtte (appât) et cet établissement a une capacité d'entreposage de 250,-000 livres de boëtte (appât).

Nous avons aussi subventionné diverses compagnies pour leur permettre d'ériger des entrepôts frigorifiques aux endroits suivants :

Belle-Anse.
Petite-Rivière Est.
Carleton-sur-Mer.
Port-Daniel, Est et Cape Cove.

Nous en sommes aussi venus à la conclusion, ajoute le rapport, de centraliser la classification de la morue séchée.

Dans ce but nous avons construit un hangar à St-Maurice-de-l'Echourie en 1932, et l'expérience ayant été satisfaisante, nous avons ce printemps construit dix autres établissements semblables dans les plus grands centres de pêche intéressés.

RAPPORT DE M. BELLISLE

Le rapport présenté par l'actif surintendant de la chasse et des pêcheries de la Province de Québec, M. J.-A. Bellisle à l'honorable Monsieur Laferté, ministre de la colonisation, de la chasse et des pêcheries, contient quelques idées qui intéresseront non seulement les commerçants ou les amateurs de ces sortes de sport utile mais tous les lecteurs soucieux de se rendre compte de la gestion par le gouvernement, de nos richesses nationales.

Comme les services gouvernementaux de tous les pays, comme les industries privées de tous les pays, le service de la chasse et des pêcheries annonce cette année une diminution de revenu que plusieurs autres gouvernements lui envieraient pour sa relative insignifiance. Et $60,000, si l'on songe que la tranche de ce budget la plus affectée est la royauté perçue sur la fourrure (cent mille peaux de moins cette année que l'an dernier) on a tout de suite l'explication de ce déficit. C'est la crise économique bouleversant comme ailleurs le commerce de luxe, qui en dernier ressort agit sur une part du budget de nos services de chasse et de pêcheries.

C'est la diminution des salaires et des profits privés qui fait baisser d'une quinzaine de milliers de dollars

(Suite à la page 9, 5e col.)

A. VINEBERG A ETE ELU PRESIDENT

Les élections des officiers à la Galerie de la presse au parlement ont eu lieu hier soir.

Pour la troisième fois, depuis 1913, année où commença sa carrière de brillant courriériste parlementaire, M. Abel Vineberg, représentant de la "Montreal Gazette" assume la présidence de la Galerie de la Presse, à l'Assemblée Législative. Il était élu, hier soir, à ce poste, où il remplace M. Louis-Philippe Roy, de "L'Action Catholique".

M. Damase Potvin, représentant de "La Presse", qui rédige les comptes-rendus sessionnels, depuis 23 ans, a été élu, pour la douzième fois, secrétaire-trésorier de la Galerie.

Les membres de la Galerie de la Presse, représentants de quotidiens, sont, cette année : M. Abel Vineberg, de la "Gazette", président; M. Damase Potvin, représentant "La Presse", secrétaire-trésorier; MM. Georges Leveillé, du "Soleil", Edmond Chassé, de "L'Evénement"; Alexis Gagnon, du "Devoir"; le Dr Louis-Philippe Roy, de "L'Action Catholique"; Henri St-Pierre, du "Montreal Daily Star"; Alfred Hardy, représentant "La Patrie"; Stewart Noble, du "Chronicle-Telegraph"; Willie Chevalier, du "Canada"; George Roberts, du "Montreal Herald", et Gérard Ouellet, représentant "Le Nouvelliste" des Trois-Rivières.

Au cours de cette réunion d'hier soir, nos courriéristes parlementaires ont, avec autant de chaleur que d'unanimité, passé une résolution de félicitations, à l'adresse de l'honorable M. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics, qui leur a donné, cette année, pour rédiger leurs comptes-rendus, un local spacieux.

Comme l'an dernier, il n'y aura pas de grand dîner de la Galerie : on se contentera d'un buffet.

NOUVEAUX AVOCATS

Montréal, 11. (P. C.) — L'examen écrit final, devant le Barreau, pour l'administration à la pratique du droit eut lieu ces jours derniers en cette ville et le résultat en fut connu hier soir. Sur trente candidats qui s'y présentèrent, 22 ont réussi, ce sont :

Jacques Trépanier, Hector St-Pierre, Robert Calhouin, Aimé Desrosiers, P.-M.-G. Michaud, Roger Bouchard, Georges Pelletier, Maurice Dussault, Henri Boivin, Emile Thibaudeau, Adolphe Roy, Antoine Gérin, Armand Champeau, Jean-Paul Dubuc, Jean Miquelon, Guy Legault, Fernand Dionne, J.-N. Vaillancourt, Samuel Altrous, Jérôme Paradis, D. Ross McMaster et Douglas Allan Barlow.

Lexamen oral aura lieu aujourd'hui à l'Université.

2 MILLIONS REMBOURSES A LA BANQUE

Le maire Lavigueur déclare que la ville de Québec a remboursé $2,500,-000 à la Banque Canadienne Nationale — Le contrat est expiré.

Depuis le mois de novembre, la ville de Québec a remboursé une somme de $2,500,000. à la banque Canadienne Nationale, sur les diverses avances faites pour le chômage, et le compte général est au crédit de la ville, suivant les déclarations faites hier après-midi au comité administratif par Son Honneur le maire Lavigueur. Le maire a ajouté que la situation financière de la ville était excellente et que le trésorier municipal avait tout l'argent nécessaire pour payer les intérêts sur les obligations de Québec, en février prochain.

Le lt-colonel Lavigueur fit ces déclarations en marge d'un débat lancé par l'échevin Arthur Drolet au sujet du contrat que la ville avait avec la banque Canadienne Nationale et qui est terminé le 1er janvier 1934. M. Drolet a demandé à M. Lavigueur où en étaient rendues les négociations et le maire a répondu que le trésorier était en relations avec les officiers généraux de quatre banques canadiennes qui ont sollicité le compte de la vieille capitale.

En atendant, la banque Canadienne Nationale conserve le compte et fait à la ville les avances dont elle a besoin pour financer ses divers services. Le maire a dit que M. DesRivières, le surintendant de la grande institution canadienne-française, lui avait promis que la banque continuerait à agir comme banquier de la cité tant que celle-ci n'aura pas demandé de soumissions.

L'échevin Jobin aurait voulu laisser au nouveau conseil de ville le soin de décider cette question et l'échevin Emond a demandé au maire d'obtenir de la banque Canadienne Nationale, par écrit, l'assurance donnée de vive voix. M. Lavigueur a répondu que les banques ne faisaient jamais cela.

"M. Verge, a dit le maire, étudie actuellement avec les officiers des banques intéressées, les modifications qu'il faudrait faire au contrat qui existait depuis 1925 et dès que ce sera terminé la ville demandera des soumissions".

Le comité a mis à la disposition du trésorier le $50,000 que le gouvernement vient de voter à la ville pour les secours directs.

Des soumissions

Six soumissionnaires sollicitent de la ville la faveur de construire le viaduc du Pont Parent, à St-Sauveur. Ce sont: Eastern Canada Steel, la Construction Canadienne Ltée, la Cie Decentis, Jos. Cauchon Ltée, Emile Frenette, et Miles Lonergan.

Les soumissions ont été ouvertes hier après-midi au comité administratif et immédiatement renvoyées à l'ingénieur pour que des tableaux comparatifs soient préparés. Le comité a été ajourné à 5 heures, cet après-midi, pour décider à qui le contrat sera accordé.

Pont de glace

Trois-Rivières, 11, (D. N. C.) — Pour la première fois depuis 1925, le service municipal de la traverse entre Trois-Rivières et la rive sud est interrompu.

Le pont de glace est formé à l'ouest et à l'est de notre ville.

Il reste un espace vide entre les deux rives. Mais le risque, pour les traversiers est trop grand pour maintenir le service.

Le service de la traverse ne reprendra que quand les brise-glace auront brisé la glace jusqu'aux Trois-Rivières. Une quarantaine d'employés du service de la traverse se trouvent à chômer.

Le vote des télégraphistes

Montréal, 11.—(D. N. C.)— Les autorités de la Comercial Telegraphers Union of America croient que le vote des télégraphistes du Pacifique Canadien et du Canadien National sur l'acceptation d'une réduction de salaire de 5 p. c., sera négatif, à une grande majorité. Elles songent à porter le différend devant un tribunal de conciliation qui serait créé en vue de le régler.

Mort de froid

Montréal, 11.—(P. C.)—M. Conrad Rémillard, âgé de vingt et un ans, est mort hier matin, après s'être gelé la figure, les mains et les jambes en se rendant dimanche de l'Asomption à St-Sulpice.

Ayant perdu sa route, il n'avait pu supporter le froid intense et se traîna sur la neige jusqu'à la maison d'où il était parti. Les bons soins qu'on lui donna ne purent le sauver.

M. L'ABBE L.-EUG. MORNEAU EST DECEDE

Le curé de la paroisse St-Lazare, comté de Bellechasse, est mort hier matin à son presbytère, après une longue maladie, à l'âge de 59 ans.

M. l'abbé L.-Eugène Morneau, curé de St-Lazare, comté de Bellechasse, est décédé hier matin, en son presbytère, après une longue maladie. Le très regretté pasteur était âgé de 59 ans et 2 mois.

Sa mort jette le deuil dans cette belle paroisse du comté de Bellechasse où depuis onze ans le zèle du curé Morneau ne s'était pas démenti. Depuis quelques années, c'est-à-dire depuis le début de la maladie qui devait amener le décès, M. Morneau avait un assistant mais il s'efforçait de remplir quand même les devoirs de sa charge chaque fois qu'il le pouvait.

Le Jour de l'An l'avait même vu célébrer la sainte messe et distribuer la communion aux fidèles mais ce fut son dernier acte officiel et, dans l'après-midi, M. l'abbé Morneau devait prendre le lit. La mort est survenue à 2 h. 30 hier matin.

Un premier service sera chanté lundi matin à St-Lazare et les restes mortels seront ensuite transportés à Ste-Louise, paroisse natale de M. l'abbé Morneau, où un second service sera chanté avant l'inhumation.

Feu M. l'abbé Morneau était né à Ste-Louise, comté de L'Islet, le 15 novembre 1874, du mariage de Cyriac Morneau, cultivateur, et d'Arthémise Miville-Deschênes. Il avait fait ses études au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et avait été ordonné prêtre à Québec, par Mgr L.-N. Bégin, le 17 mai 1903. Il fut professeur au collège de Ste-Anne de 1903 à 1905 ; directeur de l'école d'Agriculture de 1905 à 1907 ; de nouveau professeur au collège de 1907 à 1916; curé de St-Just, Montmagny, de 1916 à 1922 ; curé de St-Lazare, Bellechasse, de 1922 à aujourd'hui.

Le "Soleil" offre à la famille du regretté défunt et aux citoyens de St-Lazare ses très vives sympathies.

La Société Linnéenne

Il y aura vendredi soir, à 8 heures, le 12 janvier prochain, une réunion des membres de la Société Linnéenne de Québec, au lieu ordinaire.

Les communications suivantes seront faites :

M. Carl Faessler: — Traces glaciaires le long de la côte nord du St-Laurent.

'Abbé W. Laverdière : — Les plus anciens fossiles connus.

M. O. Caron : — Une page célèbre de l'abbé Provancher.

Il y aura probablement aussi d'autres communications. Les deux premières seront illustrées avec des projections.

Il est toujours permis d'emmener un ou des amis aux assemblées.

Le Secrétaire-Trésorier,
Omer CARON.

L'Association Ouvrière

Grande assemblée lundi, 15 janvier, à 8 heures à la salle de l'Association Ouvrière de Québec, 64 rue St-Joseph. Plusieurs orateurs distingués adresseront la parole et les questions qui seront traitées sont de la plus haute importance pour tous les électeurs en général. Tous les citoyens de Québec sont cordialement invités.

Chez les pilotes

Montréal, 11.— (P. C.)— L'Association des pilotes, section de Montréal, a réélu presque tout entier son comité de direction, hier, après deux jours de délibération. M. A. Angers fut remplacé par M. T. Perrof, M. O. Frenette fut choisi comme président, M. C.-B. Hamelin, comme secrétaire, M. O. Perrault et M. B. Dussault comme membres du comité.

Avis

Les libéraux de la ville et de la paroisse de Jonquières sons priés par ces présentes d'assister à une réunion libérale qui aura lieu le dimanche, le 14 janvier 1934, à 8 heures P.M. dans la grande salle de l'hôtel de ville de Jonquières.

Le but de la réunion est de grouper les libéraux de la ville et de la paroisse de Jonquières et de leur fournir l'occasion de se nommer un comité de direction.

J.-A. Martel, Prés. temporaire,
Comité d'organisation.

Pour les pauvres

Rivière-Saint-Jean, Côte Nord, (D. N.C.) — Madame Hector Laferté, épouse de l'honorable ministre des Pêcheries, de concert avec Monsieur le député Edgar Rochette, ont envoyé aux pauvres des missions de Longue-Pointe, Rivière-St-Jean, une caisse renfermant des vêtements et du linge pour les plus pauvres. Les pauvres de ces parages lointains remercient leurs bienfaiteurs de tout coeur.

DANS LE PARC NATIONAL DES LAURENTIDES

Le nombre des visiteurs a augmenté au cours de l'année écoulée—Le braconnage a été vivement contrecarré.

L'excellente renommée du Parc National des Laurentides au point de vue de pêche, le confort de ses camps, une route déjà très bonne et qui s'améliore tous les ans, enfin une publicité efficace ont permis à tous nos camps de recevoir un plus grand nombre de visiteurs que l'an dernier, mentionne le rapport de l'hon. Hector Laferté, ministre de la Colonisation, dans le rapport annuel du Parc National des Laurentides qu'il vient de déposer à la Législature. Le rapport a été préparé par M. C.-E. Denis, surintendant. La pêche en général a été bonne malgré la sécheresse qui s'est fait sentir tout l'été.

L'automne dernier, on annonçait pour la commodité des voyageurs traversant le parc, la construction d'un terrain de campement; ces travaux sont pratiquement terminés. Aujourd'hui, sur les bords du lac Horatio Walker, s'élève un superbe chalet en bois rond qu'entoure une large véranda. Près de cette maison on a construit quelques huttes pour les touristes. On a dressé, sous le couvert des arbres, des tables, et des endroits spécialement aménagés pour les campeurs y ont été taillés. Une fontaine abreuvoir et une salle où les voyageurs peuvent secouer la poussière du trajet ont été construites.

Voici les autres améliorations apportées aux différents camps:

Au Château Beaumont. — Construction d'une glacière et de deux vérandas.

Au Camp Perrault. — Construction d'un logement pour les guides ainsi que celles des remises pour canot et pour bois.

Au Camp Laferté. — Construction d'un quai en face du camp.

Grâce à une patrouille très suivie contre le braconnage, le Parc National est devenu l'une des plus belles réserves de l'Amérique pour l'orignal et autres animaux à fourrure. Les patrouilleurs ont relevé en 1932, 178 cabanes de castors; cela sans compter les autres cabanes dont nous ignorons l'existence. Nous pouvons dire que le Parc National contient environ 500 cabanes, représentant une population de 1,200 à 1,500 castors.

Les gardes prennent aussi note, continue le rapport, du nombre et de l'espèce des pistes d'animaux qu'ils croisent. Ils ont jusqu'ici constaté des pistes de belettes, caribous, castors, chevreuils, loups, loups-cerviers, loutres, martes, orignaux, ours, pékans, rats musqués, renards et visons, ce qui permet de constater l'augmentation du gibier.

Grâce à l'établissement du sanctuaire qu'est le Parc National des Laurentides la conservation de toutes les espèces constituant la faune de notre province est assurée.

Avec l'amélioration de la route Québec-Hébertville une circulation assez intense en est résultée, et nous avons enregistré durant l'été 1932 le passage de 11,651 machines qui ont travers éle parc. Les différentes barrières ont vérifié l'entrée et la sortie de 58,334 personnes.

Croix lumineuse

L'échevin Albéric Noreau a gagné sont point au sujet de l'entretien de la croix Jacques-Cartier, à St-François d'Assise, et l'ingénieur Hamel a reçu ordre du comité administratif de faire faire les réparations nécessaires par les employés de la ville. La Cie Claude Néon proposait de faire les réparations, sans charger le coût de celles-ci à la ville, si cette dernière consentait à lui payer $10 par mois de loyer pour l'éclairage. Cette somme a paru trop considérable et les employés de la ville pourront faire le travail à meilleur marché.

CAUSERIE DU REV. P. PAPIN ARCHAMBAULT

A l'Ecole des Sciences Sociales, hier soir, le Père Archambault, S. J., a parlé des groupements d'action catholique.

Le R. P. Archambault donnait hier soir en exemple aux groupements d'action catholique l'organisation réalisée en Italie sur un plan très simple et compréhensif.

Le R. Père a repris hier à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine ses leçons sur l'action catholique. Il expose cette année les formes que l'on a données dans les divers pays catholiques du monde aux organisations créées, à la demande des Souverains Pontifes, pour grouper le laïcat dans la défense des principes du catholicisme.

L'action catholique italienne est probablement la plus parfaite qui soit. Elle groupe dans ses six sections : hommes, jeunes gens, étudiants, femmes, jeunes filles, étudiantes, toute la population catholique. Les groupements locaux se rattachent par les comités paroissiaux et diocésains à un bureau centralisateur qui établit l'unité de direction.

Le R. Père a rappelé qu'à la suite du conflit de 1931 entre catholiques et fascistes le Souverain Pontife a donné plus de précision aux principes dont doivent s'inspirer les groupements d'action catholique. Le mouvement doit se tenir absolument en dehors et au-dessus de la politique. On a écarté de la présidence des groupes les catholiques que leurs attaches au parti populaire italien auraient pu rendre consciemment hostiles aux fascistes. Les directives pontificales établissent que l'action catholique, malgré ses interventions dans le domaine professionnel, ne poursuit pas un but syndical, mais exclusivement religieux. Pour marquer plus nettement le caractère spécial de l'action catholique on en a exclus les organisations sportives, comme les scouts catholiques.

Dans sa prochaine leçon, le R. P. Archambault exposera ce qu'est l'action catholique au Canada et la forme sous laquelle elle a été réalisée.

L'ELECTION DE NOMBREUX CONSEILLERS MUNICIPAUX

Dans plusieurs municipalités on a procédé hier à cette élection — Nombreuses acclamations.

Les résultats de l'élection dans diverses municipalités nous parviennent depuis hier après-midi. En voici quelques-uns

SENNETERRE

J.-N. Laflamme, Joseph Pelchat, Régis Thomas, sortant de charge ont été réélus conseillers par acclamation de la municipalité Senneterre-village. Emile Julien, sortant de charge a été réélu et Damien Beauvais et Armand Leroux ont été élus par acclamation conseillers de la municipalité du Canton Senneterre.

ST-AMBROISE

A St-Ambroise de Loretteville, MM. James Rowly et John-L. Corrigan ont été réélus pour un autre terme. M. Joseph L'Heureux succède à M. J.-B. Vézina, démissionnaire.

Les conseillers qui ont été élus par acclamation hier composeront le conseil municipal de St-Ambroise avec M. Wilf. Savard comme maire et MM. Achille Durant, Odilon Moffet et Jos. D. Falardeau, conseillers élus l'an dernier.

ANCIENNE-LORETTE

MM. J.-E. Hamel et J.-D. Gauvin ont été réélus pour un autre terme tandis que M. Arthur Hamel a été appelé à succéder à M. Philippe Pepin, sortant de charge.

Le conseil de la municipalité de l'Ancienne-Lorette sera donc formé de M. J.-Alph. Drolet, comme maire, et de MM. Elz. Déry, J-Arthur Martel, Nap. Lépine et Arthur Hamel, élus par acclamation hier.

SILLERY

M. L.-P. Martineau, ancien conseiller siège No 4 aura un adversaire en la personne de M. Denys Trépanier. Au siège No 1, M. Eugène Challfour a été élu par acclamation pour succéder à M. K. Craig. M. Alph. Gignac a été réélu au siège No 6.

Le conseil municipal de Sillery a donc actuellement le major P. Ouellet comme maire, Alf. Dobel, Honoré Auger, J. Gordon Ross, Eugène Chalifour et Alph. Gignac comme conseillers.

CHARLESBOURG-VILLAGE

Les conseillers sortant de charge ont tous trois été réélus pour un nouveau terme à Charlesbourg-village. Ce sont MM. Rosaire Bédard, Alp. Dorion et Edmond Dorion. Ces messieurs qui viennent d'obtenir un renouvellement de la confiance de leurs concitoyens siègeront aux côtés de M. Isidore Villeneuve, Nap. Trudel et Chs-Aimé Cloutier. C'est M. Joseph-Alfred Bédard qui préside aux destinées de sa paroisse, comme maire.

CHARLESBOURG-EST

Le conseil de la municipalité de Charlesbourg-Est sera formé au cours de la prochaine année de M. Ed. Bélanger comme maire; Louis Raymond, J.-B. Giroux, Cyr. Proteau, Albéric Villeneuve, Gaudiose Potvin, Ph. Magnan. Ces trois derniers ont été élus par acclamation, hier matin, à la mise en nomination. M. Albéric Villeneuve a été réélu pour un nouveau terme. M. Gaud. Potvin remplace M. Arth. Potvin. M. Ph. Magnan succède à M. Roméo Drouin.

CHARLESBOURG-OUEST

Il y a eu acclamation aux trois sièges. Deux anciens conseillers ont été réélus et un nouveau a été élu. MM. Arthur Sanfaçon et Ferdinand Bourré ont respectivement été réélus aux sièges 4 et 1 qu'ils occupaient. M. Honoré Sanfaçon succède à M. Ferd. Villeneuve au siège No 3.

Le conseil de la municipalité de Charlesbourg-Ouest sera donc formé de M. Jos. Pagé, comme maire; MM. Alf. Giroux, John Boyce et J.-Cléophas Bédard, anciens conseillers, MM. Arthur Sanfaçon, Ferdinand Bourré et Honoré Sanfaçon, qui viennent d'être élus.

CAP-ROUGE

Il y a eu acclamation également à Cap-Rouge hier matin, lors de la mise en nomination pour les candidats aux honneurs municipaux. M. Wilfrid Thibault a été réélu pour un autre terme. M. Angelus Bacon succède à M. J.-P. Fréchette et M. Ernest Lecompte remplace M. Onésime Gagnon.

Les nouveaux titutlaires occuperont leurs charges avec M. Irénée Lessard, maire, et MM. Joseph Petitclerc, Joseph Delisle et Eugène Robitaille, conseillers élus l'an dernier.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

Les trois candidats à l'échevinage: MM. Philémon Roy, charretier, Joseph Roberge, cultivateur, et Joseph Cantin, cultivateur, ont tous été réélus par acclamation.

SAINTE-FAMILLE

Les trois conseillers sortant de charge ont été réélus hier matin, lors de la mise en nomination. Ce sont MM. Félix Poulin, Alb. Faucher et Alb. Létourneau. Ces messieurs continueront à siéger avec M. le maire Almanzor Blouin et MM. les conseillers Paul Asselin, Ant. Turcotte et Alph. DeBlois.

SAINT-JEAN, I.O.

Les conseillers sortant de charge ont résigné. Leurs remplaçants ont été élus par acclamation. M. Joseph Blouin remplace M. Ls-Eugène Gagnon, M. Jos. Létourneau succède à M. Eusèbe Fortier, M. Alph. Dion occupe le siège de M. Origène Dupuis.

MM. Blouin, Létourneau et Dion siégeront au cours de la prochaine année avec M. le maire Art. Paquet et MM. les conseillers Lactance Turcotte, Jos. Gobeil et Adrien Blouin.

ST-VICTOR (village)

Les conseillers ont été élus par acclamation dans la municipalité de St-Victor-village, Beauce. M. Joseph Houde remplace M. Clépohas Poulin. M. Joseph Bertrand remplace M. Eugène Fontaine, M. Joseph Bureau a été réélu pour un autre terme.

ST-VICTOR (paroisse)

Dans la municipalité de la paroisse de St-Victor, il y aura lutte aux sièges Nos 1 et 2. Il y a eu acclamation au siège No 4.

Au siège No 1, M. Ephrem Groleau aura un adversaire en la personne de M. Alfred Cloutier.

Au siège No 2, MM. Daniel Fluet et Omer Mathieu se feront la lutte pour succéder à M. Jos. Lagueux.

Au siège No 4, M. St-Jean Poulin remplace M. Elz. Poulin.

ST-GERARD MAJELLA

MM. Joseph-Omer Daigle, Arth. Langlais, Doiard Savard, tous trois conseillers sortant de charge, ont été réélus par aclamation. Ils continueront à siéger avec M. le maire Désiré Beaumont et MM. les conseillers Cyrille Labranche, Ern. Légaré et Jos. Thomas Savard.

STT-EMILE

Il n'y aura pas d'élection non plus à St-Emile, cette année, à moins que deux candidats ne viennent sur les rangs pour remplacer M. Joseph Auclair qui vient de donner sa démission comme maire de sa paroisse. Hier, à la mise en nomination, MM. Ismaël Lafond et Pierre Barbeau ont été réélus pour un nouveau terme. M. Emmanuel Auclair remplace M. Abraham Auclair, démissionnaire.

Les conseillers élus l'an dernier sont MM. Elzéar Villeneuve, J.-L. Beau-

(Suite à la page 14, 4e col.)

AU SYNDICAT

Un Succès

qui s'amplifie chaque jour

Les raisons sont simples mais d'importance capitale:

Chaque article annoncé est bien représenté dans nos rayons.

La valeur régulière de chaque article est décrite franchement.

Si certains lots sont désassortis ou défraîchis, nous l'exposons clairement.

C'est ce qu'apprécie le client qui sait où porter et son attention et son encouragement.

C'est ce qui fait aussi que notre fameuse parade d'occasions en cours est très goûtée du public Québecois.

Et nos Vitrines . . .

Rien de plus naturel que de recevoir de vives appréciations... elles sont tout simplement modernes. L'idée, nouvelle et originale, est un point de curiosité qui a son effet. Le client rentre, non pas séduit par la marchandise, mais confiant toujours, que ces vitrines abritent une organisation intérieure toute de franchise et de sincérité.

Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE

Stimule et réconforte

THÉ "SALADA"

'Frais des plantations'

654F

"LE BALAYEUR"

Chez POLLACK

Le Dép't. des Corsets

vous offre

des Aubaines Appréciables

3 Spéciaux—Valeurs jusqu'à $2.50

Prix du Balayeur

$1.44

Corsets, lacés devant et bien baleinés en coutil rose très fort. Tailles : 24 à 32.

Corsets, agraffant sur le côté avec bonnes sections tricot élastique fortement baleinés. Un modèle très apprécié par les personnes de fortes tailles. Tailles: 28 à 34.

Corsets agraffant sur le devant avec côtés élastiques, bien renforcis. Tailles: 24 à 32.

Chez Pollack — 3e Plancher.

Voyez notre autre annonce en page 9

M. POLLACK LTEE.